ISSN 0833-5621

Répertoire des services offerts aux personnes ayant des handicaps au Nouveau-Brunswick

(19e édition, Décembre 2002)

Préparé par :

Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées

TABLE DES MATIÈRES

INDEX ALPHABÉTIQUE

Introduction i

Information générale importante ii

Membres du Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées iii

Ministères du gouvernement provincial :

Bureau de l'Ombudsman 51

Bureau des Ressources humaines 50

Éducation (francophone) 26

Finances 30

Formation et Développement de l'emploi 1

Santé et Mieux-être 8

Sécurité Publique 22

Services Familiaux et Communautaires 32

Transports 49

Liste d'autres services communautaires à but non lucratif 52

Membres de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick 186

Membres du Cabinet du Nouveau-Brunswick 197

Représentants du Nouveau-Brunswick au Parlement du Canada 199

103-03291/

INDEX ALPHABÉTIQUE

A-

Ability Transit 52
Able Sail/Handi-voile 118
Accessobus (SMT) 52
Activités, programmes et formation de développement pour adultes (A.D.F.D.A.) 36
Agence Résidentielle Restigouche inc. 52
Aide juridique (Bureau de l') 74
AIDS New Brunswick/SIDA Nouveau-Brunswick 166
AIDS Saint John Inc. 53
Albert Vocational Training Centre 138
Allergy and Environmental Health Association of Canada - division du N.-B. 53
Allergy/Asthma Information Association de l'Atlantique 53
Alternative Residences Alternatives Inc. 54
Ambulance Saint-Jean 54
Amputés de guerre (Les) 54
Assist Program (Family Services Saint John Inc.) 55
Assistance Parents - National 126
Association acadienne et francophone des aînées et aînés du N.-B. 56
Association canadienne de la dystrophie musculaire 56
Association canadienne de la maladie coeliaque 57
Association canadienne de la surdi-cécité et de la rubéole - section du N.-B. 57
Association canadienne des paraplégiques (N.-B.) inc. 58
Association canadienne du diabète - division du N.-B. 58
Association canadienne pour la santé mentale - division du N.-B. 59
Association canadienne pour les skieurs et skieuses handicapés – N.-B. 62
Association d'action volontaire du comté de Restigouche 78
Associations d'équitation thérapeutique 62
Association de l'encéphalomyélite myalgique/syndrome de la fatigue chronique 103
Association de physiothérapie du Nouveau-Brunswick 63
Association de services de support et de l'emploi du Nouveau-Brunswick 63
Association de spina-bifida et d'hydrocéphalie du Nouveau-Brunswick (L') 63
Association des accidentés de Restigouche 63
Association des accidentés du N.-B. (région sud-est) 64
Association des agences résidentielles du N.-B. 64

Association des blessures au cerveau du Nouveau-Brunswick 64
Association des ergothérapeutes du Nouveau-Brunswick 65
Association des malentendants canadiens 65
Association des orthophonistes et des audiologistes d'élocution du N.-B. 66
Association des sourds du nord-est 66
Association des sports en fauteuil roulant du N.-B. 67
Association des travailleurs sociaux du Nouveau-Brunswick 68
Association du Nouveau-Brunswick pour l'intégration communautaire 68
Association pour les difficultés troubles d'apprentissage du Nouveau-Brunswick 69
Association pulmonaire du Nouveau-Brunswick 71
Associations des grands frères et des grandes soeurs 71
Associations des stomisés 72
Atelier Beausoleil 140
Atelier de l'Amitié 138
Atelier des Copains Coop 141
Atelier Edouard-Roy 140
Atelier l'Artisan Workshop 140
Atelier la Fabrique 142
Atelier la Rencontre 139
Atelier Tournesol 139

B-

Bathurst Employment Services & Training Group Inc. 40
Bone Marrow Transplant Support Group of Saint John 74
Boys' and Girls' Club of Saint John Inc. 74
Bureau de l'aide juridique 74
Bureau de l'Ombudsman 51
Bureau des Ressources humaines 50
Bureaux d'habitation régionaux 35
Bureau régional de santé publique 14

C-

Caledonia Activity Centre 19
Camp Ectus inc. / Formation et loisirs jeunesse 76
Camp Glenburn 76
Camp Rotary 76
Career Resource Centre (Woodstock) 145

Caring Friends Activity Centre 21
Carleton-Victoria Community Vocational Services 140
Cavalier Riding Club 62
Centre aquatique des jeux du Canada de Saint John 77
Centre d'accueil la Montée 139
Centre d'Activité Alnwick 21
Centre d'Activité Club Alpha 19
Centre d'Activité Idéal 21
Centre d'Activité La Ressource 21
Centre d'Activité La Source 20
Centre d'Activité Le Contact 21
Centre d'Activité Le Lien 20
Centre d'Activité L'Échange 21
Centre d'Activité L'Envol 21
Centre d'Activité Rendez-Vous 20
Centre d'Activités la Ruche 139
Centre d'Activités les copains 20
Centre d'Animation L'Arc-en-Ciel 146
Centre d'apprentissage 77
Centre d'Intervention Précoce Paquito Inc. 146
Centre d'orientation d'emploi Dexter 139
Centre de bénévolat de Bathurst 78
Centre de bénévolat de la péninsule acadienne inc. 78
Centre de bénévolat de Moncton 78
Centre de développement de habilités du Sud est inc. (Le) 138
Centre de développement de l'enfant 148
Centre de formation et de soutien à l'emploi St-Léonard 142
Centre de jour pour adultes 79
Centre de réadaptation Stan Cassidy 79
Centre de ressources de vie autonome - Région Péninsule Acadienne Inc. 81
Centre de santé communautaire 77
Centre de vie autonome MacDonald 81
Centre Horizon Centre 141
Centres d'Activité 19
Centres de bénévolat 78
Cerebral Palsy Foundation (Saint John) Inc. 82

Chaleur Services Network Inc. (Réseau Services Chaleur Inc.) 152
Charlotte County Activity Centre (St. Stephen) 20
Charlotte County Activity Centre (St. George) 20
Charlotte County Children's Program Inc. 147
Chez Nous/Our Place Activity Centre 82
Chimo - Ligne d'écoute téléphonique 126
CHUMS & CIL Line 130
Club East End Boys' and Girls' Club 82
Clubs de services 83
CMT...today 83
Collège des médecins et chirurgiens du Nouveau-Brunswick 84
Collège des physiothérapeutes 84
Collège des psychologues du Nouveau-Brunswick 84
Collèges communautaires du Nouveau-Brunswick 3
Comités consultatifs municipaux sur les personnes handicapées 85
Comité des parents et amis des handicapés du Kent-sud 89
Commission canadienne des droits de la personne - région de l'Atlantique 89
Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial 92
Commission de la fonction publique du Canada 90
Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation
des accidents au travail du Nouveau-Brunswick 90
Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick 90
Community Action Centre Inc. 92
Community Industries Employment Vocational Association 142
Community Living Board - Fundy Region Inc. 93
Community Living Options Inc. 93
Community Meals-on-Wheels 93
Community Residential Living Board Woodstock Inc. 94
Conquerors Club 94
Conseil canadien de la réadaptation et du travail 94
Conseil canadien pour les aveugles - division des Maritimes 95
Conseil consultatif sur la condition de la femme du Nouveau-Brunswick 95
Conseil de la jeunesse du Nouveau-Brunswick 95
Conseil du développement humain 96
Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées 96
Coup de l'Atelier les Blanchisseurs 141

Coup de Tourbillon Inc. 142
Crossroads Employment Agency for Persons with Disabilities 142

D-

Dalhousie Workshop for the Handicapped 150
Défenseurs des droits des travailleurs 98
Développement de l'enfant du Madawaska inc. (Le) 146
Développement des ressources humaines Canada 99
Diagnostic prénatal et clinique génétique 101
Dial-A-Bus 101
Dystonia Medical Research Foundation 102

E-

Early Childhood Stimulation Inc. 147
Early Intervention Program (Saint John) 147
Early Intervention Woodstock 148
Éclosion Inc. (L') 148
Employabilité plus 145
Employment Development Service (Woodstock) 145
Encéphalomyélite myalgique/Syndrome de la fatigue chronique 105
Ensemble agoraphobique 105
Envol Carrière 105
Épilepsie Canada 106
E.R.G.O.S. 140
Exonération de la taxe sur les véhicules pour personnes handicapées 30

F-

Famille et services enfance communautaires 45
Family Enrichment and Counselling Services, Inc. 105
Family Services Saint John Inc. (Social Program) 55
Fédération des citoyens aîné(e)s du Nouveau-Brunswick 105
Fédération des guides du Nouveau-Brunswick (Francophones) 105
Fédération des scouts de l'Atlantique 105
Fleur de l'Espérance (La) 146
Fondation canadienne de la fibrose kystique 106
Fondation canadienne de la thyroïde - chapitre de la région du Grand Saint-Jean 106
Fondation canadienne des maladies du foie 107

Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin 108
Fondation canadienne du rein 108
Fondation canadienne du syndrome de la Tourette (f.a) 109
Fondation d'aide aux personnes incontinentes 109
Fondation des éclaireurs pour le cancer dans l'enfance Canada (f.a) 110
Fondation des lions du Canada chiens-guides 110
Fondation des maladies du coeur du Nouveau-Brunswick 111
Fondation Mira de l'Atlantique 111
Fondation Neil Squire 112
Fredericton ADHD Support Group 112
Fredericton Area Well Spouse Support Group 112
Fredericton Association of the Deaf, Inc. 113
Fredericton Recreation Council for the Disabled 113
Fredericton Therapeutic Riding Association 114
Friends & Fellowship 20

G

Greater Saint John Fibromyalgia Support Group 115
Groupe de soutien de l'autisme 115
Groupe de soutien de la dystonie du N.-B. 115
Groupe de support d'Alzheimer - région Sussex 115
Groupe de support émotionnel inc. 116
Groupe de support surveillance 116
Groupe satellite d'entraide CBP (cirrhose biliaire primitive) 116
Guides du Canada 117

H

Handi-Bus 118
Handi-vans/Able Sail 118
Harvey Outreach for Seniors 118
Havre communautaire inc. (f.s) 118
Help 24 au secours inc. - Moncton 127
Helpline Inc. 76
Hospice 118
Hospice de Shediac 118
Hospice of Charlotte Co. Inc. 118
Hospice of Saint John, Inc. 119

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

A

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

C

[illegible] [illegible]

E

[illegible] [illegible]

F

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

G

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

Miramichi Accessible Transit (MAT) 131
Miramichi Physically Disabled and Handicapped Association, Inc 131
Miramichi Volunteer Services Inc. 78
Mobile Plus 132
Moncton Association for the Deaf 132
Moncton Community Residences Inc 132
Moncton Council for Integrated Recreation (The) 132
Moncton Headstart Inc. 147
Moncton Lions Club Sick Children's Fund 133
M.O.R.E. Services Inc 133

N-

NB PEI Elks Royal Purple Deaf Camp 134
New Brunswick Association of the Deaf 134
New Brunswick Home Support Association Inc 134
New Direction Inc. 134
North American Chronic Pain Association of Canada 135
Northumberland County Early Intervention Program 147

O-

Office des transports du Canada 136
Opal Community Residences 136
Options Outreach Employment, Inc. 145
Oromocto Community Residences Inc. 136
Oromocto Training and Employment Centre 140
Outreach Employment Assistance Service (Bath/Woodstock) 143
Outreach Employment Services (Perth-Andover) 144
Outreach Employment Services (Plaster Rock) 145
Outreach Employment Services (Sussex) 145

P-

Pavillon St-Jérôme Inc 137
Personnes d'abord du Nouveau-Brunswick (Les) 137
Phare des services communautaires inc. (Le) 137
Placards de stationnement 22
Plan de médicaments sur ordonnance 8
Prime Time Pals 20

Productions Restigouche 138
Programme d'assistance médicale 40
Programme d'égalité d'accès à l'emploi 50
Programme de formation et de soutien à l'emploi 138
Programme de partenariats en formation professionnelle (PPP) 143
Programme de soins de longue durée 45
Programme de support à domicile (a/s IOV Fredericton) 145
Programme de véhicules adaptés et accessibles 49
Programme d'intervention précoce 146
Programme extra-mural du Nouveau-Brunswick 9
Programme Premier Pas 147
Projet extension de l'INCA (Bathurst) 143
Projet extension de l'INCA (Moncton) 144
Projet extension de l'INCA (Saint John) 145
Projets extension et conseillers 143
Provincial Artisans Inc. 139

Q-

R-

Recovery, Inc./Self-Help Mental Health Since 193 149
Recreaplex Inc. 149
Régime de pensions du Canada - Prestations d'invalidité 150
Regroupement socio-culturel et récréatif du Madawaska 151
Réseau des bénéficiaires en santé mentale du N.-B. Inc. (Le) 152
Réseau d'intégration au travail en-ligne (RITE) 152
Réseau Services Chaleur inc (Chaleur Services Network Inc.) 152
Résidence communautaire Lynne Ferguson Inc. 153
RP (Retinitis Pigmentosa) Eye Research Foundation 153

S-

Sackville Activity Centre 19
Saint John Alzheimer Society 154
Saint John Association for Community Living - Employment Program 154
Saint John Association of the Deaf 154
Saint John Celiac Chapter 155
Saint John Chest and Pulmonary Rehabilitation Clinic 155

Saint John Deaf and Hard of Hearing Services Inc. 155
Saint John Labour Community Services Inc. 156
Saint John Osteoporosis Group 156
Saint John Stroke Club 179
Saint John Volunteer Centre Inc. 156
Sclérose latérale amyotrophique - Saint John (La) 157
Scouts Canada 157
Secrétariat de la culture et du sport - Sport, loisirs et vie active 28
Seniors' Outreach Centre 158
Seniors' Resource Centre 158
Service d'accommodation à l'emploi 158
Service d'Aide à la famille d'Edmundston/Grand-Sault inc. 78
Service de support à la famille d'Edmundston, inc. 159
Service d'intervention précoce AIC 147
Service d'intervention préscolaire inc. 147
Service publiques d'éducation et d'information juridiques du N.-B. 159
Service résidentiel Caraquet Inc 159
Services à la famille - Moncton 159
Services à la famille Nepisiguit inc. 160
Services à la famille Restigouche inc. 160
Services à la petite enfance et service en milieu scolaire. 46
Services aux adultes handicapés et aux personnes âgées 46
Services aux élèves (École du district 18) 160
Services aux victimes 161
Services communautaires à la jeunesse inc. 162
Services communautaires de l'ARC inc. 163
Services communautaires destinés aux enfants ayant des besoins spéciaux 47
Services d'emploi 163
Services d'entraînement et d'emploi de Bathurst 138
Services d'entraînement et d'emploi Moncton inc. 140
Services d'hygiène publique 13
Services d'interprète pour les sourds 47
Services de l'emploi pour personnes handicapées 1
Services de loisirs et parcs 163
Services de relève pour enfants aux besoins spéciaux 163
Services de répit du Fredericton - Opal III 164

Services de santé mentale 15
Services de soutien à l'emploi et à la formation pour personnes handicapées 5
Services des sourds et malentendants du Sud-Est inc. 164
Services financiers pour étudiants 27
Services religieux accessibles aux personnes sourdes 164
Services résidentiels Nepisiguit inc. 165
S.H.A.R.E. Activity Centre 165
Shédiac Activity Centre 19
Shining Horizons Therapeutic Riding Association 62
Shriners (Luxor Temple) 165
SIDA AIDS Moncton Inc. 166
SIDA Nouveau-Brunswick/AIDS New Brunswick 166
S.M.I.L.E. 166
Société alzheimer du Canada 167
Société canadienne de schizophrénie 168
Société canadienne de la croix-rouge - région du N.-B. 170
Société canadienne de la sclérose en plaques - division de l'Atlantique 171
Société canadienne des hémophiles - division du Nouveau-Brunswick 172
Société canadienne d'ostéoporose - chapitre Fredericton 172
Société canadienne du cancer - division du Nouveau-Brunswick 172
Société d'arthrite - division du Nouveau-Brunswick 173
Société d'intégration communautaire de Fredericton 174
Société de l'autisme du Nouveau-Brunswick 174
Société des jeux olympiques spéciaux du Nouveau-Brunswick inc. 175
Société du Nouveau-Brunswick de la sclérose latérale amyotrophique 175
Société du syndrome de Down du Grand Moncton Inc. 176
Société huntington du Nouveau-Brunswick 176
Société Parkinson Canada 177
Southampton House Inc. 178
Speak Easy Inc. 179
Stroke clubs de gens ayant subi un accident cérébral 179
Supplément aux personnes invalides 41
Supported Training & Employment Program (Transition) 144
Sussex & Area Activity Centre 20
Sussex & Area Early Intervention Inc. 148
St. Croix Vocational Centre 142

Syndrome de la fatigue chronique/Encéphalomyélite myalgique 103

T-

Téléphone-secours jeunesse - National 127
Téléservices / TeleServices 22
Tetra Society of North America - Fredericton Chapter 180
Timbres de Pâques Marche des dix sous du Nouveau-Brunswick (Les) 180

U-

Union des autochtones du Nouveau-Brunswick 182
United Catena Training Centre Inc. 142
Unité d'Intervention pour Crises Familiales Restigouche (L') - Campbellton 128
Up With Downs 182

V-

Vocational Plus 141
Vocational Training Centre 141
Vols d'espoir 183
Volunteer Centre of Charlotte County Inc. 79

W-

Woodstock Recreation Council for the Disabled 184
Working : Stronger Together (St. George) 141
Working : Stronger Together (St. Stephen) 142
WORK*ink* - Centre virtuel de documentation sur l'emploi 184

X-

Y-

YMCA-YWCA 185

Z-

INTRODUCTION

Le Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées a l'honneur de présenter sa 18e édition du ***Répertoire des services offerts aux personnes ayant des handicaps au Nouveau-Brunswick***. Cette édition doit inclure tous les nouveaux services, ainsi que tous les changements dans les services et dans les programmes déjà énumérés, qui nous ont été signalés au cours de la dernière année.

Si vous trouvez des erreurs dans les entrées, ou si vous connaissez d'autres services dans votre région qui pourraient être inclus dans le répertoire, n'hésitez pas à nous en faire part.

Notre objectif est de fournir une liste descriptive des services et programmes offerts par des organismes à but non lucratif ou par le gouvernement aux personnes ayant des handicaps de la province. Le Conseil n'est pas responsable de la prestation actuelle de ces services et notre but n'est pas d'évaluer ou de juger le degré de professionnalisme des services qui figurent dans le répertoire.

Les autres éditions de notre répertoire ont démontré qu'il s'agit d'un outil très utile. Nous espérons que la nouvelle édition pourra vous aider.

Veuillez communiquer avec notre bureau ou visiter notre site Web afin de vérifier pour les mises à jour mensuelles.

Veuillez adresser vos commentaires à :

Tammy Willis, Éditrice du répertoire
Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées
Kings Place, pièce 648
440, rue King
Fredericton (N.-B.)
E3B 5H8

Téléphone (voix/ATS) : (506) 444-3000 ou
(800) 442-4412 (sans frais au N.-B.)
Télécopieur : (506) 444-3001
Courriel : pcsdp@gnb.ca
Site Web : www.gnb.ca/0048

INFORMATION GÉNÉRALE IMPORTANTE

Le "***Répertoire des services offerts aux personnes ayant des handicaps au Nouveau-Brunswick***" est mis à jour chaque année et est disponible également sur cassette ou en anglais.

Centre d'appels de Services N.-B. (888) 762-8600
(diriger aux services gouvernementaux)

Agence des douanes et du revenu du Canada (impôt sur le revenu)
(800) 959-8281 (généraux)
(800) 665-0354 (service aux personnes malentendants)
(800) 267-1267 (service aux personnes ayant des troubles de la vue)

Pour toute information au sujet des chèques de remboursement versements sur des comptes de **TPS/TVH**, états de compte ou erreurs sur des déclaration déjà produites, composez le (800) 959-1953.

États des demandes de remboursement particulières sur des comptes de **TPS/TVH**, composez le (800) 565-9353.

Services d'information pour les œuvres de charité enregistrées les organismes à but non lucratif (Ottawa) (800) 267-2384 **et**

Ligne d'aide sur les impôts du N.-B. (506) 453-2404
(Répond aux questions concernant les impôts de ventes au N.-B.)

Au bureau du Conseil, nous avons de l'information sur des bourses d'études et sur des sources d'aide financière destinées aux étudiants qui ont des handicaps ou à des étudiants qui étudient dans le domaine de la réadaptation.

Le Conseil a également à son bureau, un centre de documentation sur une grande variété de sujets relatifs aux personnes ayant des handicaps. Nous avons aussi accès à d'autres systèmes d'information et nous nous documentons continuellement sur de nouveaux sujets.

CONSEIL DU PREMIER MINISTRE SUR LA CONDITION DES PERSONNES HANDICAPÉES

(à compter du 23 décembre 2002)

PRÉSIDENTE :

Lynn Haley	126, rue Saunders Fredericton (N.-B.) E3B 1N3	Téléphone : (506) 462-9555 (t) (506) 459-5395 (d) Télécopieur : (506) 458-9134 Courriel : lhaley@canparaplegic.org

REPRÉSENTANTS - ASSOCIATIONS PROVINCIALES :

Sandra Latchford (Représentante générale)	C.P. 20111, 440, rue King Fredericton (N.-B.) E3B 6Y8	Téléphone : (506) 453-3515 (t) Télécopieur : (506) 453-3569 Courriel : sandral@unb.ca
Judy Spink (Secrétaire)	25, cour Beaverbrook 3e étage Fredericton (N.-B.) E3B 5X4	Téléphone : (506) 450-6322 (t) (506) 452-7039 (d) Télécopieur : (506) 458-2205 Courriel : jspink@mdac.ca
Chris McAloon	234, rue Biggs Fredericton (N.-B.) E3B 6J6	Téléphone : (506) 454-0602 (d) Courriel : cmcaloon@canparaplegic.org

MEMBRES DU PUBLIC EN GÉNÉRAL :

Yves Hudon	405-30, boul.. Mgr Pichette Edmundston (N.-B.) E3V 3P3	Téléphone : (506) 735-8208 (d)
Dr Warren Davidson (Représentant général)	100, rue Arden Moncton (N.-B.) E1C 4B7	Téléphone : (506) 857-5452

REPRÉSENTANTS RÉGIONAUX :

Bathurst
Sheila Rogers
115, rue St-George
Bathurst (N.-B.)
E2A 1B6
Téléphone : (506) 549-5055 (t)
(506) 546-6565 (d)
Courriel : bestgr@nbnet.nb.ca

Fredericton
Sandy Meikle
(Trésorier)
100, rue Park
Fredericton (N.-B.)
E3A 2J5
Téléphone : (506) 472-7845 (d)
Télécopieur : (506) 472-7845
Courriel : meiksjs@nbnet.nb.ca

Madawaska-Victoria
Robert Cyr
17, rue Mgr Dugal
Saint-Basile (N.-B.)
E7C 2E7
Téléphone : (506) 736-8395 (t)
(506) 263-8820 (d)

Miramichi
Michael Losier
47, rue Howard
Miramichi (N.-B.)
E1N 1V6
Téléphone : (506) 627-4350 (t)
(506) 773-6065 (d)
Courriel : mlosier@nb.aibn.com

Moncton
Barbara Whitenect
(Vice-présidente)
9, chemin Dushermalee
Grand Barachois (N.-B.)
E4P 7W8
Téléphone : (506) 856-2539 (t)
(506) 533-9786 (d)
Télécopieur : (506) 869-6252
Courriel : barbara.whitenect@gnb.ca

Restigouche
Martin Bélanger
C.P. 54
Campbellton (N.-B.)
E3N 3G1
Téléphone : (506) 759-6668 (t)
Télécopieur : (506) 759-6661
Courriel : rra@nb.aibn.com

Saint Jean
Barry Freeze
C.P. 1971
175 1/2, rue Adelaide
Saint Jean (N.-B.)
E2K 1W9
Téléphone : (506) 658-4709 (t)
(506) 696-1094 (d)
Courriel :
barry.freeze@cityofsaintjohn.com

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL

MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DÉVELOPPEMENT DE L'EMPLOI

SERVICES DE L'EMPLOI POUR PERSONNES HANDICAPÉES

site Web : www.gnb.ca/0311/004f.htm

470, rue York, bureau 101
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Téléphone : (506) 453-3247
ATS : (506) 453-3957
Télécopieur : (506) 453-3990
Courriel : christine.chenier@gnb.ca

Services d'emploi pour personnes handicapées est un système qui aide les personnes handicapées aptes à l'emploi à trouver un emploi auprès d'employeurs qui sont à la recherche de travailleurs ayant les compétences et l'expérience qu'elles possèdent.

Cette direction s'occupe des Services d'emploi pour personnes handicapées, un registre de Néo-Brunswickoises et de Néo-Brunswickois handicaps qui sont qualifies, n'ont pas d'emploi et sont prêts à travailler.

Les responsabilités du bureau régional comprennent entre autres le counseling d'emploi pour les personnes handicapées de même que les programmes d'emploi Aptitudes à l'emploi et Accroissement de l'emploi.

Pour de plus amples informations au sujet des programmes d'emploi, la gestion de cas ou les questions générales, entrent en contact avec votre bureau régional :

CAMPBELLTON- 157, rue Water
Premier étage, pièce 100
Campbellton (N.-B.) E3N 3L4
Téléphone : (506) 789-2955
Télécopieur : (506) 759-6696

Bureau de Bathurst:
275, rue Main, pièce 300
C.P. 5001
Bathurst (N.-B.) E2A 3Z9
Téléphone : (506) 549-5878
Télécopieur : (506) 549-5782

CARAQUET - 20-E, boul. St-Pierre ouest
C.P. 5644
Place Bellevue
Caraquet (N.-B.) E1W 1B7
Téléphone : (506) 726-2711
Télécopieur : (506) 726-2728

Bureau de Shippagan:
182, boul. J.D. Gauthier
Shippagan (N.-B.) E8S 1P2
Téléphone : (506) 336-3030
Télécopieur : (506) 336-3036

Bureau de Tracadie-Sheila:
102, rue Main
C.P. 3514
Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1G9

Téléphone : (506) 394-3600
Télécopieur : (506) 393-3105

EDMUNDSTON - 121, rue de l'Église
pièces 408 et 316
Carrefour Assomption
C.P. 5001
Edmundston (N.-B.) E3V 3L3

Téléphone : (506) 735-2677
Télécopieur : (506) 735-2527

Bureau de Grand-Sault:
160, rue Réservoir
C.P. 5001
Grand-Sault (N.-B.) E3Z 1G1

Téléphone : (506) 475-4025
Télécopieur : (506) 473-6563

FREDERICTON - 633, rue Queen
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Téléphone : (506) 453-8269
Télécopieur : (506) 444-5189

Bureau de Minto:
26, rue Brunswick
Minto (N.-B.) E4B 3M8

Téléphone : (506) 327-7088
Télécopieur : (506) 327-7005

Bureau de Perth-Andover:
588E., promenade Riverside est
Perth-Andover (N.-B.)
E7H 1Z5

Téléphone : (506) 273-4559
Télécopieur : (506) 273-4443

Bureau de Woodstock:
680, rue Main, unité 1
Woodstock (N.-B.) E7M 5Z9

Téléphone : (506) 325-4970
Télécopieur : (506) 325-4491

MIRAMICHI - 150, rue Pleasant
C.P. 1030
Miramichi (N.-B.) E1V 3V5

Téléphone : (506) 627-4080
Télécopieur : (506) 624-5482

Bureau de Néguac:
480, rue Main
C.P. 5001
Néguac (N.-B.) E9G 1H5

Téléphone : (506) 776-3996
Télécopieur : (506) 776-3807

MONCTON - 770, rue Main, 4e étage
Place de Assomption
C.P. 5001
Moncton (N.-B.) E1C 8R3

Téléphone : (506) 869-6566
Télécopieur : (506) 869-6609

Bureau de Richibucto:
25, boul. Cartier
C.P. 5004
Richibucto (N.-B.) E4W 5R6

Téléphone : (506) 525-7602
Télécopieur : (506) 525-8635

Bureau de Shédiac:
342, rue Main
Mail Centre-ville, unité 148
Shédiac (N.-B.) E4P 2E7

Téléphone : (506) 533-5525
Télécopieur : (506) 533-5004

Bureau de Sackville:
170, rue Main, unité C-1
Sackville (N.-B.) E4L 4B4

Téléphone : (506) 364-4275
Télécopieur : (506) 364-4300

SAINT JOHN - 1 Agar Place
C.P. 5001
Saint John (N.-B.) E2L 4Y9

Téléphone : (506) 643-7206
Télécopieur : (506) 643-7483

Bureau de St. Stephen:
95, boul. Milltown
St. Stephen (N.-B.) E3L 3B4

Téléphone : (506) 466-7467
Télécopieur : (506) 466-2047

Bureau de Sussex:
707, rue Main
Sussex, (N.-B.) E4E 7H7

Téléphone : (506) 432-2630
Télécopieur : (506) 432-6160

Collèges communautaires du Nouveau-Brunswick

site Web : www.canb.nb.ca

Le ministère travaille aussi activement à améliorer l'accès aux facilités et programmes des Collèges communautaires pour les personnes ayant des handicaps. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec le conseiller des Services aux étudiants au Collège communautaire de votre région.

PÉNINSULE ACADIENNE - CCNB – Péninsule acadienne
218, boul. J.-D.-Gauthier
Shippagan (N.-B.)
E8S 1P6
Téléphone : (506) 336-3073
Télécopieur : (506) 336-3075
Courriel : info.ccnb_pa@gnb.ca
site Web : www.peninsuleacadienne.ccnb.nb.ca

BATHURST - CCNB-Bathurst
C. P. 266
rue College
Bathurst (N.-B.)
E2A 3Z2
Téléphone : (506) 547-2145
Télécopieur : (506) 547-7676
Courriel : registraire@bathurst.ccnb.nb.ca
site Web : www.bathurst.ccnb.nb.ca

CAMPBELLTON - CCNB - Campbellton
C.P. 309
47, rue Village
Campbellton (N.-B.) E3N 3G7
Téléphone : (506) 789-2377
Télécopieur : (506) 753-2689
site Web : www.campbellton.ccnb.nb.ca

DIEPPE - CCNB-Dieppe
505, rue College
Dieppe (N.-B.)
E1A 6X2
Téléphone : (506) 856-2160
Télécopieur : (506) 856-2135
Courriel : question@dieppe.ccnb.nb.ca
site Web : www.dieppe.ccnb.nb.ca

EDMUNDSTON - CCNB-Edmundston
C.P. 70
226, rue Power
Edmundston (N.-B.)
E3V 3K7
Téléphone : (506) 735-2500
Télécopieur : (506) 735-2717
Courriel : infoccnb@gnb.ca
site Web : www.edmundston.ccnb.nb.ca

FREDERICTON - New Brunswick College of Craft & Design
457, rue Queen
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.)
E3B 5H1
Téléphone : (506) 453-2305
Télécopieur : (506) 457-7352
Courriel : [illegible]@gnb.ca
site Web : www.nbccd.nbcc.nb.ca

MIRAMICHI - NBCC–Miramichi
C.P. 1053
80, avenue University
Miramichi (N.-B.) E1N 3W4
Téléphone : (506) 778-6000
Télécopieur : (506) 778-6136
site Web : www.miramichi.nbcc.nb.ca

MONCTON - NBCC–Moncton
1234, chemin Mountain
Moncton (N.-B.)
E1C 8H9
Téléphone : (506) 856-2200
Télécopieur : (506) 856-3288
Courriel : student.services@gnb.ca
site Web : www.moncton.nbcc.nb.ca

SAINT-JEAN : NBCC - Saint-Jean
C.P. 2270
950, avenue Grandview
Saint-Jean (N.-B.)
E2L 3V1
Téléphone : (506) [illegible]
Télécopieur : (506) [illegible]
Courriel : [illegible]
site Web : [illegible]

ST. ANDREWS : NBCC - St. Andrews
99, rue Augustus
St. Andrews (N.-B.)
E5B 2E9
Téléphone : (506) [illegible]
Télécopieur : (506) [illegible]
Courriel : [illegible]
site Web : [illegible]

WOODSTOCK : NBCC - Woodstock
100, rue Broadway
Woodstock (N.-B.)
E7M 5C5
Téléphone : (506) [illegible]
Télécopieur : (506) [illegible]
site Web : [illegible]

SERVICES DE SOUTIEN À L'EMPLOI ET À LA FORMATION POUR PERSONNES HANDICAPÉES - SSEF

Le programme *Services de soutien à l'emploi et à la formation (SSEF) pour personnes handicapées* offre une formation et des services d'emploi aux personnes handicapées afin de leur permettre d'atteindre leur but professionnel ou de décrocher un emploi.

Le but des SSEF est de diminuer les obstacles que font face les personnes handicapées de sorte qu'elles puissent être aussi compétitif que la population non-handicapée dans leur recherche d'emploi.

Les besoins varient d'une personne à l'autre, mais voici quelques-uns des services qui sont offerts aux clients des SSEF : consultation pour élaborer un plan de carrière, financement pour l'achat de matériel spécial favorisant l'atteinte des objectifs professionnels, aide financière pour l'achat de fournitures scolaires et les frais de déplacement jusqu'à un établissement d'enseignement ou de formation.

Pour plus d'information, contactez un coordonnateur des SSEF à un des bureaux suivants :

RÉGION DE CARAQUET : [illegible], boul. St-Pierre ouest
C.P. [illegible]
Place Bellevue
Caraquet (N.-B.) E1W 1B7
Responsable : [illegible]
Téléphone : (506) [illegible]
Télécopieur : (506) [illegible]

RÉGION DE - BATHURST	275, rue Main, pièce 300 Place Harbourview Bathurst (N.-B.) E2A 3Z9	Responsable : Gisèle Roy Téléphone : (506) 549-5149 Télécopieur : (506) 549-5782
RÉGION DE- CAMPBELLTON	157, rue Water Pièce 100 Campbellton (N.-B.) E3N 3L4	Responsable : Caroline Rouleau Téléphone : (506) 759-6673 Télécopieur : (506) 759-6696
RÉGION DE - EDMUNDSTON	121, rue de l'Église, pièce 408 Carrefour Assomption Edmundston (N.-B.) E3V 3L3	Responsable : Julie Francoeur Téléphone : (506) 735-2676 Télécopieur : (506) 735-2527
RÉGION DE - FREDERICTON	633, rue Queen C.P. 6000 Fredericton (N.-B.) E3B 5H1	Responsable : Judith Morrison Téléphone : (506) 444-4651 Télécopieur : (506) 444-5189
RÉGION DE - MIRAMICHI	150, rue Pleasant Miramichi (N.-B.) E1V 3V5	Responsable : Gerry Cormier Téléphone : (506) 627-4540 Télécopieur : (506) 627-4597
RÉGION DE - MONCTON	770, rue Main, 16ième étage Édifice d'Assomption C.P. 5001 Moncton (N.-B.) E1C 8R3	Responsable : Denise Bourgeois-Gallant Téléphone: (506) 856-2414 Télécopieur : (506) 869-6202
-	770, rue Main, 16ième étage Édifice d'Assomption C.P. 5001 Moncton (N.-B.) E1C 8R3	Responsable : Abby Bourque-Coyle Téléphone : (506) 856-2414 Télécopieur : (506) 869-6202
RÉGION DE - SAINT JEAN	1, Place Agar C.P. 5001 Saint Jean (N.-B.) E2L 4Y9	Responsable : Lucille MacKinnon Téléphone : (506) 643-6964 Pauline Christian : (506) 643-6967 Télécopieur : (506) 643-7443
RÉGION DE - SHIPPAGAN	196A, boul. JD Gauthier Shippagan (N.-B.) E8S 1P2	Responsable : Roger Gionet Téléphone : (506) 336-3037 Télécopieur : (506) 336-3085
RÉGION DE - TRACADIE	3409, rue Principale Centre d'achat le Rond Point Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1G5	Responsable : Caroline McGraw-Frenlet Téléphone : (506) 394-3518 Télécopieur : (506) 393-3105

DÉFENSEURS DES DROITS DES TRAVAILLEURS

Les services de représentation des travailleurs aident les travailleurs blessés et leurs familles, pour ce qui a trait aux prestations d'indemnisation des travailleurs, en les conseillant et en les représentant relativement aux dossiers soumis à la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail du Nouveau-Brunswick (voir page 98).

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET MIEUX-ÊTRE

site Web : www.gnb.ca/0051/index-f.asp

Assurance-maladie - L'Assurance-maladie est un programme subventionné par le gouvernement qui couvre les frais de services médicaux dispensés par les médecins et de certaines interventions chirurgicales dentaires exécutées par un chirurgien-dentiste dans un hôpital, à tous les résidents admissibles du Nouveau-Brunswick.

Plan de médicaments sur ordonnance - Le Plan de médicaments sur ordonnance s'adresse aux résidents admissibles du Nouveau-Brunswick. Il vise les personnes qui ont démontré un besoin financier et médical. Le programme comporte plusieurs plans individuels conçus pour répondre aux besoins particuliers :

- Résidents du Nouveau-Brunswick âgés de 65 ans et plus qui reçoivent le supplément de revenu garanti ou qui sont admissibles selon leur revenu annuel;
- Résidents des foyers de soins autorisée ;
- Enfants sous la tutelle du ministère des Services familiaux et communautaires;
- Clients détenant une carte médicale remise par le ministère des Services familiaux et communautaires;
- RÉGIMES SPÉCIALISÉS : Les greffés, les personnes ayant un défaut de croissance hormonale, les personnes atteintes de fibrose kystique, les personnes séropositives et les personnes atteintes sclérose en plaques qui sont **inscrites et qui sont jugées admissibles**.

Frais de copaiement :

- Les personnes âgées paient des frais de copaiement de 9,05 $ par ordonnance;
- Les personnes âgées qui reçoivent le supplément de revenu garanti paient un copaiement annuel maximum de 250 $;
- Les résidents d'un foyer de soins et les enfants sous la tutelle du ministère sont exemptés des frais de copaiement;
- Les bénéficiaires des Services familiaux et communautaires: Copaiement de 4 $ par ordonnance pour adultes (18 ans et plus) et 2 $ par enfant (moins de 18 ans) jusqu'à un copaiement annuel maximum de 250 $ par unité familiale;
- RÉGIMES SPÉCIALISÉS : Frais d'inscription annuels de 50 $ plus un copaiement égal au montant le moins élevé de 20 $ ou de 20 p. 100 par ordonnance jusqu'à un copaiement annuel maximum de 500 $ par unité familiale.
- Sclérose en plaque: copaiement de bénéficies dépend du revenu de ménage et est basé sur une échelle coulissante.

Si une personne est assurée et a droit à des prestations en vertu d'un autre contrat ou d'un régime d'assurance, elle n'est pas admissible aux prestations dans le cadre du Programme de médicaments sur ordonnance.

Programme de dépistage chez les nouveau-nés - Tous les nouveau-nés dans les hôpitaux du Nouveau-Brunswick sont évalués afin de dépister deux troubles congénitaux possibles : phénylcétonurie (PCU) et hypothyroïdisme.

Programme de dialyse rénale - Ce programme fournit, aux personnes qui souffrent d'insuffisance rénale, de l'équipement, des fournitures et des médicaments de dialyse à la maison et une formation adéquate dans l'utilisation de l'équipement. On peut obtenir plus d'information auprès des médecins de famille.

Programme de matériel de rééducation pour les aînés - Ce programme fournie sous forme de prêt de l'équipement standard, spécialisé, recyclé pour aider la capacité fonctionnelle liée aux activités quotidiennes des personnes âgées et à maintenir la capacité des personnes âgées de demeurer dans la communauté. Certains équipement peuvent bien souvent être difficile à obtenir, selon la demande.

Des pièces d'équipement de mobilité sont aussi offertes à des personnes âgées de plus de 65 ans vivant dans un foyer.

Programme de rectification de la fente palatine du N.-B. - Le Programme de rectification de la fente palatine du N.-B. est subventionné par le ministère de la Santé et Mieux-être et est géré par Services de la Croix Bleue de l'Atlantique. Le but est de fournir une aide financière pour le coût des travaux d'orthodontie autorisés chez les enfants de 0 à 19 ans atteints de fissure palatale. L'admissibilité au programme est fondé sur le revenu. Pour plus d'information, communiquer avec la Croix Bleue au 1-800-332-3692.

Services hospitaliers - Les soins hospitaliers sont accessibles aux résidents admissibles du Nouveau-Brunswick par l'entremise des services externes ou internes d'un hôpital ou par les services à domicile fournis par le ***Programme extra-mural du Nouveau-Brunswick*** (voir page 9). L'admission à un hôpital est autorisée par un médecin. Différents services de réadaptation sont disponibles dans les hôpitaux ainsi qu'au Centre de réadaptation Stan Cassidy et au Programme extra-mural. Des programmes sur l'alcoolisme et les dépendances sont offerts, y compris des programmes de traitement et de prévention. Ces programmes s'adressent à tous les groupes d'âge.

Surveillance des anomalies congénitales - Cette surveillance est coordonnée par Statistiques de l'état civil et les médecins de familles. Des services spécialisés sont offerts pour prévenir d'autres handicaps et pour dresser des plans appropriés en matière de soins.

Programme extra-mural du Nouveau-Brunswick

site Web : www.gnb.ca/0051/0384/index-f.asp

Le mandat du programme extra-mural est d'offrir une gamme variée de services de soins de santé communautaires de qualité aux Néo-Brunswickois de tous les groupes d'âge pour promouvoir, maintenir et rétablir leur santé dans leur vie quotidienne. Les services comprennent les soins infirmiers, les soins cliniques, les conseils nutritionnels, l'ergothérapie, la physiothérapie, l'orthophonie, le travail social et l'inhalothérapie.

Les services fournis par le programme extra-mural comprennent :

- soins actifs.
- soins continus.
- promotion et prévention.
- soins palliatifs.

Le programme extra-mural est un partenaire intégral des Services à la famille et des services sociaux communautaires et des Services de la santé mentale dans la prestation du ***Programme de soins de longue durée*** (voir page 45).

Pour plus d'information, communiquez avec l'Unité de prestation des services du Programme extra-mural la plus près de chez vous :

RÉGION 1 Beauséjour (francophone) — **Coordonatrice : Murielle Cormier**

Unité Blanche Bourgeois
RHA Beauséjour
35, rue Providence
Moncton (N.-B.) E1C 8X3
Téléphone : (506) 862-4400
Télécopieur : (506) 862-4415

Unité de Shédiac
423, rue Main
Shédiac (N.-B.) E4P 2B6
Téléphone : (506) 533-2800
Télécopieur : (506) 533-2804

Unité de Shédiac - Bureau de Kent
7714, route 134
Livraison générale
Ste-Anne-de-Kent (N.-B.) E4S 1H5
Téléphone : (506) 743-2000
Télécopieur : (506) 743-2001

RÉGION 1 Sud-Est (anglophone) — **Coordonatrice : Fonda Kazi**

Unité Driscoll
1600, rue Main, pièce 107
Moncton (N.-B.) E1E 1G5
Téléphone : (506) 867-6500
Télécopieur : (506) 867-6509

Unité de Tantramar
8, rue Main
Sackville (N.-B.) E4L 4A3
Téléphone : (506) 364-4400
Télécopieur : (506) 364-4405

RÉGION 2 — **Coordonatrice : Sue Ness**

Unité de Saint Jean
1490, chemin Manawagonish
Saint Jean (N.-B.) E2M 3Y4
Téléphone : (506) 649-2626
Télécopieur : (506) 649-2540

Unité Kennebecasis Valley
175, Highway Old Hampton
C.P. 21025
Quispamsis (N.-B.) E2E 4Y7
Téléphone : (506) 848-4600
Télécopieur : (506) 848-4620

Unité de St. Stephen
73, boul. Milltown, pièce 100
St. Stephen (N.-B.) E3L 1G5
Téléphone : (506) 465-4520
Télécopieur : (506) 465-4523

Unité de St. Stephen - Bureau de Eastern Charlotte
124, rue Main, pièce 401
St. George (N.-B.) E5C 3S3
Téléphone : (506) 755-4660
Télécopieur : (506) 755-4665

Unité de St. Stephen - Bureau de Campobello
640, route 774
Welshpool
Campobello Island (N.-B.) E5E 1A5
Téléphone : (506) 752-4110
Télécopieur : (506) 752-4106

Unité de St. Stephen - Bureau de Grand Manan
Hôpital Grand Manan
1916, route 776
Grand Manan (N.-B.) E5G 1A3
Téléphone : (506) 662-4055
Télécopieur : (506) 662-4054

Unité de Sussex
Complexe des sciences de la santé
20, promenade Kennedy, pièce 4
Sussex (N.-B.) E4E 2P1
Téléphone : (506) 432-3280
Télécopieur : (506) 432-3250

RÉGION 3 **Coordonatrice : Maureen McKee**

Unité de Fredericton
700, rue Priestman
C. P. 9000
Fredericton (N.-B.) E3B 5N5
Téléphone : (506) 452-5800
Télécopieur : (506) 452-5858

Unité de Fredericton - Bureau de Boiestown
700, rue Priestman
C.P. 9000
Fredericton (N.-B.) E3B 5N5
Téléphone : (506) 369-2711
Télécopieur : (506) 369-2722

Unité de Fredericton - Bureau de Harvey
700, rue Priestman
C.P. 9000
Fredericton (N.-B.) E3B 5N5
Téléphone : (506) 366-6434
Télécopieur : (506) 366-6443

Unité d'Oromocto
275A, chemin Restigouche
Oromocto (N.-B.) E2V 2H1
Téléphone : (506) 357-4900
Télécopieur : (506) 357-4904

Unité d'Oromocto - Bureau de Minto
a/s Programme extra-mural du N.-B.
275A, chemin Restigouche
Oromocto (N.-B.) E2V 2H1
Téléphone : (506) 327-7866
Télécopieur : (506) 327-7869

Unité de Woodstock — **Coordonatrice : Jean-Marie Donovan**
Résidence des infirmières
787, rue Main
Woodstock (N.-B.) E7M 2E9
Téléphone : (506) 325-6838
Télécopieur : (506) 325-6862

Unité de Woodstock - Bureau de Perth-Andover
500, promenade Riverside est
bureau 2
Perth-Andover (N.-B.) E7H 1Z1
Téléphone : (506) 273-7222
Télécopieur : (506) 273-7220

RÉGION 4 — **Coordonatrice : Roberte O'Regan**

Unité d'Edmundston
275, boul. Hébert, 4e étage
Edmundston (N.-B.) E3V 4E4
Téléphone : (506) 739-2160
Télécopieur : (506) 739-2163

Unité de Grand-Sault
160, rue Réservoir
C.P. 7812
Grand-Sault (N.-B.) E3Z 3E8
Téléphone : (506) 473-7492
Télécopieur : (506) 473-7476

Unité de Grand-Sault - Bureau de Kedgwick
C.P. 1002
Kedgwick (N.-B.) E8B 1Z7
Téléphone : (506) 284-3444
Télécopieur : (506) 284-3446

RÉGION 5 — **Coordonatrice : Claire Dennie**

Unité de Restigouche
280, rue Victoria, bureau 2
Dalhousie (N.-B.) E8C 2R6
Téléphone : (506) 684-7060
Télécopieur : (506) 684-7334

RÉGION 6 — **Coordonatrice : Norma McGraw**

Unité de Bathurst
1750, promenade Sunset
Bathurst (N.-B.) E2A 4L7
Téléphone : (506) 547-3030
Télécopieur : (506) 544-3029

Unité de la péninsule Acadienne - Bureau de Tracadie
400, rue des Hospitaliers
C. P. 3180, Succ. Bureau Chef
Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1G5
Téléphone : (506) 394-4100
Télécopieur : (506) 394-4117

Unité de la péninsule Acadienne - Bureau de Caraquet
441, boul. St-Pierre ouest
Caraquet (N.-B.) E1W 1A3
Téléphone : (506) 726-2800
Télécopieur : (506) 726-2808

Unité de la péninsule Acadienne - Bureau de Lamèque
29, rue de l'Hôpital
Lamèque (N.-B.) E8T 1C5
Téléphone : (506) 344-3000
Télécopieur : (506) 344-3001

RÉGION 7 **Coordonatrice : Marilyn Underhill (par intérim)**

Unité de Miramichi
500, rue Water
Miramichi (N.-B.) E1V 3G5
Téléphone : (506) 623-6350
Télécopieur : (506) 623-6370

Unité de Miramichi - Bureau de Blackville
2, promenade Shaffer
Blackville (N.-B.) E9B 1P4
Téléphone : (506) 843-2940
Télécopieur : (506) 843-2447

Unité de Miramichi - Bureau de Néguac
500, rue Water
Miramichi (N.-B.) E1V 3G5
Téléphone : (506) 776-8345
Télécopieur : (506) 776-5692

Services d'hygiène publique

site Web : www.gnb.ca/0053/fr/index.htm

Activités d'hygiène dentaire - Ces activités sont principalement axées sur la réduction de l'incidence des maladies dentaires et l'amélioration du niveau d'hygiène buccale chez les élèves des écoles élémentaires. Un des principaux volets est le programme hebdomadaire de rinçage pour les enfants de la première à la sixième années.

Centres de santé sexuelle - Le Programme de santé sexuelle a été établi pour aider à prévenir les grossesses imprévues chez les adolescentes et les jeunes adultes célibataires. Dans le cadre du programme, la santé publique offre des services d'éducation, de counseling et des cliniques sur la régulation des naissances, les maladies transmissibles sexuellement et la sexualité humaine.

Cliniques pour voyages internationaux - Des services de renseignements, de counseling et d'immunisation sont offerts aux voyageurs internationaux par les infirmières de santé publique. Il faut payer des frais pour les immunisations obtenues à ces cliniques.

Hygiène scolaire - Des services limités de renvoi pour consultation en santé et de counseling sont offerts par les infirmières de santé publique qui visitent les écoles sur une base périodique.

Initiatives pour la petite enfance - Ce programme vise à aider les parents à assurer à leurs enfants le meilleur départ possible dans la vie afin qu'ils puissent grandir dans une famille en santé pour devenir forts et en santé. Les composants publiques du programme incluent :

Services prénatals - Ces services comprennent le dépistage prénatal pour identifier les femmes enceintes qui sont le plus dans le besoin, leur offrir des renseignements et du counseling afin de satisfaire à leurs besoins particuliers, et leur fournir des suppléments nutritionnels au besoin.

Services postnatals - Les services aux enfants de 0 à 5 ans comprennent le dépistage de tous les nouveau-nés et de leurs familles pour identifier les bébés qui présentent le plus de risques de retard de développement. Ces services comprennent également l'éducation et le counseling pour répondre aux besoins particuliers, ainsi que des suppléments.

Clinique d'hygiène pour les 3,5 ans - Tous les enfants âgés de 3,5 ans et leurs familles sont invités à une clinique d'hygiène pour les 3,5 ans. Les services comprennent une évaluation de la santé globale, notamment de la vision, de l'ouïe, de l'élocution et du langage, de la croissance physique générale et du développement de l'enfant, de sa sécurité, de sa nutrition, de l'état de son immunisation et de son comportement. En collaboration avec la famille, les enfants sont dirigés vers divers fournisseurs de santé selon les résultats de ces évaluations.

Programme d'immunisation des enfants (enfants âgés de un an à 16 ans) - Ce programme offre une protection contre de nombreuses maladies d'enfance qui peuvent être prévenues par le vaccin. Les immunisations routinières sont offertes aux enfants par les infirmières de santé publique dans les cliniques d'immunisation des enfants et, aux élèves de 16 ans, à l'école et par l'entremise des cabinets de médecin. L'Ordre des infirmières de Victoria offre l'immunisation contre l'hépatite B à tous les élèves de la quatrième année en milieu scolaire.

Services de nutrition - On peut obtenir de l'information sur la nutrition au bureau de santé publique.

On peut obtenir de l'information sur les programmes susmentionnés auprès du **Bureau régional de santé publique :**

RÉGION 1 - MONCTON

77, boul. Vaughn Harvey
C.P. 5001
Moncton (N.-B.) E1C 8R3

Téléphone : (506) 856-2401
Télécopieur : (506) 856-2623

RÉGION II - SAINT JEAN

55, rue Union, 5e étage
C.P. 93
Saint Jean (N.-B.) E2L 3X1

Téléphone : (506) 658-2454
Télécopieur : (506) 658-3067

RÉGION III - FREDERICTON

Centre régional de Fredericton
300, rue St. Mary's, salle 202
C.P. 5001
Fredericton (N.-B.) E3B 5G4

Téléphone : (506) 453-2830
Télécopieur : (506) 453-2848

RÉGION IV - EDMUNDSTON

121, rue de l'Église, pièce 330
C.P. 5001
Edmundston (N.-B.) E3V 3L3

Téléphone : (506) 735-2065
Télécopieur : (506) 735-3142

RÉGION V - CAMPBELLTON

Centre régional de Campbellton
6, rue Arran, 1er étage
Campbellton (N.-B.) E3N 1K4

Téléphone : (506) 789-2266
Télécopieur : (506) 789-2349

RÉGION VI - BATHURST

165, rue St. Andrew
C.P. 5001
Bathurst (N.-B.) E2A 3Z9

Téléphone : (506) 547-2062
Télécopieur : (506) 547-7459

RÉGION VII - MIRAMICHI

Chatham Town Centre
1780, rue Water, salle 300
Miramichi (N.-B.) E1N 1B6

Téléphone : (506) 778-6102
Télécopieur : (506) 773-6611

Services de santé mentale

Carleton Place, 7e étage
C.P. 5100
Fredericton (N.-B.) E3B 5G8

Téléphone : (506) 453-3888
Télécopieur : (506) 453-5243
site Web : www.gnb.ca/0051/index-f.asp

Les Services de santé mentale a pour mission d'améliorer, de restaurer et de maintenir la santé mentale et le bien-être émotif des citoyens du Nouveau-Brunswick.

Cette mission est réalisée grâce à des programmes de prévention / promotion, de traitement, de réadaptation et de soutien. Tous les programmes sont axés sur la personne et favorisent une participation communautaire et individuelle.

Les services sont offerts par l'entremise de divers mécanismes informels et formels. Les services informels comprennent les groupes d'entraide et les centres d'activités. Les services formels comprennent 13 centres de santé mentale communautaires desservant les enfants et les adolescents, les adultes et les personnes âgées, neuf unités psychiatriques et deux hôpitaux psychiatriques.

Pour plus d'information, communiquez avec les Services de santé mentale ou le Centre de santé mentale communautaire de votre localité :

RÉGION 1

- Centre de santé mentale communautaires
  Place Cartier
  C.P. 5001
  Richibucto (N.-B.) E4W 5R5
  Téléphone : (506) 523-7620
  Télécopieur : (506) 523-7678

- Centre de santé mentale communautaires
  77, boul. Vaughan Harvey
  Édifice McLean Speur, 4e étage
  C.P. 5001
  Moncton (N.-B.) E1C 8R3
  Téléphone : (506) 856-2444
  Télécopieur : (506) 856-2995

- Unité psychiatrique
  The Moncton Hospital
  135, avenue MacBeath
  Moncton (N.-B.) E1C 6Z8
  Téléphone : (506) 857-5240
  Télécopieur : (506) 857-5491

- Unité psychiatrique
  Hôpital Dr-G-L.-Dumont
  330, avenue Université
  Moncton (N.-B.) E1C 2Z3
  Téléphone : (506) 862-4177
  Télécopieur : (506) 862-4325

RÉGION II

- Centre de santé mentale communautaires
  55, rue Union, 3e étage
  Saint Jean (N.-B.) E2L 5B7
  Téléphone : (506) 632-5537
  Télécopieur : (506) 632-5539
  Courriel : chumo@reg2.health.nb.ca

- Centre de santé mentale communautaires
  30, avenue Moffett, salle 2
  Sussex (N.-B.) E4E 1E8
  Téléphone : (506) 432-2090
  Télécopieur : (506) 432-2046

- Centre de santé mentale communautaires
  Centre régional de St-Stephen
  41, rue King
  St-Stephen (N.-B.) E3L 2C1
  Téléphone : (506) 466-7580
  Télécopieur : (506) 466-7501

- Centreware Saint Jean Inc.
  418, rue Bay
  C.P. 5220, Succursale B
  Saint Jean (N.-B.) E2M 4H7
  Téléphone : (506) 649-2550
  Télécopieur : (506) 649-2520

- Unité psychiatrique
  Hôpital régional de Saint Jean
  C.P. 2100
  Saint Jean (N.-B.) E2L 4L2
  Téléphone : (506) 648-6478
  Télécopieur : (506) 648-6006
  ou (506) 635-1014

- Centre de santé mentale communautaire
  5, avenue Riverview
  St-George (N.-B.) E5C 3M1
  Téléphone : (506) 755-4168
  Télécopieur : (506) 755-1307

- Centre de santé mentale communautaire
  North Head Business Centre
  130, route 776, salle 4
  Grand Manan (N.-B.) E5G 1A3
  Téléphone : (506) 662-7025
  Télécopieur : (506) 662-7029

RÉGION III - Centre de santé mentale communautaire
  C.P. 5001
  65, rue Brunswick
  Fredericton (N.-B.) E3B 1G5
  Téléphone : (506) 453-2102
  (Services pour adultes)
  Téléphone : (506) 453-8706
  (Services à l'enfance et à la famille)
  Télécopieur : (506) 453-8706

- Centre de santé mentale de Woodstock
  200, rue King, Place St-Centennial
  C. P. 5001
  pièce 217
  Woodstock (N.-B.) E7M 5C6
  Téléphone: (506) 325-8019
  Télécopieur : (506) 325-8002

- Unité psychiatrique
  Hôpital Dr Everett Chalmers
  C.P. 9000
  Fredericton (N.-B.) E3B 5N5
  Téléphone : (506) 452-5251
  Télécopieur : (506) 452-5647

- Centre de santé mentale communautaire
  Centre des sciences de la santé
  10, rue Station, bureau 2
  Perth-Andover (N.-B.) E7H 4Y2
  Téléphone : (506) 273-4701
  Télécopieur : (506) 273-4726

RÉGION IV - Centre de santé mentale communautaire
  121, rue de l'Église, pièce 551
  C.P. 5001
  Edmundston (N.-B.) E3V 3L3
  Téléphone : (506) 735-2070
  Télécopieur : (506) 737-8009

- Centre de santé mentale communautaire
  1151, rue Pleasant
  Complexe municipal de Grand-Sault
  C. P. 5001
  Grand-Sault (N.-B.) E3Z 1G1
  Téléphone : (506) 475-2660
  Télécopieur : (506) 475-2652

- Unité psychiatrique
  Hôpital régional d'Edmundston
  275, boul. Hébert
  C. P. 520
  Edmundston (N.-B.) E3V 3L2
  Téléphone : (506) 739-2026
  Télécopieur : (506) 739-2202

RÉGION 9

- Centre de santé mentale communautaire
  6, rue Tyron, 2ième étage
  Campbellton (N.-B.) E3N 3G5
  Téléphone : (506) 789-2660
  Télécopieur : (506) 753-6960

- Unité psychiatrique
  Hôpital régional de Campbellton
  189, chemin Val-d'Amour
  C. P. 880
  Campbellton (N.-B.) E3N 3H0
  Téléphone : (506) 789-5000
  Télécopieur : (506) 789-5020

- Centre de santé mentale communautaire
  Édifice Provincial
  38, rue Notre Dame
  Kedgwick (N.-B.) E8B 1H5
  Téléphone : (506) 284-2106
  Télécopieur : (506) 284-2504

RÉGION 10

- Centre de santé mentale communautaire
  102, rue St. Andrews
  C. P. 5001
  Bathurst (N.-B.) E2A 5Z9
  Téléphone : (506) 547-2110
  Télécopieur : (506) 547-2078

- Centre de santé mentale communautaire
  Place de l'Acadie
  295, boul. St-Pierre Ouest
  C. P. 5500
  Caraquet (N.-B.) E1W 1B7
  Téléphone : (506) 726-2030
  Télécopieur : (506) 726-2090

- Centre de santé mentale communautaire
  Place de Gaston
  235, boul. JD-Gauthier
  Shippagan (N.-B.) E8S 1N2
  Téléphone : (506) 726-2030
  Télécopieur : (506) 336-3060

- Centre de santé mentale communautaire
  2020, rue Principale
  Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1G9
  Téléphone : (506) 394-3760
  Télécopieur : (506) 394-3770

- Unité psychiatrique — Téléphone : (506) [illegible]
  Hôpital régional Chaleur — Télécopieur : (506) [illegible]
  1750, promenade Sunset
  Bathurst (N.-B.) E2A 4L7

RÉGION VII

- Centre de santé mentale communautaire — Téléphone : (506) 778-[illegible]
  1780, rue Water, pièce 300 — Télécopieur : (506) 778-[illegible]
  Miramichi (N.-B.) E1N 1B6

- Unité psychiatrique — Téléphone : (506) 623-[illegible]
  Hôpital régional Miramichi — Télécopieur : (506) 623-[illegible]
  500, rue Water
  Miramichi (N.-B.) E1V 3G5

Centres d'activité

RÉGION I

- Centre d'Activité Club Alpha — Responsable : Linda [illegible]
  Centre de santé mentale communautaire — Téléphone : (506) 523-[illegible]
  Place Cartier, C.P. [illegible] — Télécopieur : (506) 523-[illegible]
  [illegible] boul. Cartier
  Richibucto (N.-B.) E4W [illegible]

- Chez-Nous/Our Place Activity Centre — Responsable : Carmel [illegible]
  C.P. [illegible] — Téléphone : (506) 859-[illegible]
  76, rue Weldon — Télécopieur : (506) 859-[illegible]
  Moncton (N.-B.) E1C [illegible]

- Groupe de support Émotionnel Inc. — Responsable : Eugène LeBlanc
  C.P. [illegible] — Téléphone : (506) [illegible]
  Dieppe (N.-B.) E1A [illegible]

- Caledonia Activity Centre — Responsable : [illegible]
  [illegible], route 114 — Téléphone : (506) [illegible]
  Albert (N.-B.) E4H [illegible] — Télécopieur : (506) [illegible]

- Sackville Activity Centre — Téléphone : (506) [illegible]
  C.P. [illegible] — Courriel : [illegible]
  Sackville (N.-B.) E4L [illegible]

- Shediac Activity Centre — Responsable : Alice LeBlanc
  C.P. [illegible] — Téléphone : (506) [illegible]
  Shediac (N.-B.) E4P [illegible]

RÉGION II

- Sussex & Area Activity Centre
  6, rue Eveleigh
  Sussex (N.-B.) E4E 2N8
  Responsable : Davine McLean
  Téléphone : (506) 433-1828
  Télécopieur : (506) 433-3001
  Courriel : saac@nb.aibn.com

- Charlotte County Activity Centre
  107a, boul. Milltown
  C.P. 383
  St. Stephen (N.-B.) E3L 2X3
  Responsable : Marianne Breault
  Téléphone : (506) 465-7667
  Télécopieur : (506) 466-7301

- Charlotte County Activity Centre-St. George
  c.P. 383
  St. Stephen (N.-B.) E3L 2X3
  Responsable : Leah Planetta
  Téléphone : (506) 755-6963

RÉGION III

- Friends & Fellowship
  65, rue Brunswick
  Fredericton (N.-B.) E3B 1G5
  Responsable : Carmelle Thibodeau
  Téléphone : (506) 454-6057
  Télécopieur : (506) 453-8766
  Courriel : fellow@nbnet.nb.ca

- Prime Time Pals
  C.P. 5001
  Woodstock (N.-B.) E7M 5C6
  Responsable : Directeur de programme
  Téléphone : (506) 328-0882
  Télécopieur : (506) 328-4802

RÉGION IV

- Centre d'Activité La Source
  65, boul. Broadway, pièce 100
  Grand-Sault (N.-B.) E3Z 2B6
  Responsable : Yolande Cyr
  Téléphone : (506) 473-9801 (t)
  (506) 473-1820 (d)
  Télécopieur : (506) 473-3498
  Courriel : yolondecyr70@hotmail.com

- Centre Horizon Centre
  506, rue de l'Église
  Saint-André (N.-B.) E3V 2V6
  Responsable : Roger Cyr
  Téléphone : (506) 473-5746
  Télécopieur : (506) 473-5369

- Centre d'Activité Le Lien
  37, rue Michaud
  Edmundston (N.-B.) E3V 1X2
  Responsable : Wilda Landry
  Téléphone : (506) 739-7789
  Télécopieur : (506) 736-6009

RÉGION V

- Centre d'Activité Rendez-Vous
  C.P. 412
  77, rue Water
  Campbellton (N.-B.) E3N 3G7
  Responsable : Jessica Letourneau
  Téléphone : (506) 759-7454
  Télécopieur : (506) 753-6969

- Centre d'Activités les copains
  410, rue William, unité 21
  Dalhousie (N.-B.) E8C 2X4
  Responsable : Joël LeClair
  Téléphone : (506) 684-2972

- Centre d'Activité La Ressource
178, rue Canada
St-Quentin (N.-B.) E8A 1G8

Responsable : Marina Lagacé
Téléphone : (506) 235-9165

RÉGION VI - Centre d'Activité Idéal
C.P. 1173
Nigadoo (N.-B.) E2A 4H9

Responsable : Léa Chamberlain
Téléphone: (506) 548-6110
Télécopieur : (506) 546-5205

- Centre d'Activité Le Contact
25, boul. St-Pierre ouest
succursale 57
Caraquet (N.-B.) E1W 1B8

Responsable : Monique Mazerolle
Téléphone : (506) 727-3645
Télécopieur : (506) 727-1881
Courriel : mmazer@nb.aibn.com

- Centre d'Activité L'Envol
170, rue 10ième, bureau 2
Shippagan (N.-B.) E8S 1B9

Responsable : Martha Haché
Téléphone : (506) 336-4566
Télécopieur : (506) 336-3068

- Centre d'Activité L'Échange
C. P. 3182, Succ. Bureau Chef
Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1G5

Responsable : Edouardine Boudreau
Téléphone : (506) 394-3770

RÉGION VII - Caring Friends Activity Centre
139, rue Duke
Miramichi (N.-B.) E1N 1H6

Responsable : Beatrice Loggie
Téléphone : (506) 778-6680
Télécopieur : (506) 778-5296

- Centre d'Activité Alnwick
732, rue Principale
Néguac (N.-B.) E9G 1N4

Responsable : Sylvette Rousselle
Téléphone : (506) 776-3889
Télécopieur : (506) 776-3889

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

1) ***Placards de stationnement*** pour personnes ayant des handicaps sont remise aux personnes qui répondent aux critères qualifié pour qu'elles peuvent stationner un véhicule dans des zones indiquées. L'application est exigée et la vérification d'un médecin, d'un physiothérapeute ou d'un ergothépeute peut être exigée.

Les TéléServices de Services Nouveau-Brunswick acceptent les applications par téléphone pour les placards de stationnement pour les personnes handicapées. Vous pouvez appeler sans frais au 1 888 762-8600.

Téléservices / Teleservices
Sans frais : (888) 762-8600
Courriel : snb@snb.ca
Site Web : www.snb.ca

Veuillez contacter le centre de Service Nouveau-Brunswick le plus près de chez vous pour connaître ses heures d'ouverture. Pour de plus amples renseignements, contactez un des centres de SNB :

BATHURST -	161, rue Main C.P. 5001 Bathurst (N.-B.) E2A 3Z9	Téléphone : (506) 547-2077 Télécopieur : (506) 547-7413
BOUCTOUCHE -	Édifice provincial 5, boul. Irving Bouctouche (N.-B.) E4S 3J3	Téléphone : (506) 743-7289 Télécopieur : (506) 743-5511
BRISTOL -	9172, rue Main, unité 1 Bristol (N.-B.) E7L 2A8	Téléphone : (506) 392-5108 Télécopieur : (506) 392-5084
BURTON -	Palais de justice de Burton 23, route 102 Hwy C.P. 80 Burton (N.-B.) E2V 2G4	Téléphone : (506) 357-4083 Télécopieur : (506) 357-4090
CAMPBELLTON -	Mail Centre-Ville 157, rue Water C.P. 5001 Campbellton (N.-B.) E3N 3H5	Téléphone : (506) 789-2300 Télécopieur : (506) 789-1281

CARAQUET -	Place Caraquet 443-3,boul. St. Pierre ouest Caraquet (N.-B.) E1W 1A3	Téléphone : (506) 727-7013 Télécopieur : (506) 727-7016
CHIPMAN -	Hôtel de ville 10, cour Civic, bureau 2 Chipman (N.-B.) E4A 2H9	Téléphone : (506) 339-7035 Télécopieur : (506) 339-7074
DALHOUSIE -	410-4, rue William Dalhousie (N.-B.) E8C 2X4	Téléphone : (506) 684-7566 Télécopieur : (506) 684-8778
DOAKTOWN -	340, rue Main Doaktown (N.-B.) E9C 1E3	Téléphone : (506) 365-2005 Télécopieur : (506) 365-2044
EDMUNDSTON -	Carrefour Assomption 121, rue de l'Église C.P. 5001 Edmundston (N.-B.) E3V 3L3	Téléphone : (506) 735-2085 Télécopieur : (506) 735-2086
FREDERICTON -	Centre-Ville 432, rue Queen C.P. 1998 Fredericton (N.-B.) E3B 5G4	Téléphone : (506) 453-2834 Télécopieur : (506) 444-4253
GAGETOWN -	68, rue Front Gagetown (N.-B.) E5M 1A1	Téléphone : (506) 488-3513 Télécopieur : (506) 488-3504
GRAND MANAN -	582, route 776 C.P. 1303 Grand Manan (N.-B.) E5G 4M9	Téléphone : (506) 622-7020 Télécopieur : (506) 622-7045
GRAND-SAULT -	Édifice municipale 131, rue Pleasant, pièce 202 C.P. 5001 Grand-Sault (N.-B.) E3Z 1G1	Téléphone : (506) 473-7708 Télécopieur : (506) 473-7709
HAMPTON -	27, chemin Centennial pièce 1 Hampton (N.-B.) E5N 6N3	Téléphone : (506) 832-6003 Télécopieur : (506) 832-6109
HOPEWELL CAPE -	Édifice municpale 3936, route 114 Hopewell Cape (N.-B.) E4H 3J8	Téléphone : (506) 734-2395 Télécopieur : (506) 734-3057
KEDGWICK -	39, rue Notre Dame pièce C Kedgwick (N.-B.) E8B 1H5	Téléphone : (506) 284-3400 Télécopieur : (506) 284-3401

MCADAM -	146, rue Saunders McAdam (N.-B.) E6J 1L2	Téléphone : (506) 784-6809 Télécopieur : (506) 784-6800
MIRAMICHI EST- (Chatham)	1780, rue Water, pièce 207 Miramichi (N.-B.) E1N 1B6	Téléphone : (506) 778-6023 Télécopieur : (506) 778-6197
MIRAMICHI OUEST- (Newcastle)	360, rue Pleasant Miramichi (N.-B.) E1V 1X3	Téléphone : (506) 627-4040 Télécopieur : (506) 627-4509
MONCTON -	Place Assomption 770, rue Main C.P. 5001 Moncton (N.-B.) E1C 8R3	Téléphone : (506) 856-2204 Télécopieur : (506) 856-2987
PERTH-ANDOVER -	1135, promendade Riverside ouest Perth-Andover (N.-B.) E7H 5G5	Téléphone : (506) 273-4718 Télécopieur : (506) 273-4699
PLASTER ROCK -	139, rue Main Plaster Rock (N.-B.) E7G 2H2	Téléphone : (506) 356-6002 Télécopieur : (506) 356-6008
PORT ELGIN -	41, rue Main est Port Elgin (N.-B.) E4M 2X8	Téléphone : (506) 538-2101
RICHIBUCTO -	Édifice New Start 9239, rue Main C.P. 5001 Richibucto (N.-B.) E4W 5R5	Téléphone : (506) 523-7610 Télécopieur : (506) 523-7629
SACKVILLE -	Main Plaza 170, rue Main, bureau C2 Sackville (N.-B.) E4L 4B4	Téléphone : (506) 364-4076 Télécopieur : (506) 364-4097
SAINT-JEAN -	15, King's Square nord Saint-Jean (N.-B.) E2L 4L4	Téléphone : (506) 658-2500 Télécopieur : (506) 658-3995
SHÉDIAC -	Mail Centre-Ville 342, rue Main, bureau 147 Shédiac (N.-B.) E4P 2E7	Téléphone : (506) 533-3330 Télécopieur : (506) 533-3339
SHIPPAGAN -	200B, boul. J.D. Gauthier Shippagan (N.-B.) E8S 1P2	Téléphone : (506) 336-3017 Télécopieur : (506) 336-3072

ST. GEORGE -	Édifice Southard 19, rue Main, pièce 1 St.George (N.-B.) E5C 3H9	Téléphone : (506) 755-4004 Télécopieur : (506) 755-4091
ST-QUENTIN -	Édifice provincial 249, rue Canada Saint-Quentin (N.-B.) E8A 1K2	Téléphone : (506) 235-6004 Télécopieur : (506) 235-6042
ST. STEPHEN -	Édifice Ganong 73, boul. Milltown St. Stephen (N.-B.) E3L 1G5	Téléphone : (506) 466-7378 Télécopieur : (506) 466-7492
SUSSEX -	90, promenade Leonard Sussex (N.-B.) E4E 2R3	Téléphone : (506) 432-2002 Télécopieur : (506) 432-2122
TRACADIE-SHEILA -	Place Robichaud 3368-3, rue Principal Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1A4	Téléphone : (506) 394-3711 Télécopieur : (506) 394-3713
WOODSTOCK -	Place Bi-Centennial 200, rue King C.P. 5001 Woodstock (N.-B.) E7M 5C6	Téléphone : (506) 325-4476 Télécopieur : (506) 325-4482

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION (secteur francophone)

Direction des services pédagogiques
Ministère de l'Éducation
Place 2000
250, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Téléphone : (506) 453-2750
Télécopieur : (506) 453-7835
site Web : www.gnb.ca/0000/index-f.asp

Les programmes d'enseignement et les services éducatifs pour les enfants du Nouveau-Brunswick relèvent du ministère de l'Éducation. La Loi scolaire précise que le Ministre doit assurer l'enseignement gratuit à toute personne, âgée de cinq à vingt ans inclusivement, qui n'a pas obtenu son diplôme d'études secondaires et qui réside dans un district scolaire où elle doit faire sa scolarité. Les élèves exceptionnels, tels que définis selon la Loi scolaire, ont le droit de recevoir des programmes et des services d'adaptation scolaire. Les services sont offerts par les écoles et les districts scolaires. De plus, les services aux élèves malentendants et aux élèves handicapés de la vue sont disponibles des la naissance et sont offerts par la direction des services pédagogiques en collaboration avec les districts scolaires.

I. **Services généraux :**

- Services d'enseignement de la maternelle à la douzième année.

- Services aux élèves :
  - psychologie scolaire
  - orientation scolaire
  - travail social scolaire
  - adaptation scolaire
  - orthophonie
  - vie étudiante

- Transport scolaire

II. **Services spécialisés :**

- Identification des élèves ayant des besoins particuliers en matière d'éducation.

- Élaboration et mise en œuvre de programmes et de services en adaptation scolaire à l'intention des élèves exceptionnels.

- Programme d'assistance technologique pour les élèves avec handicaps physiques et sensoriels.

- Évaluation fonctionnelle des élèves malentendants et des élèves handicapés de la vue.
- Service d'orientation et mobilité.
- Service de transcription en braille du matériel scolaire pour les élèves handicapés de la vue.
- Service d'enseignement à domicile/hôpital.

NOTA : Le ministère de l'Éducation offre des services destinés spécifiquement aux écoles anglophones. Voir la version anglaise du répertoire pour la liste de la Section anglophone du Ministère.

SERVICES FINANCIERS POUR ÉTUDIANTS

Édifice des Services financiers pour étudiant(e)s
Ministère de l'Éducation
548, rue York
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Sans frais : (800) 667-5626
Tél : (Fredericton et la région) : (506) 453-2577
(Saint John et la région) : (506) 646-7350
Télécopieur : (506) 444-4333
site Web : www.aideauxetudiants.gnb.ca

La Direction des services financiers pour étudiants administre le programme d'aide financière aux étudiants du Nouveau-Brunswick qui s'adresse aux résidents de la province fréquentant des établissements d'enseignement postsecondaire. L'aide financière aux étudiants a pour but d'assurer que les résidents du Nouveau-Brunswick ont accès à des possibilités d'éducation postsecondaire et de faire en sorte qu'ils terminent avec succès leurs études dans un délai raisonnable. Les étudiants qui fréquentent un établissement d'enseignement postsecondaire public (universités et collèges) ou un établissement privé désigné sont admissibles à l'aide financière aux étudiants.

Les étudiants ayant des handicaps peuvent obtenir des subventions d'étude du gouvernement du Canada jusqu'à concurrence de 5 000 $ pour payer une partie des coûts du matériel et des services spéciaux.

Le site Web des Services financiers pour étudiants est situé à l'adresse: **http://www.aideauxetudiants.gnb.ca**. Il fournit l'accès aux services électroniques 24 heures sur 24, c'est-à-dire aux formulaires électroniques de demande d'aide financière pour étudiants, de demande de renseignements sur l'état de la demande d'aide financière et de demande de renseignements par l'établissement ainsi qu'à d'autres formulaires électroniques sur les programmes courants et au Guide d'information du programme d'aide financière aux étudiants.

SECRÉTARIAT DE LA CULTURE ET DU SPORT - SPORT, LOISIRS ET VIE ACTIVE

Bureau central :
Place 2000, 4e étage
250, rue King
C. P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Responsable : Barry Wishart
Téléphone : (506) 453-2928
Télécopieur : (506) 453-6548
Courriel : barry.wishart@gnb.ca

En participant à une variété de programmes, dans un environnement communautaire intégré, une personne qui a un handicap peut établir des relations et développer de nouveaux intérêts et de nouvelles habiletés qui élargiront ses horizons et amélioreront sa qualité de vie.

Les objectifs du secrétariat relativement aux groupes spéciaux consistent à promouvoir l'inclusion de citoyens ayant des handicaps aux programmes réguliers de loisirs et d'augmenter le nombre de personnes ayant des handicaps qui participent régulièrement à des programmes de loisirs ou de sports physiques.

Pour ce qui est des services offerts aux groupes spéciaux, le secrétariat fournit des services de ressources humaines et une aide financière :

- aux municipalités
- aux organismes de loisirs provinciaux/régionaux/locaux
- aux organismes visant les personnes ayant des handicaps
- aux initiatives d'intégration aux loisirs

Ses programmes/ressources :

- le matériel ressource/imprimé et vidéo
- liaison au niveau des programmes fédéraux/provinciaux
- le programme d'initiatives communautaires
- développement du leadership
- programmes de vie active

Des bureaux régionaux sont localisés à :

RÉPUBLIQUE - (Région 1)
Carrefour l'Assomption
121, rue de l'Église
C.P. 5001
Edmundston (N-B)
E3V 3L3

Responsable : Daniel Cyr
Téléphone : (506) 735-2763
Télécopieur : (506) 735-2310
Courriel : daniel.cyr@gnb.ca

L'OUEST - DE LA VALLÉE (Région 2)
Place Bi-Centennial
113, rue Cedar
Woodstock (N.-B.) E7M 2Y3

Responsable : Kelcy Kuhn
Téléphone : (506) 325-4465
Télécopieur : (506) 325-4541
Courriel : kelcy.kuhn@gnb.ca

CAPITAL - **(Région 3)**	250, rue King, 4e étage C.P. 6000 Fredericton (N.-B.) E3B 5H1	Responsable : Jason Thorne Téléphone : (506) 457-4841 Télécopieur : (506) 453-6548 Courriel : jason.thorne@gnb.ca
FUNDY - **(Région 4)**	25, av. Beaverbrook C.P. 5001 Saint Jean (N.-B.) E2L 4Y9	Responsable : John Ferguson Téléphone : (506) 658-2492 Télécopieur : (506) 658-5171 Courriel : john.ferguson@gnb.ca
SUD-EST - **(Région 5)**	860, rue Main, 7e étage C.P. 5001 Moncton (N.-B.) E1C 8R3	Responsable : Gerry Goguen Téléphone : (506) 856-3111 Télécopieur : (506) 856-3113 Courriel : gerry.goguen@gnb.ca
MIRAMICHI/KENT - **(Région 6)**	1809, rue Water 3e étage Miramichi (N.-B.) E1N 1B2	Responsable : René Pelletier Téléphone : (506) 778-6688 Télécopieur : (506) 778-8976 Courriel : rene.l.pelletier@gnb.ca
CHALEUR/ - **PÉNINSULE** **(Région 7)**	Édifice Agriculture 1425, avenue King Bathurst (N.-B.) E2A 1S7	Responsable : Réal Savoie Téléphone : (506) 547-2478 Télécopieur : (506) 547-2064 Courriel : real.savoie@gnb.ca
RESTIGOUCHE - **(Région 8)**	157, rue Water C.P. 5001 City Centre, 7e étage Campbellton (N.-B.) E3N 3H5	Responsable : Gilles Bryar Téléphone : (506) 789-2387 Télécopieur : (506) 789-4878 Courriel : gilles.bryar@gnb.ca

MINISTÈRE DES FINANCES

site Web : www.gnb.ca/0024/index-f.asp

EXONÉRATION DE LA TAXE SUR LES VÉHICULES POUR PERSONNES HANDICAPÉES

Le Gouvernement du Nouveau-Brunswick peut exonérer un acheteur de la portion provinciale de 8% de la taxe de vente harmonisée (TVH) ou, sur les ventes privées, 15% de la taxe provinciale sur les véhicules (TPV) pour personnes handicapées si:

- le véhicule est muni d'un dispositif utilisé principalement pour permettre à un fauteuil roulant ou à un fauteuil tricycle de monter à bord de la voiture particulière ou d'en descendre (ex. élévateur hydraulique); ou
- le véhicule est muni de mécanismes auxiliaires (n'inclus pas les boules de volant) utilisés pour faciliter la conduite de la voiture particulière; et
- le véhicule n'est pas utilisé par toute autre personne à des fins lucratives au bénéfice d'une autre personne ou pour une entreprise à but lucratif; et
- le demandeur n'est pas éligible pour autre crédit de TPS/TVH.

Vous pouvez obtenir les formulaires de demande de remboursement du 8% de la taxe de vente harmonisée (TVH) (numéro de formulaire HST-R-02) ou 15% de la taxe provinciale sur les véhicules (TPV) (numéro de formulaire PVT-R-01) à un centre de Service Nouveau-Brunswick (SNB) ou en s'adressant à la Division du revenu et de l'impôt, Ministère des Finances en composant le 506-453-2404.

Le requérant doit soumettre avec la demande de remboursement les documents exigés suivants:

- Pour le remboursement de la portion provinciale de 8% de la taxe de vente harmonisée (TVH):
  a) une copie de l'acte de vente et/ou une copie du reçu de la taxe de vente du Nouveau-Brunswick;
  b) la preuve que le véhicule est équipé d'un dispositif permettant à un fauteuil roulant ou à un fauteuil tricycle d'y monter et d'en descendre;
  c) la preuve que le véhicule est équipé d'un dispositif auxiliaire qui facilite la conduite du véhicule, du camion ou du minibus;
  d) une lettre d'un médecin praticien attestant que la personne est handicapée.
- Pour le remboursement du 15% de la taxe provinciale sur les véhicules (TPV):
  a) une copie de l'acte de vente et une copie du reçu de la taxe de vente du Nouveau-Brunswick;
  b) la preuve que le véhicule est équipé d'un dispositif permettant à un fauteuil

roulant ou à un fauteuil tricycle d'y monter et d'en descendre;

c) la preuve que le véhicule est équipé d'un dispositif auxiliaire qui facilite la conduite du véhicule, du camion ou du minibus;

d) une lettre d'un médecin praticien attestant que la personne est handicapée.

Veuillez adresser votre demande et les documents requis au:

Ministère des Finances
Division du revenu et de l'impôt, section des remboursements
C.P. 3000
Fredericton (N.-B.)
E3B 5G5

Nota: Il faut se référer directement à l'Agence des douanes et du revenu du Canada (1-800-959-7775) pour des renseignements concernant les remboursements portant sur la TVH payée sur les dispositifs équipés sur le véhicule ou, les remboursements portant sur la portion du 7% de la TVH payée au moment de l'achat de la voiture.

MINISTÈRE DES SERVICES FAMILIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Édifice Sarain MacDonald
551, rue King
C. P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Téléphone : (506) 453-2001
Pour urgence après les : (800) 992-9799
heures d'ouverture
Télécopieur : (506) 453-7478
site Web : www.gnb.ca/0017/index-f.asp

Le ministère des Services familiaux et communautaires gère un certain nombre programmes de logement qui son financièrement conjoint avec le gouvernement fédéral ainsi que bien d'autres, qui sont financé par la province à 100%. Ces programmes de logement peuvent être modifiés, de temps à autre, afin de répondre aux situations et aux besoins changeants. Il est préférable de communiquer avec les ***Bureaux d'habitation régionaux*** pour plus d'information concernant les particularités de ces programmes (voir page 55).

Programme d'accession à la propriété : Fournit une aide financière aux familles à revenu faible et moyen afin de les aider à acheter ou à construire une première maison modeste. Les candidats doivent répondre aux exigences suivantes : être l'acheteur d'une première maison ou vivre dans un logement inférieur aux normes; être résident du Nouveau-Brunswick depuis au moins un an; avoir une bonne cote de crédit et répondre à toutes les exigences d'un établissement financier pour une première hypothèque; avoir un revenu familial de 5 p. 100 à 65 achète une maison. S'il achète un logement existant, le ministère fournira une aide sous forme d'un prêt remboursable jusqu'à 20 p. 100 du prix d'achat du logement. S'il construit une maison une concurrence de 80 000$ sera fournit comme aide financière sous forme de prêt remboursable. La contribution financière ne doit pas dépasser 50 p. 100 du coût total de la maison.

Programme d'aide à la remise en état des logements - Logements locatifs et maisons de chambres : Les deux programmes offrent une aide financière aux propriétaires bailleurs / propriétaires pour les aider à effectuer les réparations diligentes (1) aux unités autonomes qui sont inférieures aux normes et louées à des ménages à faible revenu et (2) aux maisons de chambres qui sont disponibles pour les occupants à faible revenu.

Programme de logement pour les ruraux et les autochtones et de logement de base : Aide les ménages autochtones et non autochtones hors réserve admissibles à obtenir un logement disponible, adéquat et convenable dans les localités rurales ayant une population inférieure à 2 500 habitants.

Programme de logement public : Aider les familles monoparentales et biparentales, les personnes célibataires adultes et les personnes âgées qui, en raison de leur faible revenu, ont de la difficulté à obtenir un logement disponible et convenable dans le secteur privé. Les logements publics sont attribués aux personnes qui je... et en démontrer le besoin.

Programme de logement sans but lucratif - Les groupes et organismes privés à but non lucratif aident les ménages à faible revenu en leur fournissant des logements accessibles, sécuritaires et abordables. Les ménages qui paient plus de 30 p. 100 de leur revenu pour un logement adéquat et convenable sur le marché privé et ceux ayant des besoins spéciaux en matière de logement, présentent une demande à leurs groupes et organismes à but non lucratif locaux. Les locataires sont choisis en fonction de leurs besoins.

Programme de participation communautaire - Améliorer la qualité de vie pour les résidants actuels de logement publique et leur voisins dans les ensembles de logements publics familiaux. Ce programme repose sur une approche de développement communautaire, en aidant les résidants la prise de mesures collectives par les locataires afin de leur permettre de changer leur cadre de vie pour mieux combler leurs besoins matériels, sociaux et psychologiques.

Programme de prêts pour la finition de l'habitat - Offre une aide financière aux ménages à revenu moyen et à faible revenu afin qu'ils puissent terminer la construction de leurs maisons. Les occupants doivent occuper ou avoir l'intention d'occuper une maison en partie construite et être résidants du Nouveau-Brunswick depuis au moins un an. L'aide est accordée sous forme d'un prêt remboursable dont le montant est suffisant pour achever la maison, jusqu'à un montant admissible maximum de 30 000$.

Programme de réparations d'urgence - Aide les propriétaires à faible revenu dont les logements nécessitent des réparations urgentes pour rendre un logement convenable. Cette aide est sous forme de prêt non remboursable.

Programme de subventions de capital au logement sans but lucratif - Fournit une aide financière aux organismes à but non lucratif des secteurs publics et privés en vue de construire ou d'acquérir des projets de logements locatifs abordables pour les personnes âgées, les familles et les personnes ayant des besoins spéciaux. Le ministère fournira une aide financière jusqu'à concurrence de 50 000$ aux groupes de parrainage admissibles afin de réduire le coût en capital du projet. De plus, le ministère peut aussi fournir des conseils et un soutien technique aux organismes dans l'élaboration de leurs projets d'habitation.

Programme de supplément au loyer - Aide les ménages dans le besoin à obtenir un logement locatif convenable, abordable et adéquat en offrant une subvention au loyer dans des immeubles locatifs privés. Le programme offre une aide financière aux locataires éligibles en réduisant leur loyer de 30 p. 100 du revenu du ménage redressé. Les propriétaires reçoivent la différence entre le loyer payé par le locataire et le loyer du marché convenu en vertu d'un accord sur les loyers.

Programme d'orientation et de gestion du logement - Donner aux locataires des logements sociaux l'occasion d'augmenter leur qualité de vie à une série d'ateliers. L'objectif est d'aider les participants à entre prendre la qui quittent leur ancienne maison pour leur permettre d'emménager dans un logement subventionné, faire un budget et des ressources disponibles pour rencontrer leur besoins associé à leurs désirs, de promouvoir la confiance et la fierté personnelle.

pour fournir des conseils aux participants qui se déplacent hors d'un logement social dans le marché privé. Des séances de formation et des services d'orientation individuels sont offerts gratuitement aux participants.

Programme fédéral-provincial de réparations : Ce programme est offert par le ministère des Services familiaux et communautaires et fournit quatre types d'aide financière :

1. Modifications aux logements de propriétaires-occupants et non-occupants à faible revenu afin d'accroître l'accessibilité au logement pour les occupants ayant un handicap.
2. Adaptations à l'intention des personnes aînées à faible revenu qui ont de la difficulté à s'occuper des activités quotidiennes à la maison.
3. Fournit de l'assistance pour des modifications limitées afin que les ménages admissibles puissent accueillir un parent âgé.
4. Aux propriétaires-occupants à faible revenu dont les logements sont inférieurs aux normes afin qu'ils effectuent les réparations, la remise en état ou les améliorations nécessaires pour que leur logement réponde à un niveau acceptable d'hygiène et de sécurité.

Pour être admissible : Les ménages dont le revenu est inférieur aux «limites établies du revenu applicable à un logement» qui varient selon la taille du ménage et les régions géographiques de la province.

Autres conditions :

- Modifications requises pour les personnes ayant un handicap doivent être liées à l'habitation et/ou donner accès à des installations de base permanentes à l'intérieur du logement; ou
- Adaptations pour personnes âgées doivent faciliter et prolonger la vie autonome (c'est-à-dire utilisation de la cuisine et déplacement dans les couloirs); ou
- être propriétaire de sa maison et y demeurer; et
- La maison nécessite des réparation majeures ou ne possède pas les installations de base dans un ou plusieurs des secteurs suivants: structure, électricité, plomberie, chauffage, sécurité-incendie, graves problèmes de surpeuplement.

Détails du programme :

- Une partie du prêt peut être sous forme de subvention. Le prêt-subvention est basé sur une échelle coulissante de revenu et la quantité de réparations requises.
- Le prêt-subvention maximal par logement est de 10 000$. (Les propriétaires non-occupants ne sont pas admissible pour un prêt remboursable)
- Le prêt remboursable est consenti au taux d'intérêt d'emprunt provincial et peut être remboursé sur une période maximale de 15 ans.

Le prêt-subvention maximal disponible pour aider les personnes âgées à faible revenu qui ont de la difficulté à s'occuper des activités quotidiennes à la maison est 2 500$ pour les propriétaires-occupants et non-occupants. (Un prêt remboursable n'est pas disponible pour les adaptions aux personnes âgées).

Voici la liste des ***Bureaux d'habitation régionaux*** auxquels vous pouvez vous adresser pour plus d'information :

RÉGION 1 - Bureau de Fredericton
644, rue Queen
Fredericton (N.-B.) E3B 1C2

Directeur d'exécution de programme : Luc Sirois
Téléphone : (506) 457-7868
Télécopieur : (506) 453-2223

RÉGION 2 - Bureau de Campbellton
Mail Centre Ville
157, rue Water, 7e étage
C.P. 5001
Campbellton (N.-B.) E3N 3L4

Directeur régional : Charles Bernard
Téléphone : (506) 789-2422
Télécopieur : (506) 789-9504

RÉGION 3 - Bureau de Bathurst
275, rue Main, salle 106
Place Harbourview
C.P. 5001
Bathurst (N.-B.) E2A 3Z9

Directeur d'exécution de programme : Roy Murray Steever
Téléphone : (506) 547-7467
Télécopieur : (506) 546-7488

RÉGION 4 - Complexe Polyvalent de Miramichi
1809, rue Water, 3e étage
Miramichi (N.-B.) E1N 1B2

Directeur d'exécution de programme : Angus Lamont
Téléphone : (506) 778-6616
Télécopieur : (506) 778-8976

RÉGION 5 - Bureau de Moncton
Place Andal
860, rue Main, 7e étage
C.P. 5001
Moncton (N.-B.) E1C 8R3

Directeur d'exécution de programme : Yolande Landry
Téléphone : (506) 856-2437
Télécopieur : (506) 856-3113

RÉGION 6 - Bureau d'Edmundston
121, rue de l'Église, pièce 307
C.P. 5001
Edmundston (N.-B.) E3V 3L3

Directeur d'exécution de programme : Jacques Martin
Téléphone : (506) 737-4468
Télécopieur : (506) 735-2448

RÉGION 7 - Bureau de Saint Jean
25, av. Beaverbrook
C.P. 5001
Saint Jean (N.-B.) E2L 4Y9

Directeur : Michael McMenamon
Téléphone : (506) 658-5151
Télécopieur : (506) 658-5171

ACTIVITÉS, PROGRAMMES ET FORMATION DE DÉVELOPPEMENT POUR ADULTES (A.D.F.D.A.)

A.P.F.D.A. est un programme qui fournit des occasions appropriées pour des clients ayant besoin des soins de longue durée d'apprendre des qualifications au centre ou aux configurations basées sur la communauté. Par un environnement supporté, A.P.F.D.A. se concentre sur le développement et la fourniture de formation et d'activité évaluées et encourage le comportement approprié, le respect des programmes quotidiens, l'habillement, les habitudes sociales et toutes autres espérances qui sont placées sur un individu d'adulte.

Les services d'A.P.F.D.A. sont conçus pour répondre aux besoins du participant sur une base à temps plein ou à temps partiel. Bien que les services d'A.P.F.D.A. pour la plupart, soient développementaux en nature et conçus pour réunir les besoins des clients, en raison de ce service, des familles et des gardiens du client reçoivent des heures valables de sursis.

Les individus qui ont été évalués comme éligible aux services de soin à long terme et pour qui on a déterminé que ce type d'activité est approprié peuvent être référé au programme l'A.P.F.D.A. L'individu doit être disposé à participer aux activités personnelles de croissance basées sur ses intérêts et forces.

Pour plus d'information concernant A.P.F.D.A., entrez en contact avec un des programmes suivants dans votre zone :

RÉGION DE MONCTON

Albert Vocational Training Centre
5295, route 114
Hopewell Hill (N.-B.)
E4H 3M7

Responsable : Paul Collins
Téléphone : (506) 882-2604
(506) 882-2408 (d)
Télécopieur : (506) 882-2884
Courriel : avtc@nbnet.nb.ca

E.R.G.O.N.
150, rue Weldon
Moncton (N.-B.) E1C 5W4

Responsable : Camille Deschênes
Téléphone : (506) 857-0014
Télécopieur : (506) 857-8332

Atelier l'Artisan
280, chemin Old Shédiac
Memramcook (N.-B.)
E4K 1W3

Responsable : Anita LeBlanc
Téléphone : (506) 758-2751
(506) 758-9071 (d)
Télécopieur : (506) 758-3237

Moncton Employment and Training Services Inc.
1250, boul. St-George
Moncton (N.-B.)
E1E 3S1

Responsable : Mike Jeffries
Téléphone : (506) 858-9404
Télécopieur : (506) 858-8090
Courriel : mikejeff@att.canada.ca

	Le Centre de Développement de Habilites du Sud Est Inc. 2648, chemin Acadie, bureau 2 Cap-Pelé (N.-B.) E4N 1E4	Responsable : Alfreda Cormier Téléphone : (506) 577-4809 (506) 577-1119 Télécopieur : (506) 577-8982
RÉGION DE - SAINT JEAN	Crosswinds Occupational Activity Centre 100, chemin Leonard Sussex (N.-B.) E4E 2R9	Responsable : Wanda Steeves/ Shelley Bradley Téléphone : (506) 433-6980 : (506) 433-9184 (d) Télécopieur : (506) 432-7500 Courriel : crosswin@nbnet.nb.ca
	Key Industries 26, cour Kiwanis Saint Jean (N.-B.) E2K 4L2	Responsable : Christine Evans Téléphone : (506) 634-6888 Télécopieur : (506) 632-1073 Courriel : cevans@keypromotionals.com
	Vocational Training Centre 97, promenade James Renforth Rothesay (N.-B.) E2H 1K7	Responsable : Gail Gallant Téléphone : (506) 847-4759 Télécopieur : (506) 847-9420 Courriel : vocational@brunnet.net
	Vocational Plus 35, rue Main St. George (N.-B.) E5C 3H9	Responsable : Laura Lee Carrier Téléphone : (506) 753-3730 (506) 456-2433 (d) Télécopieur : (506) 755-8188 Courriel : vocplus@nb.sympatico.ca
	United Catena Training Centre Inc. C.P. 2667 1, chemin Baxter Saint Jean (N.-B.) E2L 4Z1	Responsable : Debbi Green Téléphone : (506) 696-5672 (506) 635-1995 (h) Télécopieur : (506) 696-2233 Courriel : catena@nbnet.nb.ca
	St. Croix Vocational Centre 129, rue Union St. Stephen (N.-B.) E3L 1V9	Responsable : Ann Haley Téléphone : (506) 466-4977 Télécopieur : (506) 466-6626
RÉGION DE - FREDERICTON	Oromocto Training Centre 91-93, av. St. Lawrence Oromocto (N.-B.) E2V 1T1	Responsable : Shane Henderson/ Lorie Mitchell Téléphone : (506) 357-3397 (506) 446-9303 (d) Télécopieur : (506) 357-6450 Courriel : OTEC@nb.sympatico.ca

Minlak Training Program Inc.
80, chemin Logue
Minto (N.-B.)
E4B 3X5

Responsable : Donna Newlands
Téléphone : (506) 327-6817
Télécopieur : (506) 327-6817
Courriel : minlak@nb.aibn.com

Carleton-Victoria Community
Vocational Service Inc.
344, promenade Riverside est
Perth-Andover (N.-B.)
E7H 1Y5

Responsable : Ann Bunker
Téléphone : (506) 273-6866
Télécopieur : (506) 273-9299
Courriel : abunker@nbnet.nb.ca

Jobs Unlimited
1079, rue York
Fredericton (N.-B.)
E3B 3S4

Responsable : Paul Blanchard
Téléphone : (506) 458-9380
Télécopieur : (506) 458-9821
Courriel : paul@jobsunlimited.nb.ca

Community Industries Emplym't
Vocational Association
113, rue Moffatt
Woodstock (N.-B.)
E7M 2H5

Responsable : Paul Martin
Téléphone : (506) 325-4909
Télécopieur : (506) 325-4642
Courriel : cieva@nb.aibn.com

RÉGION DE - EDMUNDSTON

Atelier de l'Amitié
5 - 3725, rue Principale
Baker Brook (N.-B.) E7A 2A5

Responsable : Yvette Boutot
Téléphone : (506) 258-3542

L'Éclosion
167, rue Principale
Ste-Anne-de-Madawaska (N.-B.)
E7E 1B1

Responsable : Serge Lavoie
Téléphone : (506) 445-3109
(506) 445-2701(d)
Télécopieur : (506) 445-3318
Courriel : eclosion@nb.aibn.com

Centre d'orientation d'emploi
Dexter
475, rue Terrace
Grand-Sault (N.-B.)
E3Z 1B3

Responsable : Brenda Christensen
Téléphone : (506) 475-4060
Télécopieur : (506) 473-5998
Courriel : aicgs@nb.sympatico.ca

Coop de l'Atelier Les
Hirondelles
26A, rue du Parc
St-Jacques (N.-B.) E7B 1H3

Responsable : Line L. Sirois
Téléphone : (506) 739-6916
Courriel :
leshirondelles@nb.aibn.com

	Ateliers des Copains Coop 1710, route 205 est St-François (N.-B.) E7A 1P8	Responsable : Reynald Plourde Téléphone : (506) 992-2739 (506) 992-0102 Télécopieur : (506) 992-1559
	Centre de Formation et de Soutien à l'Emploi St. Leonard 76, rue de l'École, bureau A St-Leonard (N.-B.) E7E 1Y6	Responsable : Debra Soucy Téléphone : (506) 423-7216 (506) 423-7203 (d) Télécopieur: (506) 423-1230 Courriel : cfse@nb.aibn.com
	Centre Horizon Centre 506, rue de l'Église Saint-André (N.-B.) E3Y 2Y6	Responsable : Roger Cyr Téléphone : (506) 473-5746 (506) 473-5663 (d) Télécopieur : (506) 473-5369 Courriel : centrehorizon@nb.aibn.com
RÉGION DE - CAMPBELLTON	Chums & CIE 27, avenue Comeau Atholville (N.-B.) E3N 4G1	Responsable : Francis Levesque Téléphone : (506) 759-6655 Télécopieur : (506) 759-6678
	La Coop Le Tourbillon Ltée 8, rue Patrick Jean St-Quentin (N.-B.) E8A 1X9	Responsable : Roland Bernier Téléphone : (506) 235-2016 (506) 235-2169 (d) Télécopieur : (506) 235-8991
	Dalhousie Workshop for the Handicapped 436B, rue Victoria Dalhousie (N.-B.) E8C 2S8	Responsable : Joyce Pettigrew Téléphone : (506) 684-2186 (506) 237-5302 (d)
	Production Restigouche C.P. 827 78, rue Victoria Campbellton (N.-B.) E3N 3H3	Responsable : Alida Ward Téléphone : (506) 753-3415 Télécopieur : (506) 759-9166
RÉGION DE - CHALEUR	Centre d'Activité La Ruche 74, rue de la Baie Lamèque (N.-B.) E8T 1A1	Responsable : Céline Savoie Téléphone : (506) 344-7793 Télécopieur : (506) 344-7793
	Atelier la Fabrique 564, rue Rivière à la Truite Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1A7	Responsable : Martina Robichaud Téléphone : (506) 395-2013 (506) 395-2620 (d) Télécopieur : (506) 393-7387 Courriel : Fabric@nb.aibn.com

	Bathurst Employment Services & Training Group Inc. C.P. 73 75, promenade Younghall Bathurst (N.-B.) E2A 3Z1	Responsable : Sheila Rogers Téléphone : (506) 549-5055 Télécopieur : (506) 547-2917 Courriel : bestgr@nbnet.nb.ca
	Atelier La Rencontre 204, boul. St-Pierre est Caraquet (N.-B.) E1W 1B1	Responsable : Aldo Chiasson Téléphone : (506) 727-3772 Télécopieur : (506) 727-9800
RÉGION DE MIRAMICHI -	La Fleur de L'Espérance 41, rue Moise Rogersville (N.-B.) E4Y 1T7	Responsable : Maurice Richard Téléphone : (506) 775-6578 (506) 775-2579 (d) Télécopieur : (506) 775-2090
	Atelier Beausoleil 978, route 445 Fair Isle (N.-B.) E9G 2X7	Responsable : Lola Rousselle Téléphone : (506) 776-8448 (506) 776-5424 (d) Télécopieur : (506) 776-5687 Courriel : beausoleil@nb.aibn.com
	M.O.R.E. Services C.P. 69 1662, rue Water Miramichi (N.-B.) E1N 3A5	Responsable : Joan Russell Téléphone : (506) 778-6166 (506) 662-4688 (d) Télécopieur : (506) 778-6169 (voc) (506) 778-6657 (res) Courriel : moreserv@nbnet.nb.ca

DÉVELOPPEMENT DE RESSOURCES HUMAINES

La division du développement de ressources humaines des Services familiaux et Communautaires offre un certain nombre de programmes financiers. Sa responsabilité inclut tous les programmes de revenu comprenant l'aide sociale. Les programmes de revenu d'incapacité, et l'aide financière pour les garderies. Quelques services sont ouverts pour tous les clients du service tandis que certains sont seulement à la disposition des clients avec des incapacités. Les clients doivent faire une demande pour chaque service. Les requérants devraient demander que les refus soient par écrit au cas où ils voudraient faire appel plus tard.

Programme d'assistance médicale - Le Programme d'assistance médicale vous aide, ainsi que votre famille, à payer certains frais pour des fournitures et des services médicaux essentiels, non couverts par d'autres régimes médicaux privés ou gouvernementaux. Si vous êtes admissible, le ministère des Services familiaux et Communautaires vous remettra une carte d'assistance médicale que vous pouvez utiliser pour obtenir les fournitures et les services nécessaires que

comprend le programme. Qui est admissible? Les clients du Développement des ressources humaines et les personnes à leur charge; les enfants aux soins du ministère et les clients dans les soins spéciaux et les foyers de soins. Certaines personnes non admissibles à l'aide sociale peuvent quand même avoir droit à une carte médicale.

Si vous avez des questions générales concernant le Programme, veuillez communiquer le bureau de la division du développement des ressources humaines de votre région ou à l'adresse suivante:

Ministère des Services familiaux et Communautaires
Programme d'assistance médicale
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Téléphone : (506) 453-2001

Supplément aux personnes invalides - Clients certifiés sourds, aveugles ou invalides qui se qualifie pour de l'assistance de base sous le programme d'extension de bénéfice sont éligible pour un avantage financier une fois par année pendant les quatre années à venir des services familiaux et communautaires. Pour avoir de l'information sur comment recevoir le supplément, contactez votre travailleur social.

Pour plus d'information, contactez le bureau de la division du Développement des ressources humaines le plus près :

BATHURST -	Place Harbourview 275, rue Main, salle 302 C.P. 5001 Bathurst (N.-B.) E2A 3Z9	Téléphone : (506) 547-2000 Télécopieur : (506) 547-2920
CAMPBELLTON -	Mail Centre Ville, étage M 157, rue Water, salle 100 C.P. 5001 Campbellton (N.-B.) E3N 3L4	Téléphone : (506) 789-2311 Télécopieur : (506) 789-9556
CARAQUET -	20E, boul. St-Pierre ouest C.P. 5516 Caraquet (N.-B.) E1W 1B6	Téléphone : (506) 726-2055 Télécopieur : (506) 726-2076
EDMUNDSTON -	Carrefour Assomption 121, rue de l'Église, pièce 408 C. P. 5001 Edmundston (N.-B.) E3V 3L3	Téléphone : (506) 735-2000 Télécopieur : (506) 735-2488 Télécopieur : (506) 735-2488
FREDERICTON -	633, rue Queen Fredericton (N.-B.) E3B 5G4	Téléphone : (506) 453-3096 Télécopieur : (506) 457-3544

GRAND-SAULT -	160, chemin Réservoir C.P. 5001 Grand-Sault (N.-B.) E3Z 1G1	Téléphone : (506) 473-7745 Télécopieur : (506) 473-6563
KEDGWICK -	Édifice Provinciale 39, rue Notre Dame, pièce A Kedgwick (N.-B.) E8B 1H5	Téléphone : (506) 284-3424 Télécopieur : (506) 284-3425
MINTO -	Édifice G & G Holdings, Ltd. 26, rue Brunswick Minto (N.-B.) E4B 3M8	Téléphone : (506) 327-7019 Télécopieur : (506) 327-7005
MIRAMICHI -	155, rue Pleasant, Édifice Smith C.P. 6000 Miramichi (N.-B.) E1V 3N3	Téléphone : (506) 627-4001 Télécopieur : (506) 622-0555
MONCTON -	770, rue Main, Place Assumption C.P. 5001 Moncton (N.-B.) E1C 8R3	Téléphone : (506) 856-2414 Télécopieur : (506) 856-2869
NÉGUAC -	Édifice DRH-N.-B. de Néguac 430, rue Principale Néguac (N.-B.) E9G 1M9	Téléphone : (506) 766-3800 Télécopieur : (506) 776-3807
PERTH-ANDOVER -	Station Square, salle E 588E, promenade Riverside est Perth-Andover (N.-B.) E7H 1Z5	Téléphone : (506) 273-4961 Télécopieur : (506) 273-4443
RICHIBUCTO -	9550, rue Main C.P. 5001 Richibucto (N.-B.) E4W 5R5	Téléphone : (506) 523-7616 Télécopieur : (506) 523-7677
SACKVILLE -	Main Plaza 170, rue Main, bureau C-1 C.P. 6000 Sackville (N.-B.) E4L 4B4	Téléphone : (506) 364-4084 Télécopieur : (506) 364-4304
SAINT JEAN -	1 Place Agar C.P. 2900 Saint Jean (N.-B.) E2L 5A3	Téléphone : (506) 658-2450 Télécopieur : (506) 658-3034
ST. STEPHEN -	Centre régional de St. Stephen 41, rue King St. Stephen (N.-B.) E3L 2C1	Téléphone : (506) 466-7500 Télécopieur : (506) 466-7393
SHÉDIAC -	342, rue Main, unité 147 Shédiac (N.-B.) E4P 2E7	Téléphone : (506) 533-3333 Télécopieur : (506) 532-3340

SHIPPAGAN - Édifice Shippagan Auto Supplies
245, boul. J-D-Gauthier
Shippagan (N.-B.) E8S 1N3
Téléphone : (506) 336-3025
Télécopieur : (506) 336-3036

SUSSEX - Édifice provincial de Sussex
707, rue Main
Sussex (N.-B.) E4E 7H7
Téléphone : (506) 432-2006
Télécopieur : (506) 432-6169

TRACADIE-SHEILA - Place Tracadie
102, rue Principale, pièce 3514
Tracadie-Sheila (N-B) E1X 1C9
Téléphone : (506) 394-3800
Télécopieur : (506) 394-3808

WOODSTOCK - 680, rue Main
Woodstock (N.-B.) E7M 5Z9
Téléphone : (506) 325-4889
Télécopieur : (506) 325-4321

FAMILLE ET SERVICES SOCIAUX COMMUNAUTAIRES

BATHURST - 165, rue St. Andrew
C.P. 5001
Bathurst (N.-B.) E2A 3Z9
Téléphone : (506) 547-2020
Télécopieur : (506) 547-2744

CAMPBELLTON - 157, rue Water
C.P. 5001
Campbellton (N.-B.) E3N 3H5
Téléphone : (506) 789-2422
Télécopieur : (506) 759-9504

CARAQUET - 295, boul. St. Pierre ouest
C.P. 5590
Caraquet (N.-B.) E1W 1B7
Téléphone : (506) 726-2000
Télécopieur : (506) 726-2755

EDMUNDSTON - Carrefour Assomption
121, rue de l'Église, salle 320
C.P. 5001
Edmundston (N.-B.) E3V 3L3
Téléphone : (506) 735-2010
Télécopieur : (506) 735-2514

FREDERICTON - 300, rue St. Mary's
C.P. 5001
Fredericton (N.-B.) E3B 5G4
Téléphone : (506) 453-3953
Télécopieur : (506) 453-7146

GRAND MANAN - North Head Business Centre
130, route 776
Grand Manan (N.-B.) E5G 1A3
Téléphone : (506) 662-7027
Télécopieur : (506) 662-7038

GRAND-SAULT - 131, rue Pleasant
Grand-Sault (N.-B.) E3Z 1G1
Téléphone : (506) 473-7757
Télécopieur : (506) 475-2451

KEDGWICK -	2e étage, Édifice provincial 39, rue Notre-Dame, bureau B Kedgwick (N.-B.) E8B 1H5	Téléphone : (506) 284-3411 Télécopieur : (506) 284-3420
MIRAMICHI - (Chatham)	1780, rue Water, 3e étage Miramichi (N.-B.) E1N 1B6	Téléphone : (506) 778-6100 Télécopieur : (506) 778-5292
MIRAMICHI - (Newcastle)	360, rue Pleasant C.P. 7000 Miramichi (N.-B.) E1V 3N3	Téléphone : (506) 627-4048 Télécopieur : (506) 622-4802
MONCTON -	77, boul. Vaughan Harvey C.P. 5001 Moncton (N.-B.) E1C 8R3	Téléphone : (506) 856-2400 Télécopieur : (506) 856-2832
NÉGUAC -	Édifice municipal de Néguac 1175, rue Principale bureau 60 Néguac (N.-B.) E9G 1T1	Téléphone : (506) 776-5835 Télécopieur : (506) 776-5849
PERTH-ANDOVER -	Centre des sciences de la santé 19, rue Station, bureau 1 Perth-Andover (N.-B.) E7H 4V2	Téléphone : (506) 273-4714 Télécopieur : (506) 273-2195
RICHIBUCTO -	Place Cartier C.P. 5001 Richibucto (N.-B.) E4W 5R5	Téléphone : (506) 523-7606 Télécopieur : (506) 523-7663
SACKVILLE -	95, chemin Queens, bureau 1 Sackville (N.-B.) E4L 4H2	Téléphone : (506) 364-4078 Télécopieur : (506) 364-4099
SAINT JEAN -	Centre Mercantile 55, rue Union Saint Jean (N.-B.) E2L 5B7	Téléphone : (506) 658-2734 Télécopieur : (506) 658-3071
ST. GEORGE -	5, avenue Riverview St. George (N.-B.) E5C 3M1	Téléphone : (506) 755-4030 Télécopieur : (506) 755-1807
ST. STEPHEN -	Centre régional de St. Stephen 41, rue King St. Stephen (N.-B.) E3L 2C1	Téléphone : (506) 466-7500 Télécopieur : (506) 466-7579
SHIPPAGAN -	Édifice Paloma 157, rue 6ième Shippagan (N.-B.) E8S 1B3	Téléphone : (506) 336-3044 Télécopieur : (506) 336-3056

SUSSEX -	30, av. Moffett, pièce 1 Sussex (N.-B.) E4E 1E8	Téléphone : Télécopieur :	(506) 432-2008 (506) 432-2053
TRACADIE - SHEILA	Place Tracadie 3514-102, rue Principale C.P. 3638 Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1G5	Téléphone : Télécopieur :	(506) 394-3038 (506) 394-3688
WOODSTOCK -	Place Bicentennial 200, rue King C.P. 5001 Woodstock (N.-B.) E7M 5C6	Téléphone : Télécopieur :	(506) 325-4412 (506) 325-4517

PROGRAMME DE SOINS DE LONGUE DURÉE

Les services de soins de longue durée désignent une gamme de services de soutien personnels, sociaux et mentaux de services de santé nécessaire pour les adultes et personnes âgées qui en raison de limitations fonctionnelles, ont besoin d'aide pour vivre de façon la plus autonome possible. L'objectif est de fournir des services de soins à long terme appropriés au moment approprié et dans le endroits appropriés dans l'encombrement de soin continu.

Les services varient de services de support à domicile aux services résidentiels incluant les établissement résidentiels pour adultes (foyers de soins spéciaux et résidences communautaires) et foyers de soins.

Services de support à domicile
Services de support à domicile sont fournis aux clients éligibles qui peuvent habiter à la maison. Les types ou les services disponible incluant la consultation, une ménagère, les repas délivrer, les services de relève, etc. Des clients qui ont besoin de plus de services dans leurs maisons peuvent être éligible au service de foyers résidentiels.

Foyer résidentiels
Les foyers résidentiels sont approuvés pour fournir des soins aux niveaux spécifiques. D'une façon générale, les maisons de repos fournissent des services aux clients, la plupart du temps les personnes âgées, qui exigent un niveau élevé des services de soins et des soins de services professionnels de façon régulière; les résidences communautaires fournissent des services de soins résidentiels aux adultes qui exigent un niveau élevé de soin, mais n'exigent pas des services professionnels de soins de façon régulière; les maisons de soins spéciaux fournissent des services résidentiels aux clients (des adultes et des personnes âgées) qui n'exigent pas un niveau élevé de soin et de garde-malade professionnel de façon régulière.

Services des foyers de soins - Les foyers de soins, agréés par la Direction des services de foyers de soins du ministère de la Santé et des Services communautaires, offrent des soins de longue durée à des personnes admissibles dont les besoins en matière de soins sont plus élevés que

non officiels et les établissements résidentiels. Le ***Programme de soins de longue durée*** (voir page 45) est chargé de déterminer l'admissibilité en matière de placement dans les foyers de soins.

Services à la petite enfance et service en milieu scolaire

Wendy McLeod MacKnight, Directrice
Édifice Sartain MacDonald, 2[e] étage
551, rue King
Fredericton (N.-B.) E3B 1E7

Téléphone : (506) 453-2950
Télécopieur : (506) 453-2082
Courriel : wendy.mcleod-macknight@gnb.ca

Ils s'occupent de la planification, de la conception et de la surveillance de tous les programmes et services ministériels s'adressant aux jeunes enfants et offerts en milieu scolaire. Les programmes et services qui en font partie comprennent les Services d'intervention précoce, le Programme de prestation prénatale, les services de garderie, le Programme d'assistance aux services de garderie, le Service alternatif de garde d'enfants, les Services de travailleurs sociaux pour la petite enfance, les services d'économistes familiaux, les services de soutien à l'éducation, le Soutien financier à l'amélioration de la qualité pour les garderies, le programme de compétences parentales Y'a personne de parfait et la coordination ministérielle des programmes des Initiatives pour la petite enfance et du Plan d'action du Nouveau-Brunswick pour le développement de la petite enfance.

Services aux adultes handicapés et aux personnes âgées

Peggy Norris-Robinson
Conseillère provinciale d'issues des aînées
Édifice Sartain MacDonald
551, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Téléphone : (506) 457-6811
Télécopieur : (506) 453-2869
Courriel : peggy.norris-robinson@gnb.ca

L'unité est responsable de la fourniture des conseils et de l'information sur des questions affectant des adultes plus âgés, développe et distribue le matériel éducatif, gère le programme des ambassadeurs et ambassadrices aînées, de bonne volonté et maintien des liaisons avec les organisations non-gouvernementaux impliquées et/ou concernées avec les personnes handicapées.

SERVICES COMMUNAUTAIRES DESTINÉS AUX ENFANTS AYANT DES BESOINS SPÉCIAUX

Le programme de services communautaires destinés aux enfants ayant des besoins spéciaux (SCDEBS) sous le ministère des services familiaux et communautaires offre aux familles qui ne peuvent pas fournir tous les soins et support exigé pour répondre aux besoins développementaux spéciaux de leur enfant sévèrement handicapé. SCDEBS est un programme volontaire, ainsi les familles doivent démontrer qu'en plus des autres services communautaires qu'elles accèdent, leur enfant a toujours quelques besoins qui ne sont pas répondus. Ce programme n'est pas assuré par l'assurance maladie, ainsi des familles doivent être disposées à contribuer financièrement, dans la mesure du possible, aux services supplémentaires offerts.

Pour être éligible un enfant doit avoir un désordre physique et/ou intellectuel et/ou émotif et/ou comportemental grave, qui est de longue durée et affecte leur vie quotidienne. L'enfant doit être âgé de moins de 19 ans et tous les deux, eux et leur familles doivent être des résidents du Nouveau-Brunswick avec les cartes valides d'assurance maladie.

Une fois qu'un enfant est admis au programme de services de base communautaire pour enfants à besoins spéciaux, un plan individuel de service est développé pour déterminer les forces de l'enfant, les besoins, et les services exigés. Selon les besoins spéciaux de l'enfant, identifiés dans le plan de service, des services ou des éléments peuvent être achetés pour aider la famille à fournir les soins et le support que l'enfant exige. Certains de ces services ou éléments sont couverts comme les services de relève, assistant de soin, transport médical ou de réadaptation, occasions récréationnelles et services de support à la maison.

Les enfants dont les familles n'ont pas d'assurance maladie privée peuvent être éligible pour une carte de santé qui couvre des éléments tels que les prescriptions, soins dentaires, soins optiques, matériaux et approvisionnements médicaux et de réadaptations liés à leurs besoins spéciaux spécifiques.

Les ressources résidentielles (les maisons adoptives et les maisons de groupe) sont à la disposition des enfants dont les besoins sont plus grands que ce qui peut être rencontré par leurs familles.

SERVICES D'INTERPRÈTE POUR LES SOURDS

Afin d'augmenter l'accessibilité pour fournir des services critiques d'interprète, les services familiaux et communautaires fournissent ces services dans un nombre limité de configurations définies quand ces services ne sont pas disponibles par l'entremise d'autres ministères ou que le système de soutien naturel est inaccessible ou inadéquat.

séances de counseling, à la préparation pour comparution en cours et aux procédures, et à certaines situations précises concernant l'emploi, les services sociaux et l'éducation à l'extérieur du système scolaire (entrevue parent-maître).

On peut obtenir des services par l'entremise des Services d'accueil et d'évaluation du bureau régional de la Division de la famille et des services sociaux communautaires (une liste des régions et des numéros de téléphone sera envoyée ultérieurement). Si la demande est approuvée, le service sera coordonné par l'entremise d'un des organismes suivants : ***Services des sourds et malentendants du Sud-Est inc.*** (voir page 164) et ***Saint John Deaf and Hard of Hearing Services Inc.*** (voir page 155).

BATHURST	ATS : (506) 547-2996
CAMPBELLTON	ATS : (506) 789-7326
EDMUNDSTON	ATS : (506) 735-2533
FREDERICTON	ATS : (506) 444-5977
MIRAMICHI	ATS : (506) 627-4560
MONCTON	ATS : (506) 856-2845
SAINT JEAN	ATS : (506) 658-5304
TRACADIE	ATS : (506) 395-7897
Services sociaux d'urgence après les heures	ATS : (800) 890-0644
(pour les résidents de Fredericton)	ATS : (506) 453-3655

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

site Web : www.gnb.ca/0113/Policy/vretro/veh-retrofit-f.asp

Le ministère des Transports offre les programmes suivants :

1) Le ***Programme de véhicules adaptés et accessibles*** offre une subvention maximale de 80 % de la première tranche de 5 625 $ et de 50 % de la tranche suivante de 7 000 $ aux particuliers, organismes sans but lucratif enregistrés, municipalités, entreprises privées vers le coût de supporter et/ou d'installer les dispositifs éligibles d'accessibilités pour un nouveau ou existant véhicule, renouvelable à tous les 10 ans. Pour les organismes qui offrent des services de transport des personnes handicapées, le renouvellement pourra se faire tous les cinq ans.

   Voici certains dispositifs d'adaptation et d'accessibilité admissibles à une aide financière dans le cadre du programme :

   - rampes et plate-formes élévatrices pour fauteuil roulant,
   - commandes manuelles, guides-volant et pédales d'accélérateur pour pied gauche,
   - dispositifs d'ancrage pour fauteuil roulant,
   - sièges spéciaux,
   - modifications de toit, de plancher et de porte (qui font partie de l'adaptation d'un véhicule),
   - dispositifs élévateurs de vélomoteur.

   D'autres dispositifs d'adaptation et d'accessibilité non énumérés ci-dessus peuvent être pris en compte.

   Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec :

   Claudette McAllister, Coordinatrice
   Programme de véhicules adaptés
   Ministère des Transports du N.-B.
   C.P. 6000
   Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

   Téléphone : (506) 453-5818
   Télécopieur : (506) 453-5859
   Courriel : claudette.mcallister@gnb.ca

BUREAU DES RESSOURCES HUMAINES

PROGRAMME D'ÉGALITÉ D'ACCÈS À L'EMPLOI

Doug Bridgman, Gestionnaire
Bureau des Ressources humaines
Bureau 344, Édifice du Centenaire
C. P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Téléphone : (506) 444-4451
ATS : (506) 453-4225
Télécopieur : (506) 453-2124
Courriel : doug.bridgman@gnb.ca
Site Web : www.gnb.ca/0163/eeo/eeofren.htm

Le programme d'égalité d'accès à l'emploi, offre aux autochtones, personnes handicapées et personnes minoritaires ayant un handicap visuel, l'égalité d'accès à l'emploi, à la formation et occasion promotionelle au sein de la fonction publique. Les candidats s'enregistrent à se programme par un processus d'identification individuelle et sont placer sur une liste inventaire.

BUREAU DE L'OMBUDSMAN

767, rue Brunswick
C. P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Responsable : Ellen King
Téléphone : (506) 453-2789
Télécopieur : (506) 444-4087
Courriel : nbombud@gnb.ca

Toute personne qui estime être victime d'une injustice commise par un ministère, une agence, un fonctionnaire du gouvernement provincial, ou par une municipalité de la province peut faire appel aux services du Bureau de l'Ombudsman en présentant un grief par écrit, en téléphonant ou en visitant le Bureau de l'Ombudsman.

Le Bureau de l'Ombudsman peut sommer des personnes et a accès à tous les dossiers qui ont trait à un grief à l'étude. Le Bureau de l'Ombudsman peut déterminer si l'action officielle est déraisonnable, injuste, oppressive ou discriminatoire ou si la loi est appliquée en commettant une erreur de droit ou de fait, fautivement ou en usant d'un pouvoir discrétionnaire dans un but répréhensible.

Le Bureau de l'Ombudsman peut également étudier des plaintes à l'endroit des langues officielles et peut également réviser des appels en vertu de la Loi sur le droit à l'information, la Loi sur les services à la famille et la Loi sur les archives.

Le bureau de l'Ombudsman accepte les appels à frais virés.

LISTE D'AUTRES SERVICES COMMUNAUTAIRES À BUT NON LUCRATIF

ABILITY TRANSIT

Germaine Richard, Directrice générale
36, rue St. George, pièce 203
Moncton (N.-B.) E1C 1W1

Téléphone : (506) 853-3055

Ce service de transport est accessible et offert aux personnes ayant de graves handicaps physiques qui résident dans la ville de Moncton. Le service est offert du lundi au samedi. Il est préférable de faire des réservations à l'avance. L'autobus avec conducteur peut également être loué par des groupes et des individus.

ACCESSOBUS (SMT)

100, promenade Midland
Dieppe (N.-B.) E1A 6X4

Téléphone : (506) 859-5060
Sans frais : (800) 567-5151
site Web : www.smtbus.com/acessible.htm

L'Accessobus est un autocar modifié et muni d'une plate-forme élévatrice blindée. À l'intérieur de l'autocar, deux sièges à deux passagers ont été réaménagés afin de servir d'ancrage individuel pour les utilisateurs de fauteuils roulants ou comme quatre sièges ordinaires de passagers. Les deux postes d'ancrage de fauteuils roulants sont munis de dispositifs d'immobilisation spéciaux pour les fauteuils roulants.

L'Accessobus desservira tous les itinéraires de SMT au Nouveau-Brunswick. Téléphoner pour obtenir des renseignements ou pour faire des réservations. Il faut un préavis d'au moins 72 heures.

AGENCE RÉSIDENTIELLE RESTIGOUCHE INC.

Martin Bélanger, Directeur
6, rue Union
C.P. 54
Campbellton (N.-B.) E3N 3G1

Téléphone : (506) 759-6668
Télécopieur : (506) 759-6661
Courriel : rra@nb.aibn.com

L'Agence Résidentielle Restigouche Inc. offre les services nécessaire pour aider leur clients à se développer à leur pleine capacité. L'agence les aident à apprendre les capacités personnelles et sociales qui peuvent mener à l'autonomie. L'agence agit en collaboration avec des organismes local et provincial qui peuvent contribuer à l'amélioration de la vie d'une personne à besoins spéciaux. L'agence favorise à la communauté les besoins de leur clients en protégeant aussi leurs droits.

AIDS SAINT JOHN INC.

Julie Dingwell, Directrice générale
115, rue Hazen
Saint Jean (N.-B.) E2L 3L3

Téléphone : (506) 652-2437
Télécopieur : (506) 652-2438
Courriel : aidssj@nb.aibn.com

Les services suivants sont offerts par AIDS Saint John Inc. :

Les groupes de soutien pour les personnes vivant avec le VIH et le SIDA; les groupes de soutien pour les personnes affectées par le VIH et le SIDA; fonds discrétionnaires / d'urgence pour les personnes vivant avec le VIH et le SIDA; programmes de copains; counseling individuel; représentation; projet de courte-pointe; ligne d'information; ateliers sur la sensibilisation au SIDA; information sur le traitement; programmes d'éducation; programmes d'éducation en milieu de travail; bibliothèque; promotion de la santé; vigile annuelle; campagne d'une journée sans art; Journée mondiale du SIDA; Semaine de sensibilisation au SIDA; bulletin; échange d'aiguilles propres.

ALLERGY AND ENVIRONMENTAL HEALTH ASSOCIATION - DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

122, avenue Sussex
Riverview (N.-B.) E1B 3A4

Responsable : Pat Hicks
Téléphone : (506) 386-3425
Télécopieur : (506) 386-3425
Courriel : aehanb@nb.sympatico.ca

Une œuvre nationale de charité doté d'un personnel bénévole. Elle a créé une sensibilisation aux allergies et aux conditions de l'environnement qui pourraient nuire à la santé des personnes humaines. Regrouper les personnes en vue d'un soutien mutuel. La sensibilité environnementale peut se développer chez les individus qui n'ont aucuns antécédents d'allergies. Les symptômes peuvent varier de légers à invalidants. Ils peuvent se développer soudainement, ou lentement avec le temps.

ALLERGY / ASTHMA INFORMATION ASSOCIATION DE L'ATLANTIQUE

Gloria J. Shanks
Coordonnatrice régionale de l'Atlantique
20, chemin South
Doaktown (N.-B.) E9C 1G1

Téléphone : (506) 365-4501
Télécopieur : (506) 365-4501

L'Association pour l'information sur les allergies / l'asthme est un organisme à but non lucratif qui recueille et diffuse de l'information concernant tous les aspects des allergies, y compris l'asthme. Toute personne qui désire obtenir de l'information peut communiquer avec le bureau régional.

ALTERNATIVE RESIDENCES ALTERNATIVES INC.

Joanne LeBreton, Directrice générale
257, rue Lutz
Moncton (N.-B.) E1C 5G4

Téléphone : (506) 854-7229
ou : (506) 855-1218
Télécopieur : (506) 853-6051
Courriel : altres@nbnet.nb.ca

Cet organisme offre des services résidentiels et un programme d'intégration communautaire destiné aux adultes souffrant d'une maladie mentale.

AMBULANCE SAINT-JEAN

Bureau provincial :
John Yauss, Directeur général
200, rue Miles
C.P. 3599, Succursale B
Fredericton (N.-B.) E3A 5J8

Téléphone : (506) 458-9129
Sans frais : (800) 563-9998
Télécopieur : (506) 452-8699
Courriel : stjohnnb@nbnet.nb.ca
site Web : www.sja.ca/nb

Notre mission est d'aider les Canadiens à améliorer leur santé, leur sécurité, et leur qualité de vie en dispensant de la formation et en assurant des services communautaires.

L'Ambulance Saint-Jean offre divers cours de secourisme, de RCR et de promotion de la santé aux personnes de tous les âges. Des bénévoles qualifiés sont disponibles pour fournir gratuitement une couverture de premiers soins à des événements spéciaux. Veuillez communiquer avec le bureau provincial pour organiser une session d'entraînement ou une couverture de premiers soins pour un événement particulier.

LES AMPUTÉS DE GUERRE

Bureau national :
2827, promenade Riverside
Ottawa (ON) K1V 0C4

Sans frais : (800) 465-2677
Sans frais (LES VAINQEURS): (800) 267-4023
Télécopieur : (613) 731-3234
Courriel : communications@waramps.ca
site Web : www.amputesdeguerre.ca

Service des plaques porte-clés et des étiquettes-adresse (Toronto)
Téléphone : «ACCÈSFACILE!» (800) 250-3030
Télécopieur : «ACCÈSFACILE!» (800) 219-8988

L'Association des amputés de guerre aide, protège et rassemble les amputés de guerre, les amputés civils et enfants amputés et leur fournit une aide financière pour qu'ils puissent obtenir des membres artificiels et des services de réadaptation. Elle leur offre également du counseling,

un soutien affectif, des séances régionales et des renseignements sur les nouveautés en matière de prothèses.

Programme pour enfants amputés (LES VAINQUEURS) : Les enfants à qui il manque un ou des membres à la naissance, qui ont perdu un membre pour des raisons médicales ou lors d'un accident sont membres du programme LES VAINQUEURS. Le programme offre de l'aide financière pour acheter des membres artificiels et couvrir les dépenses associées aux membres artificiels; offre du counseling aux Vainqueurs et à leur famille; organise des séminaires régionaux de façon régulière; jumelle les familles dont un enfant a une amputation semblable grâce au programme LES MÈRES SOLIDAIRES; fournit des membres conçus spécialement pour loisirs et des aides techniques à l'adaptation. Le programme ENVOL aide les Super Vainqueurs (jeunes ayant de multiples amputations) en leur fournissant un ordinateur personnel ainsi qu'une formation en informatique afin de leur fournir dès maintenant des connaissances qui leur assureront dans l'avenir l'accès à des occasions d'emploi. Pour obtenir davantage d'information, veuillez communiquer avec la directrice de programme, Carol Wilkins.

Centre d'information pour les personnes amputées (CIPA) : Il informe les personnes amputées et les membres de leur famille sur tous les aspects de l'amputation, y compris les plus récents développements concernant les membres artificiels et les produits à l'intention des personnes amputées. Il donne accès sa vaste bibliothèque ainsi qu'à de nombreux ouvrages dans son site Web et publie un bulletin trimestriel. Pour obtenir davantage d'information, veuillez communiquer avec Adele Fifield, directrice du Centre d'information pour les personnes amputées, en composant le 1 877 NAC-CIPA (1 877 622-2472).

Programme de prothèses pour adultes : Il vient en aide aux personnes amputées du Canada qui sont inscrites comme adultes et leur offre de l'aide financière pour l'achat de membres artificiels (le programme couvre 20 % du coût total d'un nouveau membre jusqu'à un maximum de 2 000$, à tous les trois ans). Il ne paie pas pour les réparations ou les ajustements, une réserve de prothèses additionnelles ou les allers-retours entre le domicile et le centre de prothèses. Pour obtenir davantage d'information, veuillez communiquer avec Suzanne Brûlé, gestionnaire de programme au Centre d'information pour les personnes amputées.

ASSIST PROGRAM (FAMILY SERVICES SAINT JOHN INC.)

Muriel Jarvis, Directrice générale
255, rue Metcalf
Saint Jean (N.-B.) E2K 1K7

Téléphone : (506) 634-8295
Télécopieur : (506) 652-1477
Courriel : info@familyservicesj.com
site Web : www.familyservicesj.com

Une équipe des services de travaille humain fortement qualifié et motivée assiste/supporte les enfants et adultes vivant avec un handicap dans les rapports d'amitié que se développement, faire la recherche de choix et saisissant des qualifications nécessaires pour vivre une vie de qualité à la maison et dans leur communauté.

ASSOCIATION ACADIENNE ET FRANCOPHONE DES AÎNÉES ET AÎNÉS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Roger Doiron, Coordinateur
7, rue Beau-Rivage
Richibucto (N.-B.) E4W 3W4

Téléphone : (506) 523-0090
Sans frais : (866) 523-0090
Télécopieur : (506) 523-7009
Courriel : rogdoi@nbnet.nb.ca

L'Association acadienne et francophone des aînées et aînés du Nouveau-Brunswick représente les personnes âgées francophone du Nouveau-Brunswick. Elle a été établie officiellement en avril 2000.

ASSOCIATION CANADIENNE DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE

Bureau provincial :
a/s Judy Spink, Directrice du services à la clientèle, Région de l'Atlantique
500, cour Beaverbrook, 3ième étage
Fredericton (N.-B.) E3B 5X4

Téléphone : (506) 450-6322
Sans frais : (888) 647-6322
Télécopieur : (506) 458-2205
Courriel : jspink@mdac.ca
site Web : www.mdac.ca

Ceci est un organisme national à but non lucratif qui s'engage à éliminer les troubles neuro-musculaires ainsi qu'à soulager la douleur connexe. Cet organisme offre de l'espoir par l'entremise de la recherche, augmente la sensibilisation et la compréhension par l'éducation, et fournit des services par l'entremise de programmes de soutien personnel. Des formules de demande et de l'information peuvent être obtenues en communiquant avec le bureau.
Les représentants du bureau provincial peuvent effectuer des visites communautaires et présenter des exposés au nom de l'Association canadienne de la dystrophie musculaire.

Les chapitres de l'Association canadienne de la dystrophie musculaire au Nouveau-Brunswick sont :

CENTRAL - Richard Steeves, Président
292, chemin Upper Durham
Durham Bridge (N.-B.) E6C 1C9
Téléphone : (506) 450-2542
Courriel : rsteves@nbnet.nb.ca

SAINT JEAN - Mike Bell, Président
C.P. 22045
Saint Jean (N.-B.) E2K 4T7
Téléphone : (506) 693-0187
Courriel : tmbell@nb.sympatico.ca

SUD-EST - Barb Pelletier, Présidente
269, rue Church
Moncton (N.-B.) E1C 5A7
Téléphone : (506) 389-3629
Courriel : garyandbarb@sprint.ca

CONSEILLÉRE- Agathe Robichaud
54, rue Waterloo
Moncton (N.-B.) E1C 1A8

Téléphone : (506) 853-7804
Courriel : maf@nbnet.nb.ca

CONSEILLER - Richard Steeves
292, chemin Upper Durham
Durham Bridge (N.-B.) E6C 1C9

Téléphone : (506) 450-2342
Courriel : rsteves@nbnet.nb.ca

ASSOCIATION CANADIENNE DE LA MALADIE COELIAQUE

Bureau national :
5170, chemin Dixie, pièce 204
Mississauga (ON) L4W 1E3

Téléphone : (905) 507-5208
Sans frais : (800) 363-7296
Télécopieur : (905) 507-4673
Courriel : celiac@look.ca
site Web : www.celiac.ca

L'Association canadienne de la maladie coeliaque - chapitres du Nouveau-Brunswick, aide les clients à gérer leur régime alimentaire, leur montre comment magasiner pour acheter des aliments sans gluten, comment préparer la nourriture. Elle offre également un soutien moral. Cette association tient des réunions mensuelles. Elle fournit des bulletins, des vidéos, des livres de recettes, des dictionnaires et des manuels. Elle offre aussi des cours de cuisine.

Les chapitres de l'Association canadienne de la maladie coeliaque au Nouveau-Brunswick sont:

FREDERICTON - 500, cour Beaverbrook
pièce 226
Fredericton (N.-B.) E3B 1X6

Téléphone : (506) 450-4357

MONCTON - C.P. 1576
Moncton (N.-B.) E1C 9X4

Téléphone : (506) 382-6397

SAINT JEAN - Myrtelle Speight, Présidente
454, Elmore crescent
Saint Jean (N.-B.) E2M 3C1

Téléphone : (506) 672-4454
Télécopieur : (506) 672-8368
Courriel :
myrtelle.speight@nb.aibn.com

ASSOCIATION CANADIENNE DE LA SURDI-CÉCITÉ ET DE LA RUBÉOLE - SECTION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Patricia Curtis, Directrice générale
34, promenade Islandview, SS #1
Fredericton (N.-B.) E3C 1K3

Téléphone : (506) 452-1544
Télécopieur : (506) 451-8309
Courriel : cdbra@nbnet.nb.ca
site Web : www.deafblind.nb.ca

Cette association fournit des services d'intervenant aux enfants et aux adultes handicapés sourds aveugles de toute la province. Un intervenant est embauché afin de permettre à la personne sourde aveugle d'interagir individuellement avec sa communauté par l'entremise d'activités professionnelles, éducationnelles, sociales et récréatives. L'intervenant a une formation spéciale pour répondre aux besoins uniques des sourds aveugles et suit un plan de service individualisé. D'autres services sont offerts, notamment services de relève pour la famille, counseling, expérience de camp pour les sourds aveugles et groupes de soutien familial ainsi que services à l'Île-du-Prince-Édouard.

ASSOCIATION CANADIENNE DES PARAPLÉGIQUES (N.-B.) INC.

440, chemin Wilsey, pièce 102
Fredericton (N.-B.) E3B 7G5

Téléphone : (506) 462-9555
Télécopieur : (506) 458-9134
Courriel : cpanb@canparaplegic.org
site Web : www.canparaplegic.org

La mission de l'association canadienne des paraplégiques (N.-B.) Inc. est d'assister les personnes ayant du dommage à la colonne vertébrale et autres handicaps physique à réaliser l'indépendance, la confiance en soi et une participation active dans la communauté. L'association canadienne des paraplégiques (N.-B.) Inc. offre des services dans divers catégorie comme du consultation en matière de réadaptation, consultation professionnel/emploi, représentant communautaire, gestionnaire de cas, services d'information et support de pair.

On peut obtenir des services en s'adressant au bureau central de Fredericton ainsi qu'aux bureaux régionaux suivants :

BATHURST - 188, rue Main, pièce 3
Bathurst (N.-B.) E2A 1A4
Téléphone : (506) 548-5700
Télécopieur : (506) 548-4725

MONCTON - 236, rue St-George, pièce 201
Moncton (N.-B.) E1C 1W1
Téléphone : (506) 858-0311
Télécopieur : (506) 858-8290

ASSOCIATION CANADIENNE DU DIABÈTE – DIVISION DU N.-B.

Jacqueline Alain, Directrice générale
61, rue Carleton, pièce 2
Fredericton (N.-B.) E3B 3T2

Téléphone : (506) 452-9009
Télécopieur : (506) 454-4728
Ligne d'information : (800) 884-4232
Courriel : nbinfo@diabetes.ca
site Web : www.diabetes.ca

L'association canadienne du diabète est une organisation indépendante qui a pour mission de promouvoir la santé des Canadiens et des Canadiennes grâce à la recherche, à l'éducation, aux services et à l'intervention. L'association a des individus disponibles pour visiter dans la communauté, le premier point de contact personnel avec l'association canadienne du diabète

pour des personnes affectées par le diabète.

Les branches de l'Association canadienne du diabète au Nouveau-Brunswick sont :

BATHURST - C.P. 363
Bathurst (N.-B.) E2A 3Z3

CAMPBELLTON - 29, cour MacBeath
Tide Head (N.-B.) E3N 4G6

FREDERICTON - C.P. 3302, Succursale B
Fredericton (N.-B.) E3A 5H1

GRAND-SAULT - 108, rue Plaisante
Drummond (N.-B.) E3V 2E6

MADAWASKA - C.P. 611
Edmundston (N.-B.) E3V 3L2

MIRAMICHI - a/s June Scott
101, route 11
Lower Newcastle (N.-B.) E1V 7E7

MONCTON - C.P. 771
Moncton (N.-B.) E1C 8M9

SACKVILLE - C.P. 6025
Sackville (N.-B.) E4L 1G6

SAINT JEAN - 50, rue Crown, pièce 205
Saint John (N.-B.) E2L 2X6
Téléphone : (506) 667-9009
Télécopieur : (506) 693-4255

SUSSEX - 42, avenue Arnold
Sussex (N.-B.) E4E 2H8

WOODSTOCK - 136, rue Elizabeth
Woodstock (N.-B.) E7M 1R2

ASSOCIATION CANADIENNE POUR LA SANTÉ MENTALE - DIVISION DU N.-B.

65, rue Brunswick, pièce 201
Fredericton (N.-B.) E3B 1G5

Téléphone : (506) 455-5231
Télécopieur : (506) 459-5878
Courriel : cmhanb@nbnet.nb.ca
site Web : www.cmhanb.nb.ca

L'Association canadienne pour la santé mentale est un organisme de bienfaisance enregistré à but non lucratif. Le bureau de la Division du Nouveau-Brunswick est situé à Fredericton. L'Association compte 11 travailleurs communautaires régionales qui travaillent principalement dans les régions rurales de la province. L'ACSM compte actuellement huit sections actives (comtés d'Albert et de Charlotte, Miramichi, Fredericton et Oromocto, Grand-Sault, Madawaska, Moncton et Saint-Jean).

Le but de l'association pour la santé mentale est d'améliorer la qualité de vie de tous les personnes et d'être de fort représentant pour les personnes ayants des maladies mentales. Aussi pour assister les personnes qui ont besoin de support pour avoir les services appropriés et aident les gens à avoir accès au système de santé mentale. L'association pour la santé mental tâche d'instruire le public sur l'importance de mettre à jour votre santé mentale par prévention. C'est pour cela que nous offrons plusieurs ateliers, conférences et sessions d'information sur les sujets comme la sensibilisation et la prévention du suicide, maîtrise du stress, être parent, estime de soi, maîtrise de la colère, etc. Nous offrons aussi des services de soutien sur les sujets suivants: le deuil, Parents et amis de personnes ayant des maladies mentales, survivant du suicide et bien d'autres.

Trois des branches locales ont des bureaux établis :

FREDERICTON - Jean McBrine, Directrice générale
ACSM, Région de
Fredericton-Oromocto Inc.
65, rue Brunswick, pièce 289
Fredericton (N.-B.) E3B 1G5
Téléphone : (506) 458-1803
Télécopieur : (506) 459-3878
Courriel : cmhafo@nb.aibn.com

MONCTON - Carol Steel, Directrice générale
ACSM, Région de Moncton
C.P. 11
Moncton (N.-B.) E1C 8R9
Téléphone : (506) 859-8118
Télécopieur : (506) 859-9581
Courriel : cmhamctn@nb.sympatico.ca

SAINT JEAN - Sherry Lapointe-Bray, Directrice gén.
ASCM, Région de Saint Jean
Pièce 1301, Édifice City Hall
15, Market Square
Saint Jean (N.-B.) E2L 1E8
Téléphone : (506) 633-1705
Télécopieur : (506) 633-2802
Courriel : cmhas@nb.sympatico.ca

Les travailleurs communautaires régionaux peuvent être rejoints aux endroits suivants :

RÉGION SANITAIRE 1 - Murielle Doucet
78, rue Weldon
C.P. 11
Moncton (N.-B.) E1C 8R9
Téléphone : (506) 852-3270
Télécopieur : (506) 859-9581
Courriel : cmharcw1@nb.aibn.com

Christine Durant
C.P. [illegible]
Bouctouche (N.-B.)
E4S [illegible]

Téléphone : (506) [illegible]
Télécopieur : (506) [illegible]
Courriel : [illegible]

RÉGION SANITAIRE II – Mary Wagner
a/s Centre de santé mentale
30, av. Moffett
Sussex (N.-B.) E4E [illegible]

Téléphone : (506) [illegible]
Télécopieur : (506) [illegible]
Courriel : [illegible]

RÉGION SANITAIRE II – Mary Reid
a/s Centre de santé mentale
41, rue King
St. Stephen (N.-B.) E3L [illegible]

Téléphone : (506) [illegible]
Télécopieur : (506) [illegible]
Courriel : [illegible]

RÉGION SANITAIRE III – Robin Ward
65, rue Brunswick, pièce 2[illegible]
Fredericton (N.-B.)
E3B [illegible]

Téléphone : (506) [illegible]
Télécopieur : (506) [illegible]
Courriel : [illegible]

RÉGION SANITAIRE III/IV – Kelly O'Neil Morin
a/s Centre de santé mentale
19, rue Station, unité [illegible]
Perth Andover (N.-B.) E7H [illegible]

Téléphone : (506) [illegible]
Télécopieur : (506) [illegible]

RÉGION SANITAIRE IV – Denyse Mazerolle
C.P. [illegible], [illegible], rue Martin
Edmundston (N.-B.)
E3V [illegible]

Téléphone : (506) [illegible]
Télécopieur : (506) [illegible]
Courriel : [illegible]

RÉGION SANITAIRE V – Cecile Goulette
a/s Centre de santé mentale
C.P. [illegible]
6, rue Arran
Campbellton (N.-B.) E3N [illegible]

Téléphone : (506) [illegible]
Télécopieur : (506) [illegible]
Courriel : [illegible]

RÉGION SANITAIRE VI – Lucie Robichaud
[illegible] boul. J.D. Gauthier
Shippagan (N.-B.) E8S [illegible]

Téléphone : (506) [illegible]
Télécopieur : (506) [illegible]
Courriel : [illegible]

Julie Aucoin
[illegible], rue Carleton
Dieppe (N.-B.) E8B [illegible]

Téléphone : (506) [illegible]
Télécopieur : (506) [illegible]
Courriel : [illegible]

RÉGION - SANITAIRE VII
Charline McLean
a/s Centre de santé mentale
1780, rue Water, pièce 300
Miramichi (N.-B.) E1N 1B6

Téléphone : (506) 773-7561
Télécopieur : (506) 778-5296
Courriel : cmhamira@nb.aibn.com

ASSOCIATION CANADIENNE POUR LES SKIEURS ET SKIEUSES HANDICAPÉS - NOUVEAU-BRUNSWICK

Lionel Proulx
79, promenade Prices
Charters Settlement (N.-B.) E3C 1S8

Téléphone : (506) 458-1232
Télécopieur : (506) 458-6839
Courriel : nproulx@nbnet.nb.ca
site Web : www.disabledskiing.ca

Cette association offre des programmes de ski de descente spécialisés pour les personnes ayant des handicaps. Les programmes sont offerts par l'entremise de quatre clubs régionaux en collaboration avec quatre principales pentes de ski du Nouveau-Brunswick : Crabbe Mountain, Mont Farlagne, Poley Mountain et Sugarloaf. Cette association offre aussi un programme de ski de fond.

ASSOCIATIONS D'ÉQUITATION THÉRAPEUTIQUE

Ces groupes offrent un programme d'équitation thérapeutique pour les enfants et les adultes qui ont un handicap physique et/ou intellectuel. Ils essaient de promouvoir l'équitation comme activité récréative pour les personnes handicapées au Nouveau-Brunswick. Il a également été identifié par beaucoup de thérapeutes comme un exercice qui a d'énormes avantages physiques. On doit obtenir la permission d'un médecin avant de pouvoir participer au programme.

FREDERICTON - Fredericton Therapeutic Riding Association
737, rue Debie
Fredericton (N.-B.) E3A 2Z3

Responsable : Lloyd V. Boyd, Dir.
Téléphone : (506) 458-9930
Télécopieur : (506) 458-1325

MONCTON - Cavalier Riding Club
a/s Alston Ridge Equestrian Centre
711, chemin Pine Glen
Pine Glen (N.-B.) E1J 1S1

Responsable : Mark Stevens, Prés.
Téléphone : (506) 386-2596
Courriel : mstevens@nbnet.nb.ca

SAINT JEAN - Shining Horizons Therapeutic Riding Association
95, chemin Shillington
Saint Jean (N.-B.) E2J 4G1

Responsable : Karen Kincade
Téléphone : (506) 696-1935
Télécopieur : (506) 658-2902
Courriel : parris@nb.sympatico.ca

ASSOCIATION DE PHYSIOTHÉRAPIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Shannon Andersen, Présidente
4271, route 560
Upper Knowford (N.-B.) E7K 2S4

Téléphone : (506) 276-1812 (d)
(506) 273-7168 (t)
Télécopieur : (506) 273-7168
Courriel : chrishan@nb.sympatico.ca

Nous invitons toues questions ou issues concernant la physiothérapie.

ASSOCIATION DE SERVICES DE SUPPORT ET DE L'EMPLOI DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Pierrette Bouchard, Président
1996B, rue Commerciale
St-François (N.-B.) E7A 1S6

Téléphone : (506) 992-2739
Télécopieur : (506) 992-1559
Courriel : metsinc@nb.aibn.com

L'association de services de support et de l'emploi du Nouveau-Brunswick est un association qui favorisent le service «ADAPT» pour les personnes handicapées a travers le Nouveau-Brunswick.

ASSOCIATION DE SPINA-BIFIDA ET D'HYDROCÉPHALIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK (L')

Jeff Irving, Président
C.P. 29112
Moncton (N.-B.) E1G 4R3

Téléphone : (506) 857-9947
Télécopieur : (506) 855-5842
Courriel : spinabifidanb@hotmail.com
site Web : www.sbhac.ca

Cet organisme est enregistré sans but lucratif. Ses objectifs sont de renseigner le public en général sur le spina-bifida et l'hydrocéphalie, de fournir un meilleur traitement et d'améliorer la qualité de vie de la famille.

ASSOCIATION DES ACCIDENTÉS DE RESTIGOUCHE

Hermel Thériault
983, chemin Val D'Amour
Athoïville (N.-B.) E3N 4E1

Téléphone : (506) 759-8094 (d)
(506) 789-4343 (t)

Cette association est composée de travailleurs/travailleuses blessé(e)s, de leur conjoint(e) et de personnes intéressées. Le groupe se réunit une fois par mois pour partager avec des personnes qui ont connu des expériences semblables. Les membres tentent de trouver des solutions aux difficultés auxquelles ils ont à faire face quand ils ont affaire à la Commission de la santé, de la

la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail du Nouveau-Brunswick, aux médecins, à leur famille, etc. Il se guident les uns les autres et obtiennent l'aide de professionnels quand il est nécessaire de le faire. Un des buts de l'association est de renseigner d'autres travailleurs sur leurs droits lorsque survient un accident au travail.

ASSOCIATION DES ACCIDENTÉS DU N.-B. (RÉGION SUD-EST)

18, rue Airport
Dieppe (N.-B.) E1A 2G2

Responsable : Ian McDonald
Téléphone : (506) 858-9432

Cette association est composée de travailleurs/travailleuses blessé(e)s, de leur conjoint(e) et de personnes intéressées. Le groupe se rencontre une fois par semaine pour partager avec des personnes qui ont connu des expériences semblables. Les membres tentent de trouver des solutions aux difficultés auxquelles ils ont à faire face quand ils ont affaire à la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail du Nouveau-Brunswick, aux médecins, à leur famille, etc. Ils se guident les uns les autres et obtiennent l'aide de professionnels quand il est nécessaire de le faire. Un des buts de l'association est de renseigner d'autres travailleurs sur leurs droits lorsque survient un accident au travail.

ASSOCIATION DES AGENCES RÉSIDENTIELLES DU N.-B.

Jerry Kirkpatrick, Président
Moncton Community Residences
357, rue Collishaw
Moncton (N.-B.) E1C 9R2

Téléphone : (506) 858-0550
Télécopieur : (506) 858-0271
Courriel : mcri3@nb.aibn.com

L'Association des agences résidentielles du Nouveau-Brunswick est un groupe à but non lucratif, non partisan et non confessionnel. Elle vise à établir des services de qualité et uniformes pour les personnes qu'elles dessert au Nouveau-Brunswick. L'Association est accessible à tous les organismes résidentiels à but non lucratif dont le mandat principal est de desservir les personnes ayant un handicap intellectuel.

ASSOCIATION DES BLESSURES AU CERVEAU DU NOUVEAU-BRUNSWICK

a/s Anne Snow
527, cour Beaverbrook, pièce 148
Fredericton (N.-B.) E3B 1X6

Téléphone : (506) 454-9537
Télécopieur : (506) 454-5664
Courriel : bianb@nbnet.nb.ca

L'Association des blessures au cerveau du Nouveau-Brunswick est un organisme sans but lucratif constitué en 1987 par un groupe de bénévoles qui se préoccupait du nombre accru de personnes ayant subi une blessure traumatique du cerveau dans la province du Nouveau-

Brunswick. L'Association s'emploie à aider les personnes qui souffrent des effets d'une blessure au cerveau et les membres de leur famille à atteindre la meilleure qualité de vie possible après ce type de blessure.

Des membres bénévoles de l'Association sont disponibles pour visiter les écoles, les entreprises, etc., afin de présenter des exposés, d'animer des ateliers ou d'aider ceux qui voudraient créer des groupes de soutien dans leur région.

ASSOCIATION DES ERGOTHÉRAPEUTES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Karen Candy, Présidente
C.P. 20175
Fredericton (N.-B.) E3B 7A2

Téléphone : (506) 458-1001
Télécopieur : (506) 455-8846
Courriel : ajrioux@nb.sympatico.ca
site Web : www.nbaot.org

Cette association professionnelle incorporée est responsable d'enregistrer les ergothérapeutes pratiquant au Nouveau-Brunswick. Elle voit à ce que les qualifications appropriées et les normes soient respectées. Pour se servir de la désignation ergothérapeute, tous les ergothérapeutes qui pratiquent doivent s'inscrire comme membres de l'association. L'association peut fournir les noms des ergothérapeutes enregistrés, s'occuper des plaintes et fournir de l'information relativement à la livraison de services d'ergothérapie au Nouveau-Brunswick.

ASSOCIATION DES MALENTENDANTS CANADIENS

Bureau national :
2435, lane Holly, pièce 205
Ottawa (ON) K1V 7P2

Téléphone : (613) 526-1584
ATS : (613) 526-2692
Sans frais : (800) 263-8068
Télécopieur : (613) 526-4718
Courriel : chhanational@chha.ca
site Web : www.chha.ca

L'Association des malentendants canadiens est un groupe d'entraide pour les personnes ayant perdu l'ouie qui communiquent par la parole. Les membres en règle recevront une revue du bureau national à Ottawa.

Les réunions mensuelles du bureau local Fredericton sont tenu au Senior Centre sur l'avenue Johnson à Fredericton chaque quatrième mardi du mois à 19h.

Une réunion a lieu tout les deux mardis à 19h au Centre de santé Victoria, à Fredericton.

Personnes-contact au Nouveau-Brunswick:

FREDERICTON - Mary Currie, Président
563, rue Canada
Fredericton (N.-B.) E3A 4A8

Téléphone : (506) 472-6941 (d)
Courriel : mary@marysville.zzn.com

NOUVEAU - BRUNSWICK Cynthia Black
49, rue Broadway
Moncton (N.-B.) E1A 3Y1

Téléphone : (506) 859-6930(d)
(506) 384-4507 (t)
Télécopieur : (506) 384-7509
Courriel : chha1999@nbnet.nb.ca

ASSOCIATION DES ORTHOPHONISTES ET DES AUDIOLOGISTES D'ÉLOCUTION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

147, avenue Ellerdale
Moncton (N.-B.) E1A 3M8

Responsable : Mary Blunston, Prés.
Téléphone : (506) 858-1788
Sans frais : (877) 751-5511
Télécopieur : (506) 854-0343
Courriel : nbaslpa@nb.aibn.com
site Web : www.communicationnb.ca

Cette association constituée en société est l'organisme chargé d'enregistrer les orthophonistes et les audiologistes d'élocution dans la province. Tous les orthophonistes et les audiologistes du Nouveau-Brunswick doivent être immatriculés auprès de cette association. Elle s'assure que les praticiens possèdent les compétences nécessaires et respectent les normes professionnelles. Les orthophonistes et les audiologistes du Nouveau-Brunswick sont embauchés par les secteurs public et privé de même que par les pratiques privées. Toute personne qui souhaite obtenir de l'information ou exprimer ses préoccupations au sujet de l'exercice de l'une de ces professions peut communiquer avec l'association.

ASSOCIATION DES SOURDS DU NORD-EST

Janet Beauchesne, Présidente
1413, route 315
South Dunlop (N.-B.) E8K 2L6

Téléphone : (506) 783-7416
(voix/ATS)
Télécopieur : (506) 783-7416
Courriel : normj@nbnet.nb.ca

L'Association est composée d'adultes sourds. Des soirées sociales ont lieu de temps à autre et des sessions d'information sont tenues afin de renseigner les personnes ayant un handicap de l'ouïe sur les plus récentes innovations techniques dans ce domaine. L'association tente également d'orienter les parents des enfants sourds vers les services appropriés. Il offre des cours de Langue des Signes Québécoise (LSQ) et American Sign Language (ASL).

ASSOCIATION DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT DU N.-B.

Karen Ferguson, Présidente
1 - 209, rue Prince
Saint Jean (N.-B.) E2M 1P3

Téléphone : (506) 674-1205
Courriel : nbswa1@nbnet.nb.ca
ou ferka@reg2.health.nb.ca

Cette association est un organismes à but non lucratif, composée de bénévoles et consacrée à la promotion et au développement des sports et activités en fauteuils roulants, au niveau local et provincial. De plus, cette association offre aux personnes ayant des handicaps physiques l'occasion de participer à des compétitions locales, provinciales, nationales ou internationales. Il y a des clubs de sports en fauteuil roulant dans les régions suivantes :

BATHURST - Clarence Bastarache
5, boul. Champlain
Bathurst (N.-B.)
E2A 4Y8

Téléphone : (506) 548-8644 (d)
(506) 547-2144 (t)
Télécopieur : (506) 548-2838

FREDERICTON - Lynn Allan Richard
899, chemin Charters Settlement
Charters Settlement (N.-B.)
E3C 1V9

Téléphone : (506) 450-1984
Courriel :
Lynn.Allan.Richard@gnb.ca

MIRAMICHI - Jacques Doucet
215, chemin Sweeney
Miramichi (N.-B.)
E1V 3A5

Téléphone : (506) 622-3846
Télécopieur : (506) 623-5990
Courriel : doucetj@nb.sympatico.ca

MONCTON - Peter Cameron
11, rue Anne
Moncton (N.-B.) E1A 4P3

Téléphone : (888) 448-2330 (t)
(506) 382-8959 (d)

SAINT JEAN - Brain Lawrence
46, rue St. Anne
Saint John (N.-B.) E2J 3X2

Téléphone : (506) 652-9544
Courriel : law4@nbnet.nb.ca

REPRÉSENTANT - DE RUGBY Hal Merrill
575, chemin Charters Settlement
Charters Settlement (N.-B.) E3C 1T8

Courriel : hal.merrill@gnb.ca

REPRÉSENTANT - DE BASKET-BALL Mike Doucet
1, rue St. James
Saint Jean (N.-B.) E2L 1T9

Téléphone : (506) 642-2410
Courriel : mike33@nbnet.nb.ca

ASSOCIATION DES TRAVAILLEURS SOCIAUX DU NOUVEAU-BRUNSWICK

C.P. 1533, Succursale A
Fredericton (N.-B.) E3B 5G2

Responsable : Suzanne McKenna
Téléphone : (506) 459-5595
Télécopieur : (506) 457-1421
Courriel : nbasw.atsnb@nbasw-atsnb.ca
site Web : www.nbasw-atsnb.ca/fr_index.htm

L'Association accomplit cette mission en :

* s'assurant que toutes personnes qui exercent la pratique du travail social et/ou qui utilisent le titre de travailleur social soient enregistrées;
* établissant et en mettant en application des normes de qualification, de connaissances, de compétence et d'efficacité en matière de pratique;
* examinant les plaintes portées contre ses membres;
* favorisant la sensibilisation du public à la profession du travail social; et,
* appuyant ses membres dans la poursuite de la justice sociale et des changements sociaux.

ASSOCIATION DU NOUVEAU BRUNSWICK POUR L'INTÉGRATION COMMUNAUTAIRE

Krista Carr, Directrice générale
475, rue Wilsey
Fredericton (N.-B.) E3B 7K1

Téléphone : (506) 458-8866
Télécopieur : (506) 452-9791
Courriel : nbacl@nbnet.nb.ca
site Web : www.nbacl.nb.ca

L'Association du Nouveau-Brunswick pour l'intégration communautaire est un organisme bénévole provincial à but non lucratif qui compte 20 associations locales dans l'ensemble de la province. Cette association est un organisme de défense des droits et de soutien familial qui veille à que les personnes ayant un handicap intellectuel puissent vivre, apprendre, travailler et se divertir avec des personnes qui n'ont pas de handicap en tant que membres valorisés capables de contribuer à la collectivité. Elle offre des renseignements et de la formation aux familles et aux organismes dans les domaines suivants : soins aux enfants, éducation universelle, emploi, logement abordable, droit, transition de l'école au travail, activités récréatives, bénévolat et autres.

Voici les lieux des associations locales de l'ANBIC qui ont des bureaux dotés de personnel :

FREDERICTON - L'Association du Fredericton pour l'intégration communautaire
1079, rue York
Fredericton (N.-B.) E3B 3S4
Responsable : Diane Latouche
Téléphone : (506) 458-2198
Télécopieur : (506) 452-9821
Courriel : facl@nb.aibn.com

FUNDY - Fundy Regional Council Assoc. for Community Living
40, chemin Ashburn
C.P. 2302
Saint Jean (N.-B.) E2L 3V6
Responsable : Ken Pike
Téléphone : (506) 634-7544
Télécopieur : (506) 636-8888
Courriel : frcacl@fundy.net

GRAND-SAULT - L'Association du Grand-Sault pour l'intégration communautaire
475, rue Terrace
Grand-Sault (N.-B.) E3Z 1B3
Responsable : Danny Soucy
Téléphone : (506) 475-4060
Télécopieur : (506) 473-5998
Courriel : aicgs@nb.sympatico.ca

MONCTON - L'Association du Moncton pour l'intégration communautaire
43, rue Betsford, 2e étage
C.P. 1715
Moncton (N.-B.) E1C 9X5
Responsable : Jean Coleman
Téléphone : (506) 857-8899
Télécopieur : (506) 858-7883
Courriel : gmacl@nb.aibn.com

SAINT JEAN - Saint John Association for Community Living
8, Wyatt crescent
Saint Jean (N.-B.) E2J 4J5
Responsable : Heather Hammond
Téléphone : (506) 669-4418
Télécopieur : (506) 636-8888
site Web : www.sjcommunityliving.nb.ca

ASSOCIATION POUR LES DIFFICULTÉS TROUBLES D'APPRENTISSAGE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

100A - 403, rue Regent
Fredericton (N.-B.) E3B 3X6

Téléphone : (506) 459-7852
Sans frais : (877) 544-7852
Télécopieur : (506) 455-9300
Courriel : ldanb@nald.ca
site Web : www.nald.ca/ldanb.htm

Cet organisme à but non lucratif vise à accroître la compréhension des troubles d'apprentissage dans notre communauté. Il fournit de l'information aux parents, tuteurs, professionnels ainsi qu'aux personnes ayant des difficultés d'apprentissage pour les aider à mieux comprendre les troubles d'apprentissage et à y faire face. Ce groupe offre non seulement un soutien mais il sensibilise aussi le public et essaie d'améliorer les services pour les enfants, jeunes et adultes ayant des troubles d'apprentissage.

Le trouble se manifeste dans l'acquisition et l'utilisation des concepts de l'écoute, du parler, de la lecture, de l'écriture, du raisonnement et des mathématiques, ou dans les aptitudes sociales chez les personnes d'intelligence moyenne ou supérieure.

Des bénévoles sont disponibles pour présenter des exposés aux écoles, aux entreprises ou autres groupes. D'autres personnes présentent des ateliers. Personnes-ressources dans les régions suivantes :

PÉNINSULE ACADIENNE -	Jacqueline Comeau 555, rue Boisjoli Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1A6	Téléphone : (506) 395-6538 Courriel : taanbpa@nb.aibn.com
CAMPBELLTON -	Tom Gray C.P. 2534 Tide Head (N.-B.) E3N 4N4	Téléphone : (506) 759-9781 (506) 789-5091 (ext. 6767) Télécopieur : (506) 789-5091 Courriel : 4Grays@nbnet.nb.ca
FREDERICTON -	Mary Anne Stevens 750, rue Union, C.P. 1315 Fredericton (N.-B.) E3A 3P2	Téléphone : (506) 452-7799 Télécopieur : (506) 452-7798 Courriel : masinc@nbnet.nb.ca
MIRAMICHI -	Eleanor Watt Learning Centre 233, rue Regent Miramichi (N.-B.) E1V 2M9	Téléphone: (506) 778-6761 Télécopieur : (506) 624-5438 Courriel : holycrow@nbnet.nb.ca Gwen Geikie : ggeikie@health.nb.ca
MONCTON -	Millie LeBlanc 63, rue Peter Moncton (N.-B.) E1A 3W3	Téléphone : (506) 383-5077 Télécopieur : (506) 383-5077 Courriel : lmleblnc@nbnet.nb.ca
OROMOCTO -	Holly Hersey 10, chemin McKay Upper Gagetown (N.-B.) E5M 1T1	Téléphone : (506) 488-2237
SAINT JEAN -	Fabienne McKay C.P. 611, MPO 210, rue Westworth Saint Jean (N.-B.) E2L 4A5	Téléphone : (506) 649-4956 Télécopieur : (506) 693-3247 Courriel : learning1@nb.aibn.com
ST. ANDREWS -	Barb Carson 3, cour Argyle St. Andrews (N.-B.) E5B 2H7	Téléphone : (506) 529-4651 Télécopieur : (506) 529-4709 Courriel : ldastandrews@nb.aibn.com

SUSSEX - Mary Alexander
32, avenue Riverview
Sussex (N.-B.) E4E 1A2

Téléphone : (506) 433-9012
Courriel : malenpa@nbed.nb.ca

ASSOCIATION PULMONAIRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

65, rue Brunswick,
Fredericton (N.-B.) E3B 1G5

Téléphone : (506) 455-8961
Sans frais : (800) 565-LUNG [5864]
Télécopieur : (506) 462-0939
Courriel : nblung@nbnet.nb.ca
site Web : www.nb.lung.ca

L'association à plusieurs programmes qui font et vont faire une différence pour les Néo-Brunswickiois, Néo-Brunswickoises et souhaitons aussi pour les canadiens. Notre camp d'asthme pour enfants autochtones, anglophones et francophone âgées de 7 à 12 ans fournit des données et de l'information valables qui a fait un impact positif apparent sur les enfants et familles participantes.

Les enfants qui participent au camp apprennent les habiletés nécessaire pour mieux gérer et contrôler leur asthme. Plus important encore, il permet aux enfants la chance d'avoir du plaisir et établir de bonne relations avec d'autres enfants et les professionnels de la santé.

L'association offre de l'éducation au publique. Le publique est encouragé à appeler l'association pour recevoir de l'éducation et des outils de ressources gratuit pour augmenter leur compréhension et connaissance sur les soins et contrôle de l'asthme de leurs enfants. L'association dissémine de l'information aux écoles pour le personnels ou les étudiants, des séminaires sur les maladies respiratoires et tient des conférences à l'intention des professionnels de la santé. Un service de prêt d'appareil aidant la respiration est fourni aux patients.

ASSOCIATIONS DES GRANDS FRÈRES ET DES GRANDES SOEURS

site Web : www.bbsc.ca

Ces associations visent à aider les enfants âgées de 6 à 16 ans qui sont principalement de familles monoparentales en fournissant un adulte mature volontaire ami mentor. Les enfants ayant un handicap peuvent participer au programme. L'objectif de ces association consistes à offrir une camaraderie et une orientation à ces enfants.

Les association régionales se trouvent aux adresses suivantes :

FREDERICTON -	Big Brothers/Big Sisters Fredericton-Oromocto, Inc. 65, rue Brunswick Fredericton (N.-B.) E3B 1G5	Responsable : Rhonda Rogers Téléphone : (506) 458-8941 Télécopieur : (506) 457-1367 Courriel : bbbsfredericton@aol.com
MIRAMICHI -	Big Brothers/Big Sisters of Miramichi Inc. 115, rue Maher Miramichi (N.-B.) E1N 4B4	Responsable : Sherre Allison Téléphone : (506) 778-2444 Télécopieur : (506) 778-1835 Courriel : bbbsmir@aol.com site Web : www.youthvillage.nb.ca
MONCTON -	Big Brothers/Big Sisters of Moncton 83, rue Dominion Moncton (N.-B.) E1C 6G6	Responsable : Marilyn MacKervill Téléphone : (506) 857-3047 Télécopieur : (506) 857-0829 Courriel : bbbsmoncton@aol.com
SAINT JEAN -	Big Brothers/Big Sisters of Saint John Inc. 66, rue Waterloo Saint Jean (N.-B.) E2L 3P4	Responsable : Laurie Flood Téléphone : (506) 635-1145 Télécopieur : (506) 633-7781 Courriel : Lflood2222@aol.com
SUSSEX -	Big Brothers/Big Sisters of Kings County 582-B, rue Main Sussex (N.-B.) E4E 7H8	Responsable : Susan Pitman Téléphone : (506) 433-5995 Télécopieur : (506) 433-2558 Courriel : kcbbbs@nbnet.nb.ca
WOODSTOCK -	Big Brothers/Big Sisters of Carleton-York 109, rue Regent, pièce 16 Woodstock (N.-B.) E7M 2N6	Responsable : Mary Beth Carson Téléphone : (506) 328-2094 Télécopieur : (506) 328-8977 Courriel : bbmscy@aol.com

ASSOCIATIONS DES STOMISÉS

Ligne d'information téléphonique de 24 heures : (506) 459-6781

Les groupes de soutien offrent un soutien aux stomisés et à leurs familles. Les réunions mensuelles comprennent la formation permanente et des conseils pratiques pour les habitudes de vie. Nous offrons un programme de visites des stomisés éventuels ainsi qu'à ceux qui ont subi une chirurgie.

Les membres du groupe sont disponibles pour présenter des ateliers ou des exposés, mais il faut leur donner un avis de deux semaines.

CAMPBELLTON - J. D. Sansom — Téléphone : (506) 753-7522
Association d'ostomie de Campbellton
Boîte 1040
Campbellton (N.-B.) E3N 2R2

FREDERICTON - Doris MacNight, Présidente — Téléphone : (506) 450-1707
Fredericton Ostomy Assoc. — Courrier : aucnew@nb.sympatico.ca
225, Ross terrace — site Web :
Fredericton (N.-B.) E3A 8E5 — www.anythe.nbcc.nb.ca/uoafredericton

MIRAMICHI - Fran Bryenton — Téléphone : (506) 622-7100
17, rue Locke
Miramichi (N.-B.) E1V 3W6

MONCTON - Suzanne Kydd-Haynes — Téléphone : (506) 855-6252
Association d'ostomie de Moncton
131, Oakmour terrace
Moncton (N.-B.) E1G 1X4

SAINT JEAN - Barb Seeley, Présidente — Téléphone : (506) 693-2580
Saint Jean Ostomy Association, Inc. — Courriel :
117, Elliot Row — aoasj@nb.sympatico.ca
Saint Jean (N.-B.) E2L 1C8

BONE MARROW TRANSPLANT SUPPORT GROUP OF SAINT JOHN

20, chemin Lake
Quispamsis (N.-B.) E2E 4P6

Responsable : Jane Chamberlain
Téléphone : (506) 849-4059
Télécopieur : (506)847-0875

Le Bone Marrow Transplant Support Group of Saint John est un groupe de personnes qui ont subi ou qui subiront une greffe de moelle osseuse. Ce groupe comprend aussi les familles et les fournisseurs de soins de ces personnes. Il met surtout l'accent sur la diffusion de renseignements et le soutien des personnes qui font face à une greffe de moelle osseuse. Il offre également des consultations téléphoniques ou en personne sur demande.

BOYS' AND GIRLS' CLUB OF SAINT JOHN INC.

Debbie Cooper, Directrice générale
1, rue Paul Harris
C.P. 2881
Saint Jean (N.-B.) E2L 3V9

Téléphone : (506) 658-2011
Télécopieur : (506) 648-0804
Courriel : dcooperbgclub@hotmail.com

Le Boys' and Girls' Club of Saint John Inc. offre des programmes récréatifs et sociaux aux jeunes de 2 à 17 ans durant la journée et en soirée. Une garderie pour les enfants âgés de 2 à 5 ans est disponible 5 jours par semaine ainsi qu'un programme après l'école est offert aux enfants de 5 à 12 ans. Les installations du Club sont accessibles aux personnes en fauteuils roulants.

BUREAU DE L'AIDE JURIDIQUE

556, rue Queen
Fredericton (N.-B.) E3B 1B2

Téléphone : (506) 450-2004
Télécopieur : (506) 451-1420
Courriel : lasb@nbnet.nb.ca

Toute personne au Nouveau-Brunswick est admissible à l'aide juridique si elle en a besoin. Le bureau de l'aide juridique touche à des questions d'ordre criminel et d'ordre familial.

Il y a des bureaux de l'aide juridique aux endroits suivants :

BATHURST - Édifice Christie
216, rue Main, pièce 205
Bathurst (N.-B.) E2A 1A8
Téléphone : (506) 546-5010
Télécopieur : (506) 548-4488

CAMPBELLTON - 123, rue Water, pièce 207
Campbellton (N.-B.) E3N 1B2
Téléphone : (506) 753-6453
Télécopieur : (506) 753-5656

EDMUNDSTON – Carrefour Assomption
123, rue de l'Église
Locale 500
Edmundston (N.-B.) E3V 1J9

Téléphone : (506) 735-6213
Télécopieur : (506) 735-7556

FREDERICTON – 556, rue Queen
Fredericton (N.-B.) E3B 1B2

Téléphone : (506) 651-1620
Télécopieur : (506) 651-1629

MIRAMICHI – 285, rue Pleasant
Miramichi (N.-B.) E1N 1N7

Téléphone : (506) 622-1601
Télécopieur : (506) 622-3261

MONCTON – 770, rue Main
Place Assomption
Moncton (N.-B.) E1C 1E7

Téléphone : (506) 851-7369
Télécopieur : (506) 862-3055

SAINT JEAN – Édifice provincial de Saint-Jean
110, rue Charlotte
Saint-Jean (N.-B.) E2L 2J3

Téléphone : (506) 633-6030
Télécopieur : (506) 633-6998

WOODSTOCK – Place Royal
633, rue Main, bureau 120
Woodstock (N.-B.) E7M 2E9

Téléphone : (506) 328-6107
Télécopieur : (506) 328-6562

CAMP ECTUS INC./FORMATION ET LOISIRS JEUNESSE

J.E. Doucet, Directeur
C.P. 3022
Petit-Rocher (N.-B.) E8J 3E7

Téléphone : (506) 783-1122 (t)
Camp : (506) 783-2894
Télécopieur : (506) 783-1126
Télécopieur de Camp : (506) 783-2816

Camp résidentiel pour les filles et garçons de 6 à 13 ans comptant 40 ans d'expérience en formation/loisirs par le plein air. Des services de location sont offerts aux groups tels que : scouts, enfants à besoins spéciaux, familles, clubs sociaux, compagnies, etc.

CAMP GLENBURN

Andrew Metcalf, Directeur
a/s YM/YWCA de Saint Jean
19-25, avenue Hazen
Saint Jean (N.-B.) E2L 3G6

Téléphone : (506) 646-2104
Télécopieur : (506) 634-0548
Courriel : glenburn@saintjohny.com

Le Camp Glenburn est un camp résidentiel pour filles et garçons âgés de 7 à 14 ans. Les activités qui ont lieu au camp comprennent: la natation, le canotage, l'usage d'embarcations, le kayak, l'artisanat, la nature, les sports et autres. Le Camp Glenburn s'efforce de répondre aux besoins des enfants ayant divers genres de handicaps. Toutefois parce que le camp est situé sur un terrain à pic, certains enfants qui ont des problèmes de mobilité pourraient ne pas être acceptés. Les enfants qui ont des handicaps sont intégrés aux programmes réguliers. Toute information concernant l'inscription peut être obtenue du Directeur du camp.

CAMP ROTARY

Molly Nugent, Directrice
a/s Timbres de Pâques Parade des
dix sous du Nouveau-Brunswick
65, rue Brunswick
Fredericton (N.-B.) E3B 1G5

Téléphone : (506) 458-8739
Télécopieur : (506) 457-2863
Courriel : rotaryc@nbnet.nb.ca
site Web : www.camprotary.ca

Ce camp assure un programme en matière de camping et un programme thérapeutique en matière de loisirs qui fournit une grande variété d'activités encourageant l'autonomie de tous les campeurs. Le programme en matière de camping est offert aux enfants ou aux adultes qui ont des handicaps de tous genres de même qu'aux personnes qui ont le diabète, un handicap mental ou socio-affectif modéré et aux personnes qui ont des difficultés en matière de langage ou d'apprentissage.

Le programme est également offert à des enfants non handicapés pour permettre aux processus d'intégration de prendre place au sein du mouvement du camping.

[Pour obtenir de plus amples détails, veuillez vous référer à l'entrée intitulée *Timbres de Pâques Marche des dix sous du Nouveau-Brunswick* à la page 180]

CENTRE AQUATIQUE DES JEUX DU CANADA DE SAINT JOHN

John Fitzgerald, Directeur général
50, rue Union
Saint Jean (N.-B.) E2L 1A1

Téléphone : (506) 658-4715
Télécopieur : (506) 658-4730
Courriel : aquatics@nbnet.nb.ca
site Web : www.aquatics.nb.ca

Ce centre offre à des groupes organisés et à des personnes intéressées qui ont des handicaps, des occasions de faire de la natation récréative et d'améliorer leurs habiletés dans l'eau. Pour se renseigner sur les placements et les occasions disponibles, veuillez communiquer avec le personnel du centre.

CENTRE D'APPRENTISSAGE

Faculté d'Éducation
Marshall D'Avray Hall, pièce 212
Université du Nouveau-Brunswick
Fredericton (N.-B.) E3B 5A3

Responsable : Sandra Latchford
Téléphone : (506) 453-3515
Télécopieur : (506) 453-3569
Courriel : sandral@unb.ca

Ce centre offre gratuitement une évaluation diagnostique d'enfant d'âges scolaires et préscolaires qui ont des difficultés d'apprentissage. On y développe des programmes éducatifs individuels pour remédier aux difficultés d'apprentissage. On offre aux enseignants des services continus de consultation sur la façon de planifier un programme et sur des techniques pédagogiques destinées aux enfants qui ont des besoins spéciaux.

CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE

116, rue Coburg
Saint Jean (N.-B.) E2L 3K1

Responsable : Joanne Barry
Téléphone : (506) 632-5537
Télécopieur : (506) 632-5539
Courriel : Barjo@reg2.health.nb.ca
site Web : www.ahsc.health.nb.ca/CHC/

Le centre de santé communautaire travaille en partenariat avec la communauté fournissant les qualifications et ressources nécessaires pour aider à améliorer la santé et bâtir une communauté en santé. Nous offrons du support aux individus par téléphone ou en personne, des services de soins d'extensions, centre d'adolescents; et clinique de test de PAP et des cliniques pour personne atteint de ménopause.

personne atteint de ménopause.

Nous assurons l'accès à des renseignements en matière de santé. Nous avons également un centre d'accès par ordinateur. Nous offrons de nombreux programmes pour accroître la capacité communautaire comme le Food Purchasing Club, la Business Community Anti-Poverty Initiative et le Programme de jeunes stagiaires, entre autres. Nous offrons aussi des programmes éducatifs de groupe destinés aux femmes et aux adolescents ainsi que d'autres programmes spéciaux.

CENTRES DE BÉNÉVOLAT

Les centres de bénévolat dans la province recrutent et orientent les bénévoles vers des organismes ou agences à but non lucratif de la communauté qui ont besoin de l'aide de bénévoles. Les personnes ayant des handicaps peuvent bénéficier de ces services. Il y a des centres de bénévolat dans les régions suivantes :

BATHURST -	Centre de bénévolat de Bathurst 464, avenue King Bathurst (N.-B.) E2A 1P6	Responsable : Michel Godin Téléphone : (506) 549-5949 Télécopieur : (506) 549-5866 Courriel : bvc@nb.sympatico.ca
CAMPBELLTON -	Association d'action volontaire du comté de Restigouche C.P. 1007 Campbellton (N.-B.) E3N 3H4	Téléphone : (506) 753-2252 Télécopieur : (506) 753-6403 Courriel : rcvaa@nb.aibn.com
CARAQUET -	Centre de bénévolat de la péninsule acadienne inc. 100-220, boul. St-Pierre ouest Caraquet (N.-B.) E1W 1A5	Responsable : Léo-Paul Pinet Téléphone : (506) 727-1860 Télécopieur : (506) 727-1862 Courriel : centbene@nbnet.nb.ca
EDMUNDSTON -	Service d'Aide à la famille d'Edmundston/Grand-Sault inc. C.P. 687 Edmundston (N.-B.) E3V 3S1	Téléphone : (506) 737-8000 Télécopieur : (506) 739-7812
MIRAMICHI -	Miramichi Volunteer Services Inc. 85, rue Pleasant Miramichi (N.-B.) E1V 1X8	Responsable : Susan Gallant Téléphone : (506) 622-6565 Télécopieur : (506) 622-2933
MONCTON -	Centre de bénévolat de Moncton 236, rue St. George, pièce 315 Moncton (N.-B.) E1C 1W1	Responsable : Annette Vautour-MacKay Téléphone : (506) 869-6977 Télécopieur : (506) 853-7856

OROMOCTO - Helpine Inc.
74, avenue Iroquois
Oromocto (N.-B.) E2V 2A1

Téléphone : (506) 357-3461
Télécopieur : (506) 446-6168
Courriel : ofb@nb.aibn.com

SAINT JEAN - Saint John Volunteer Centre, Inc.
116, rue Prince William
C. P. 7091, Succursale A
Saint Jean (N.-B.) E2L 4S5

Responsable : Eileen McLaughlin
Téléphone : (506) 658-1555
Télécopieur : (506) 652-3791
Courriel : volunter@fundy.net
site Web : www.saintjohnvolunteer.com

ST. STEPHEN - Volunteer Centre of Charlotte County Inc.
199, rue Union
C.P. 271
St. Stephen (N.-B.) E3L 2X2

Responsable : Donna Linton
Téléphone : (506) 466-4995
Télécopieur : (506) 465-0988
Courriel : vccc@nb.sympatico.ca

CENTRE DE JOUR POUR ADULTES

a/s Infirmières de l'Ordre de Victoria (IOV)
65, rue Brunswick
Fredericton (N.-B.) E3B 1G5

Téléphone : (506) 458-8365
Télécopieur : (506) 459-2899
Courriel : vonfredlovell@nb.aibn.com

Le Centre de jour pour adultes, dirigé par les infirmières de l'Ordre de Victoria est situé au Centre de santé Victoria et s'adresse aux personnes âgées ainsi qu'aux personnes ayant des besoins spéciaux qui peuvent vivre chez-elles mais qui ont besoin d'aide afin de maintenir leur autonomie. Les participants doivent être mobiles, bien qu'on accepte les clients utilisant une canne, un fauteuil roulant ou une autre aide à la mobilité. Tous les participants ont accès à des activités sociales et éducatives, des programmes d'exercices, des services de surveillance médicale et de consultation. On demande des frais quotidiens minimes; les dons reçus du gouvernement provincial, de Centraide à Fredericton et du public aident également à défrayer les coûts. Pour devenir membres, les personnes intéressées peuvent se faire recommander par leur médecin, un membre de la famille ou un travailleur en santé communautaire, ou elles peuvent communiquer avec le bureau des IOV.

CENTRE DE RÉADAPTATION STAN CASSIDY

180, rue Woodbridge
Fredericton (N.-B.) E3B 4R3

Téléphone : (506) 452-5225
Télécopieur : (506) 452-5190

Le centre de réadaptation est désigné comme centre de réadaptation neurologique tertiaire du Nouveau-Brunswick. L'environnement et les activités du centre sont conçus afin de maximiser

Le centre de réadaptation est désigné comme centre de réadaptation neurologique tertiaire du Nouveau-Brunswick. L'environnement et les activités du centre sont conçus afin de maximiser le niveau d'indépendance de l'individu.

Une gamme complète de services sont intégrés dans un programme individualisé pour chaque personne. Les patients peuvent être admis sur une base interne ou externe.

Services offerts :

- physiatrie-médecine physique
- ergothérapie
- orthophonie
- thérapie récréative
- travail social
- insertions pour sièges de fauteuils roulant
- programme de conduite d'automobile
- prothèses-orthèses
- myo-électriques
- programme de suppléance à la
- communication orale
- services de pastorale
- ingénierie de réadaptation
- soins infirmiers en réadaptation
- évaluation de fauteuils roulants électriques
- contrôles du milieu
- consultation professionnelle
- éducation
- cliniques d'extension des services
- psychologie
- évaluation professionnelle
- diététique clinique
- physiothérapie

Équipes et cliniques spécialisées :

Afin de réaliser son rôle spécialisé, des équipes individuelles et des protocoles de traitement ont été développés pour chacun des handicaps suivants :

- dommages à la moelle épinière
- enfant souffrant de troubles neuromusculaires / de retard de développement
- attaques d'apoplexie/dommage au cerveau
- déficiences progressives
- amputés du membre supérieur
- sclérose en plaques
- dystrophie musculaire
- spina-bifida
- sclérose latérale amyotrophique

Durée moyenne de séjour :

La durée de séjour du patient varie, tout dépendant du handicap et de la motivation du patient à réagir au traitement. Le séjour moyen est de 50 jours. Lorsqu'un plateau est atteint, le patient est normalement renvoyé.

Coût au patient :

Ce centre est subventionné publiquement comme tous les autres hôpitaux du Nouveau-Brunswick. Les soins et traitements sont fournis sans frais directs à chaque patient. Il est possible pour le patient d'obtenir une aide financière lorsque de l'équipement spécialisé est nécessaire.

Procédure d'admission :

La demande d'admission au centre pour évaluation ou traitement peut être faite par n'importe quel médecin licencié. Des formulaires d'aiguillage sont disponibles à cette fin. Les équipes de traitement examinent tous les cas dirigés et avise le médecin et le patient en conséquence.

Planification du renvoi :

La planification du renvoi débute dès que le patient est admis au centre. La participation de la famille, du médecin et des organismes communautaires est encouragée pendant le programme de réadaptation. Ils jouent tous un rôle important dans le plan de réadaptation. Le médecin qui a dirigé le patient et une autre personne autorisée recevront un rapport écrit après le congé du patient.

CENTRE DE RESSOURCES DE VIE AUTONOME - RÉGION PÉNINSULE ACADIENNE INC.

Rose-Marie Mallet, Coordinatrice
264-D, boul.. JD Gauthier
Shippagan (N.-B.) E8S 1R2

Téléphone : (506) 336-1304
Télécopieur : (506) 336-1322
Courriel : crvapa@nbnet.nb.ca
site Web : www.crav-pa.ca

Le Centre de ressources de vie autonome est une centre de ressources qui encourage et supporte les personnes handicapées à atteindre l'autonomie en leur offrant les outils nécessaire afin d'avoir la possibilité d'examiner ses options, de faire des choix, de prendre leurs propres décisions et d'en assumer la responsabilité.

CENTRE DE VIE AUTONOME MACDONALD

Phyllis Brisee, Directrice
36, rue High
Moncton (N.-B.) E1C 9C3

Téléphone : (506) 857-4086
Télécopieur : (506) 855-8045
Courriel: briseep@health.nb.ca
site Web : www.nsnet.org/nb/macdonald

Le centre de vie autonome MacDonald offre un programme d'entraînement unique aux personnes handicapées physiques avec l'occasion d'apprendre les habilités nécessaires en préparation d'éventuellement vivre dans la communauté. Les participants au programme occupent un appartement et ont accès aux services d'une économiste familiale, une travailleuse

sociale, une ergothérapeute, un superviseur de préposé aux soins.

Ces professionnels fournissent une orientation en matières de l'entretien ménager, la préparation des repas, les finances, les habiletés sociales, le loisir et les connaissances nécessaires pour diriger ses propres préposés aux soins. Le programme est d'une durée de 24 mois mais peut varier dépendant des besoins du participant. Il y a 34 programme d'appartement en tout. Nous offrons aussi 9 locaux d'habitation permanentes pour personnes ayant des handicaps physique qui requiert un haut niveau de soins d'assistance. Le coût est de 160.00$ par mois.
Services additionnels offert :

- centre de conditionnement physique accessible avec un coordinateur d'entraînement de conditionnement physique personnel.
- Centre d'accès communautaire.
- Programme d'apprentissage pendant l'été pour enfant ayant des handicaps physique. Ce programme ce donne sur semaine.

CEREBRAL PALSY FOUNDATION (SAINT JOHN) INC.

Barb Woollven, Présidente
C.P. 2152
Saint Jean (N.-B.) E2L 3V1

Téléphone : (506) 648-0322
Courriel : cpfsj@mail.com

La personne qui a une paralysie cérébrale est le principal point de mire de la fondation. Cette fondation offre actuellement de l'aide aux enfants et adultes qui ont une paralysie cérébrale et qui ont besoin d'équipements spéciaux. Des campagnes de financement ont lieu à plusieurs reprises durant l'année. Les personnes intéressées peuvent se procurer de l'information concernant la paralysie cérébrale auprès de cette association.

CHEZ NOUS/OUR PLACE ACTIVITY CENTRE

Carmel Fitch, Directrice
78, rue Weldon
C.P. 11
Moncton (N.-B.) E1C 5V8

Téléphone : (506) 859-6975
Télécopieur : (506) 859-9581

Le centre d'accueil Chez-Nous/Our Place Activity Centre offre un milieu enrichissant et épanouissant aux personnes ayant une maladie mentale, par des activités sociales et récréatives. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 12 h 30 à 15 h 30. Vous êtes prié de communiquer avec le centre pour obtenir de plus amples renseignements.

CLUB EAST END BOYS' AND GIRLS' CLUB

Roger LeBlanc, Directeur générale
43, rue Fergus
Moncton (N.-B.) E1C 2W3

Téléphone : (506) 857-0358
Télécopieur : (506) 854-9655

Cet établissement offre un programme d'activités récréatives aux enfants de 2 à 18 ans. Les enfants qui ont un handicap physique, un handicap mental ou socio-affectif léger ou modéré, ou encore les enfants qui ont des problèmes de langage ou d'apprentissage sont encouragés à s'y joindre.

CLUBS DE SERVICES

Bon nombre de clubs de services sont intéressés à améliorer la qualité de vie ou même parfois à fournir une aide financière directe aux personnes de la province qui ont des handicaps quelconques. Entre autres, il y a les clubs suivants :

Association des motoneigistes
Association des pompiers
Barbershop Quartet
Chevaliers de Colomb
Club des Kinettes
Club des Kinsman
Club Kiwanis
Club Lion
Club Richelieu
Club Rotary
Dames auxiliaires
ELANS du Canada
Elm City Echoes
Jaycees
Légion Canadienne
Quote Club
Shriners (Luxor Temple) (voir la liste)
Telephone Pioneers of America
United Commercial Travellers
Victoria Lodge of International
Order of Odd Fellows

CMT...today

132, rue Ontario
St. Catherines (ON) L2S 2K1

Téléphone : (519) 821-0300
Télécopieur : (519) 821-1300
Courriel : cmt.today@sympatico.ca
site Web : cmt.info@bellnet.ca

CMT...today est une publication qui présente des renseignements sur la vie et la gestion de la vie avec le CMT. (CMT signifie la maladie de Charcot-Marie-Tooth.) Les articles et les reportages présentent de l'information sur le CMT, aussi connu sous le nom de neuropathie sensorimotrice héréditaire. Notre but est de fournir des renseignements médicaux à jour et des conseils professionnels. Nous voulons aussi offrir aux lecteurs du monde entier une tribune où ils peuvent discuter de leurs préoccupations et donner leur soutien. *CMT...today* est publié par Sureen Publishing pour le Disability Self-Esteem Council, un organisme caritatif canadien constitué en société.

COLLÈGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Dr Ed Schollenberg, Secrétaire général
1, chemin Hampton, pièce 300
Rothesay (N.-B.) E2E 5K8

Téléphone : (506) 849-5050
Sans frais : (800) 667-4641
Télécopieur : (506) 849-5069
Courriel : info@cpsnb.org
site Web : www.cpsnb.org

Le Collège se conforme aux lois provinciales concernant la profession médicale au Nouveau-Brunswick. Il a le pouvoir décisionnel sur les pré-requis nécessaires pour détenir une licence pour pratiquer au Nouveau-Brunswick, fait l'enregistrement des médecins et accorde les licences et fait la décision sur quelle personne peut être reconnue en tant que spécialiste en médecine et en chirurgie. Il reçoit également les plaintes envers les membres de la profession médicale et peut prendre les mesures légales nécessaires contre les personnes pratiquant la profession et qui ne détiennent pas une licence du Collège.

COLLÈGE DES PHYSIOTHÉRAPEUTES

Rebecca Bourdage, Directrice générale
57, rue King, pièce 402
Saint Jean (N.-B.) E2L 1G5

Téléphone : (506) 642-9760
Télécopieur : (506) 642-9770
Courriel : physionb@nbnet.nb.ca

Cette association est l'organisme qui s'occupe d'accorder une license et d'enregistrer les physiothérapeutes dans la province.

COLLÈGE DES PSYCHOLOGUES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Siège social :
C.P. 201
Fredericton (N.-B.) E3B 3X6

Téléphone : (506) 382-1994
Télécopieur : (506) 857-9813
Courriel : cpnb@nbnet.nb.ca
site Web : www.cpnb.ca

Bureau d'affaires :
238, rue St-George pièce 5
Moncton (N.-B.) E1C 1V9

Le collège des psychologue du Nouveau-Brunswick est un organisme de normalisation pour que les psychologues attitrés pratiquent dans la province du Nouveau-Brunswick. Il fournit aussi un répertoire de membre attitrés et reçoit les plaintes concernant la conduite professionnelle.

COMITÉS CONSULTATIFS MUNICIPAUX SUR LES PERSONNES HANDICAPÉES

Le Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées a encouragé les diverses municipalités à créer des comités consultatifs permanents locaux officiels. Ces comités peuvent sensibiliser les administrations municipales aux différentes occasions qui existent pour améliorer l'accessibilité et la participation des citoyens ayant des handicaps aux activités de leur communauté. Ces comités ont aussi permis de promouvoir des projets spéciaux tels que la Semaine de sensibilisation à la situation des personnes handicapées dont le but est de sensibiliser la population aux handicaps.

Nous pouvons vous offrir actuellement la liste des personnes-ressources dans les municipalités qui ont accepté de nommer un tel comité jusqu'à présent :

BALMORAL - Maire Hébert Arseneault
Village de Balmoral
1447, avenue des Pionniers
C.P. 2531
Balmoral (N.-B.) E8E 2W7

Téléphone : (506) 826-6060
Télécopieur : (506) 826-6037
Courriel : vilbalmp@nbnet.nb.ca
site Web : www.balmoralnb.com

BATHURST - Maire Jay Mersereau
Ville de Bathurst
256, rue St. Andrew
Bathurst (N.-B.) E2A 1C4

Téléphone : (506) 548-0400
Télécopieur : (506) 546-0581
Courriel : bthrst@nb.aibn.com
site Web : www.bathurstca.com

BERESFORD - Gilberte Pitre
Réseau services Chaleur Inc.
268, rue Boudreau
Beresford (N.-B.) E8K 2G2

Téléphone : (506) 542-9406
Télécopieur : (506) 542-1087

BLACK'S HARBOUR - Trudi Maillet,
Village of Black's Harbour
881, rue Main, unité 2
Black's Harbour (N.-B.)
E5H 1E5

Téléphone : (506) 456-2431 (d)
Télécopieur : (506) 456-4872
Courriel : blkhvdh@nbnet.nb.ca
site Web : www.villageofblacksharbour.com

BOUCTOUCHE - Marie LeBlanc
1543, chemin Saint-Joseph
Ste-Marie-de-Kent (N.-B.) E4S 2J5

Téléphone : (506) 743-2712

CAMPBELLTON - Ian Comeau
Ville de Campbellton
C.P. 100, 76 rue Water
Campbellton (N.-B.) E3N 3G1

Téléphone : (506) 789-1588 (d)
Télécopieur : (506) 759-7403
Courriel : yves.gagnon@campbellton.org
site Web : www.campbellton.org

CANTERBURY - Marie Lee Cloutier/
Eva Mott, Commis
Village of Canterbury
1998, rue Main
Canterbury (N.-B.) E6H 1M6
Téléphone : (506) 279-2040
Télécopieur : (506) 279-0019

DIEPPE - Annie Boucher
Ville de Dieppe
333, avenue Acadie
Dieppe (N.-B.) E1A 1G9
Téléphone : (506) 877-7960
Télécopieur : (506) 877-7960
Courriel : annie.boucher@ville.dieppe.nb.ca

DORCHESTER - Maire Melvin J. Goodland
Village of Dorchester
4084, rue Main
Dorchester (N.-B.) E4K 2Z1
Téléphone : (506) 379-3030
Télécopieur : (506) 379-3033
Courriel : villofdor@nb.sympatico.ca
site Web : www.tantramar.com/dorchester

EDMUNDSTON - Michel Gagné
24 Severin-Dupuis

Edmundston (N.-B.) E3V 3K2
Téléphone : (506) 739-0628
Télécopieur : (506) 739-0628
Courriel : mgagne@nbnet.nb.ca
site Web : www.michelgagne.com

FREDERICTON - Patricia des Champs
193, rue Church, chemin Victoria
Fredericton (N.-B.) E3B 4E1
Téléphone : (506) 454-6019
Courriel : pgd@nbnet.nb.ca

GRAND BAY-WESTFIELD - Town of Grand Bay-Westfield
C.P. 3001
Grand Bay-Westfield (N.-B.)
E5K 4W3
Téléphone : (506) 738-6400
Télécopieur : (506) 738-6426
site Web :
www.town.grandbay-westfield.nb.ca

GRAND-SAULT - Dan Soucy
Centre d'orientation
d'emploi Dexter
475, rue Terrace
Grand-Sault (N.-B.) E3Z 1B3
Téléphone : (506) 475-4060
Télécopieur : (506) 475-5008
Courriel : siege@nb.sympatico.ca

HARTLAND - Kathy Hawkes-Trecartin
5, rue Monty
Hartland (N.-B.) E7P 1E5
Téléphone : (506) 375-6060
Télécopieur : (506) 375-8265
Courriel : johnk.ab@nbnet.nb.ca

MILLVILLE - Mairesse Beverly H. Forbes
Village of Millville
39, chemin Howland Ridge
Millville (N.-B.) E6E 1V3
Téléphone : (506) 463-2710
Télécopieur : (506) 463-8262
Courriel : millvill@nbnet.nb.ca

MIRAMICHI – James Lamkey
City of Miramichi
141, rue Henry
Miramichi (N.-B.) E1V 2N5
Téléphone : (506) 623-2200
Télécopieur : (506) 623-2201
Courriel : jim.lamkey@miramichi.org
site Web : www.miramichi.org

MONCTON – Gisèle Melanson
22, promenade Ellesmere
Moncton (N.-B.) E1C 9W2
Téléphone : (506) 852-9192 (d)

Phyllis Brison
Centre de vie autonome MacDonald
36, rue High
Moncton (N.-B.) E1C 9C3
Téléphone : (506) 857-4086
Téléc. : (506) 855-8045
Courriel : brisonp@health.nb.ca

NEW MARYLAND – Maire Frank C. Dunn
Village of New Maryland
584, rue New Maryland
New Maryland (N.-B.) E3C 1K2
Téléphone : (506) 451-8508
Télécopieur : (506) 450-1605
Courriel : office@vonm.ca
site Web :
www.village.newmaryland.nb.ca

NORTON – Anita Pollock
Village de Norton
C.P. 335
201, route 124
Norton (N.-B.) E5T 1J7
Téléphone : (506) 839-3011
Télécopieur : (506) 839-3015
Courriel : vnorton@nbnet.nb.ca

OROMOCTO – Maire Ross Gilberson
Town of Oromocto
127, avenue MacDonald
Oromocto (N.-B.) E2V 1A6
Téléphone : (506) 357-4400
Télécopieur : (506) 357-4723
Courriel :
gengov@town.oromocto.nb.ca
site Web : www.town.oromocto.nb.ca

PERTH-ANDOVER – Mairesse Karen S. Titus
Village of Perth-Andover
1131, promenade Riverside ouest
Perth-Andover (N.-B.) E7H 5G5
Téléphone : (506) 273-4959
Télécopieur : (506) 273-4947
Courriel : pavill@nbnet.nb.ca
site Web : www.perth-andover.com

PETITCODIAC – Linda McCully
489, route 905
Forest Glen (N.-B.) E4Z 4C7
Téléphone : (506) 756-2768

QUISPAMSIS – Albert Comeau
K.V. Committee for Disabled Persons
5, avenue Gwen
Quispamsis (N.-B.) E2G 1B1
site Web : kvdisabled@nb.aibn.com

RIVERVIEW – Conseillère Charles Broderick
Town of Riverview
30, cour Honour House
Riverview (N.-B.) E1B 3Y9
Téléphone : (506) 387-2020
Télécopieur : (506) 387-2033
site Web : www.town.riverview.nb.ca

SACKVILLE – Deanna Cadman
Town of Sackville
Special Populations
C. P. 6191
110, rue Main
Sackville (N.-B.) E4L 1G6

Téléphone : (506) 364-4755
Télécopieur : (506) 364-4977
Courriel : recreation@sackville.com
Site Web : www.sackville.com

SAINT JEAN – Albert Morgan/Barry Freeze
Comité consultatif sur
l'accessibilité de Saint Jean
C.P. 1971
Saint Jean (N.-B.) E2L 4L1

Téléphone : (506) 658-4709
Télécopieur : (506) 658-2902
Courriel : barry.freeze@cityofsaintjohn.com
Courriel : amorgan@spmit.ca
site Web : www.city.saint-john.nb.ca

STE-ANNE-DE-MADAWASKA – Alfreda Bérubé
L. Tobaison Inc.
107, rue Principale
Ste-Anne-de-Madawaska (N.-B.) E7E 1B1

Téléphone : (506) 445-3109
Télécopieur : (506) 445-3318
Courriel : ceftason@nb.aibn.com

ST-FRANÇOIS-DE-MADAWASKA – Reynald Plourde
Atelier des Copains Coop
1710, route 205 est
St-François (N.-B.) E7A 1B9

Téléphone : (506) 992-2759
Télécopieur : (506) 992-1559
site Web : www.atecopfeo.ca

ST-LÉONARD – Debra Soucy
Centre de formation et de
soutien à l'emploi St-Léonard
76, rue de l'École, bureau A
St-Léonard (N.-B.) E7E 1W6

Téléphone : (506) 423-7516
Télécopieur : (506) 423-1536
Courriel : cfsa@nb.aibn.com

ST. STEPHEN – Marie W. Robert Brown
Town of St. Stephen
58, Rd. Milltown
St. Stephen (N.-B.) E3L 1G3

Téléphone : (506) 466-7700
Télécopieur : (506) 466-7701
Courriel : townsts@nbnet.nb.ca
site Web : www.town.ststephen.nb.ca

SHEDIAC – Paul Boudreau
Ville de Shediac
290, rue Main, unité 100
Shediac (N.-B.) E4P 2E7

Téléphone : (506) 532-7000
Télécopieur : (506) 532-6156
Courriel : PaulB@nb.aibn.com
site Web : www.shediac.org

WOODSTOCK – Tom Ware
Town of Woodstock
105, chemin Connell Park

Téléphone : (506) 325-4673
Télécopieur : (506) 325-4308
Courriel : cmrwst@nbnet.nb.ca

Bernie MacBain
100, rue Connell
Woodstock (N.-B.) E7M 1L7

Téléphone : (506) 328-6767
Courriel : jmbcmm@nb.sympatico.ca

COMITÉ DES PARENTS ET AMIS DES HANDICAPÉS DE KENT-SUD

Marie LeBlanc
1585, chemin Saint-Joseph
Ste-Marie-de-Kent (N.-B.) [illegible]

Téléphone : (506) [illegible]

Ce groupe organise des activités récréatives à l'intention des personnes ayant des handicaps de la région. Des activités sont organisées pour souligner diverses fêtes au cours de l'année. Une danse a lieu une fois par mois.

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE - RÉGION DE L'ATLANTIQUE

5475, chemin Spring Garden, pièce 203
C.P. 3545
Succursale postale Halifax-Sud
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3J2

Téléphone : (902) 426-8380
ATS : (888) 643-3304
Sans frais : (800) 999-6899
Télécopieur : (902) 426-2685
Courriel : info.com@chrc-ccdp.ca
site Web : www.chrc-ccdp.ca

La Commission canadienne des droits de la personne est chargée d'assurer l'application de la loi qui interdit toute discrimination fondée sur les 11 motifs suivants : la race, la couleur, l'origine ethnique ou nationale, la religion, le sexe, l'âge, l'état matrimonial, la situation de famille, l'état de la personne graciée, la déficience et l'orientation sexuelle. La discrimination fondée sur la grossesse ou l'accouchement est une discrimination sexuelle; la déficience signifie toute déficience mentale ou physique présente et passée et comprend la dépendance à l'égard de l'alcool ou d'une drogue.

La Loi canadienne sur les droits de la personne interdit la discrimination dans la fourniture de biens, de services et d'installations, dans l'emploi, la demande d'emploi et le harcèlement, des avis discriminatoires et de la propagande haineuse fondée sur n'importe quel des 11 motifs mentionnés. Toute personne est protégée en vertu de la loi canadienne des droits de la personne dans ses relations avec les ministères du gouvernement fédéral et les compagnies contrôlées systématiquement par le gouvernement fédéral telles que les banques, les compagnies de chemins de fer et les compagnies d'aviation, etc.

Le bureau régional de l'Atlantique donne des séances d'information aux entreprises qui relèvent de la compétence fédérale, de groupes communautaires et autres.

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

777, rue Main, 7e étage
Moncton (N.-B.) E1C 1E9

Renseignements généraux :(506) 851-6620
ATS : (506) 851-6624
Télécopieur : (506) 851-6618
Possibilités d'emplois - INFOTEL : (800) 645-5605
site Web du ministère : www.psc-cfp.gc.ca
site pour les emplois : http://emplois.gc.ca

En qualité de recruteur officiel du gouvernement du Canada, la Commission de la fonction publique du Canada (CFP) est le point de convergence pour toute personne désirant se joindre à la fonction publique fédérale.

Étant l'un des plus importants employeurs au pays, le gouvernement du Canada offre des choix de carrières stimulants visant à répondre à un large éventail de compétences, d'expériences et d'aspirations professionnelles. Que vous soyez spécialiste chevronné(e) ou étudiant(e) à la recherche d'un emploi permanent ou temporaire, que ce soit à temps plein ou à temps partiel, la Fonction publique du Canada représente pour vous un employeur de choix.

En tant qu'employeur souscrivant au principe de l'équité en matière d'emploi, la CFP, en partenariat avec Habileté Visibles, vise à augmenter le nombre de personnes handicapées pouvant être considérées pour des emplois avec la fonction publique fédérale au Nouveau-Brunswick.

COMMISSION DE LA SANTÉ, DE LA SÉCURITÉ ET DE L'INDEMNISATION DES ACCIDENTS AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

1, rue Portland
C.P. 160
Saint Jean (N.-B.) E2L 3X9

Téléphone : (506) 632-2200
Unité d'information sans frais : (800) 222-9775
Services des cotisations : (800) 222-9645
Télécopieur : (506) 632-2226
Courriel : boydk@whscc.nb.ca
site Web : www.whscc.nb.ca

La Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail du Nouveau-Brunswick s'engage à promouvoir un milieu de travail sain et sécuritaire, et à offrir des services aux lieux de travail, aux employeurs et aux travailleurs blessés du Nouveau-Brunswick.

En vue d'offrir de meilleurs services aux travailleurs et aux employeurs du Nouveau-Brunswick, la Commission a établi les bureaux suivants :

BATHURST -	Place Bathurst Mall 1300, avenue St. Peter pièce 220 Bathurst (N.-B.) E2A 3A6	Téléphone : (506) 547-7300 Sans frais : (800) 561-2524 Télécopieur : (506) 547-7311
FREDERICTON -	500, cour Beaverbrook 4e étage Fredericton (N.-B.) E3B 5X4	Téléphone : (506) 453-2467 Sans frais : (800) 442-9776 Télécopieur : (506) 453-7982
GRAND BAY -	Centre de rééducation professionnelle C.P. 160 Saint Jean (N.-B.) E2L 3X9	Téléphone : (506) 738-8411 Sans frais : (800) 222-9781 Télécopieur : (506) 738-3470
GRAND-SAULT -	166, boul. Broadway, pièce 300 C.P. 7244 Grand-Sault (N.-B.) E3Z 2J9	Téléphone : (506) 475-2550 Sans frais : (800) 222-9775 Télécopieur : (506) 475-2568
MONCTON -	100, rue Arden, pièce 200 Moncton (N.-B.) E1C 4B7	Téléphone : (506) 867-0525 Sans frais : (800) 222-9775 Télécopieur : (506) 859-6911

COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

site Web : www.gnb.ca/hrc-cdp

La Commission est chargée de l'application de la ***Loi sur les droits de la personne*** du Nouveau-Brunswick. Il s'agit d'une loi provinciale interdisant toute discrimination (inégalité) fondée sur l'âge, la race, la couleur, l'origine nationale, le lieu d'origine, l'ascendance, la religion, l'incapacité physique et mentale, le sexe, l'orientation sexuelle et l'état matrimonial. La Loi s'applique à l'emploi, au logement et aux services publics relevant du gouvernement provincial. Elle s'applique à la fois au secteur public qu'au secteur privé.

Les personnes qui croient être victimes de discrimination peuvent déposer une plainte de discrimination à la Commission, qui effectuera une enquête et tentera de régler la question. La Commission cherche également à améliorer les conditions sociales et l'attitude du public afin d'éviter la discrimination. Son personnel est disponible pour faire des exposés aux écoles, aux organisations et aux entreprises.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec :

CAMPBELLTON - 157, rue Water, bureau 310
C.P. 5001
Campbellton (N.-B.) E3N 3H5

Téléphone : (506) 789-2338
Télécopieur : (506) 789-2415

FREDERICTON - 751, rue Brunswick
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Téléphone : (506) 453-2301
ATS : (506) 453-2911
Télécopieur : (506) 453-2653
Courriel : hrc.cdp@gnb.ca

MONCTON - 770, rue Main, 4e étage
C.P. 5001
Moncton (N.-B.) E1C 8R3

Téléphone : (506) 856-2422
Télécopieur : (506) 869-6608

SAINT JEAN - 8, rue Castle
C.P. 5001
Saint Jean (N.-B.) E2L 4Y9

Téléphone : (506) 658-2414
Télécopieur : (506) 658-3075
Courriel : carl.white@gnb.ca

COMMISSION D'APPEL SUR LA SÉCURITÉ DU REVENU FAMILIAL

C.P. 1032
Saint-Antoine (N.-B.) E4V 3H3

Responsable : Shauna LeBlanc,
Coordinatrice
Téléphone : (506) 525-4007
Télécopieur : (506) 525-4008
Courriel : Shauna.Leblanc@gnb.ca

La Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial est la dernière étape d'une procédure d'appel à trois paliers. Les deux premiers paliers sont des études administratives internes; le troisième palier est un appel devant un organisme d'étude externe, la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial. La Commission doit, en raison de sa nature quasi-judiciaire, tenir les audiences comme dans une cours, mais de manière moins formelle tout en appliquant les principes généraux du droit. La Commission doit fournir une évaluation juste et impartiale des faits qui lui ont été présentés durant l'audience.

La Commission d'appel entend des cas à la demande des appelants concernant les dossiers relevant de la ***Loi et des règlements sur la sécurité du revenu familial*** dont l'application est assurée par le ministère des Services familiaux et communautaires.

COMMUNITY AUTISM CENTRE INC.

55, chemin Westmorland
Saint John (N.-B.) E2J 2E3

Responsable : Debbie McDonald
Téléphone : (506) 642-1128
Télécopieur : (506) 693-7634
Courriel : n6edi@nb.aibn.com

Le Community Autism Centre Inc. fournit des ressources, de la formation, du soutien et des programmes aux personnes qui ont été diagnostiquées comme ayant un trouble envahissant du développement ou d'autres déficiences neurologiques associées. Les services sont offerts en anglais, mais des ressources sont disponibles en français et en anglais.

COMMUNITY LIVING BOARD - FUNDY REGION INC.

C.P. 875
Saint Jean (N.-B.) E2L 4C3

Téléphone : (506) 633-0000
Télécopieur : (506) 636-8888
Courriel : clb@fundy.net

Le rôle de cet organisme est de défendre les droits des personnes qui ont des handicaps, d'enseigner, d'offrir une formation et de faire des pressions pour que les personnes qui ont des handicaps aient l'occasion de vivre en toute dignité dans leur communauté.

COMMUNITY LIVING OPTIONS INC.

Virginia Wilson, Coordinatrice
40, chemin Ashburn
C.P. 1255
Saint Jean (N.-B.) E2L 4G7

Téléphone : (506) 633-1766
Télécopieur : (506) 636-8888

Fournit aux adultes vivant avec une incapacité intellectuelle, la possibilité de choisir un style de vie protégé. Cet organisme pense que tout le monde doit pouvoir exercer un rôle adulte valorisé, bénéficier d'une présence communautaire assurée, exercer ses droits et jouir d'autonomie, vivre 4des expériences de vie partagée, connaître un statut et une réputation améliorés, faire des choix et participer à la prise de décisions, participer à la vie communautaire, jouir d'indépendance/d'interdépendance et développer ses aptitudes.

COMMUNITY MEALS-ON-WHEELS

Deborah McFee, Directrice générale
560, rue Main (Place Hillyard)
Bâtiment A, pièce 1000
Saint Jean (N.-B.) E2K 1J5

Téléphone : (506) 658-1888
Télécopieur : (506) 657-9791
Courriel : mealsonwheels@nb.ainb.com
site Web : www.mealsonwheelssj.ca

Un programme par où un repas chaud et nutritif est délivré par des volontaires du lundi au vendredi pour les personnes qui sont incapable pour des raisons de santé, de faire la préparation de leurs repas. Un programme de repas surgelés est aussi offert pour combler les besoins quotidiens ou de fin de semaine. Des employés/volontaires sont disponibles pour des visites, ateliers et présentations aux écoles et entreprises. Nos services sont offert en anglais.

COMMUNITY RESIDENTIAL LIVING BOARD WOODSTOCK INC.

Leonard Foster, Directeur
480, rue Main, unité 4
C.P. 5819
Woodstock (N.-B.) E7M 2C1

Téléphone : (506) 325-4536
Télécopieur : (506) 325-4537
Télécopieur : (506) 325-4537

Cet organisme fournit des services résidentiels aux adultes des comtés de Carleton et Victoria qui ont des handicaps d'ordre mental. Cet organisme communautaire à but non lucratif offre diverses options de vie aux personnes ayant un handicap intellectuel. Il est également associé à l'Association du Nouveau-Brunswick pour l'intégration communautaire. Un personnel qualifié est disponible pour présenter des ateliers et des exposés. Veuillez téléphoner pour obtenir plus d'information.

CONQUEROR'S CLUB

a/s Mildred Dickinson
10, chemin Deal
Lakeville (N.-B.) E7K 1K5

Téléphone : (506) 276-4862

Ce groupe communautaire agit à titre de coordinateur afin d'offrir des activités et des installations récréatives au public en général tout en accordant de l'importance à la participation des personnes ayant des handicaps. Par exemple, ce groupe parraine annuellement le séjour de quelques enfants ayant des handicaps au Camp Rotary.

Les membres de ce groupe se rencontrent le premier mercredi de chaque mois. La première partie de la rencontre consiste en une réunion d'affaires qui est suivie d'une rencontre sociale à leur propre installation de Lakeville.

CONSEIL CANADIEN DE LA RÉADAPTATION ET DU TRAVAIL

500, avenue University, pièce 302
Toronto (ON) M5G 1V7

Téléphone : (416) 260-3060
ATS : (416) 260-9223
Sans frais : (800) 664-0925
Télécopieur : (416) 260-3093
Courriel : info@ccrw.org
Site Web : www.ccrw.org

Le CCRT est un réseau de personnes et d'organisations engagés à améliorer les possibilités d'emplois des Canadiens ayant des handicaps, et ce à la grandeur du pays. Chef de file national dans le domaine de l'emploi pour les personnes ayant des handicaps, le CCRT encourage activement les changements dans les structures et les systèmes qui empêchent inutilement les

personnes d'accéder à des emplois significatifs. Les membres peuvent profiter de nos publications régulières, de possibilités de formation et sont également invités à participer à des conférences. Écrivez pour devenir membre et obtenir de l'information gratuitement.

CONSEIL CANADIEN POUR LES AVEUGLES - DIVISION DES MARITIMES

Linda Sobey, Présidente
761, route 435
Maple Glen (N.-B.) E1V 4X4

Téléphone : (506) 622-4997
Courriel : whitecane@nb.ainb.com

Le principal but du CCA est de servir de moyen de réadaptation aux personnes aveugles par l'entremise d'évènements sociaux et récréatifs. Seules les personnes inscrites comme étant aveugles peuvent être membres du CCA bien que les membres de la famille de la personne aveugle peuvent devenir des membres associés.

Il y a 9 clubs du CCA au Nouveau-Brunswick : ils se trouvent à Bathurst, Campbellton, Fredericton, Moncton, Miramichi, Saint Jean, Shippagan, Edmundston et Tracadie.

CONSEIL CONSULTATIF SUR LA CONDITION DE LA FEMME DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Mary Lou Stirling, Présidente
Rosella Melanson, Directrice générale
236, rue King
Fredericton (N.-B.) E3B 1E2

Téléphone : (506) 444-4101
Sans frais : (800) 332-3087
Télécopieur : (506) 444-4318
Courriel : acswcccf@gnb.ca
site Web : www.acswcccf.nb.ca

Le Conseil consultatif sur la condition de la femme au Nouveau-Brunswick est un organisme d'étude et de consultation qui a été créé pour conseiller le ministre et porter à l'attention du public les dossiers relatifs à la condition des femmes. Le Conseil reçoit des renseignements de particuliers et de groupes, entreprend des recherches sur toute question concernant la condition de la femme, recommande la mise en œuvre de programmes, propose des lois et des mesures et publie des rapports et des recommandations.

CONSEIL DE LA JEUNESSE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Anthony Knight, Directeur général
736, rue King, 3e étage
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Téléphone : (506) 453-3271
Télécopieur : (506) 444-4413
Courriel : anthony.knight@gnb.ca
site Web : www.gnb.ca/0049

Créé en 1987, le Conseil de la jeunesse du Nouveau-Brunswick est un organisme consultatif auprès du gouvernement et du public pour les questions qui préoccupent les jeunes. Le Conseil est un organisme non politique qui se compose de 15 jeunes Néo-Brunswickois âgés de 15 à 24 ans, représentant toutes les régions de la province, les deux groupes linguistiques, les organismes de jeunes, et les minorités visibles, sociales et culturelles. Tous les jeunes peuvent, par l'entremise du Conseil de la jeunesse du Nouveau-Brunswick, exprimer leurs opinions, leurs besoins et leurs préoccupations. Le Conseil invite toute question ou suggestion et sera heureux de fournir ou recevoir toute information ayant trait à des programmes ou services concernant les jeunes.

CONSEIL DU DEVÉLOPPEMENT HUMAIN

Cathy Wright, Directrice générale
47, rue Charlotte, 3ième étage
City Market Building
C.P. 6125, Succursale A
Saint Jean (N.-B.) E2L 4R6

Téléphone : (506) 634-1673
Télécopieur : (506) 636-8543
Courriel : hdc@nbnet.nb.ca
site Web : www.humandevelopmentcouncil.nb.ca

Le Conseil du développement humain favorise et coordonne le développement social dans la région de Saint Jean. Les activités incluent le développement et la promotion de l'économie stratégique communautaire consistant avec les fonds d'emprunt communautaires de Saint Jean et le développement d'entreprises communautaires.

Le Conseil supporte le travail du comité de grossesse adolescence et du réseau de support au centre de l'urbain.

Le Conseil lie les individus et organisations à travers la ligne-d'info (633-INFO), *NEXUS*, des bulletins inter-agence et des services de directoires communautaires.

CONSEIL DU PREMIER MINISTRE SUR LA CONDITION DES PERSONNES HANDICAPÉES

440, rue King, pièce 648
Fredericton (N.-B.) E3B 5H8

Téléphone : (506) 444-3000
Sans frais : (800) 442-4412
(voix/ATS)
Télécopieur : (506) 444-3001
Courriel : pcsdp@gnb.ca
site Web : www.gnb.ca/0048

Ce Conseil a été créé par une loi et son mandat est de donner son avis au gouvernement provincial sur les questions relatives à la condition des personnes ayant des handicaps. Le Conseil relève directement du Premier ministre du Nouveau-Brunswick, mais il peut faire appel à tous les ministres et ministères du gouvernement.

La définition attribuée par le Conseil aux personnes ayant des handicaps est assez large pour englober tous les genres d'handicaps et elle nous permet d'examiner tous les aspects des problèmes qui touchent les personnes ayant des handicaps.

Le Conseil offre des renseignements et de l'aide aux personnes ou aux groupes sur tout sujet qui touche les personnes ayant des handicaps et il peut jouer le rôle d'intervenant dans le cas de problèmes individuels inhabituels.

Le Conseil reçoit des mémoires et des suggestions de la part de personnes ou de groupes et effectue des recherches sur les questions relatives aux personnes ayant des handicaps. Il recommande des programmes et propose des lois, des directives ou des pratiques afin d'améliorer la condition des personnes ayant des handicaps.

Le Conseil a un centre de documentation portant sur des sujets intéressant les personnes ayant des handicaps. Il distribue un bulletin gratuit ainsi que ce répertoire des services en anglais et en français. L'information du Conseil est disponible en médias substituts.

DÉFENSEURS DES DROITS DES TRAVAILLEURS

site Web : www.gnb.ca/0105/index-f.asp

Le défenseur des travailleurs aide les travailleurs blessés et les personnes à leur charge relativement aux demandes d'indemnisation auprès de la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail du Nouveau-Brunswick.

Nous offrons des renseignements sur les programmes, les politiques et les méthodes de la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail; conseillons les travailleurs blessés et les personnes à leur charge relativement aux demandes auprès de la CSSIAC; défendons directement les travailleurs blessés ou les personnes à leur charge relativement aux dossiers qui font l'objet d'un appel. Il est toutefois possible que nous refusions de défendre un travailleur en raison de circonstances extraordinaires.

Les défenseurs des droits des travailleurs au Nouveau-Brunswick sont :

BATHURST - Andrew Ross
Ministre de la Formation et du Développement de l'emploi

360, rue St-George
Bathurst (N.-B.) E2A 1B9

Téléphone : (506) 547-2087
Télécopieur : (506) 547-2910
Courriel : andy.ross@gnb.ca

EDMUNDSTON - François Castonguay
Ministre de la Formation et du Développement de l'emploi
121, rue de l'Église, 2e étage
C.P. 5001
Edmundston (N.-B.) E3V 3L3

Téléphone : (506) 735-2080
Télécopieur : (506) 735-2001
Courriel : francois.castoguay@gnb.ca

MONCTON - Ray LeBlanc
Ministre de la Formation et du Développement de l'emploi
77, rue Main 4e étage
C.P. 5001
Moncton (N.-B.) E1C 8R3

Téléphone : (506) 856-2320
Télécopieur : (506) 856-2394
Courriel : ray.leblanc@gnb.ca

SAINT JEAN - Imelda O'Connor
Ministre de la Formation et du Développement de l'emploi
8, rue Castle, 2e étage
C.P. 5001
Saint Jean (N.-B.) E2L 4Y9

Téléphone : (506) 658-2472
Télécopieur : (506) 658-3075
Courriel : imelda.o'connor@gnb.ca

DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES CANADA

Bureau régional :
C.P. 2600
495, rue Prospect
Fredericton (N.-B.) E3V 5V6

Téléphone : (506) 452-3306
ATS : (506) 452-2483
Télécopieur : (506) 452-3893
site Web : www.hrdc-drhc.gc.ca

Développement des ressources humaines Canada (DRHC) est engagé au principe de l'équité en matière d'emploi. Les personnes handicapées font parti d'un des quatre (4) groupes-cibles à lesquels s'adressent les programmes et services du DRHC. Les autres groupes-cibles désignés par la ***Loi sur l'Équité en matière d'emploi*** sont les femmes, les autochtones et les membres des autres minorités visibles.

Les programmes offerts sous la Stratégie sur la mise en valeur de la main-d'œuvre ont des buts en matière d'équité; certains programmes ont un pourcentage de places disponibles aux membres des groupes-cibles. Afin d'être choisis pour ces programmes et/ou autres programmes et services spéciaux, les individus doivent faire part au personnel de DRHC de leur statut de membre d'un des groupes-cibles, soit en personne ou en complétant la section d'identification volontaire sur les demandes et autres formules de DRHC.

Au bureau régional, un expert-conseil en planification en responsabilités est disponible pour travailler avec les organismes provinciaux et les autres groupes intéressés à promouvoir l'emploi chez les personnes ayant des handicaps. Un conseiller en équité en matière d'emploi est également disponible pour aider les employeurs à mettre en œuvre les programmes d'équité en matière d'emploi et à embaucher des membres des groupes-cibles.

Des services tels que les liaisons au counseling en matière d'emploi, références à des postes ou à la formation et autres services sont disponibles aux Centres d'emploi du Canada locaux. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser aux bureaux locaux suivants :

BATHURST - Édifice Nicholas Denys
120, boul. Harbourview
Bathurst (N.-B.) E2A 7R2

Téléphone : (506) 548-7302
ATS : (506) 548-7997
Télécopieur : (506) 548-7186
Courriel : sylvia.provencher@hrdc-drhc.gc.ca

Adresse postale :
C.P. 4000
Bathurst (N.-B.) E2A 1R6

CAMPBELLTON - 157, rue Water
C.P. 5002
Campbellton (N.-B.) E3N 3L3

Téléphone : (506) 789-4535
ATS : (506) 789-4521
Sans frais : (800) 206-7218
Télécopieur : (506) 789-4547

EDMUNDSTON -	Édifice Fédéral 22, rue Emmerson Edmundston (N.-B.) E3V 1R7	Téléphone : (506) 739-0222 ATS : (506) 739-0216 Télécopieur : (506) 739-0228
FREDERICTON -	633, rue Queen Fredericton (N.-B.) E3B 1C3	Téléphone : (506) 452-3650 ATS : (506) 452-3644 Télécopieur : (506) 452-3303
	Adresse postale : C.P. 12000 Fredericton (N.-B.) E3B 5G4	
MIRAMICHI -	150, rue Pleasant Miramichi (N.-B.) E1V 1Y1	Téléphone : (506) 627-2003 ATS : (506) 627-2006 Télécopieur : (506) 627-2049
	Adresse postale : C.P. 1030 Miramichi (N.-B.) E1V 3V5	
SUD-EST -	310-95, rue Foundry Moncton (N.-B.) E1C 5H7	Téléphone : (506) 851-6718 ATS : (506) 851-6953 Télécopieur : (506) 851-7181
	Adresse postale : C.P. 5003 Moncton (N.-B.) E1C 8R5	
ST. STEPHEN -	93, boul. Milltown C.P. 5004 St. Stephen (N.-B.) E3L 1G5	Téléphone : (506) 465-2000 Télécopieur : (506) 466-2047
SAINT JEAN -	1, place Agar 211, rue Waterloo Row Saint Jean (N.-B.) E2L 3R6	Téléphone : (506) 636-4911 ATS : (506) 636-4962 Télécopieur : (506) 636-3808
	Adresse postale : C.P. 7000 Saint John (N.-B.) E2L 4V4	
TRACADIE - SHEILA	3409, rue Principale Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1G5	Téléphone : (506) 395-3100 ATS : (506) 395-3104 Télécopieur : (506) 395-1805
	Adresse postale : C.P. 3670, Succ. Bureau Chef Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1G5	

WOODSTOCK - C.P. 2001
Woodstock (N.-B.) E7M 3C1

Téléphone : (506) 325-5200
ATS : (506) 325-5202
Télécopieur : (506) 325-5203

DIAGNOSTIC PRÉNATAL ET CLINIQUE GÉNÉTIQUE

Département d'obstétrique et gynécologie
Hôpital régional de Saint Jean
C.P. 2100
Saint Jean (N.-B.) E2L 4L2

Téléphone : (506) 648-6822
Télécopieur : (506) 648-6700

Le département offre des consultation de préconceptions et diagnostic prénatal aux personnes qui ont eu dans leur passé des problèmes génétiques ou courent de grands risque d'avoir un enfants ayant des handicaps. Une gamme complète de dépistage prénatal et des services de diagnostique sont accessible au besoins y compris l'amniocentèse génétique et l'examen prénatal détaillé d'ultrasons. Le personne doit être admise sur la recommandation d'un médecin.

DIAL-A-BUS

Ville de Fredericton
C.P. 130
470, rue St-Mary's
Fredericton (N.-B.) E3B 4Y7

Responsable : Brad Cameron
Téléphone : (506) 460-2212
Télécopieur : (506) 460-2211

Cet autobus offre un service de transport du lundi au vendredi aux personnes ayant des handicaps et aux personnes âgées qui sont inscrites comme usagers de ce service. Ils offrent également un service de taxi restreint. Les personnes voulant bénéficier de ce service doivent réserver une place 24 heures à l'avance. On doit s'inscrire aux Timbres de Pâques Parallèle des dix sous du Nouveau-Brunswick au (506) 458-8739. L'autobus est en service :

lundi au vendredi - de 8h00 à 17h00 et de 18h00 à 23h00
samedi - de 10h00 à 16h15 et de 19h30 à 23h00

Dial-A-Bus a un nouveau service disponible pour les personnes utilisant des scooters. Un ascenseur de scooter a été installée sur une fourgonnette opéré par notre entrepreneur de taxi.

DYSTONIA MEDICAL RESEARCH FOUNDATION

One, promenade Wacker est, pièce 2650
Chicago (Illinois) 60601-1905

Téléphone : (312) 755-0198
Télécopieur : (312) 803-0138
Courriel : judy@dystonia-foundation.org
site Web : www.dystonia-foundation.org

Responsable : Judy Shoenfelt
Coordinateur de programme de science

La mission de la Dystonia Medical Research Foundation, fondée en 1976, est de faire avancer la recherche de traitements et, en bout de ligne, d'un remède; promouvoir la sensibilisation et l'information; répondre aux besoins et assurer le bien-être des personnes et des familles touchées par cette maladie. La dystonie est un trouble neurologique qui provoque des contractions musculaires involontaires et entraîne des postures ou des mouvements anormaux, parfois douloureux.

ENCÉPHALOMYÉLITE MYALGIQUE / SYNDROME DE LA FATIGUE CHRONIQUE

site Web : www3.sympatico.ca/me-fm.action

Ces groupes de soutien offrent de l'appui et de l'information sur la fibromyalgie et la fatigue chronique ainsi que d'autre information connexe :

FREDERICTON : L'Association de l'encéphalomyélite/
syndrome de la fatigue chronique
K.S Chan
350, chemin Ripples Station
Ripples (N.-B.) E4B 1C3
Téléphone : (506) 385-1018

SAINT JEAN : Greater Saint Jean Fibromyalgia Support Group
a/s Debra McIntyre
17, avenue Remington
Quispamsis (N.-B.) E2E 2T9
Téléphone : (506) 847-7116

ENSEMBLE AGORAPHOBIQUE

a/s ACSM, Région de Moncton inc.
70-80, rue Weldon
C.P. 33
Moncton (N.-B.) E1C 8R9

Responsable : Jean Cummins
Téléphone : (506) 386-2849

Ensemble agoraphobique est un groupe d'entraide appuyé par l'Association canadienne pour la santé mentale. Ce groupe se réunit deux fois par mois et offre un soutien aux personnes qui souffrent d'agoraphobie ou de tout autre type de trouble de panique ou d'anxiété. En racontant leurs expériences personnelles, ces personnes s'entraident et se renseignent sur les modes de comportement. Ils apprennent à faire face aux crises d'anxiété au fur et à mesure qu'elles surviennent. Les professionnels qui en voient le besoin peuvent faire partie de ce groupe. Toutefois, les dirigeants sont des bénévoles qui cherchent principalement à s'entraider et à trouver des solutions à leur situation particulière.

ENVOL CARRIÈRE

1755, rue Water, pièce 5
Miramichi (N.-B.) E1N 1B2

Responsable : Ron Rosso
Téléphone : (506) 627-6550
ATS : (506) 627-6550
Télécopieur : (506) 627-6556
Courriel : [illegible]
site Web : www.career-flight.com

Envol Carrière a comme mandat d'aider les personnes handicapées à atteindre leurs objectifs de formation en vue d'une carrière future sur le marché du travail. Envol Carrière est aussi un centre d'information. Deux ordinateurs adaptés pour les besoins des personnes handicapées sont disponibles.

ÉPILEPSIE CANADA

Denise Crépin, Directrice générale
1470, rue Peel, pièce 745
Montréal, Québec H3A 1T1

Téléphone : (514) 845-7855
Sans frais : (877) SEIZURE [734-0873]
Télécopieur : (514) 845-7866
Courriel : epilepsy@epilepsy.ca
site Web : www.epilepsy.ca

Améliorer les conditions de vie des personnes épileptiques en contribuant à la promotion et au soutien de la recherche, faciliter l'éducation et la sensibilisation qui favorisent une meilleur compréhension de l'épilepsie.

FAMILY ENRICHMENT AND COUNSELLING SERVICES, INC.

618, rue Queen
Fredericton (N.-B.) E3B 1C2

Téléphone : (506) 458-8211
Télécopieur : (506) 451-9437
Courriel : fsf@nbnet.nb.ca

Cet organisme offre un programme d'éducation familiale et un service d'orientation aux enfants et aux familles ayant besoin d'une aide pour faire face à leurs problèmes financiers, personnels, familiaux et sociaux. Les frais varient selon le revenu et la capacité de payer.

FÉDÉRATION DES CITOYENS AÎNÉ(E)S DU NOUVEAU-BRUNSWICK

236, rue St-George, pièce 404
Moncton (N.-B.) E1C 1W1

Téléphone : (506) 857-8242
Sans frais : (800) 453-4333
Télécopieur : (506) 857-0315

La fédération travaille à améliorer la qualité de vie de tous les citoyens aînés de la province, y compris celle des citoyens aînés ayant des handicaps. Elle fournit de l'information, participe activement et dirige toutes les questions relatives aux citoyens aînés de la province. La fédération est regroupée en 13 zones à travers la province. Environ 240 Clubs d'âge d'or et autres groupes membres de la fédération, ce qui représente approximativement 24 000 membres en 2002.

FÉDÉRATION DES GUIDES DU NOUVEAU-BRUNSWICK (francophone)

Monique Roy, Directrice générale
559, route 530
Grand Digue (N.-B.) E4K 5E2

Téléphone : (506) 533-3888
Télécopieur : (506) 533-3889
Courriel : fgnb@hotmail.com

Cette association offre des activités récréatives qui favorisent le développement personnel des jeunes filles âgées de 6 à 20 ans. Les filles ayant des handicaps physiques, celles qui ont des handicaps d'ordre mental ou socio-affectif léger peuvent aussi faire partie de ce mouvement.

FÉDÉRATION DES SCOUTS DE L'ATLANTIQUE

Denyse Pelletier, Présidente
126, chemin Gerard
Haut St-Antoine (N.-B.) E4V 3B1

Téléphone : (506) 525-2093
Télécopieur : (506) 525-9548
Courriel : scoutatl@nb.sympatico.ca

Cet organisme fourni aux jeunes (garçons et filles) âgés de 7 à 20 ans de participer à des activités de loisirs qui favorisent leur développement personnel. Les jeunes ayant des handicaps physiques, des handicaps de la vue ou de l'ouïe, des problèmes d'apprentissage de langage ou d'ordre mental ou socio-affectifs légers peuvent faire partie de ce mouvement.

FONDATION CANADIENNE DE LA FIBROSE KYSTIQUE

2221, rue Yonge, pièce 601
Toronto (ON) M4S 2B4

Téléphone : (416) 485-9149
Sans frais : (800) 378-CCFF (2233)
Télécopieur : (416) 485-0960
Courriel : info@cysticfibrosis.ca
site Web : www.cysticfibrosis.ca

La fondation canadienne de la fibrose kystique est une agence national, à but non-lucratif, volontaire de santé fondé en 1960. Elle se compose de volontaires dans 52 sections à travers le Canada. Cette fondation à pour but d'aider les personnes atteintes de la fibrose kystique par; donation des fonds aux recherche pour améliorer les soins et traitements afin de trouver un moyen de guérir ou d'enrayer la fibrose kystique, promouvoir le publique et le sensibiliser à cet maladie et ramasser des fonds pour atteindre leur but.

Les chapitres de la Fondation canadienne de la fibrose kystique au Nouveau-Brunswick sont :

FREDERICTON - & VALLÉE DU NORD-OUEST	Brian Thompson, Président 367, avenue Douglas Fredericton, (N.-B.) E3A 5T1	Téléphone : (506) 472-6898
MONCTON - DAWN MacEACHERN MEMORIAL CHAPTER	Vivian Smith, Présidente C.P. 29038 Moncton (N.-B.) E4Z 4L9	Téléphone : (506) 852-9431
SAINT JEAN -	Ron Draper, Président	Téléphone : (800) 378-2233

LA FONDATION CANADIENNE DE LA THYROÏDE - CHAPITRE DE LA RÉGION DU GRAND SAINT JEAN

Irene Britton
1521, chemin Golden Grove
Saint Jean (N.-B.) E2N 2A5

Téléphone : (506) 696-2247
Télécopieur : (506) 696-4472
Ligne d'information de 24 heures : (506) 633-5920
Courriel : iren1581@nb.sympatico.ca
site Web : www.thyroid.ca

Les objectifs de cet organisme sont de sensibiliser le public et de lui faire prendre conscience des maladies thyroïdiennes; de prêter un soutien moral aux personnes qui ont une maladie thyroïdienne et à leur famille; et d'aider à recueillir des fonds pour la recherche sur les maladies thyroïdiennes.

Ce chapitre tient des quatre réunions publiques d'information par année ayant comme conférenciers des spécialistes (en médecine) qui font des présentations sur le mauvais fonctionnement de la glande thyroïde. Le chapitre offre gratuitement en français ou en anglais, une série de pamphlets intitulés "Conseils pratiques sur les affectations thyroïdiennes" et possède d'autre documentation qui peut être obtenue sur demande. Les membres reçoivent le "Thyrobulletin" quatre fois l'an. La fondation souhaite qu'avec une plus grande sensibilisation, et une plus grande connaissance des maladies thyroïdiennes, les patients seront dépistés plus tôt.

FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU FOIE

Bureau national :
2235, avenue Sheppard est
Pièce 1500
North York (ON) M2J 5B5

Téléphone : (416) 491-3353
Sans frais : (800) 563-5483
Télécopieur : (416) 491-4952
Courriel : clf@liver.ca
site Web : www.liver.ca

Région de l'Atlantique :
C.P. 33017
Quinpool Postal Outlet
Halifax (Nouvelle Écosse) B3L 4T6

Responsable : Gina Lipton,
Coordinateur
Téléphone : (902) 423-8538
Télécopieur : (902) 423-8811

La Fondation canadienne des maladies du foie est une charité nationale volontaire de santé commis à mettre en valeur la qualité de vie aux personnes atteintes d'une maladie de foie. Elle offre aussi du support à la recherche et à l'éducation de la cause, la diagnostique, la prévention et le traitement de toutes maladies de foie, fonds de recherches médicaux et programmes d'éducation.

Les chapitres de la Fondation canadienne des maladies du foie au Nouveau-Brunswick sont:

FREDERICTON - 794, route 102
Swan Creek (N.-B.) E2V 2X6
Responsable : Linda Lawrence
Téléphone : (506) 357-1812

MONCTON - 331, promenade Elmwood
pièce 4 - #1010
Moncton (N.-B.) E1A 1X6
Responsable : Bertille Demers
Téléphone : (506) 855-0331

SAINT JEAN - C. P. 6112, Succursale "A"
Saint Jean (N.-B.) E2L 4R6
Responsable : Therese Quinlan
Téléphone : (506) 635-2996

FONDATION CANADIENNE DES MALADIES INFLAMMATOIRES DE L'INTESTIN

Bureau national :
600 - 60, avenue St-Clair est
Toronto (ON) M4T 1N5
Téléphone : (416) 920-5035
Sans frais : (800) 387-1479
Télécopieur : (416) 929-0364
Courriel : ccfc@ccfc.ca
site Web : www.ccfc.ca

Bureau régional :
Responsable : Tracy Durkee
5991, chemin Spring Garden, pièce 265
Halifax (N.-E.) B3H 1Y6
Téléphone : (902) 442-8137
Sans frais : (800) 265-1101
Télécopieur : (902) 422-6552
Courriel : tdurkee@ccfc.ca

Cette fondation est engagée à recueillir de l'argent pour la recherche en vue de trouver la cause et la guérison pour les maladies inflammatoires des intestins. Les chapitres locaux travaille à cette cause en plus de tenir des rencontres éducatives.

Les chapitres du Nouveau-Brunswick se trouvent à Saint-Jean, à Fredericton, à Moncton et à Miramichi. Pour obtenir des renseignements, veuillez communiquer avec le bureau régional en composant le 1 800-265-1101.

FONDATION CANADIENNE DU REIN

42, rue Durelle, pièce 2
Fredericton (N.-B.) E3C 1N8

Téléphone : (506) 453-0533
Sans frais : (877) 453-0533
Télécopieur : (506) 4KIDNEY [454-3639]
Courriel : kidney@nbnet.nb.ca
site Web : www.kidney.ca

La Fondation canadienne du rein est un organisme bénévole national de santé qui tente d'améliorer la santé et la qualité de vie des personnes atteintes d'une maladie du rein. La Fondation du rein subventionne des recherches, offre des services pour répondre aux besoins spéciaux des personnes atteintes d'une maladie du rein, fait la promotion de l'accès à des soins de santé de qualité, et sensibilise activement la population au don d'organes.

Le Fondation du rein a un personnel ou des bénévoles qui sont prêts à visiter les écoles et les entreprises pour présenter des ateliers ou des exposés.

Les chapitres de la Fondation canadienne du rein au Nouveau-Brunswick sont:

SAINT JEAN - Judy Canon, Directrice du bureau
215, rue Wentworth
Saint Jean (N.-B.) E2L 2T4

Téléphone : (506) 634-0519
Télécopier : (506) 642-1995
Courriel : kidneysj@nbnet.nb.ca

LA FONDATION CANADIENNE DU SYNDROME DE LA TOURETTE

Bureau national :
194, rue Jarvis, pièce 206
Toronto (ON) M5B 2B7

Téléphone : (416) 861-8398
Sans frais : (800) 361-3120
Télécopieur : (416) 861-2472
Courriel : tsfc.org@sympatico.ca
site Web : www.tourette.ca

Cet organisme à but charitable est dévoué à la recherche de la cause et du traitement du Syndrome de la Tourette, ainsi qu'à fournir de l'information actuelle afin d'aider les familles concernées et les professionnels des domaines de la santé et de l'éducation. Des dépliants et brochures sont disponibles sur demande, et des vidéos sont disponibles pour prêt. Des trousses spéciales d'information sont disponibles aux professionnels des domaines de la santé et de l'éducation.

Un représentant du Nouveau-Brunswick peut être rejoint au :

FREDERICTON - Linda Newton
Téléphone : (506) 455-9875
Courriel : lnewton@unb.ca

MONCTON - Bob Pert
80, rue Weldon
Shédiac (N.-B.) E4P 2X8
Téléphone : (506) 532-6452
Courriel : bjpert@nbnet.nb.ca

Ron Maltais
Téléphone : (506) 384-9148

FONDATION D'AIDE AUX PERSONNES INCONTINENTES

Ruth Keatley-Pelletier, Directrice générale
C. P. 30, Succursale Victoria
Westmount (Québec) H3Z 2V4

Téléphone : (514) 488-8379
Sans frais : (800) 265-9575
Courriel : help@continence-fdn.ca
Site Web : www.continence-fdn.ca

La fondation canadienne de continence est le seule organisation national à but non-lucratif servant l'intérêt du publique éprouvant l'incontinence. La fondation canadienne de continence offre une richesse d'information sur l'incontinence. Des livres, des bandes vidéo et des bulletins sont disponibles.

LA FONDATION DES ÉCLAIREURS POUR LE CANCER DANS L'ENFANCE CANADA

Directrice Provinciale :
471, chemin Bryson
Nasonworth (N.-B.) E3B 8E4

Téléphone : (506) 452-1110 (t)
(506) 455-5008 (d)
Télécopieur : (506) 459-4501
Courriel : chisrobi@nbnet.nb.ca
Site Web : www.candlelighters.ca

La Fondation des éclaireurs pour le cancer dans l'enfance Canada est un réseau national de supports et d'informations avec l'affiliation internationale. Nous sommes dévoué à mettre en valeur la qualité de vie des enfants et adolescents atteint du cancer, leurs familles et tous ceux qui prennent soin d'eux.

Il y a trois groupes de support aux parents au Nouveau-Brunswick :

FREDERICTON - Margaret Langille
20, rue Evans
Fredericton (N.-B.) E3A 5N4

Téléphone : (506) 472-1559
Courriel : langille@brunnet.net

FREDERICTON - Ann Ouellette
Département du Travail social
Hôpital D^{r} Everett Chalmers
C.P. 9000
Fredericton (N.-B.) E3B 5N5

Téléphone : (506) 452-5725 (d)
(506) 459-3827 (t)
Télécopieur : (506) 452-5947

SAINT JEAN - Wanda McLean
Élaireurs - Saint Jean
39, chemin McKay Loop
Pennfield (N.-B.) E5H 2K3

Téléphone : (506) 755-6535 (d)
(506) 755-3366 (t)
Télécopieur : (506) 755-2959
Courriel : mcleand@nbnet.nb.ca

FONDATION DES LIONS DU CANADA CHIENS-GUIDES

152, rue Wilson
C.P. 907
Oakville (ON) L6J 5E8

Responsable : Lynda Bridgeman
Télécopieur : (905) 842-2891
Sans frais : (800) 768-3030
ATS : (905) 842-1585
Télécopieur : (905) 842-3373
Courriel : info@dogguides.com
site Web : www.chien-guides.com

Nous fournissons des chiens-guides gratuitement aux Canadiens et Canadiennes qui sont aveugles, handicapées de la vue, sourds ou malentendants, handicapées physiquement ou médicalement. Nos chiens assistant nos clients dans divers domaines de mobilité, sécurité et

indépendance. Des diplômés sont disponible pour visiter les écoles et entreprises sur demande. Les services sont offerts en français et en anglais.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Heather Erb-Campbell, Directrice générale
110, rue Crown, pièce 340
Saint Jean (N.-B.) E2L 2X7

Téléphone : (506) 634-1620
Sans frais au (N.-B.) : (800) 663-3600
Télécopieur : (506) 648-0098
Courriel : heart.stroke@hsf.nb.ca
site Web : ww1.heartandstroke.ca

La mission de la Fondation des maladies du coeur du Nouveau-Brunswick est de contribuer de façon importante à la durée et à la qualité de vie des Néo-Brunswickois et de les protéger contre les risques que représentent les maladies cardio-vasculaires.

La Fondation réalise sa mission par l'entremise des programmes de recherche et d'éducation. La Fondation offre de nombreux programmes de promotion de la santé du coeur ainsi que de la documentation à jour sur les maladies du coeur et les maladies cardio-vasculaires. Voici quelques programmes disponibles : Formation en RCR, Soins avancés en réanimation respiratoire, Mieux-être en milieux de travail, Coeur atout, Cours de nutrition, Sautons en coeur.

Des fonds sont recueillis pour le travail de la Fondation par une campagne porte-à-porte annuelle en février et par l'entremise du programme de dons à la mémoire de personnes décédées et d'événements spéciaux divers.

FONDATION MIRA DE L'ATLANTIQUE

a/s Pierre Lambert
185, avenue Waverly
Moncton (N.-B.) E1C 7V3

Téléphone : (506) 852-9539
Sans frais : (877) 502-6472
Télécopieur : (506) 860-7660
Courriel : barsen0463@rogers.com

La Fondation Mira de l'Atlantique est une école de chien-guide pour aveugle pour les personnes handicapées de la vue ou en chaise roulante. Elle offre un cours de mobilité complet à tous ses bénéficiaires avec un suivi régulier à tous les six mois. Les chien-guides sont fournis gratuitement à tous les handicapées visuels et aux personnes en chaise roulante. Pour être éligibles, les individus doivent être en leurs années d'adolescence ou plus vieux, totalement aveugle ou dans un fauteuil roulant, en bon état physique et mental, et doivent avoir un désir d'être plus indépendants. Les adolescents doivent comprendre que les chiens ne sont pas des animaux de compagnie mais sont la pour les aider. La Fondation Mira d'Atlantique est la seule fondation qui donne des chiens aux adolescents.

FONDATION NEIL SQUIRE

Centre de Park Office
440, chemin Wilsey, pièce 104
Fredericton (N.-B.) E3B 7G5

Téléphone : (506) 450-7999
Télécopieur : (506) 453-9681
Courriel : nb.info@neilsquire.ca
site Web : www.neilsquire.ca

La Fondation Neil Squire est un organisme canadien à but non lucratif qui a pour but d'accroître l'autonomie des personnes ayant de graves handicaps physiques. Grâce à l'interaction directe avec ces personnes, nous faisons des recherches afin de mettre au point et d'offrir des services innovateurs ainsi qu'une technologie qui répond à leurs besoins.

Ils offrent le Programme d'adaptation à l'ordinateur, des évaluations de la technologie adaptée et d'accès aux ordinateurs, des évaluations de poste de travail un nouveau programme "EASE" qui a pour objectif d'aider les adultes ayant de graves handicaps physiques à acquérir les aptitudes et la formation dont ils ont besoin pour se créer un emploi. Ils offrent aussi un « Programme de services éducatifs communautaires » pour les personnes qui ont de faibles habiletés en lecture en plus d'un handicap physique.

Les services sont offerts au bureau provincial de Fredericton de même qu'au bureau local de Moncton situé à :

266, rue St-George
Moncton (N.-B.) E1C 1W5

Téléphone : (506) 856-9101
Télécopieur : (506) 854-7509

FREDERICTON ADHD SUPPORT GROUP

Karen Estey-Rideout et Carol Mullin
Coprésidente
28, promenade McKay
Fredericton (N.-B.) E3A 3S2

Téléphone : (506) 472-0054
Courriel : rideouts@nb.sympatico.ca
(Carol) smracing@nbnet.nb.ca
site Web : www.adhdnb.ca

Fredericton ADHD Support Group est un groupe à but non-lucratif qui comble les besoins (support, partage et éducation) des parents et gardiens qui ont des enfants diagnostiqués avec le trouble d'hyperactivité avec déficit de l'attention (THADA). Le groupe se rencontre tous les premiers mercredis du mois à 19h à la First Weslyan Church, 131, allée Duncan, à Fredericton, au Nouveau-Brunswick. Volontaires sont disponibles pour visiter les écoles pour des ateliers et des présentations. Une bibliothèque de ressource est disponible à l'association des troubles d'apprentissage du N.-B., 100A-403, rue Regent, Fredericton.

FREDERICTON AREA WELL SPOUSE SUPPORT GROUP

596, chemin Charters Settlement
Charters Settlement (N.-B.) E3C 1X8

Responsable : Richard Anderson
Téléphone : (506) 452-4810 (t)
(506) 459-8554 (d)
Télécopieur : (506) 452-3316
Courriel : voyager@nbnet.nb.ca

Fredericton Area Well Spouse Support Group permet aux personnes qui donnent des soins à leur partenaire ou conjoints, de parler à d'autres personnes qui sont au courant de leurs situations, et de partager des activités agréables avec leurs « Well Spouse Friends ». Un « Well Spouse » est un mari, une épouse, ou un conjoint de fait qui donne des soins à son conjoint ou partenaire qui est chroniquement malade - et qui identifie et prend soin de ses propres besoins aussi. C'est un genre de temps d'arrêt, ou pause pour les personnes qui donne des soins normalement 24 heures par jour, 7 jours par semaine à l'année ronde. La première réunion sera tenue samedi, le 3 février, 2001, 13h00 - 15h00 au centre Muriel McQueen. Les futures réunions seront tenues le premier samedi du mois au même endroit.

FREDERICTON ASSOCIATION OF THE DEAF, INC.

C.P. 3705, Succursale B
Fredericton (N.-B.) E3A 5L7

Responsable : Wayne Durand
Téléphone : (506) 368-7364
(ATS)
Télécopieur : (506) 368-2394

Cette association sensibilise la communauté à la situation des personnes sourdes et aussi à l'importance du langage des signes américain pour les gens qui sont sourds. Instruit les membres sourds de la communauté par des livres, des conférences et de l'instruction personnelle. Tient aussi des activités sociales pour stimuler une plus grande participation à l'organisation par les membres sourds de la communauté.

FREDERICTON RECREATION COUNCIL FOR THE DISABLED

a/s Ville de Fredericton
Services communautaires, division de récréation
15, rue Saunders
C.P. 130
Fredericton (N.-B.) E3B 4Y7

Téléphone : (506) 460-2230
Télécopieur : (506) 460-2243

Le but de cet organisme est de mieux répondre aux besoins des personnes ayant des handicaps en matière de loisirs. Le FRCD dirige également une banque de prêt d'équipement. Celle-ci prête gratuitement de l'équipement de loisirs aux personnes ayant des handicaps de la région du grand Fredericton.

FREDERICTON THERAPEUTIC RIDING ASSOCIATION

737, rue Dobie
Fredericton (N.-B.) E3A 2Z3

Responsable : Lloyd V. Boyd, Dir.
Téléphone : (506) 458-9930
Télécopieur : (506) 458-1325

La Fredericton Therapeutic Riding Association est un organisme à but non lucratif voué à fournir de l'équitation thérapeutique aux personnes ayant une déficience physique ou cognitive comme la paralysie cérébrale, un retard de développement, le TDAH, le syndrome de Down ou le spina-bifida. Notre programme offre aux personnes des occasions d'apprendre à faire de l'équitation tout en visant des objectifs physiques, cognitifs et psychologiques.

GREATER SAINT JOHN FIBROMYALGIA SUPPORT GROUP

17, avenue Kingston
Saint Jean (N.-B.) E2E 2T9

Responsable : Debra McIntyre
Téléphone : (506) 847-7118

Le groupe d'encéphalomyélite myalgique du Grand Saint Jean offre les paquets d'information sur l'encéphalomyélite myalgique et sur la fatigue chronique. Les réunions ont lieu le 4e lundi de chaque mois à 19h à la villa Loch Lomond, chemin Loch Lomond, Saint Jean. Nous stressons la gestion de soi et explorons les thérapies alternatives.

GROUPE DE SOUTIEN DE L'ATAXIE

185, chemin Loch Lomond
Saint John (N.-B.) E2J 3S3

Responsable : Rose Gallant
Télécopieur : (506) 645-7159

Le groupe de soutien de l'ataxie offre des renseignements sur des nouveautés et la recherche et aide les personnes à faire face à l'ataxie. Les services sont offerts en anglais et aussi des volontaires sont disponible pour les réunions.

GROUPE DE SOUTIEN DE LA DYSTONIE DU N.-B.

Edna Jordan
1198, route 620
Estey's Bridge (N.-B.) E3A 6K4

Téléphone : (506) 873-0708

Au moyen de réunions mensuelles et de bulletins, le Groupe fournit un soutien, de l'encouragement et des renseignements à toute personne aux prises avec la dystonie. En augmentant la sensibilisation à la dystonie et en organisant des activités de financement, le Groupe vient appuyer la recherche sur la dystonie qui se fait actuellement au Canada en vue de trouver un remède.

GROUPE DE SUPPORT D'ALZHEIMER - RÉGION SUSSEX

155, avenue Fowler
Sussex (N.-B.) E4E 2K6

Responsable : Jean Price
Téléphone : (506) 433-1909
(après 18 heures)
Sans frais : (800) 664-8411

Les réunions de groupe de support d'Alzheimer sont désigné par et pour les personnes concerné de la maladie Alzheimer. Les réunion fournissent de l'assurance, confort, amitié, se support social et de l'information spécialisées sur la maladie Alzheimer. Aucune adhésion n'est nécessaire, la présence aux réunions est volontaire. Des ressources sont disponible. Nos services sont offert en anglais.

GROUPE DE SUPPORT ÉMOTIONNEL INC.

Eugène LeBlanc, Directeur
C.P. 8100
Dieppe (N.-B.) E1A 6E8

Téléphone : (506) 857-1580

Il s'agit d'un centre d'entraide à but non lucratif qui offre un service d'accueil aux ex-psychiatrisés francophones de la région de Moncton. Le groupe se rencontre tous les mercredis soirs (18h30 à 20h30) et du lundi au vendredi (13h00 à 16h00) au 90, avenue Norwood, Salle 300A. Des activités sociales sont aussi organisées.

GROUPE DE SUPPORT SARCOÏDOSE

3, cour Andrew
Grand Bay-Westfield (N.-B.)
E5K 4E7

Responsable : Patricia Perrin
Téléphone : (506) 738-1001
Courriel : pperrin@nbnet.nb.ca

Ce groupe offre du support aux personnes atteintes de Sarcoïdose de la région de Saint-Jean. De la littérature et des informations sur la Sarcoïdose sont disponible et aussi des volontaires sont disponible pour les réunions.

GROUPE-SATELLITE D'ENTRAIDE

a/s Helen Quinlan
822, rue Young
Saint-Jean (N.-B.) E2M 2V2

Téléphone : (506) 672-2037

Un groupe-satellite d'entraide au Nouveau-Brunswick offre de l'information, de la direction, du soutien continu et de l'éducation aux patients atteints de la cirrhose biliaire primitive ainsi qu'à leurs familles. Les membres du groupe vivent très près un de l'autre et désirent partager du soutien moral, social et pratique en milieu familial avec les personnes atteintes de la CBP.

Les membres peuvent obtenir de plus amples renseignements sur la CBP, ses effets sur la vie de tous les jours, des stratégies pour y faire face et pour se tenir au courant des nouveaux traitements, des médicaments et de la recherche effectuée sur cette maladie. Le groupe publie un bulletin trimestriel et est affilié avec la Fondation canadienne des maladies du foie.

GUIDES DU CANADA

Conseil du Nouveau-Brunswick :
Mary Grant, Directrice de programme provincial
70, rue Crown, pièce 215
Saint Jean (N.-B.) E2L 2X6

Téléphone : [illegible]
Sans frais : [illegible]
Télécopieur : [illegible]
Courriel : [illegible]
site Web : [illegible]

Marilyn Sherman, Conseillère provincial
2 - [illegible], rue Connell
Woodstock (N.-B.) [illegible]
Courriel : [illegible]

Cette association offre aux filles et aux jeunes femmes, l'occasion de devenir des citoyennes responsables, capables d'offrir du leadership et des services à la communauté, que ce soit au niveau local, national ou global. Ce service est offert à la plupart des enfants ayant des handicaps selon les ressources locales.

HANDI-BUS (une division de Independence Plus Incorporated)

66, rue Waterloo, pièce 115
Saint-Jean (N.-B.) E2L 3J1

Téléphone : (506) 648-0609
Télécopieur : (506) 653-3009

Un système de transport parallèle desservant les personnes ayant des problèmes de mobilité, les personnes âgées et les personnes ayant des besoins spéciaux à Saint Jean et dans les environs. Handi-Bus est un organisme et un service à but non lucratif qui est subventionné par la Saint Jean Transit Commission.

Le service est offert du lundi au vendredi de 7h00 à 19h00. Le service est offert du lundi au vendredi. Il faut réserver 24 heures à l'avance si possible. Les réservations du même jour sont acceptées jusqu'à 19h. Il y a un coût minime pour chaque voyage.

HANDI-VOILE/ABLE SAIL

a/s Robert Melanson, président
239, rue Chappelle
Dieppe (N.-B.) E1A 1B1

Téléphone : (506) 855-8340

Il s'agit d'un organisme à but non lucratif qui offre aux personnes ayant un handicap du sud-est du Nouveau-Brunswick l'occasion de faire de la voile. Pour être admissible, il suffit de vouloir faire de la voile de plaisance ou apprendre à en faire. Toutes les personnes ayant un handicap sont les bienvenues. Handi-Voile/Able Sail utilise un bateau à voile adapté, notamment le GORDON MCRAE, et met à la disposition des personnes ayant un handicap, des partenaires non handicapés. L'objectif est d'avoir du plaisir. Ceux qui désirent faire de la voile compétitive peuvent participer aux régates locales de la baie de Shediac.

HARVEY OUTREACH FOR SENIORS

Rev Weeks/Trudy Donahue
2019, route 3
Harvey Station (N.-B.) E6K 3E9

Téléphone : (506) 366-3017
Télécopieur : (506) 366-2927
Courriel : hofs@nbnet.nb.ca

Harvey Outreach for Seniors offre des services de support à domicile pour personnes âgées, adultes ayant un handicap, enfants à besoins spéciaux et enfants sous protection; assistants de soins; services de support à domicile; ménagères et gardien de soins; repas sur roue; repas congelés; clinique de soins des pieds; programme «Lifeline»; bain tourbillon en externe; soutien téléphonique, visiteurs amicaux, programme de prêt d'équipements spéciaux; transportation et informations générales sur les programmes pour personnes âgées et handicapées.

LE HAVRE COMMUNAUTAIRE INC.

Andrien Mazerolle, Directeur
17, rue Commerciale
Richibucto (N.-B.) E4W 3X5

Téléphone : (506) 523-6790
Télécopieur : (506) 523-1992

Le Havre Communautaire Inc. offre des :

- services de soutien et de relève aux enfants et adultes à besoins spéciaux;
- services résidentiels aux personnes ayant des besoins spéciaux.

HOSPICES

Ces organismes offrent des services de soutien physique, émotionnel et spirituel et de deuil aux personnes malades en phase terminale :

CHARLOTTE - Hospice of Charlotte Co. Inc.
Ann Wildish, Directrice générale
C.P. 154
St. Stephen (N.-B.) E3L 2X1

Téléphone : (506) 465-0800

SAINT JEAN - Hospice of Saint John, Inc.
3BN Hôpital régional
de Saint Jean
C.P. 2100
Saint Jean (N.-B.) E2L 4L2

Téléphone : (506) 632-5593
Télécopieur : (506) 632-5592

SHÉDIAC - Hospice de Shédiac
a/s Rina Cassidy
432, rue Main
Shédiac (N.-B.) E4P 2G5

Téléphone : (506) 532-8398
Télécopieur : (506) 533-9348

HOWARD HENDERSON HOUSE, INC.

Cathy MacDonald, Directrice
225, rue Wellington
Miramichi (N.-B.) E1N 1N1

Téléphone : (506) 733-6522
Courriel : erw@nbnet.nb.ca

Howard Henderson House, Inc. est une résidence communautaire pour neuf adultes qui ont divers degrés de besoins et qui sont étiquetés comme des personnes ayant un handicap intellectuel. Cet organisme offre un soutien, une formation en dynamiques de la vie, ainsi qu'un programme d'information sur l'emploi, et une surveillance de 24 heures.

INCLUSION COMMUNAUTAIRE - ASSOCIATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK POUR L'INTÉGRATION COMMUNAUTAIRE

Bureau provincial :
475, rue Wilsey
Fredericton (N.-B.) E3B 7K1

Téléphone : (506) 458-8866
Sais frais : (866) NBACL-4U [622-2548]
Courriel : nbacl@nbnet.nb.ca
site Web : www.nbacl.nb.ca

Le projet de l'Inclusion communautaire de l'Association du Nouveau-Brunswick pour l'intégration communautaire se concentre à aider la communauté à un fort développement avec les contributions des personnes ayant des handicaps intellectuels afin que la communauté incluse tous le monde. Des aides pour l'Inclusion communautaire sont disponible pour assister des groupes ou associations à être plus inclusives, aident les individus à se lieur aux activités communautaires et/ou aux organisations et fournissent des supports à ceux qui veulent être encore plus impliquées dans leurs communauté.

Octobre est le mois de l'Inclusion au Nouveau-Brunswick. S'il vous plaît contactez nous pour avoir plus d'information sur les activités qui font partie et qui promeuvent une société inclusive dans la province. Nous avons des employées/volontaires disponible pour visiter les écoles et entreprises, diriger des ateliers et faire des présentations (en anglais et en français) pour apprendre comment devenir plus inclusif.

Une personne assistante pour l'Inclusion communautaire peut être rejoin: au :

GRAND-SAULT - 10799, route 2
St-Léonard-Parent (N.-B.)
E7E 2S6

Responsable : Martine Godbout
Téléphone : (506) 475-4060
Télécopieur : (506) 473-5998
Courriel : marigo60@hotmail.com

SAINT JEAN - 6 - 126, chemin Golden Grove
Saint Jean (N.-B.) E2H 1W8

Responsable : Denise Richardson
Téléphone : (506) 634-7544
Télécopieur : (506) 636-8888
Courriel : denmar@nbnet.nb.ca

SUSSEX - 217, chemin Howard
Elgin (N.-B.) E4Z 1Y1

Responsable : Linda Goggin
Téléphone : (506) 433-2999
Télécopieur : (506) 433-2417
Courriel : fuloggin@nb.sympatico.ca

INDEPENDENCE PLUS INCORPORATED

Brenda Seeley, Directrice générale
66, rue Waterloo, pièce 110
Saint Jean (N.-B.) E2L 3P4

Téléphone : (506) 643-7004
Télécopieur : (506) 643-7009
Courriel : n6seeley@nb.aibn.com

Independence Plus Incorporated est un organisme constitué à but non lucratif qui offre des services résidentiels, en vertu d'un contrat avec les services à la famille et les services sociaux communautaires, aux personnes physiquement ou intellectuellement handicapées. Le service gère actuellement quatre foyers de groupe ainsi que plusieurs appartements individuels et des milieux de vie partagée pour les personnes ayant moins besoin de soutien. Les foyers de groupe offrent des soins en matière de développement, non pas des services de conciergerie, 24 heures sur 24. Les services de soins en matière de développement soutiennent les personnes dans tous les aspects de leur vie par l'enseignement d'aptitudes à la vie quotidienne et l'intégration communautaire.

La plupart des résidents sont des personnes de la communauté qui ont été dirigés vers ce service par les services à la Famille et services sociaux communautaires. Toutes les personnes suivent le concept de la gestion des cas. Selon ce concept, un plan est dressé pour chaque personne afin qu'elle puisse travailler vers la réalisation de l'objectif de l'intégration et d'une plus grande autonomie.

INFIRMIÈRES DE L'ORDRE DE VICTORIA (IOV) NOUVEAU-BRUNSWICK INC.

Bureau provincial :
Marc Cormier, Directeur
930, rue Prospect, pièce 102
Fredericton (N.-B.) E3B 2T8

Téléphone : (506) 457-2171
Télécopieur : (506) 450-4385
Courriel : yuilla@von.ca

Cet organisme assure des soins infirmiers à domicile à des personnes de tout âge, aux personnes âgées, aux personnes qui ont des troubles chroniques et à toute personne quel que soit son handicap. Toutes les branches de cet organisme offrent des services de soins aux pieds à la clinique ou à domicile. La branche de Fredericton opère un ***Centre du jour pour adultes*** qui a pour but de maintenir et d'améliorer les capacités de la personne à vivre de manière autonome dans sa propre maison et ***Programme de support â domicile (a/s IOV Fredericton)*** qui est un service de soutien à domicile aux personnes ayant des handicaps (voir listes). La succursale de Saint Jean offre un programme de relève à l'intention des fournisseurs de soins.

Il y a 10 branches de cette organisme dans la province :

BATHURST - IOV Bathurst
216, rue Main, pièce 301
Bathurst (N.-B.) E2A 1A9
Directrice par intérim: Debbie Corrigan
Téléphone : (506) 548-2448
Télécopieur : (506) 547-0196
Courriel : vonBathurst@nb.aibn.com

CAMPBELLTON - IOV Campbellton
101, rue Dover
C.P. 742
Campbellton (N.-B.) E3N 3H2
Directrice générale : Susan Downs
Téléphone : (506) 753-4750
Télécopieur : (506) 789-9252
Courriel : voncamp@nb.aibn.com

EDMUNDSTON - IOV Edmundston
55, rue Emmerson, pièce 108
Edmundston (N.-B.) E3V 1R9
Directrice générale : Nicole Aube
Téléphone : (506) 739-6318
Télécopieur : (506) 739-8732
Courriel : voned@aibn.com

FREDERICTON - IOV Fredericton
65, rue Brunswick
Fredericton (N.-B.) E3B 1G5
Directrice générale : Joan Gamble
Téléphone : (506) 458-8365
Télécopieur : (506) 459-2899
Courriel : vonfredlovell@nb.aibn.com
vonfred@nbnet.nb.ca

MIRAMICHI - IOV Miramichi
8, promenade Ottawa
Miramichi (N.-B.) E1N 2B7
Directrice générale : Donna Johnston
Téléphone : (506) 778-9622
Télécopieur : (506) 778-9860
Courriel : vonmir@nbnet.nb.ca

MONCTON - IOV Moncton
50, rue Cameron, pièce 101
Moncton (N.-B.) E1C 9A9
Directrice générale : Liliane Brun
Téléphone : (506) 857-9115
Télécopieur : (506) 857-1101
Courriel : vonlbrun@nb.aibn.com

OROMOCTO - IOV Oromocto
137, avenue MacDonald
Oromocto (N.-B.) E2V 1A6
Responsable : Jackie Hulsman
Téléphone : (506) 357-8542
Télécopieur : (506) 357-6723
Courriel : vonoro@nb.aibn.com

SACKVILLE - IOV Sackville
8, rue Main
Sackville (N.-B.) E4L 4A3
Directrice générale : Nancy Burridge
Téléphone : (506) 536-0750
Télécopieur : (506) 536-0751
Courriel : vonsack@nb.aibn.com

SAINT JEAN - IOV Saint Jean
580, rue Main, Édifice B
pièce 228
Saint Jean (N.-B.) E2K 1J5
Directrice générale : Mary Narrowmore
Téléphone : (506) 635-1530
Télécopieur : (506) 652-6367
Courriel : vonsj@nbnet.nb.ca

WOODSTOCK - IOV Woodstock
109, rue Regent, bureau 18
Woodstock (N.-B.) E7M 2N6

Directrice générale : Lois Thornton
Téléphone : (506) 328-8224
Télécopieur : (506) 328-9936
Courriel : vonwoodstock@nb.aibn.com

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES - DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Duncan Williams, Directeur général
231, rue Saunders
Fredericton (N.-B.) E3B 1N5

Téléphone : (506) 458-0060
Télécopieur : (506) 458-9219
Courriel : wsh@fundy.net
site Web : www.cnib.ca

L'Institut national canadien pour les aveugles est un organisme bénévole national qui offre des services spécialisés de réadaptation et de soutien aux personnes dont la perte de vision constitue un problème pour l'adaptation sociale et personnelle. L'INCA sert également de conseiller et d'organisme de ressource auprès des professions d'entraide, des ministères du gouvernement et de l'industrie privée.

Le principal objet de L'INCA est d'aider les personnes aveugles et handicapées de la vue à trouver un moyen de mener une vie enrichissante. L'INCA s'engage à aider toute personne ayant un problème de vision ne pouvant être corrigé par des lunettes ordinaires et qui l'empêche de fonctionner normalement.

Les objectifs particuliers de L'INCA sont d'améliorer la situation des personnes aveugles au Canada, de prévenir la cécité et de promouvoir les services d'amélioration de la vue. Afin d'atteindre ces objectifs, L'INCA offre des services de base particuliers qui répondent aux besoins spéciaux des personnes aveugles et handicapées de la vue. Ces services comprennent les suivants : counseling concernant la perte de vision et orientation vers des services pertinents, enseignement des aptitudes à la vie quotidienne et des techniques de communication telles que le braille, l'utilisation de la canne blanche, évaluations de basse vision et formation, évaluation des aides techniques et formation, counseling professionnel et en matière d'emploi, placement, livres sonores et livres en braille ainsi que service de revues et services spécialisés pour enfants, y compris une bibliothèque de prêt de services et de jouets. L'INCA parraine également le programme de sécurité visuel industriel du Hibou vigilant. Il offre aussi diverses brochures et différents types de documentation à la communauté.

Quatre centres régionaux situés à Bathurst, Fredericton, Moncton et Saint Jean sont maintenant entièrement équipés pour produire des documents en braille, en anglais ou en français, à l'intention des lecteurs de braille. Ces centres transcriront également des textes en braille à un prix minime pour les particuliers ou les groupes si le temps et les ressources le permettent.

L'INCA compte un personnel qualifié et des bénévoles qui sont prêts à présenter des conférences et des ateliers. Ces ateliers peuvent présenter de l'information générale sur L'INCA ou la cécité et les handicaps visuels ainsi que des conférences internes sur la réadaptation. L'INCA peut faire appel à des bénévoles qualifiés pour présenter des conférences sur la sécurité dans l'industrie et dans les établissements d'enseignement et de loisirs.

Les services de L'INCA sont coordonnés par cinq bureaux qui assurent un service efficace aux personnes aveugles et handicapées de la vue à la grandeur de la province :

BATHURST -	375, rue St. Andrew Bathurst (N.-B.) E2A 1C6	Téléphone : (506) 546-9922 Télécopieur : (506) 546-0179
FREDERICTON -	231, rue Saunders Fredericton (N.-B.) E3B 1N5	Téléphone : (506) 458-0060 Télécopieur : (506) 458-9219
MONCTON -	118, rue Highfield Moncton (N.-B.) E1C 5N7	Téléphone : (506) 857-4240 Télécopieur : (506) 857-3019 Courriel : moncton@east.cnib.ca
SAINT JEAN -	306 - 133, rue Prince William Saint Jean (N.-B.) E2L 2B5	Téléphone : (506) 634-7277 Télécopieur : (506) 634-7202 Courriel : youngb@fundy.net

KEY INDUSTRIES

26, cour Kiwanis
Saint Jean (N.-B.) E2K 4L2

Responsable : Christine Evans
Sans frais : (800) 561-9343
Téléphone : (506) 634-6888
Télécopieur : (506) 632-1073
Courriel : cevans@keypromotionals.com
site Web : www.keypromotionals.com

Key Industries fournit des bénéfices d'évolution scolaire à l'environnement du travail pour les individus avec des incapacités intellectuelles ainsi que des outils de relation social et de travaille nécessaire afin d'améliorer et promouvoir la vie de leur clientèle. Des employés/volontaires sont disponible pour diriger des ateliers et faire des présentations aux écoles et entreprises. Nos services sont offerts en anglais seulement.

****

LIGNE-INFO

ASSISTANCE PARENTS - National

Téléphone-secours jeunesse
bureau national et chapitre de Toronto:
439, avenue University, pièce 300
Toronto (ON) M5G 1Y8

Sans frais : (888) 603-9100
Téléphone : (416) 586-5437
Télécopieur : (416) 586-0651
Courriel : vp.services@kidshelp.sympatico.ca
site Web : http://parentsinfo.sympatico.ca

Responsable : Directeur d'assistance parent
(416) 581-8975

Sections régionales :
3433, chemin Dutch Village
Halifax (N.-É.) B3N 2S7

Responsable : Shelley Richardson
Téléphone : (902) 457-4779
Télécopieur : (902) 443-3166
Courriel : shelley.richardson@kidshelp.sympatico.ca

Assistance Parent est un service dérivant de téléphone-secours jeunesse en collaboration avec Invest in Kids Foundation. Assistance Parent est le premier service téléphonique et internet bilingue national au Canada offrant du support confidentiel, et de l'information ainsi que des références aux parents ayant des enfants âgés de 0 à 19 ans. Des conseillers sont disponible 24 heures par jour 7 jours par semaine au 1-888-603-9100. Recherchez de l'information sur un sujet parental particulier? Vous pouvez avoir accès à notre bibliothèque de message compréhensive par téléphone ou par internet pour des questions parentaux.

CHIMO - LIGNE D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE - - Fredericton

Lisa Haines, Directrice générale
C. P. 1033
Fredericton (N.-B.) E3B 5C2

Téléphone : (506) 450-2937
Ligne secours : (506) 450-4357 [HELP]
Sans frais : (800) 667-5005
Télécopieur : (506) 450-2156
Courriel : chimo1@nb.aibn.com
Site Web : www.chimohelpline.ca

Chimo est un service téléphonique provincial bilingue qui fournit des renseignement confidentiels bilingues, références, amitié, intervention en moment de crise et entraide lors de tentatives de suicide.

En tant que centre de diffusion d'information, Chimo dispose d'un répertoire de tous les organismes communautaires et groupes d'entraide et de support. Un répertoire annuel est également accessible sur demande. La ligne-secours est offerte 24 heures sur 24, sept jours par semaine.

HELP-24-AU SECOURS INC - - Moncton

C.P. 1101
Moncton (N.-B.) E1C 8P6

Téléphone : (506) 857-9782
Ligne au secours : (506) 859-HELP [4357]
Télécopieur : (506) 855-5150

Help-24-Au Secours Inc. est un service téléphonique bilingue, un service d'orientation et un service de prévention du suicide dans la région du Grand Moncton. Ces services sont à la disposition de toute personne qui a besoin d'un ami prêt à écouter et digne de confiance, d'un ami qui ne la jugera pas ou qui ne lui fera pas la morale. Une personne intéressée quoi! La ligne secours offre un service immédiat, anonyme et confidentiel. Ce service est offert de 16h00 à 8h00 sept jours par semaine.

INFO-LINE - - Saint John

Saint John Human Development Council
C.P. 6125, Succursale "A"
3e étage, Saint John City Market
45, rue Charlotte
Saint Jean (N.-B.) E2L 4R6

Téléphone : (506) 633-INFO [4636]
Télécopieur : (506) 636-8543
Courriel : infoline@nb.ainb.com

INFO-Line est un service téléphonique gratuit, confidentiel et d'information sur presque tout programme, organisme ou service offerts dans la région du grand Saint Jean. En tant que service d'INFORMATION et d'ORIENTATION, son rôle est de servir de lien entre la personne qui appelle parce qu'elle a un problème ou une question et le service ou le programme qui pourra l'aider à résoudre son problème.

Cet organisme a publié divers répertoires de services communautaires comme le répertoire des ainés, Reaching Out pour les familles et les personnes à faible revenu et le Human Services Directory pour tous les services dans la région du Grand Saint-Jean et les localités environnantes. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30.

TÉLÉPHONE-SECOURS JEUNESSE - - National

Téléphone-secours jeunesse
bureau national et chapitre de Toronto:
439, avenue University, pièce 300
Toronto (ON) M5G 1Y8

Responsable : Christine Simmons-Physick
(416) 586-0100

Sans frais : (800) 668-6868
Téléphone : (416) 586-0100
Télécopieur : (416) 586-1880
Courriel : webmaster@kidshelp.sympatico.ca
site Web : http://jeunesse.sympatico.ca

Sections régionales :
3433, chemin Dutch Village
Halifax (N.-É.) B3N 2S7

Responsable : Shelley Richardson
Téléphone : (902) 457-4779
Télécopieur : (902) 443-5166
Courriel :
shelley.richardson@kidshelp.sympatico.ca

Jeunesse, J'écoute est un service téléphonique national bilingue de counseling et d'orientation fourni par des conseillers professionnels. Ce service téléphonique gratuit est en opération 24 heures par jour, 7 jours par semaine et est offert aux enfants et adolescents ayant une variété de problèmes, de questions et de soucis.

L'UNITÉ D'INTERVENTION POUR CRISES FAMILIALES RESTIGOUCHE - - Campbellton

Josée Rouleau, Directrice générale
16A, rue Aberdeen
C.P. 355
Campbellton (N.-B.) E3N 3G7

Téléphone : (506) 759-6683
Télécopieur : (506) 759-6685
Courriel : rfcri@nb.sympatico.ca

L'Unité d'Intervention pour Crises Familiales Restigouche peut vous aider en fournissant de l'information, du soutien, des ressources et références dans les domaines suivants : femmes violentées, querelles domestiques, problème ayant trait à la jeunesse, alcoolisme ou accoutumance à la drogue, problèmes émotifs, tendances ou tentatives suicidaires, deuil (faire face à la mort), besoin de nourriture ou d'hébergement, peur de la violence, conseils et assaut/abus sexuel. Le service est disponible 24 heures sur 24.

****

LITTLE ACRE COMMUNITY RESIDENCE, INC.

10, rue Prince William
St. Stephen (N.-B.) E3L 1R5

Responsable : Sherry Hussey
Téléphone : (506) 466-5113
Courriel : Ltacre@nb.aibn.com

Un milieu familial qui comprend une formation en auto-assistance, intégration communautaire, et autant d'autonomie que possible pour chaque personne, ainsi que des programmes de gestion du comportement et une surveillance de 24 heures sur 24 avec un modèle de trois quarts de travail pour le personnel.

LIVRAISON DE REPAS À DOMICILE

Par ce programme, des repas complets sont livrés aux personnes qui sont incapables de préparer leurs propres repas. Pour obtenir ce service, communiquez avec les ***Familles et services sociaux communautaires*** les plus près de chez vous (voir page 47).

LUPUS NOUVEAU-BRUNSWICK

Nancy Vatour, Présidente
13, cour Ivan, A23
Moncton (N.-B.) E1C 8T3

Sans frais : (877) 303-8080
Sans frais au Canada : (800) 661-1468
Téléphone : (506) 384-6227
Téléphonique : (506) 384-6227
Courrier : lupus@fund.net
site Web : www.lupuscanada.org

Lupus Nouveau-Brunswick est une organisation qui a été établie pour appuyer les personnes atteintes du lupus et leurs familles, et pour éduquer et informer le public au sujet de cette maladie chronique inflammatoire.

MEDICALERT - FONDATION CANADIENNE MEDICALERT

Bureau national
2005, avenue Sheppard est, pièce 800
Toronto (ON) M2J 5B6

Téléphone : (416) 696-0102
Sans frais : (800) 668-6381
(anglais) : (800) 668-1507
Télécopieur : (416) 696-0136

Responsable : Felicitas Adrian
(416) 696-0182 (poste 1117)

Courriel : medinfo@medicalert.ca
Site Web : www.medicalert.ca

La fondation canadienne MedicAlert est un organisme de charité enregistré connu à la protection et à sauver la vie de leurs membres. Les services essentiels de MedicAlert incluent le bracelet et le pendentif où figurent engravés le numéro d'identification et les renseignements médicaux essentiels, une ligne d'urgence de 24 heures disponible en 140 langues à travers le monde, une base de données automatisée et la carte de portefeuille qui liste les médicaments et les coordonnées du médecin et des personnes à aviser en cas d'urgence.

THE MEIGHEN CENTRE

Jane Drover, Coordinatrice
a/s Université de Mount Allison
salle G-20 Avard Dixon
144, rue Main
Sackville (N.-B.) E4L 1A7

Téléphone : (506) 364-2527
Télécopieur : (506) 364-2625
Courriel : jdrover@mta.ca
site Web : www.mta.ca/Research/meighen

Les étudiants ayant un trouble d'apprentissage qui ne seraient pas admissibles normalement pourront être considérés sur une base individuelle, s'ils soumettent la documentation appropriée et qu'ils complètent un formulaire supplémentaire de demande d'admission disponible à l'administration des services aux étudiants.

Les étudiants doivent rencontrer les employés du Meighen Centre et fournir une évaluation psychopédagogique complète réalisée à l'intérieur des deux dernières années. Il doit y avoir évidence et identification claire et précise d'un trouble d'apprentissage.

Services offerts :

- Accueil au milieu universitaire
- Adaptations pour les examens
  - Endroit tranquille
  - Temps supplémentaire
  - Utilisation d'un ordinateur
  - Scribe
- Aide psychopédagogique
- Évaluation et diagnostic sur une base limitée
- Consultation
- Défense des droits
- Aide individuelle comprenant :
  - Gestion du temps
  - Lecture critique
  - Écoute et prise de notes
  - Rédaction d'essais et de travaux de session
  - Préparation aux tests et examens
- Livres sur cassette lorsque disponible

METRO HEALTH SERVICES INC.

C.P. 2100
400, avenue Université
Saint-Jean (N.-B.) E2L 4L2

Responsable : Debbie Vidler
Téléphone : (506) 658-6170
Télécopieur : (506) 652-6690
Courriel : metrohlth@vlinet.nb.ca

Metro Health Services Inc. fournit l'évaluation professionnelle, la formation sur place et l'éducation pour patient pour les personnes ayant besoin de dispositifs de prothèse ou d'orthèse, des systèmes de fauteuil roulant spécialisés ou des chaussures orthopédiques et dispositifs d'accommodation. Metro offre de l'assistance à ses clients afin qu'ils aient accès à des ressources financières appropriées et fournit de la documentation pour les bénéfices d'assurance.

Ces membres sont disponibles pour visiter les écoles et les entreprises, et pour présenter des ateliers et des exposés.

MIRAMICHI ACCESSIBLE TRANSIT (MAT)

1770, rue Water
Miramichi (N.-B.) E1N 1B9

Responsable : Betty Bowes
Téléphone : (506) 773-8837
Télécopieur : (506) 773-8838
Courriel : mpalbo@nb.aibn.com

Il y a deux minibus accessibles à l'intention des personnes ayant des handicaps physiques et mentales de la région de la Miramichi dans un rayon de 10 à 15 milles.

MIRAMICHI PHYSICALLY DISABLED AND HANDICAPPED ASSOCIATION, INC.

1770, rue Water
Miramichi (N.-B.) E1N 1B9

Responsable : Betty Bowes
Téléphone : (506) 773-8837
Télécopieur : (506) 773-8838
Courriel : mpalbo@nb.aibn.com
site Web : www.mpalbo.nb.ca

Cette association s'intéresse à tous les programmes et services qui concernent les personnes ayant des handicaps, tels que le transport accessible, les mesures législatives et la logement. L'association offre un petit service gratuit de réparation des fauteuils roulants et de petit équipement ectérieur. Les heures d'ouverture sont 8h30 à 16h30.

MOBILE PLUS

a/s Pitre et Debra Levasseur
16, rue Fournier
Saint-Basile (N.-B.) E7C 1P2

Téléphone : (506) 263-2730
Chauffeur : (506) 737-3737

Système de transport pour personnes handicapées et âgées. Un autobus avec élévateur hydraulique. Peut accommoder quatre fauteuils-roulants et douze personnes âgées dans l'espace intérieur. Les heures de service sont du lundi au vendredi de 8h à 17h. Aussi disponible pour des groupes ou pour un seul individu (type de taxi). Le coût d'un aller simple est de 5, 00 $ par personne.

MONCTON ASSOCIATION FOR THE DEAF

Albert Budd, Trésorier
31, promenade Garland
Riverview (N.-B.) E1B 3V3

Téléphone : (506) 386-8091
(ATS seulement)
Télécopieur : (506) 386-8091

Cette association consiste en un cercle social dont les membres se rencontrent une fois par mois en vue de se divertir. Cette association informe les personnes sourdes de tout changement social ou autre qui peut leur être utile.

MONCTON COMMUNITY RESIDENCES INC.

397, rue Collishaw
Moncton (N.-B.) E1C 9R2

Téléphone : (506) 858-0590
Télécopieur : (506) 858-0271
Courriel : mcri3@nbnet.nb.ca

Cet organisme fournit des services résidentiels à des personnes ayant un handicap intellectuel. Leurs services de soutien varient, allant de foyers de groupes pour personnes à besoins complexes et multiples dans lesquels il y a une rotation du personnel à des services de visites régulières offerts par des conseillers à des personnes qui vivent de façon autonome dans leur appartement.

THE MONCTON COUNCIL FOR INTEGRATED RECREATION

397, rue Collishaw
Moncton (N.-B.) E1C 9R2

Téléphone : (506) 857-9486
ou jour (506) 859-1826
Télécopieur : (506) 858-0271
Courriel : mcri2@nbnet.nb.ca

Le Conseil dirige le "Club Shades of Moncton", un centre pour personnes étiquetées comme ayant un handicap mental, situé au 357, rue Collishaw, Moncton. Il s'agit d'un organisme à but non-lucratif qui s'occupe principalement de l'intégration sociale et récréative des personnes qui ont un handicap d'ordre mental. Il y a présentement 45 bénévoles qui offrent de leur temps et s'efforcent d'atteindre les buts de ce conseil.

MONCTON LIONS CLUB SICK CHILDREN'S FUND INC.

Gary Aucoin
55, avenue Mark
Moncton (N.-B.) E1C 7G8

Téléphone : (506) 853-0498
Télécopieur : (506) 859-1583

Moncton Lions Club Sick Children's Fund est une œuvre de charité entièrement volontaire qui aide financièrement les familles ayant des enfants gravement malade. L'aide financière est disponible pour le voyage, le logement ou les repas tandis que l'enfant est loin de chez lui pour des examens, des traitements ou une hospitalisation. Dans certains cas, l'aide financière est disponible pour des médicaments et ou de l'équipement médical. L'aide est accordée aux familles da le région 1, qui inclut les comtés de Westmorland, Albert et Kent. Les familles peuvent appliquer pour de l'aide en contactant l' œuvre de charité.

Une aide financière est disponible pour les enfants âgés de 19 ans et moins.

M.O.R.E. SERVICES INC.

Bob Daley (résidentiel) ou
Joan Russell (orientation professionnelle)
1662, rue Water
C.P. 69
Miramichi (N.-B.) E1N 3A5

Téléphone : (506) 778-6166
Télécopieur : (506) 778-6169 (OP)
(506) 778-6657 (rés)
Courriel : moreserv@nbnet.nb.ca

Miramichi Options for Residential and Employment (M.O.R.E.) Services est un organisme à but non lucratif qui a le mandat de fournir un soutien et des services communautaires aux personnes ayant des troubles de développement.

NB/PEI ELKS ROYAL PURPLE DEAF CAMP

Ray Montgomery, Président
18A, promenade Melody
Halifax (N.-E.) B3M 1P7

Téléphone : (902) 445-0020
ATS : (902) 445-0020
Courriel : symone.sunkist@ns.sympatico.ca
site Web : www.royalpurpleofcanada.org

Durant la première semaine d'août, les élans et la Pourpre Royale du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard organisent et gèrent un camp d'été d'une semaine à l'intention des enfants sourds de naissance, ceux qui le sont devenus et les malentendants des provinces atlantiques.

Situé en bordure du lac Magaguadavic, près de Harvey, au Nouveau-Brunswick, le camp appartient au Y's Men Club de Fredericton et peut héberger jusqu'à 100 campeurs et membres du personnel.

NEW BRUNSWICK ASSOCIATION OF THE DEAF

a/s Ken Nason, Président
62, rue Biggs, unité 34
Fredericton (N.-B.) E3B 6J6

Téléphone : (506) 454-1492
ext. 711
Courriel : kason@nbnet.nb.ca

Cette association à but non-lucratif provinciale offre des services qui incluent la sensibilisation du publique, l'intervention, source d'information référée et supporte les activités pour la communauté malentendante.

NEW BRUNSWICK HOME SUPPORT ASSOCIATION INC.

1715, chemin Woodstock
C.P. 21004, Succursale By-Pass
Fredericton (N.-B.) E3B 7A3

Responsable : Shirley Clayton
Téléphone : (506) 466-1759
Télécopieur : (506) 466-5012

L'Association offre des conseils aux organismes, aux personnes, aux associations provinciales et à tous les paliers de gouvernement sur des questions concernant les services de soutien à domicile.

NEW DIRECTION INC.

R. Gayle Capson, Directrice générale
46, rue Peters
C.P. 549
Saint Jean (N.-B.) E2L 3Z8

Téléphone : (506) 643-6207
Télécopieur : (506) 643-6209
Courriel : newdir@fundy.net

New Direction Inc. est un organisme résidentiel à but non lucratif qui a été constitué en société en 1979. Il offre des services de soutien résidentiel et à domicile aux adultes qui se rétablissent ou qui souffrent d'une maladie mentale. Le soutien est fourni selon les besoins individuels à l'aide d'une approche holistique. New Direction Inc. offre aussi des «services de tutelle» aux personnes qui demeurent dans des collectivités et ayant un revenu fixe peu élevé.

NORTH AMERICAN CHRONIC PAIN ASSOCIATION OF CANADA

Bureau national :
60, avenue Lorne
Dartmouth (N.-É.) B2Y 3E7

Téléphone : (902) 463-5587
Sans frais : (800) 616-PAIN [7246]
Courriel : nacpac@chronicpaincanada.org
site Web : www.chronicpaincanada.org

Offre un système de soutien pour les personnes atteintes de douleur chronique. Aide ces personnes à faire face à la douleur de façon positive. Fait la promotion du rôle "de patient à la personne". Offre un coût de main et une oreille attentive à ceux qui veulent s'aider.

OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA

Direction des transports accessibles
Office des transports du Canada
Ottawa (ON)
K1A 0N9

Téléphone : (819) 997-6828
Sans frais : (800) 883-1813
ATS : (819) 953-9705
ATS sans frais : (800) 669-5575
Télécopieur : (819) 953-5686
Courriel : cta.comment@cta-otc.x400.gc.ca
site Web : www.cta-otc.gc.ca

La Direction des transports accessibles de l'Office des transports du Canada veille à l'élimination des obstacles abusifs aux possibilités de déplacement des personnes ayant une déficience qui utilisent les services et les installations de transport assujettis à la compétence du gouvernement fédéral. À cette fin, l'Office procède de deux façons : en réglant chaque plainte individuellement et en élaboration des règlements, des codes de pratiques et des normes applicables au niveau d'accessibilité des modes de transport de compétence fédérale, par exemple les transports aérien, ferroviaire et maritime.

Les passegers ayant une déficience qui rencontrent un obstacle lorsqu'ils voyagent, peuvent déposer une plainte par écrit auprès de l'Office. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec l'Office à une des adresses ci-dessus.

OPAL COMMUNITY RESIDENCES

Patricia McCaig, Coordinatrice
167, rue McGregor Brook
Roachville (N.-B.) E4G 2G4

Téléphone : (506) 432-6386
Télécopieur : (506) 433-6630

Opal Incorporated offre des services résidentiels aux adultes ayant un handicap de développement dans les régions de Sussex / Havelock. Le personnel aide les résidents et leur enseigne diverses habiletés communautaires et domestiques, en essayant d'aider les particuliers à atteindre un niveau accru d'autonomie.

OROMOCTO COMMUNITY RESIDENCES INC.

Lorri de Jong, Directrice générale
932, chemin Waasis
Oromocto (N.-B.) E2V 2P2

Téléphone : (506) 357-5997
Télécopieur : (506) 357-7019
Courriel : bluerose@nbnet.nb.ca

Oromocto Community Residences Inc. opère deux foyers de groupe à Oromocto pour des adultes ayant un handicap intellectuel.

PAVILLON ST-JÉRÔME INC.

Louise Pichette, Directrice
150 - 17 rue
Shippagan (N.-B.) E8S 1G4

Téléphone : (506) 336-8609
Télécopieur : (506) 336-8652

Le service résidentiel Pavillon St-Jérôme est un organisme à but non-lucratif desservant des adultes ayant un handicap intellectuel de la région de la Péninsule Acadienne. Les résidants de cette résidence communautaire bénéficient des services nécessaires dans le but de développer plus d'autonomie et de s'intégrer davantage à la vie communautaire.

LES PERSONNES D'ABORD DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Cathy O'Donnell
40, rue Clarendon
Saint Jean (N.-B.) E2K 1A4

Téléphone : (506) 635-4143
Télécopieur: (506) 636-8888

Il s'agit d'un groupe à but non lucratif, de défense des droits pour les adultes qui sont étiquetés comme ayant un handicap intellectuel. Les activités comprennent l'échange d'information, la présentation d'ateliers et la participation à des conférences. Il existe des chapitres à Moncton, Miramichi, St. George, Rogersville, Saint Jean, St. Stephen, Sussex, Woodstock, Grand-Sault et Shédiac.

LE PHARE DES SERVICES COMMUNAUTAIRES INC.

Robert Cantin, Directeur
8, avenue John
Bouctouche (N.-B.) E4S 3M2

Téléphone : (506) 743-7377
Télécopieur : (506) 743-7380
Courriel : cantinro@nbnet.nb.ca

Le Phare des services communautaires Inc. est un organisme à but non lucratif qui fournit des services à la population du comté de Kent. La mission que Le Phare s'est donnée est d'assurer des services sociaux et communautaires aux personnes à besoins spéciaux (enfants, adultes, personnes âgées) afin que leur vie soit caractérisée par la dignité, la croissance, le développement et la participation à la vie communautaire.

Les services offerts sont actuellement regroupés dans quatre différents programmes :

Le **programme résidentiel** vise à assurer le développement des personnes à besoins spéciaux (adultes) en privilégiant comme approche l'intégration à la communauté et l'utilisation des capacité personnelles de la personne.

Le **programme Myosotis** est une résidence qui accueille des personnes âgées atteintes de la maladie d'Alzheimer.

Le **programme de support à domicile** coordonne les différentes demandes d'aide à domicile pour les personnes à besoins spéciaux (adultes) en parte d'autonomie ou pour alléger la tâches de parents vieillissants.

Le **Programme Premier Pas** procure des services d'intervention à domicile aux parents d'enfants d'âge préscolaire, qui ont besoin d'aide et/ou d'information à propos du développement de leur enfant et leur rôle parental.

PROGRAMME DE FORMATION ET DE SOUTIEN À L'EMPLOI

Les centres de réadaptation professionnelle qui suivent fournissent des occasions d'emploi ou de formation ainsi que des services de soutien aux personnes ayant des handicaps. Pour de plus amples informations sur les services ou l'admissibilité à l'un ou l'autre de ces centres, veuillez communiquer avec le centre en question à l'adresse ou au numéro indiqué.

ALBERT - Albert Vocational Training Centre
5295, route 114
Hopewell Hill
(N.-B.) E4H 3M7

Responsable : Paul Collins
Téléphone : (506) 882-2604
Télécopieur : (506) 882-2884
Courriel : avtc@nbnet.nb.ca

ATHOLVILLE - CHUMS & CIE Ltée
27, avenue Comeau
Atholville (N.-B.) E3N 4G1

Responsable : Francis Levesque
Téléphone : (506) 759-6655
Télécopieur : (506) 753-6678

BAKER BROOK - Atelier de l'Amitié
3725, rue Principale
Baker Brook (N.-B.) E7A 2A5

Responsable : Yvette Boutot
Téléphone : (506) 258-3542

BATHURST - Services d'entraînement et d'emploi de Bathurst
C.P. 73
75, promenade Younghall
Bathurst (N.-B.) E2A 3Z1

Responsable : Sheila Rogers
Téléphone : (506) 549-5055
Télécopieur : (506) 547-2917
Courriel: bestgr@nbnet.nb.ca

CAMPBELLTON - Productions Restigouche
78, rue Victoria
C.P. 827
Campbellton (N.-B.) E3N 3H3

Responsable : Alida Ward
Téléphone : (506) 753-3415
Télécopieur : (506) 759-9166

CAP-PELÉ - Le Centre de Développement de Habilites du Sud est inc.
2648 ch. Acadie, unité 2
Cap-Pelé (N.-B.) E4N 1E4

Responsable : Alfreda Cormier
Téléphone : (506) 577-4809
Télécopieur : (506) 577-8982

CARAQUET - Atelier la Rencontre
204, boul. St-Pierre est
Caraquet (N.-B.) E1W 1B1

Responsable : Aldo Chiasson
Téléphone : (506) 727-3772
Télécopieur : (506) 727-9800

DALHOUSIE - Dalhousie Workshop for the Handicapped
436B, rue Victoria
Dalhousie (N.-B.) E8C 2S8

Responsable : Joyce Pettigrew
Téléphone : (506) 684-2186

EDMUNDSTON - Atelier Tournesol
19, rue Ferry
C.P. 638
Edmundston (N.-B.)
E3V 3S1

Responsable : Danny Bérubé
Téléphone : (506) 739-8700
Télécopieur : (506) 739-7033
Courriel : tournesol@nb.aibn.com

EDMUNDSTON - Centre d'accueil la Montée
100, rue Queen
Edmundston (N.-B.) E3V 1A1

Responsable : Colette Ruest-Morin
Téléphone : (506) 735-4003

FREDERICTON - Jobs Unlimited
1079, rue York
Fredericton (N.-B.) E3B 3S4

Responsable : Paul Blanchard
Téléphone : (506) 458-9380
Télécopieur : (506) 458-9821
Courriel : paul@jobsunlimited.nb.ca
site Web : www.jobs-unlimited.org

FREDERICTON - Provincial Artisans (Fredericton) Inc.
220, chemin Whiting
C.P. 1174
Fredericton (N.-B.) E3B 5C8

Responsable : Bob White
Téléphone : (506) 459-1404
Télécopieur : (506) 459-6784
Courriel : pafi@nbnet.nb.ca

GRAND-SAULT - Centre d'orientation d'emploi Dexter
475, rue Terrace
Grand-Sault (N.-B.) E3Z 1B3

Responsable : Brenda Christensen
Téléphone : (506) 475-4060
Télécopieur : (506) 473-5998
Courriel : aicgs@nb.sympatico.ca

LAMÈQUE - Centre d'Activités la Ruche
74, rue de la Baie
Lamèque (N.-B.) E8T 1A1

Responsable : Céline Savoie
Téléphone : (506) 344-7793
Télécopieur : (506) 344-7793

MCADAM - Lakeland Industry
2270, route 4
McAdam (N.-B.) E6J 1H2

Responsable : Terry Kneabone
Téléphone : (506) 784-2251
Télécopieur : (506) 784-2265

MEMRAMCOOK - Atelier l'Artisan Workshop
280, chemin Old Shédiac
Memramcook (N.-B.) E4K 1W3
Responsable : Anita LeBlanc
Téléphone : (506) 758-2751
Télécopieur : (506) 758-3237

MINTO - Minlak Training Program Inc.
80, chemin Logue
Minto (N.-B.) E4B 3X5
Responsable : Donna Newlands
Téléphone : (506) 327-6817
Télécopieur : (506) 327-6817
Courriel : minlak@nb.aibn.com

MIRAMICHI - M.O.R.E. Services Inc.
1662, rue Water
C.P. 69
Miramichi (N.-B.) E1N 3A5
Responsable : Joan Russell
Téléphone : (506) 778-6166
Télécopieur : (506) 778-6169 (OP)
Courriel : moreserv@nbnet.nb.ca

MONCTON - E.R.G.O.N.
150, rue Weldon
Moncton (N.-B.) E1C 5W4
Responsable : Camille Deschênes
Téléphone : (506) 857-0014
Télécopieur : (506) 857-8332

MONCTON - Services d'entrainement et d'emploi Moncton inc.
1250, boul. St-George
Moncton (N.-B.) E1E 3S1
Responsable : Mike Jeffries
Téléphone : (506) 858-9404
Télécopieur : (506) 858-8090
Courriel : metsinc@nb.aibn.com

NÉGUAC - Atelier Beausoleil
978, route 445
Fairisle (N.-B.) E9G 2X7
Responsable : Lola Rousselle
Téléphone : (506) 776-8448
Télécopieur : (506) 776-5687
Courriel : beausoleil@nb.aibn.com

OROMOCTO - Oromocto Training and Employment Centre
91-93, avenue St. Lawrence
Oromocto (N.-B.) E2V 1T1
Responsable : Shane Henderson/ Lorie Mitchell
Téléphone : (506) 357-3397
Télécopieur : (506) 357-6450
Courriel : OTEC@nb.sympatico.ca

PERTH-ANDOVER - Carleton-Victoria Community Vocational Services
344, promenade Riverside Est
Perth-Andover (N-B) E7H 1Y5
Responsable : Ann Bunker
Téléphone : (506) 273-6866
Télécopieur : (506) 273-9299
Courriel : abunker@nbnet.nb.ca

PETIT-ROCHER - Atelier Edouard-Roy
323, route 134
Petit-Rocher Nord (N.-B.)
E8J 2E2
Responsable : Sylvain Guimont
Téléphone : (506) 783-4978
Télécopieur : (506) 783-7066

ROTHESAY - Vocational Training Centre
97, promenade James Renforth
Rothesay (N.-B.) E2H 1K7
Responsable : Gail Gallant
Téléphone : (506) 847-4759
Télécopieur : (506) 847-9420
Courriel : vocational@brunnet.net
site Web : www.go.to/vocational.htm

ROGERSVILLE - La Fleur de l'Espérance inc.
41, rue Moise
Rogersville (N.-B.) E4Y 1T7
Responsable : Maurice Richard
Téléphone : (506) 775-6578
Télécopieur : (506) 775-2090

SAINT-ANDRÉ- Centre Horizon Centre
506, rue de l'Église
St-André (N.-B.) E3Y 2Y6
Responsable : Roger Cyr
Téléphone : (506) 473-5746
Télécopieur : (506) 473-5369
Courriel : centrehorizon@nb.aibn.com

SAINTE-ANNE-DE-MADAWASKA - L'Éclosion Inc.
167, rue Principale
Ste-Anne-de-Madawaska (N.-B.) E7E 1B1
Responsable : Alfreda Bérubé
Téléphone : (506) 445-3109
Télécopieur : (506) 445-3318
Courriel : eclosion@nb.aibn.com

SAINT-FRANÇOIS-DE-MADAWASKA - Ateliers des Copains Coop
1710, route 205 est
St-François-de-Madawaska
(N.-B.) E7A 1P8
Responsable : Reynald Plourde
Téléphone : (506) 992-0102
ou : (506) 992-2739
Télécopieur : (506) 992-1559

ST. GEORGE - Vocational Plus
35, rue Main
St. George (N.-B.) E5C 3H9
Responsable : Laura Lee Carrier
Téléphone : (506) 755-3730
Télécopieur : (506) 755-8188
Courriel : vocplus@nb.sympatico.ca

ST. GEORGE - Working : Stronger Together
5, avenue Riverview
St. George (N.-B.) E5C 3M1
Responsable : Christina Lindsay
Téléphone : (506) 755-4147
Télécopieur : (506) 755-1807
Courriel : jobfinder@nb.aibn.com

SAINT-JACQUES-DU-MADAWASKA - La Coop de l'Atelier les Hirondelles
26A, rue du Parc
St-Jacques (N.-B.) E7B 1H3
Responsable : Line L. Sirois
Téléphone : (506) 739-6916
Courriel : leshirondelles@nb.aibn.com

SAINT JEAN - Key Industries
26, cour Kiwanis
Saint Jean (N.-B.) E2K 4L2
Responsable : Christine Evans
Sans frais : (800) 561-9343
Téléphone : (506) 634-6888
Télécopieur : (506) 632-1073
Courriel : cevans@keypromotionals.com
site Web : www.keypromotionals.com

SAINT JEAN -	United Caterna Training Centre Inc. C.P. 2667 1, rue Baxter Saint Jean (N.-B.) E2L 4Z1	Responsable : Debbi Green Téléphone : (506) 696-5672 Télécopieur : (506) 696-2253 Courriel : caterna@nbnet.nb.ca
ST-LÉONARD -	Centre de formation et de soutien à l'emploi St-Léonard 76, rue de l'École, bureau A St-Léonard (N.-B.) E7E 1Y6	Responsable : Debra Soucy Téléphone : (506) 423-7216 Télécopieur : (506) 423-1230 Courriel : cfse@nb.aibm.com
SAINT-QUENTIN -	Coop le Tourbillon ltée 8, rue Patrick Jean Saint-Quentin (N.-B.) E8A 1X9	Responsable : Roland Bernier Téléphone : (506) 235-2016 Télécopieur : (506) 235-8981
ST-STEPHEN -	St. Croix Vocational Centre, Inc. 129, rue Union St. Stephen (N.-B.) E3L 1V9	Responsable : Ann Haley Téléphone : (506) 466-4977 Télécopieur : (506) 466-6626
ST-STEPHEN -	Working: Stronger Together 41, rue King St. Stephen (N.-B.) E3L 2C1	Responsable : Marg Thompson Téléphone : (506) 466-7566 Télécopieur : (506) 466-7501 Courriel : wst@nbnet.nb.ca
SUSSEX -	Crosswinds Occupational Activity Centre 100, promenade Leonard Sussex (N.-B.) E4E 2R9	Responsable : Wanda Steeves/ Shelley Bradley Téléphone : (506) 432-7500 Télécopieur : (506) 432-7510 Courriel : crosswin@nbnet.nb.ca
TRACADIE -	Atelier la Fabrique 564, rue Rivière-à-la-Truite Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1A7	Responsable : Martina Robichaud Téléphone : (506) 395-2013 Télécopieur : (506) 395-7387 Courriel : Fabric@nb.aibm.com
WOODSTOCK -	Community Industries Employm't Vocational Assoc. 113, rue Moffatt Woodstock (N.-B.) E7M 2H5	Responsable : Paul Martin Téléphone : (506) 325-4869 Télécopieur : (506) 325-4642 Courriel : cieva@nb.aibm.com Site web : www.atyp.com/cieva

PROGRAMME DE PARTENARIATS EN FORMATION PROFESSIONNELLE (PFP)

Conseil Canadien de la Réadaptation et du Travail
500, avenue Université, pièce 302
Toronto (ON) M5G 1V7

Responsable : Evelyn Gold

Sans frais : (800) 664-0925 (poste 407)
Voix : (416) 260-3060 (poste 407)
Courriel : egold@ccrw.org
site Web : www.ccrw.org

Ce modèle nationale d'emploi acclamé a plusieurs dispositifs distinctifs: la formation met l'accent sur le développement des aptitudes; le modèle est basé sur un partenariat formel entre la communauté et les employeurs; les employeurs commettront à l'avance d'embaucher les diplômés du projet dans des emplois permanents; la formation est personnalisée pour répondre aux besoins spécifiques de l'employeur; et le programme inclut un plan détaillé de transition, programme de support pour les nouveaux employés et les employeurs après le placement.

PROJETS EXTENSION ET CONSEILLERS

BATH / WOODSTOCK -
Outreach Employment Assistance Service
Carleton-Victoria Community Vocational Board, Inc.
680, rue Main, unité 1
Woodstock (N.-B.) E7M 5Z9

Conseillère : Kim Balmer-Thibodeau
Téléphone : (506) 328-4011
Télécopieur : (506) 328-4016

BATHURST -
Projet extension de l'INCA destiné aux personnes aveugles et aux personnes qui ont un handicap de la vue
575, rue St. Andrew
Bathurst (N.-B.) E2A 1C6

Conseillère : Caroline Robichaud
Téléphone : (506) 546-9922
Télécopieur : (506) 548-0179

BATHURST -
Association Canadienne des Paraplégiques (N.-B.) Inc.
188, rue Main, pièce 5
Bathurst (N.-B.) E2A 1A4

Conseillère : Linda Kearney
Téléphone : (506) 548-5700
Télécopieur : (506) 548-4725
Courriel : lkearney@canparaplegic.org

EDMUNDSTON -
Emploiabilité Plus
1, chemin Canada
Edmundston (N.-B.) E3V 1T6

Conseillère : Julie Francoeur
Téléphone : (506) 737-1876
Télécopieur : (506) 737-1862
Courriel : emploijf@nbnet.nb.ca

FREDERICTON - L'institut national canadien pour les aveugles
231, rue Saunders
Fredericton (N.-B.) E3B 1N5
Conseillère : Kathy Birch
Téléphone : (506) 458-0060
Télécopieur : (506) 458-9219

FREDERICTON - Association Canadienne des Paraplégiques (N.-B.) Inc.
440, chemin Wilsey, pièce 102
Fredericton (N.-B.) E3B 7G8
Conseillère : Cindy Legacy
Téléphone : (506) 462-9555
Télécopieur : (506) 458-9134
Courriel : clegacy@canparaplegic.org

FREDERICTON - Association Canadienne des Paraplégiques (N.-B.) Inc.
440, chemin Wilsey, pièce 102
Fredericton (N.-B.) E3B 7G8
Conseillère : Nicole Andrews
Téléphone : (506) 462-9555
Télécopieur : (506) 458-9134
Courriel : nandrews@canparaplegic.org

MONCTON - Association Canadienne des Paraplégiques (N.-B.) Inc.
236, rue St-George, pièce 201
Moncton (N.-B.) E1C 1W1
Conseiller : Dean Babineau
Téléphone : (506) 858-0311
Télécopieur : (506) 858-8290
Courriel : dbabineau@canparaplegic.org

MONCTON - Projet extension de l'INCA destiné aux personnes aveugles et aux personnes qui ont un handicap de la vue
118, rue Highfield
Moncton (N.-B.) E1C 5N7
Conseillère : Mireille Lavoie
Téléphone : (506) 857-4240
Télécopieur : (506) 857-3019
Courriel : mlavoie@cnib.ca

PERTH-ANDOVER - Outreach Employment Assistance Service, Carleton-Victoria Community Vocational Board, Inc.
588, promenade Riverside est
Perth-Andover (N.-B.) E7H 1Y5
Conseiller : Terry Allison
Téléphone : (506) 273-6867
Télécopieur : (506) 273-9299

PERTH-ANDOVER / PLASTER ROCK - Supported Training & Employment Programs, Transition Program
Carleton-Victoria Vocational Board, Inc.
588, promenade Riverside est
Perth-Andover (N.-B.) E7H 1Y5
Conseillère : Ann Butler
Téléphone : (506) 273-6868
Télécopieur : (506) 273-9299

PLASTER ROCK – Outreach Employment Assistance Service, Carleton Victoria Community Vocational Board, Inc.
221, Wellington et Main
Plaster Rock (N.-B.) E7G 2E6

Conseillère : Theresa Thomas
Téléphone : (506) 356-8185
Télécopieur : (506) 356-2003

SAINT JEAN – Projet extension de l'INCA destiné aux personnes aveugles et aux personnes qui ont un handicap de la vue
306-133, rue Prince William
Saint Jean (N.-B.) E2L 2B9

Conseillère : Theresa Lyon
Téléphone : (506) 648-0953
Télécopieur : (506) 658-7202
Courriel : [illegible]

SAINT JEAN – Options Outreach Employment
61, rue Union, pièce 1350
Saint Jean (N.-B.) E2L 1A2

Conseillère : Karen MacFarlane
Téléphone : (506) 652-5077
Télécopieur : (506) 658-1653
Courriel : options@nb.aibn.com

SUSSEX – Outreach Employment Services
108, promenade Leonard
Sussex (N.-B.) E4E 2R9

Conseillère : Wanda [illegible]
Téléphone : (506) 432-7500
Télécopieur : (506) 432-7510
Courriel : [illegible]

WOODSTOCK – Employment Development Service
Carleton Victoria Community Vocational Board, Inc.
600, rue Main, unité 1
Woodstock, (N.-B.) E7M 5Z9

Contact : Krystan Bell
Téléphone : (506) 328-8927
Télécopieur : (506) 328-8016

WOODSTOCK – Career Resource Centre
Carleton Victoria Community Vocational Board, Inc.
600, rue Main, unité 1
Woodstock, (N.-B.) E7M 5Z9

Contact : Sara Allen
Téléphone : (506) 325-9927
Télécopieur : (506) 328-6860

PROGRAMME DE SUPPORT À DOMICILE (A/S IOV FREDERICTON)

a/s Infirmières de l'Ordre de Victoria
65, rue Brunswick
Fredericton (N.-B.) E3B 1G5

Téléphone : (506) 459-0565
Télécopieur : (506) 459-2800
Courriel : [illegible]

Programme de support à domicile est un service de support géré par les Infirmières de l'Ordre de Victoria (IOV) - section de Fredericton offert au citoyens de Fredericton et Oromcoto. Le programme est conçu aux besoins des individus et offre des services d'aménagement légers incluant, blanchisserie et commissions, préparation des repas, soins personnels, services de relève aux personnes âgées ou ayant un handicap. Les heures de service offerts aux individus dépend de la disponibilité du personnel.

PROGRAMME D'INTERVENTION PRÉCOCE

919, rue Prospect
Fredericton (N-B.) E3B 2T7

Responsable : Linda Beebe
Téléphone : (506) 454-8698
Télécopieur : (506) 443-0209
Courriel : child@nbnet.nb.ca

Le programme d'intervention précoce est un programme d'appui et d'éducation à domicile conçu pour donner aux enfants, un bon début dans la vie. Les parents sont conseillés et informés sur le développement de l'enfant et sur les compétences parentales. Le programme est conçu pour aider les enfants à s'épanouir et à se préparer pour l'école. Un important centre de ressources est disponible pour les familles.

La liste suivante contient tous les programmes d'intervention précoce au Nouveau-Brunswick :

BATHURST - Michelyne Trempe
Centre d'Intervention Précoce
Paquito Inc.
1370, avenue Johnson
Bathurst (N.-B.) E2A 3T7
Téléphone : (506) 548-8122
Télécopieur: (506) 547-0815
Courriel : Paquito@nbnet.nb.ca

BERTRAND - Janice Duguay
Centre d'Animation
L'Arc-En-Ciel
894, boul. des Acadiens
Bertrand (N.-B.) E1W 1B6
Téléphone : (506) 727-6737
Télécopieur : (506) 727-7855
Courriel : arciel@nbnet.nb.ca

CAMPBELLTON - Bernadette LeBel
Intervention Préscolaire
Restigouche
302 - 113, rue Roseberry
Campbellton (N.-B.) E3N 2G6
Téléphone : (506) 753-4161
Télécopieur : (506) 753-7773
Courriel : sb-efa@nb.aibn.com

EDMUNDSTON - Constance Martin
Le Développement de l'Enfant
du Madawaska Inc.
106, rue de l'Église
Edmundston (N.-B.) E3V 2S8
Téléphone : (506) 735-6780
Télécopieur : (506) 736-6133

GRAND-SAULT - Brigitte Lapointe
Service d'intervention précoce
A.I.C.
475, rue Terrace
Grand-Sault (N.-B.) E3Z 1B3
Téléphone : (506) 475-4060
Télécopieur : (506) 473-5998
Courriel : aicgs@nb.sympatico.ca

MONCTON - Fleurette Landry
Early Childhood Stimulation Inc.
102-264, rue Botsford
Moncton (N.-B.) E1C 4X7
Téléphone : (506) 853-0575
Télécopieur: (506) 857-3990
Courriel : fleurette@ecsae.nb.ca

Doug Bradshaw
Moncton Headstart Inc.
1111, chemin Mountain
Moncton (N.-B.) E1C 2S9
Téléphone : (506) 858-8252
Télécopieur : (506) 857-3170
Courriel : headstrt@nb.sympatico.ca

NAPAN - Jane Wood
Northumberland County
Early Intervention Program
11400A, route 11
Napan (N.-B.) E1N 5G1
Téléphone : (506) 778-6532
Télécopieur : (506) 778-6519
Courriel : janewods@nbnet.nb.ca

RICHIBUCTO - Yolande Cormier
Programme Premier Pas
13, rue Commerciale
Richibucto (N.-B.) E4W 3X5
Téléphone : (506) 523-7733
Télécopieur : (506) 523-7826
Courriel : pppas@nbnet.nb.ca

SAINT JEAN - Leslie Allan
Early Intervention Program
13, Queen Square nord
Saint Jean (N.-B.) E2L 1R6
Téléphone : (506) 643-2022
(506) 643-2021
Télécopieur : (506) 643-2020
Courriel : lallan@earlyint.com

SHIPPAGAN - Zénobie Haché
Service d'Intervention
Préscolaire Inc.
126A, boul. JD Gauthier
Shippagan (N.-B.) E8S 1N8
Téléphone : (506) 336-3931
Télécopieur : (506) 336-3936
Courriel : sipshippagan@nb.aibn.com

SY. STEPHEN - Louise Bohan
Charlotte County Children's
Program Inc.
C.P. 254
St. Stephen (N.-B.) E3L 2X2
Téléphone : (506) 466-5068
Télécopieur : (506) 466-5076
Courriel : ccci@nb.aibn.com

SUSSEX - Charlena Keenan
Sussex and Area Early
Intervention Inc.
717, rue Main, unité 2
Sussex (N.-B.) E4E 7H7

Téléphone : (506) 432-4590
Télécopieur : (506) 432-4591
Courriel : saeii@nbnet.nb.ca

TRACADIE-SHEILA - Corrine Haché
Centre de Développement
de l'Enfant
3120, rue Principale
Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1C4

Téléphone : (506) 395-6051
Télécopieur : (506) 395-7475
Courriel : pippip@nbnet.nb.ca

WOODSTOCK - Terri Mahoney
Early Intervention Woodstock
106, rue Richmond, unité 3
Woodstock (N.-B.) E7M 2N9

Téléphone : (506) 325-4493
Télécopieur : (506) 325-4508
Courriel : earlyint@nbnet.nb.ca

RECOVERY, INC./SELF-HELP MENTAL HELP SINCE 1937

Loretta McNulty, Chef locale de group
697, rue Chapel
Saint Jean (N.-B.) E2M 2K1

Téléphone : (506) 672-8031

La méthode Recovery est un système de nombreuses techniques d'adaptation simples mais pratiques pour gérer les tempéraments difficiles ou modifier les attitudes à l'égard des facteurs de stress et des craintes. Cette méthode peut être utilisée seule ou avec l'aide d'un professionnel. Elle renforce les objectifs du professionnel. La méthode est appliquée au cours de réunions hebdomadaires.

Les cinq principaux organismes actifs du Nouveau-Brunswick sont :

FREDERICTON - Terri MacLean
36, promenade Lewis
Islandview (N.-B.) E3E 1A1
Téléphone : (506) 457-1851

GRAND-SAULT - Gaston Bernier
4 - 193, rue Godbout
Grand-Sault (N.-B.) E3Y 1C2
Téléphone : (506) 473-5165

MONCTON - Stephen Young
78, rue Humphrey
Moncton (N.-B.) E1C 6P1
Téléphone : (506) 847-0026

SAINT JEAN - Loretta McNulty
697, rue Chapel
Saint Jean (N.-B.) E2M 2K1
Téléphone : (506) 672-8031

WOODSTOCK - Florence Wilson
138, rue St. James
Woodstock (N.-B.) E7M 2J7
Téléphone : (506) 328-3216

RECREAPLEX INC.

122, avenue Inch Arran
Dalhousie (N.-B.) E8C 1Y6

Téléphone : (506) 684-7353
Télécopieur : (506) 684-7356
Courriel : recrea@nbnet.nb.ca

Centre de loisirs familial muni d'une piscine intérieure, de trois glissades d'eau, d'une pataugeoire pour enfant, d'un sauna, d'un bain tourbillon, d'un centre de conditionnement physique, d'une salle de cardio et bien plus. L'édifice est entièrement accessible aux personnes agent des handicaps.

RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA - PRESTATIONS D'INVALIDITÉ

Sans frais : (800) 277-9915 (français)
(800) 277-9914 (anglais)
ATS : (800) 255-4786
site Web : www.hrdc-drhc.gc.ca/isp

Pour avoir droit à une pension d'invalidité, un cotisant doit :

- être invalide selon les dispositions législatives du Régime de pensions du Canada;
- avoir cotisé au Régime de pensions du Canada pendant **quatre** des **six** dernières années. Pendant cette période, leurs gains devront être équivalents à au moins 10 p. 100 du maximum des gains annuels ouvrant droit à pension;
- avoir moins de 65 ans et ne pas recevoir de pension de retraite; et
- soumettre un application pour régime de pensions pour personnes ayant un handicap.

Un cotisant est considéré comme étant invalide en vertu du Régime de pensions du Canada s'il est atteint d'une invalidité physique ou mentale à la fois grave et prolongée. L'invalidité est "grave" si elle empêche la personne d'occuper régulièrement quelque emploi que ce soit. Elle est "prolongée" s'il s'agit d'une invalidité à long terme ou qui pourrait éventuellement entraîner la mort de la personne atteinte.

Donc, si vous êtes atteint d'une invalidité mentale ou physique qui pourrait affecter gravement votre capacité de gagner un salaire et qui sera d'une durée prolongée, vous devriez sérieusement considérer à faire votre demande de prestation.

Les bureaux des Programmes de la sécurité de revenu se situent aux endroits suivants :

BATHURST - L'édifice Nicholas Denys
120, boul. Harbourview
Bathurst (N.-B.) E2A 7R2

Téléphone : (506) 548-7302
Télécopieur : (506) 548-7699
Courriel : sylvie.provencher@hrdc-drhc.gc.ca

Adresse postale :
C.P. 4000
Bathurst (N.-B.) E2A 1R6

site Web : www.nb.hrdc-drhc.gc.ca/bathurst/home.shtml

CAMPBELLTON - 157, rue Water
Campbellton (N.-B.) E3N 3L3

Téléphone : (800) 206-7218
Télécopieur : (506) 739-0228
site Web : www.nb.hrdc-drhc.gc.ca/campbellton/home.shtml

Adresse postale :
C.P. 5002
Campbellton (N.-B.) E3N 3L3

EDMUNDSTON - 22, rue Emmerson
Edmundston (N.-B.) E3V 1R7
Téléphone : (506) 739-0222
Télécopieur : (506) 739-0228
site Web : www.nb.hrdc-drhc.gc.ca/edmundston/home.shtml

FREDERICTON - 633, rue Queen
Fredericton (N.-B.) E3B 1C3
Téléphone : (506) 452-3650
Télécopieur : (506) 452-3303
site Web : www.nb.hrdc-drhc.gc.ca/fredericton/home.shtml

Adresse postale :
C.P. 1200
Fredericton (N.-B.) E3B 5G4

MIRAMICHI - 150, rue Pleasant
Miramichi (N.-B.) E3V 1Y1
Téléphone : (506) 627-2033
Télécopieur : (506) 627-2049
site Web : www.nb.hrdc-drhc.gc.ca/miramichi/home.shtml

Adresse postale :
C.P. 1030
Miramichi (N.-B.) E1V 3V5

MONCTON - Heritage Court - HRCC
95, rue Foundry, pièce 310
Moncton (N.-B.) E1C 5H7
Téléphone : (506) 851-6718
Télécopieur : (506) 851-7181
site Web :
www.nb.hrdc-drhc.gc.ca/moncton/home.shtml

Adresse postale :
C.P. 5003
Moncton (N.-B.) E1C 8R5

SAINT JEAN - 1, Place Agar
211, rue Waterloo
Saint Jean (N.-B.) E2L 3R6
Téléphone : (506) 636-4911
Télécopieur : (506) 636-3808
site Web :
www.nb.hrdc-drhc.gc.ca/saintjohn/home.shtml

Adresse postale :
C.P. 7000
Saint John (N.-B.) E2L 4V4

REGROUPEMENT SOCIO-CULTUREL ET RÉCRÉATIF DU MADAWASKA

24 Severin-Dupuy
Edmundston (N.-B.) E3V 3R2
Téléphone : (506) 739-9628
Télécopieur : (506) 739-9628
Courriel : mgagne@nbnet.nb.ca

Un organisme communautaire qui se préoccupe des activités de loisirs pour les personnes handicapées, ainsi que de l'intégration de ceux-ci. L'organisation fut fondée en 1992. L'un de ses projets est le système de transport «Mobile Plus», Semaine de sensibilisation à la situation des personnes handicapées et certains ateliers.

RÉSEAU DES BÉNÉFICIAIRES EN SANTÉ MENTALE DU N.-B. INC.

Manon Landry, Coordinatrice de réseau
37, rue Michaud
Edmundston (N.-B.) E3V 1X2

Téléphone : (506) 735-4442
Télécopieur : (506) 736-6009
Courriel : network@nb.aibn.com

Le Réseau des bénéficiaires en santé mentale est une association provinciale qu'offre les services suivants : promouvoir la prise en main, sensibiliser le public, favoriser les échanges entre bénéficiaires, former une coalition de bénéficiaires, aider à la formation de groupes de soutien et réseau d'information générale.

RÉSEAU D'INTÉGRATION AU TRAVAIL EN-LIGNE (RITE)

Conseil Canadien de la Réadaptation et du Travail
500, avenue Université, Pièce 302
Toronto (ON) M5G 1V7

Responsable : Nayla Farah

Sans frais : (800) 664-0925 (poste 224)
Voix : (416) 260-3060 (poste 224)
ATS : (416) 260-9223
Télécopieur : (416) 260-3093
Courriel : nfarah@ccrw.org
site Web : www.waen.org

Le réseau d'intégration au travail en ligne (RITE) est service gratuit de jumelage de curriculum vitae et un service d'affichage d'emploi disponible pour les personnes ayant un handicap aptes au travail et des employeurs offrant l'équité d'emploi. Il permet aux deux parties de faire des recherches et d'être automatiquement alertées à un curriculum vitae ou à un emploi disponible qui se conforme à leurs conditions.

RÉSEAU SERVICES CHALEUR INC. (Chaleur Services Network Inc.)

Gilberte Pitre, Directrice générale
268, rue Boudreau
Beresford (N.-B.) E8K 2G2

Téléphone : (506) 542-9406
Télécopieur : (506) 542-1087

Cet organisme fournit des services de soutien et d'entraide à toutes les personnes ayant des handicaps et leurs familles dans la région de Beresford. Il encourage le développement des relations d'échanges et de supports mutuels entre parents et personnes ayant des handicaps. Réseau Services Chaleur revendique également les droits des personnes ayant des handicaps et sensibilise le public, les gouvernements et les autres organismes à leur situation.

RÉSIDENCE COMMUNAUTAIRE LYNNE FERGUSON INC.

Ronald Comeau, Directeur
4287, rue Levine
Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1C4

Téléphone : (506) 395-9178
Télécopieur : (506) 394-3565

Résidence qui offre des services spécialisés aux personnes autistes. Nous pour voyons à leurs besoins physiques complets, nous assurons un suivi continuel par des psychiatres et médecins compétents, nous organisons des activités éducatives et récréatives, et nous veillons aussi à leur intégration dans la communauté.

RP (RETINITIS PIGMENTOSA) EYE RESEARCH FOUNDATION

Chapitre du Nouveau-Brunswick :
140, promenade Riverhill
Saint Jean (N.-B.) E2M 4T7

Responsable : Blair Young
Téléphone : (506) 672-5557 (d)
(506) 634-6922 (t)
Télécopieur : (506) 634-7207

Offre du soutien et a une personne-ressource dans la région de Fredericton :

Charlie Curtis
1432, route 615
Springfield, York Co. (N.-B.) E6E 1T9

Téléphone : (506) 433-2746 (d)

SAINT JOHN ALZHEIMER SOCIETY

152, chemin Westmorland
Saint Jean (N.-B.) E2J 2E7

Responsable : Susan Whittaker
Téléphone : (506) 634-8722
Télécopieur : (506) 648-9404

Fournie des modules d'information pour les familles, prête des livres et films de la bibliothèque de ressources, infirmière de ressource, enregistrement d'orateur, ateliers annuels et des bulletins. Des volontaires sont disponible pour faire des présentations et diriger des ateliers.

SAINT JOHN ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVING - EMPLOYMMENT PROGRAM

40, chemin Westmorland
C.P. 803
Saint Jean (N.-B.) E2L 4B3

Responsable : Rick Seeley,
Coordinateur de programme
Téléphone : (506) 652-1554
Télécopieur : (506) 636-8888
Courriel : n6employ@nb.aibn.com
site Web : www.sjcommunityliving.nb.ca

Saint John Association for Community Living dirige un programme d'emploi pour les personnes ayant des déficiences intellectuelles dans la grande région de Saint Jean. Le programme se concentre sur :

- Fournir aux employeurs et aux collègues de travail, l'initiation et la formation nécessaire sur les stratégies et les techniques pour former les employés avec des déficiences intellectuelles, sur les manières de supporter et s'adapter aux besoins de ces employés;
- Fournir la formation et l'éducation pour assister le développement de l' employability et les aptitudes sociales;
- Utilise une approche individuelle pour chaque personne;
- Les individus dans leurs dernière ou avant dernière année d'école secondaire seront assistés avec le développés d'un plan pour une transition réussis de l'école à l'emploi;
- Ils aideront à unir les aptitudes et les intérêts avec les employeurs et les possibilités d'emploi dans la grande région de Saint Jean.

SAINT JOHN ASSOCIATION OF THE DEAF

a/s Walter Jenkins, président
76, chemin Inglewood
Grand Bay-Westfield (N.-B.) E5K 2E2

Téléphone : (506) 738-2289 (ATS)

Cette association consiste en un club social et récréatif pour les adultes et enfants sourds qui se servent du langage gestuel. Des activités sociales, des jeux de bingo une fois par mois et des réunions sont organisés pour les membres.

SAINT JOHN CELIAC CHAPTER

454, Elmore crescent
Saint Jean (N.-B.) E2M 3C1

Responsable : Myrtelle Speight
Téléphone : (506) 672-4454
Télécopieur : (506) 672-8368
Courriel : myrtellespeight@nb.aibn.com

Aide les personnes a choisir de bonne diète, faire la cuisson de marchandise (pain, petit-pain, etc.) où aller magasiner pour de la nourriture sans gluten et apprendre a lire les étiquettes sur les produits. Ils aident les individus à comprendre et apprendre faire face à la maladie avec l'aide des volontaires et le bibliothèque de ressources.

SAINT JOHN CHEST AND PULMONARY REHABILITATION CLINIC

a/s Hôpital régional de Saint Jean
C.P. 2100
Saint Jean (N.-B.) E2L 4L2

Téléphone : (506) 648-6770

Cette clinique offre des services dans le but de prévenir et contrôler les maladies respiratoires. Ces services comprennent des services d'examen pulmonaire et, s'il le faut, des services de réadaptation pour les personnes qui ont des maladies pulmonaires.

SAINT JOHN DEAF AND HARD OF HEARING SERVICES INC.

Lynn LeBlanc, Directrice générale
646, boul. Fairville, pièce 302
Saint Jean (N.-B.) E2M 4Y7

Téléphone : (506) 633-0599
ATS : (506) 634-8037
Télécopieur : (506) 652-3382
Courriel : sjdhhs@nb.sympatico.ca
site Web : www.sjdhhs.com

Le Saint John Deaf and Hard of Hearing Services Inc. offre des services qui ont pour but de donner une chance égale et d'assurer l'accessibilité pour les sourds et les malentendants.

Le but de l'organisme est de permettre aux sourds, aux malentendants et aux personnes qui ont subi une perte de l'ouïe, de mener une vie autonome et productive et d'avoir accès à tous les services et possibilités dont bénéficie la population qui entend. Afin de réaliser cet objectif, nous assurons le lien entre les communautés des sourds et des entendants, nous offrons à la communauté des personnes entendantes de l'information concernant la surdité et les questions connexes et nous offrons à la communauté des malentendants l'accès aux services et à l'information.

Le Saint John Deaf and Hard of Hearing Services Inc. travaille étroitement avec les organismes en place, et rend ces services plus accessibles aux sourds et aux malentendants. Les services offerts par ce groupe comprennent entre autres : service d'interprète, information/orientation, groupe d'entraide pour les malentendants, information concernant : dispositifs techniques,

l'enseignement du langage gestuel, programme d'héritage, qualifications de vie, etc.

Le programme de bourses William Anderson Memorial est accessible aux personnes se servant du langage gestuel et habitant dans le Sud-Ouest du Nouveau-Brunswick, par l'entremise des Saint John Deaf and Hard of Hearing Services.

SAINT JOHN LABOUR COMMUNITY SERVICES INC.

560, rue Main, bâtiment A
pièce 210
Saint Jean (N.-B.) E2K 1J5

Téléphone : (506) 635-0391
Télécopieur : (506) 634-7099
Courriel : sjlabour@nbnet.nb.ca

Ce service est offert aux personnes handicapées de la région du Grand Saint Jean. Il fournit des consultations spécialisées et des services de support aux travailleurs blessés au travail. Des employés expérimentés peuvent vous aider avec les procédures d'appel de la décision de la Commission de la santé de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail du N.-B. et avec le plan de pension Canadien pour handicapées. Ils assistent ou représentent un client dans une réunion avec le conseil de référence de l'assurance-emploi et réfères leur client à des services et/ou agence dans Saint Jean. Nous avons une bibliothèque de ressources disponible. Nous avons aussi des employés/volontaires disponible pour visiter les écoles et entreprises, diriger des ateliers, et faire des présentations.

SAINT JOHN OSTEOPOROSIS GROUP

3, Ballentine Place
Grand Bay-Westfield (N.-B.) E5K 3G3

Responsable : Helen Strachan
Téléphone : (506) 757-8859
Télécopieur : (506) 636-8906
Courriel : strachan@nbnet.nb.ca

Le but du Saint John Osteoporosis Group est principalement de renseigner et de sensibiliser. Le groupe offre des séances d'information animées par des présentateurs qui parlent du régime alimentaire, de l'exercice et des médicaments. Nous fournissons des brochures gratuites sur l'ostéoporose qui proviennent de la Société de l'ostéoporose du Canada. Nous offrons aussi des occasions de faire de la marche pendant l'été.

SAINT JOHN VOLUNTEER CENTRE

116, rue Prince William
C.P. 7091, Succursale A
Saint Jean (N.-B.) E2L 4S5

Responsable : Eileen McLaughlin
Téléphone : (506) 658-1555
Télécopieur : (506) 652-3791
Courriel : volunteer.sj@nb.aibn.com
site Web : www.saintjohnvolunteer.com

Nous offrons des services de référence et de recrutement de volontaires, ateliers d'administration du Conseil et de volontaires, programme de transportation volontaire pour les rendez-vous médical seulement et la reconnaissance de volontaire. Nous sommes impliquée en coordination à la Semaine nationale des volontaires. Nous offrons le programme «Aider c'est cool» qui introduit les enfants à être volontaire. Une importante bibliothèque est gérée par le conseil et les bénévoles.

Un nouveau programme «Volunteering for All» sera mis en œuvre à l'automne 2002. Ce programme de formation offrira aux personnes souvent exclues du travail bénévole des occasions enrichissantes de faire du bénévolat. Il sera composé des trois volets suivants:

1) Animateurs bénévoles comme des mimes, des marionnettistes et des clowns
2) Partenariat en bénévolat : la personne bénévole travaillera avec un partenaire chevronné qui l'orientera, le formera et l'aidera à franchir des obstacles particuliers.
3) Leadership jeunesse : traitera des perceptions, des valeurs et des procédés qui permettent un bénévolat plus inclusive et un engagement communautaire entier. Les participants apprendront aussi à élaborer et à mettre en œuvre des projets de groupe.

LA SCLÉROSE LATÉRALE AMYOTROPHIQUE - SAINT JOHN

C.P. 2672, Succursale A
Saint Jean (N.-B.) E2L 4Z1

Responsable : Elizabeth Wilkin
ou : Hazel Gaudet
Téléphone : (506) 847-9711
ou : (506) 648-9040

Nous essayons de fournir de l'équipement tel que: des fauteuil roulants, des déambulateurs, des sièges de toilette surélevé, des téléphones orateurs, des dispositifs de levage pour fauteuils, nourriture, et autres si disponible tout en sensibilisant la communauté sur la sclérose latérale amyotrophique et en offrant du support aux personnes atteintes de cette maladie. Des volontaires sont disponible pour visites, les écoles et entreprises, diriger des atelier et faire des présentations. Services offerts en anglais.

SCOUTS CANADA

Thomas Heath, Directeur général
Conseil provincial du N.-B.
201, rue Union
Saint Jean (N.-B.) E2L 1A9

Téléphone : (506) 646-9120
Télécopieur : (506) 646-9122
Courriel : scoutedu@nbnet.nb.ca
site Web : www.scouts.ca

Permet aux jeunes de 5 à 17 ans de s'épanouir et devenir des membres responsables et créateurs de la communauté. Les programmes sont également offerts aux enfants ayant des handicaps physiques, aux enfants qui ont un handicap mental ou socio-affectif modéré et aux enfants qui ont des problèmes de langage ou d'apprentissage. Le programme comprend des activités éducatives et récréatives en plein air, la formation d'aptitudes en leadership, la formation aux aptitudes à la vie et des rencontres de groupe. Cet organisme compte 160 groupes dans la province.

SENIORS' OUTREACH CENTRE

Loch Lomond Villa Inc.
185, chemin Loch Lomond
Saint Jean (N.-B.) E2J 3S3

Responsable : Terry Lee Martin, RN
Téléphone : (506) 643-7140
Télécopieur : (506) 643-7108
Courriel : tmartin@lochlomondvilla.nb.ca

Ce centre offre divers services sociaux, récréatifs et de santé aux personnes âgées qui vivent seules ou avec un fournisseur de soins. Les personnes âgées ayant des handicaps physiques ou des troubles de mémoire allant de légers à modérés profitent de ce programme, car il leur offre des activités de motivation tout en maintenant et rétablissant leurs fonctions physiques et émotives. Le centre accroît aussi la sensibilisation aux ressources communautaires qui sont disponibles pour les participants.

SENIORS' RESOURCE CENTRE

Connie Erb, Présidente
Brunswick Square, III étage
39, rue King
Saint Jean (N.-B.) E2L 4W3

Téléphone : (506) 633-8781
Ligne d'information : (506) 652-8787

Des services d'orientation et d'information sont fournis aux personnes âgées de 55 ans et plus (dont un bon nombre ont un ou plusieurs affections incapacitantes), à leurs familles, à leurs amis et aux fournisseurs de soins dans la grande région de Saint Jean. Un message préenregistré offre de l'information à jour, à ceux qui composent le numéro de téléphone pour le message d'information. Diverses brochures sont disponibles, un service mini-bus est offert aux personnes âgées et le Centre participe à la coordination des jeux d'été pour personnes âgées.

SERVICE D'ACCOMODATION À L'EMPLOI

Le Conseil Canadien de la Réadaptation et du Travail
500, avenue Université, pièce 302
Toronto (ON) M5G 1V7

Responsable : Evelyn Gold

Sans frais : (866) CCRW-JAS [(866) 227-9527]
ATS : (416) 260-9223
Voix : (416) 260-3060 (poste 403)
Télécopieur : (416) 260-3093
Courriel : jas@ccrw.org
site Web : www.ccrw.org/fr/jas.htm

Le service d'accommodation à l'emploi fournit de l'information sur l'adaptation du lieu de travail pour les personne ayant un handicap, les employeurs, les organisations communautaires et le gouvernement. Appelez sans frais du lundi au vendredi de 9h00 à 18h00. Le service est disponible en français et en anglais.

SERVICE DE SUPPORT À LA FAMILLE D'EDMUNDSTON, INC.

Murielle Bougeois, Directrice
55, rue Emmerson
C.P. 687
Edmundston (N.-B.) E3V 3S1

Téléphone : (506) 737-[illegible]
Télécopieur : (506) 739-[illegible]

L'agence offre un soutien aux familles par l'intégration communautaire des enfants et des adultes à besoins spéciaux, ainsi que l'intégration des personnes âgées désireuses de maintenir leur autonomie à domicile.

SERVICE PUBLIQUES D'ÉDUCATION ET D'INFORMATION JURIDIQUES DU N.-B.

Tomi R. Thorne, LL.B.
Directrice générale par intérim
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Téléphone : (506) 453-[illegible]
Télécopieur : (506) 457-7899
Courriel : [illegible]
site Web : www.legal-info-legale.nb.ca

Le SPEIJ NB est un organisme à but non lucratif et à vocation charitable. Il a pour mandat de mettre sur pied divers services éducatifs et informatifs publics en matière juridique en vue de promouvoir l'accès à l'appareil judiciaire. Il vise à aider les particuliers à connaître et à comprendre davantage leurs droits et leurs responsabilités afin d'accroître leur capacité de faire face à des situations juridiques.

SERVICE RÉSIDENTIEL CARAQUET INC.

Aldo Chiasson, Directeur général
206, boul. St-Pierre est
Caraquet (N.-B.) E1W 1B1

Téléphone : (506) 727-[illegible] (t)
ou (506) 727-[illegible] (d)
Télécopieur : (506) 727-[illegible]

Le Service résidentiel Caraquet est parrainé par Les Forces Vives Inc. qui est un organisme à but non lucratif qui œuvre pour les personnes ayant un handicap intellectuel dans la région de Caraquet. Il s'agit ici d'une résidence communautaire dont le rôle est de développer le potentiel et l'autonomie de chacun.

SERVICES À LA FAMILLE - MONCTON

Maurice LeBlanc, Directeur général
130, rue High
Moncton (N.-B.) E1C 6B5

Téléphone : (506) 857-[illegible]
Télécopieur : (506) 858-[illegible]
Courriel : [illegible]
site Web : [illegible]

Cet organisme offre un programme en matière d'éducation familiale et un service d'orientation professionnel aux individus et aux familles qui ont besoin d'aide pour faire face à leurs problèmes d'ordre personnel, familial ou social. Les frais varient selon le revenu et la capacité de payer.

SERVICES À LA FAMILLE NEPISIGUIT INC.

235, rue Main
Bathurst (N.-B.) E2A 1A9

Téléphone : (506) 546-3305
Télécopieur : (506) 548-4170
Courriel : famille@nbnet.nb.ca

Cet organisme bilingue offre un service de consultation (counseling), des programmes éducatifs et un programme d'aide aux employés (PAE). Ses programmes éducatifs et services sont disponibles à tous.

SERVICES À LA FAMILLE RESTIGOUCHE INC.

Bernadette Lebel, Directrice générale
113, rue Roseberry, bureau 302
Campbellton (N.-B.) E3N 2G6

Téléphone : (506) 753-4161
Télécopieur : (506) 753-7773
Courriel : sfr-rfs@nb.aibn.com

Un service d'évaluation et de counseling est offert aux enfants, couples et familles ayant besoin d'aide pour faire face à des problèmes personnels, conjugaux, familiaux et sociaux. Un programme de formation aux habiletés parentales est offert régulièrement. Des services de consultation aux entreprises (P.A.E., ateliers de formation) sont offerts sur demande.

Le programme d'intervention précoce dessert tout enfant de 0 à 5 ans présentant de légers retards de développement, des problèmes de comportement, des difficultés au niveau de l'autonomie et/ou ayant besoin de notre système de prêt de jouets.

Les buts du programme sont de développer l'autonomie de l'enfant, faciliter l'apprentissage de comportements appropriés et maximiser le potentiel de chaque enfant. Pour ce faire, le programme offre un service d'interventions à domicile et de soutien aux parents et personnel des garderies dans leurs tâches éducatives auprès de jeunes enfants.

SERVICES AUX ÉLÈVES (École du District 18)

1155, rue Prospect
C.P. 10
Fredericton (N.-B.) E3B 4Y4

Responsable : Cathy Thorburn
Téléphone : (506) 457-7841
Télécopieur : (506) 462-2059
Courriel : cathy.thorburn@gnb.ca

Offre des services pour les élèves exceptionnels des écoles du district 18.

SERVICES AUX VICTIMES

Les victimes et les témoins dans une cause criminelle peuvent obtenir, gratuitement, les services suivants par l'entremise du programme des Services aux victimes :

- Soutien aux victimes et aux témoins.
- Renseignements pour préparer la déclaration visant les répercussions du crime sur la victime.
- Indemnisation accordée aux victimes d'actes criminels.
- Counseling à court terme aux victimes.
- L'information concernant les programmes correctionnels et de contrevenant.
- L'information sur demande sur la restitution.

Personnel est disponible pour présenter des ateliers/exposés. Voici la liste des personnes-ressources des offices au Nouveau-Brunswick :

BATHURST - 254, rue St. Patrick, 1ème étage
C.P. 5001
Bathurst (N.-B.) E2A 3Z9
Téléphone : (506) 547-2924
Télécopieur : (506) 547-2470

BOUCTOUCHE - 75, chemin du Couvent
Bouctouche (N.-B.)
E4S 3B7
Téléphone : (506) 743-7251
Télécopieur : (506) 743-7235

BURTON - Palais de justice de Burton
C.P. 94
Oromocto (N.-B.) E3V 2G4
Téléphone : (506) 357-4035
Télécopieur: (506) 357-4032

CAMPBELLTON - Pièce 309, City Centre
C.P. 5001
Campbellton (N.-B.) E3N 3H5
Téléphone : (506) 789-2388
Télécopieur : (506) 789-2104

EDMUNDSTON - Carrefour Assomption
121, rue de l'Église, pièce 215
C.P. 5001
Edmundston (N.-B.) E3V 3L3
Téléphone : (506) 735-2543
Télécopieur : (506) 735-2523

FREDERICTON - 453, rue Queen, pièce 110
Palais de Justice
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1
Téléphone : (506) 453-2768
(506) 444-5716
Télécopieur : (506) 453-3936

GRAND-SAULT - 430, rue Broadway
C.P. 5001
Grand-Sault (N.-B.) E3Z 1G1
Téléphone : (506) 473-7706
Télécopieur : (506) 473-7707

MIRAMICHI -	233, rue Regent Miramichi (N.-B.) E1V 2M9	Téléphone : (506) 627-4065 Télécopieur : (506) 627-4042
MONCTON -	770, rue Main, 9e étage Place Assomption C.P. 5001 Moncton (N.-B.) E1C 1E8	Téléphone : (506) 856-2875 Télécopieur : (506) 856-2093
PERTH ANDOVER/ - TOBIQUE	16, rue Second Tobique First Nation (N.-B.) E7H 4V7	Téléphone : (506) 473-7706 Télécopieur : (506) 473-7707
RICHIBUCTO -	Palais de justice de Richibucto C.P. 5001 Richibucto (N.-B.) E4W 5R5	Téléphone : (506) 523-7150 Télécopieur : (506) 523-7999
SAINT JEAN -	15 Market Square, 7e étage Saint Jean (N.-B.) E2L 1E8	Téléphone : (506) 658-3742 Télécopieur : (506) 658-3001
SHEDIAC-	432, rue Main Shédiac (N.-B.) E4P 2G5	Téléphone : (506) 533-9100 Télécopieur : (506) 533-9348
ST. STEPHEN -	41, rue King St. Stephen (N.-B.) E3L 2C1	Téléphone : (506) 466-7414 Télécopieur : (506) 466-7334
TRACADIE - - SHEILA	3514, rue Principale, pièce 104 C.P. 3587 Succursale bureau chef Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1G5	Téléphone : (506) 394-3690 Télécopieur : (506) 394-3725
WOODSTOCK -	110, rue Richmond, unité 1 Woodstock (N.-B.) E7M 2N9	Téléphone : (506) 325-4422 Télécopieur : (506) 328-5896

SERVICES COMMUNAUTAIRES À LA JEUNESSE INC.

Joylene Hodder-Boyd, Surveillante
TARA House
58, promenade Elliot
Sussex (N.-B.) E4E 2K3

Téléphone : (506) 432-2604
Télécopieur : (506) 432-2605
Courriel : cys@nb.sympatico.ca

Ceci est une maison offrant des services de formation et de répit à tous les enfants à besoins spéciaux de 0 à 18 ans. Ses services incluent : service de soins à domicile à court-terme, placements d'urgence, service de répit et formation spécifique pour enfants. Les enfants peuvent obtenir un placement à TARA par l'entremise du Ministère de la Santé et des Services communautaires ou en s'adressant directement à la maison. L'administrateur est aussi disponible pour présenter des exposés sur demande.

SERVICES COMMUNAUTAIRES DE L'ARC INC.

5640, rue des Érables
Rogersville (N.-B.) E4Y 1K7

Responsable : Jocelyne LeBlanc
Téléphone : (506) 775-6030

Les Services communautaires de l'ARC inc. est un organisme qui a pour but de permettre aux personnes de la région d'Acadieville, Rogersville et Collette (ARC) qui ont un handicap, d'accéder à une meilleure qualité de vie. Cet organisme tente d'améliorer, de favoriser et de promouvoir toutes les occasions de développement qui permettront aux personnes qui ont un handicap d'atteindre leur plein potentiel.

SERVICES D'EMPLOI

À noter que le Conseil du Premier ministre a un autre ***"Répertoire des services d'orientation professionnelle et de placement pour les personnes handicapées au Nouveau-Brunswick"*** qui vise les groupes du secteur gouvernemental et du secteur à but non lucratif. On peut se procurer des exemplaires de ce répertoire en utilisant notre site Web (www.gnb.ca/0048) ou en téléphonant au bureau.

SERVICES DE LOISIRS ET PARCS

La plupart des municipalités de la province ont un département de loisirs qui fournit des installations et des programmes en matière de loisirs à tous les enfants habituellement jusqu'à l'âge de 17 ans. Les enfants ayant des handicaps peuvent profiter de tels programmes. Pour de plus amples informations sur les services de loisirs offerts dans votre région, communiquer avec votre bureau municipal.

SERVICES DE RELÈVE POUR ENFANTS AUX BESOINS SPÉCIAUX

Andrée Leger-Cormier, Directrice
(comté Westmorland-Albert)
Lisa Johnson (comté Kent)
236, rue St-George, pièce 315
Moncton (N.-B.) E1C 1W1

Téléphone : (506) 869-6977
Télécopieur : (506) 853-7856
Courriel : mctnvol@nbnet.nb.ca
site Web : http://vcb.greatermoncton.com

Notre association offre des services de relève et de compagnon aux familles d'enfants ayant des besoins spéciaux de développement et qui sont âgées de moins de 21 ans, dans le comté de Westmorland, d'Albert et de Kent. Les familles peuvent recevoir jusqu'à quarante-huit (48) heures de soins de relève chaque mois. Chaque enfant est jumelé avec un fournisseur de soins volontaire. Les volontaires participent à un procès de présélection complet. Les soins sont dispensés au foyer de l'enfant ou au foyer du dispensateur des services de relève.

SERVICES DE RÉPIT DU FREDERICTON - OPAL III

Julia Latham, Directrice générale
944, rue Prospect
Fredericton (N.-B.) E3B 9M6

Téléphone : (506) 454-1922
Télécopieur : (506) 454-3660
Courriel : opal@nb.aibn.com

OPAL III aide les familles à planifier les services de relève pour leurs enfants/adultes atteints d'une déficience intellectuelle. Les familles sont jumelées individuellement avec les bénévoles de la communauté qui désirent être fournisseurs de services de relève. Dès qu'un jumelage convenable a été organisé, l'enfant visite son bénévole régulièrement. Les bénévoles comprennent les célibataires, les couples avec ou sans enfants, ou toute personne qui souhaite aider une autre famille.

SERVICES DES SOURDS ET MALENTENDANTS DU SUD-EST INC.

236, rue St-George, pièce 305
Moncton (N.-B.) E1C 1W1

Téléphone : (506) 859-6101 (ATS)
(506) 859-6101 (voix)
Télécopieur : (506) 856-5060
Courriel : seds@nb.aibn.com
site Web : www.south-eastdeaf.nb.ca

Les Services des sourds et malentendants du sud-est inc. offre des services et des conseils aux personnes sourdes ou malentendantes. Il fournit entre autres des services d'interprètes de langage gestuel, de counseling, de mise en contact, de direction et de soutien, ainsi que de l'aide et de l'information sur les techniques de recherche d'emploi et les curriculum vitae. Il offre des ateliers et des séminaires de sensibilisation du public, des cours en langage gestuel, de l'information et de l'aide concernant les moyens d'accéder aux programmes et services subventionnés par le gouvernement.

SERVICES RELIGIEUX ACCESSIBLES AUX PERSONNES SOURDES

a/s Moncton Wesleyan Church
945, boul. St-George
Moncton (N.-B.) E1E 2C9

Téléphone : (506) 857-2293 ou
(506) 855-1108
Télécopieur : (506) 857-9016

Une personne interprète les cérémonies religieuses en langage gestuel pour les personnes sourdes qui fréquentent l'église Wesleyan de Moncton.

SERVICES RÉSIDENTIELS NEPISIGUIT INC.

Luc DeRoche, Directeur général
732, rue Mario
Petit-Rocher (N.-B.) E8J 1V6

Téléphone : (506) 542-2404
Télécopieur : (506) 542-2406
Courriel : srninc@nb.sympatico.ca

Leur objectif principal est de fournir un service résidentiel de qualité à toutes les personnes ayant des handicaps de la région de Nepisiguit. Ils fournissent un milieu sécurisant et propice au développement social, émotionnel, cognitif et récréatif de l'individu. Le but principal de la programmation est de développer le potentiel du client à son maximum. Tous les services sont additionnés d'un personnel compétent, dont le rôle principal est d'accompagner l'individu dans son cheminement. Toute demande d'admission doit être acheminée au bureau du Ministère des Services familiaux et communautaires.

S.H.A.R.E. ACTIVITY CENTRE INC.

Elaine Hooper, Directrice
44, rue Peters
Saint Jean (N.-B.) E2L 2Z9

Téléphone : (506) 658-9830,
Télécopieur : (506) 657-8293
Courriel : JEVL@nbnet.nb.ca

Le S.H.A.R.E. Activity Centre Inc. offre des activités régulières et des activités spéciales pour les adultes qui ont accède à des services communautaires de santé mentale. Il faut être membre pour pouvoir participer aux activités. Le travail bénévole des membres est essentiel au succès continu de notre centre d'activités.

SHRINERS (LUXOR TEMPLE)

92, rue Germain
C.P. 2084
Saint Jean (N.-B.) E2L 3T5

Téléphone : (506) 652-2832
Télécopieur : (506) 658-9231
Courriel : luxor@nbnet.nb.ca

Le but de ce groupe est de fournir des services de transport et de traitement aux personnes ayant un handicap physique et aux enfants brûlés pour qu'ils puissent se rendre aux 19 instituts orthopédiques et aux trois instituts des brûlés. Il organise des activités de financement afin de fournir des ressources financières à ces hôpitaux, et ramasse des fonds pour le transport gratuit de ces enfants accompagnés d'un tuteur / d'un parent à l'Unité des enfants de l'Hôpital Shriners de Canada ou à l'Unité des brûlés pour les enfants à l'Hôpital Shriners de Boston.

Ces membres sont disponibles pour visiter les écoles et les entreprises, et pour présenter des ateliers et des exposés.

SIDA AIDS MONCTON INC.

Deborah Warren, Directrice générale
165A, rue Gordon
Moncton (N.-B.) E1C 1N1

Téléphone : (506) 859-9616
Télécopieur : (506) 855-4726
Courriel : sidaidsm@nbnet.nb.ca
site Web : www.sida-aidsmoncton.com

Les services suivants sont offerts par SIDA AIDS Moncton Inc.:

Les groupes d'aide personnels pour personnes vivant avec le VIH/SIDA; services de référence; habitation subventionner; limitation de support à domicile; accès aux ateliers; ligne d'information; bibliothèque spécialisée; pamphlets; vidéos; oratoire sur les questions relatifs au SIDA; campagne de sensibilisation pour le publique; consultation du SIDA dans le milieu de travail; programme d'éducation de pair pour les jeunes.

SIDA NOUVEAU-BRUNSWICK/AIDS NEW BRUNSWICK

Haley Flaro, Directeur général
65, rue Brunswick
Fredericton (N.-B.) E3B 1G5

Téléphone : (800) 561-4009
Télécopieur : (506) 459-5782
Courriel : sidaids@nbnet.nb.ca
site Web : www.aidsnb.com

SIDA Nouveau-Brunswick est un organisme provincial dont le mandat est d'encourager les actions communautaires face aux questions du VIH/SIDA.

Nous offrons une bibliothèque spécialisée, une site Web, du counseling personnalisé, des sessions éducatives, des kiosques de renseignements, des produits et du matériel de prévention, un fonds de soutien, de l'information sur les traitements, la défense des droits, du soutien par les pairs, des conférenciers, et es activités de sensibilisation.

S.M.I.L.E.

655, rue Main
Moncton (N.-B.) E1C 1E8

Responsable : Jocelyn Cohoon
Téléphone : (506) 853-3512
Télécopieur : (506) 859-2629
Courriel : jocelyn.cohoon@moncton.org

Nous offrons un programme de gymnastique aquatique pour les enfants âgés de 5 à 12 ans. Ils reçoivent leurs instruction d'un étudiant universitaire volontaire. Le programme débute en janvier et se termine en avril. L'enregistrement se fait en décembre. Nos services sont offerts en français et en anglais.

SOCIÉTÉ ALZHEIMER DU CANADA

Gloria McIlveen, Directrice générale
Société Alzheimer du Nouveau-Brunswick
C.P. 1553, Succursale "A"
Fredericton (N.-B.) E3B 5G2

Téléphone : (506) 459-4280
Télécopieur : (506) 452-0313
Sans frais : (800) 664-8411
Courriel : alzsocnb@nbnet.nb.ca
(Information de donations et famille) :
alzheimernb@nb.aibn.com
site Web : www.alzheimer.nb.ca

Courrier à :
33, rue Main
Fredericton (N.-B.) E3A 1B7

Les chapitres de la Société Alzheimer offrent un soutien aux personnes qui ont la maladie d'Alzheimer et aux membres de leur famille. Ils renseignent le public sur la maladie d'Alzheimer, recueillent des fonds pour la recherche et tiennent des réunions au cours desquelles des orateurs invités offrent de l'information pratique sur divers aspects de cette condition.

La Société compte sur des particuliers qui sont disponibles pour diriger des ateliers et des exposés dans les écoles et les entreprises. L'éducation des gens sur le vieillissement et la maladie d'Alzheimer fait partie du mandat de la Société.

Voici la liste des personnes-ressources des chapitres et des groupes de soutien au N.-B. :

Bureaux des sections provinciales :

CAMPBELLTON - Murray Renouf, Président
Alzheimer Baie de Chaleur
35, rue l'anse
Eel River Crossing (N.-B.) E8E 1P9
Téléphone : (506) 826-3591
Courriel : rencm@nb.sympatioc.ca

MIRAMICHI - Amanda Manuel, Présidente
Alzheimer Miramichi
C.P. 205
Miramichi (N.-B.) E1N 3A6
Téléphone : (506) 773-7093
Télécopieur : (506) 773-7093

Bureau :
156, rue Wellington
Miramichi (N.-B.) E1N 1L9

MONCTON - Société Alzheimer du sud-est
a/s Moncton Lions Senior Centre
Lawrence Forbes, Présidente
473, boul. St-George
C.P. 1266
Moncton (N.-B.) E1C 8P9
Téléphone : (506) 858-8380
Télécopieur : (506) 855-7697
Courriel : alzheimer@nb.aibn.com
site Web : www.alzheimersenb.ca

SAINT JEAN - Judy Hart, Présidente
Société Alzheimer de Saint Jean
C.P. 20003
Saint Jean (N.-B.) E2L 5B2

Courrier à :
152, chemin Westmorland
Saint John (N.-B.) E2J 2E7

Téléphone : (506) 634-8722
Télécopieur : (506) 648-9404
Courriel : sj.alzheimer@3web.net

SOCIÉTÉ CANADIENNE DE SCHIZOPHRÉNIE

Bureau national :
Joan Montgomery, Directrice générale
75, The Donway ouest, pièce 814
Don Mills (ON) M3C 2E9

Téléphone : (416) 445-8204
Sans frais : (888) SCC-HOPE (772-4673)
Télécopieur : (416) 445-2270
Courriel : info@schizophrenia.ca
site Web : www.schizophrenia.ca

Organisation provinciale au Nouveau-Brunswick :
Société canadienne de schizophrénie
122, promenade Williston
Miramichi (N.-B.) E1V 5W4

Présidente : Ann McCosh
Téléphone : (506) 733-0808 (t)
(506) 773-7896 (d)
Télécopieur : (506) 622-8927
Courriel : mccoshr@nb.sympatico.ca
site Web : www.schizophreniasociety.nb.ca

Voici la liste des personnes-ressources des chapitres au N.-B. :

FREDERICTON - 291, rue Willingdon
Fredericton (N.-B.) E3B 3A6

Téléphone : (506) 451-7770
Courriel : ssnbflon@nbnet.nb.ca

Charlotte Young
5255, route 3
Brockway (N.-B.) E6K 2B5

Téléphone : (506) 366-9111

Elizabeth White
71, chemin Longs Creek
Upper Kingsclear (N.-B.)
E3E 2J7

Téléphone : (506) 363-5886
Télécopieur : (506) 696-8108
Courriel : blwhite@nbnet.nb.ca

Rick White
44 - 580, rue Montgomery
Fredericton (N.-B.) E3B 6K4

Téléphone : (506) 453-2411 (t)
(506) 454-3449 (d)

MIRAMICHI - CP 562
Miramichi (N.-B.) E1V 3T7
Téléphone : (506) 622-1595
Télécopieur : (506) 622-8927
Courriel: ssnbmiramichi@nb.aibn.com

Eleanor Kingston
12485, chemin Chaplin Island
Miramichi (N.-B.) E1V 4Z2
Téléphone : (506) 622-1595 (t)
(506) 622-0765 (d)
Télécopieur : (506) 622-8927
Courriel : inchworm@nbnet.nb.ca

MONCTON - 178, avenue Summer
Moncton (N.-B.) E1C 8A5
Téléphone : (506) 384-0325
Télécopieur : (506) 858-8885
Courriel : ssnb@nbnet.nb.ca

Robert MacKay
14, chemin Cloney
Grand Barachois (N.-B.) E4P 6Z2
Téléphone : (506) 577-0992
Télécopieur : (506) 577-0992

SAINT JEAN - C.P. 20062
Saint Jean (N.-B.) E2L 5B2
Téléphone : (506) 649-2705
Télécopieur : (506) 649-2686
Courriel : ssnbsj@nb.aibn.com

Karen McFarlane
9, rue Rosedale
Saint Jean (N.-B.) E2J 3G6
Téléphone : (506) 652-4152 (t)
(506) 634-8557 (d)
Télécopieur : (506) 658-1452
Courriel : options@nb.aibn.com

Pat Henry
14, promenade Islay
Rothesay (N.-B.) E2E 3J2
Téléphone : (506) 847-4744 (d)
Courriel : cphenry@nbnet.nb.ca

Les objectifs de cet organisme consistent à défendre les droits des personnes ayant la maladie schizophrénie; à aider la personne à se trouver un hébergement convenable à sa sortie de l'hôpital; à fournir un travail surveillé protégé quand la personne n'est pas assez bien pour faire un travail régulier; à fournir des occasions de loisirs et des occasions de socialiser quand la personne est isolée; à aider en matière de formation si les habiletés de base de la personne sont désordonnées; à regrouper les familles afin de partager les problèmes et réduire la solitude; à favoriser par l'éducation une plus grande compréhension de la schizophrénie; à offrir des renseignements sur les services et les installations qui peuvent aider; à recueillir et disséminer de l'information sur les nouveaux développements en matière de traitement de la schizophrénie; à aider à renseigner la population en général sur la nature et l'ampleur du problème dans notre société; à recueillir des fonds en vue d'aider à atteindre ces objectifs; à établir et recueillir des fonds pour une Fondation de recherche sur la schizophrénie qui attribuera des fonds tel que le déterminera un conseil consultatif médical.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE - RÉGION DU N.-B.

Bureau régional :
70, avenue Lansdowne
C.P. 39
Saint John (N.-B.) E2L 3X3

Téléphone : (506) 674-6200
Télécopieur : (506) 674-6129
Services d'auxiliaires familiales de 24 heures :
(800) 588-4881
site Web : www.redcross.ca

Services d'urgence de 24 heures :
Responsable : Greg Forestell
Téléphone : (800) 222-9597

Représentant de matériel de soins de santé :
Responsable : Andrew Fox
Courriel : andrew.fox@redcross.ca

Cet organisme offre des services sanguins, jeunesse, services d'urgence, premiers soins, sécurité aquatique et petite embarcation, réunion de famille à l'échelle internationale et services de santé communautaires (auxiliaires familiales, service de prêt d'appareils pour chambre de patients, services aux personnes âgées, réassurance téléphonique et transport).

Plusieurs types de matériel allant de coussins pour fauteuils roulants et béquilles, aux fauteuils roulants spécialisés sont prêtés aux personnes âgées de **plus de 65 ans** par le **Programme de prêt de matériel de réadaptation pour personnes âgées**, subventionnée par le gouvernement. Son numéro de téléphone est le [506 674-6150]. Une recommandation écrite d'un professionnel de la santé doit être faite.

Les recommandations d'équipement spécialisé pour les personnes âgées de 65 ans et plus doivent être envoyées à la **Coordonnatrice de l'Équipement de réadaptation spécialisé** au Bureau régional en Saint Jean.

Pour les personnes âgées de moins de 65 ans, le matériel est prêté par le Standard Equipment Program, au [506 674-6146].

Le programme communautaire pour personnes âgées n'est pas offert dans toutes les régions. Il y a 5 bureaux de zone ainsi que 9 bureaux-satellites de la Croix-Rouge au Nouveau-Brunswick. Pour plus amples renseignements au sujet des services offerts dans votre région, veuillez communiquer avec le Bureau de zone le plus près de chez vous.

NORD-OUEST - 173, rue Victoria
Edmundston (N.-B.) E3V 2H7

Téléphone : (506) 548-2824
Télécopieur : (506) 548-0831

CENTRALE - 318, rue Maple
Fredericton (N.-B.) E3A 5R4
Téléphone : (506) 458-8485
Télécopieur : (506) 458-7522

EST - 1067, rue Champlain
pièce 119
Dieppe (N.-B.) E1A 1P9
Téléphone : (506) 863-2050
Sans frais : (800) 389-4990
Télécopieur : (506) 863-2062

SUD - 70, avenue Lansdowne
C.P. 59
Saint John (N.-B.) E2L 3X3
Téléphone : (506) 674-6132
Sans frais : (800) 222-9597
Télécopieur : (506) 674-6129

Il y a 12 bureaux de sections aux Nouveau-Brunswick. Communiquez avec le bureau du district pour obtenir les coordonnées de la personne-ressource.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES - DIVISION DE L'ATLANTIQUE

71, avenue Ilsley, pièce 12
Dartmouth (Nouvelle-Écosse) B3B 1L5

Téléphone : (902) 468-8230
Sans frais : (800) 268-7582
Télécopieur : (902) 468-3328

Responsable : Janine Fowler

Courriel : info.atlantic@mssociety.ca
site Web : www.scleroseenplaques.ca/atlantique

La mission de la Société canadienne de la sclérose en plaques est d'être un chef de file dans la recherche sur le remède de la sclérose en plaques et permettre aux personnes aux prises avec cette maladie d'améliorer leur qualité de vie. La Division de l'Atlantique recueille des fonds pour soutenir la recherche sur la sclérose en plaques et fournit des renseignements, du financement et du soutien aux personnes touchées par la sclérose en plaques.

Les services offerts par la Division de l'Atlantique comprennent des brochures, des séances d'information et deux programmes de financement, l'un pour la fourniture d'équipement et l'autre pour la prestation d'une assistance spéciale.

Composez le 1 800 268-7582 pour les numéros de téléphone locaux des sections et des groupes d'entraide suivants :

- Section du Nouveau-Brunswick
- Groupe d'entraide du Nouveau-Brunswick
- Section du Grand Moncton
- Groupe d'entraide du Grand Moncton
- Section du comté de Kings (Sussex)
- Groupe d'entraide de Fredericton
- Section de la région Fundy (Saint John)
- Section de Restigouche

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES HÉMOPHILES - DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Tradina Meadows, Coordinatrice régionale
655, rue Main, pièce 650
Moncton (N.-B.) E1C 9X9

Téléphone : (506) 389-7830
Télécopieur : (506) 389-7829
Courriel : TMEADOWS@hemophilia.ca
site Web: www.hemophilia.ca

La Société canadienne de l'hémophilie a pour but d'améliorer la qualité de vie des personnes atteintes d'hémophilie et d'autres troubles de saignement héréditaires et de trouver un remède à ces maladies. Elle possède un centre de documentation et ses services peuvent être obtenus en français et en anglais.

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'OSTÉOPOROSE - CHAPITRE FREDERICTON

a/s Flora M. Dell
390, rue King, pièce 206
Fredericton (N.-B.) E3B 1E3

Téléphone : (506) 459-4901
Télécopieur : (506) 458-0461
Courriel : dellfmd@nbnet.nb.ca

Nous offrons deux fois par mois des sessions d'information, groupe d'exercices, des ressources et des films reliés à l'ostéoporose. L'adhésion est à travers la province. Nous avons des employés/volontaires disponibles pour diriger des ateliers, faire des présentations et visiter les écoles et entreprises.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER - DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

133, rue Prince William, pièce 201
C.P. 2089
Saint Jean (N.-B.) E2L 3T5

Téléphone : (506) 634-6272
Sans frais : (800) 455-9090
Télécopieur : (506) 634-3808
Courriel : ccsnb@nb.cancer.ca
site Web : www.nb.cancer.ca

La société canadienne du cancer est une organisation nationale communautaire de volontaire qui à pour mission l'éradication du cancer et le perfectionnement de la qualité de vie des personnes atteinte du cancer.

La société canadienne du cancer est en partenariat avec l'institut nationale du cancer du Canada réalise sa mission par la recherche, l'éducation, services au patient et en représentant les politiques de santé publique. Ces efforts sont supportés par les volontaires et le personnel et aussi par les fonds accumulés dans les communautés à travers le Canada.

Les 3 bureaux de zone au Nouveau-Brunswick sont:

EST = 87, rue St-George
Moncton (N.-B.) E1C 1T? — Téléphone : (506) 859-6077 — Télécopieur : (506) 855-7060

SUD : 155, rue Prince William, pièce 203, Saint-Jean (N.-B.) E2L 2B? — Téléphone : (506) 658-6277 — Télécopieur : (506) 658-6722

OUEST = 546, rue Queen, pièce 102, Fredericton (N.-B.) E3B 1B2 — Téléphone : (506) 453-1551 — Télécopieur : (506) 450-1569

SOCIÉTÉ D'ARTHRITE - DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Elaine Thériault, Directrice de bureau
65, rue Brunswick
Fredericton (N.-B.) E3B 1G5

Téléphone : (506) 452-7191
Sans frais : (800) 321-1433
Télécopieur : (506) 459-3925
Courriel : info@nb.arthritis.ca
site Web : www.arthritis.ca

La mission de la société d'arthrite est de rechercher les causes fondamentales et les traitements ultérieurs pour l'arthrite et de favoriser le meilleur traitement et traitement pour les personnes avec l'arthrite. Il offre de services d'information et de sensibilisation au public, aux patients et aux professionnels de la santé. Elle recueille de l'argent pour soutenir ces programmes. La Société d'arthrite est un membre de Centraide à Fredericton, Moncton et Saint-Jean.

Le Nouveau-Brunswick compte cinq sections :

BATHURST - CHALEUR : Roland White, Président, 1155, promenade Daniel, Bathurst (N.-B.) E2A 3N6 — Téléphone : (506) 546-2869 — Courriel : rgwhite@nb.sympatico.ca

EDMUNDSTON : Réal Couturier, Président, 8, rue Ypres, Edmundston (N.-B.) E3V 3G7 — Téléphone : (506) 735-3178 — Télécopieur : (506) 737-6100

FREDERICTON : Président à déterminer

MONCTON/CODIAC : Yvon Cormier, Président, 31, Russell crescent, Moncton (N.-B.) E1A 4L1 — Téléphone : (506) 383-1500 — Courriel : ycormier@rogers.nb.ca

SAINT-JEAN : Kerry Luck, Président, 21, avenue Birchdale, Quispamsis (N.-B.) E2E 4N4 — Téléphone : (506) 847-7323

SOCIÉTÉ D'INTÉGRATION COMMUNAUTAIRE DE FREDERICTON

Susan Moffitt, Directrice générale
338, rue Priestman
Fredericton (N.-B.) E3B 3B4

Téléphone : (506) 457-1020
Télécopieur : (506) 457-1020

La Société d'intégration communautaire de Fredericton offre des foyers subventionnés pour les personnes ayant un handicap intellectuel qui ont besoin d'un hébergement.

SOCIÉTÉ DE L'AUTISME DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Darlene Pugsley, Présidente
30, Ealey crescent
Riverview, (N.-B.) E1B 1E6

Téléphone : (506) 372-9011
Sans frais : (888) 354-9622
Télécopieur : (506) 372-9011
courriel : autism@nbnet.nb.ca
site Web : www.abj.nb.ca/autismnb/index.html

La Société de l'autisme du Nouveau-Brunswick est un organisme à but non lucratif dont les objectifs sont de sensibiliser davantage le public et de lui faire comprendre l'autisme au moyen d'ateliers, de colloques et de conférences; d'offrir de l'information et de la documentation pertinente à jour; d'encourager les groupes de soutien aux parents et les promoteurs qui défendent les droits de toutes les personnes autistiques et de leurs familles.

On peut trouver des groupes de soutien et des parents dans les régions suivantes :

BATHURST -
Responsable : Suzy
Téléphone : (506) 547-1917

CARAQUET -
Responsable : Mary
Téléphone : (506) 727-5186

FREDERICTON - 253, chemin French Lake
French Lake (N.-B.)
E2V 4E6
Responsable : Nancy Blanchette
Téléphone : (506) 357-2104

MIRAMICHI -
Responsable : Georgia
Téléphone : (506) 773-5775

MONCTON -
Responsable : Darlene / Linda
Téléphone : (506) 386-8300 /
(506) 388-4245

PERTH ANDOVER - 1, chemin Red Rapids
Gladwyn (N.-B.) E7H 4R7
Responsable : Andrée Laurion Morin
Téléphone : (506) 273-4392
Télécopieur : (506) 273-1119
Courriel : alaurion@nbnet.nb.ca

SAINT JEAN - Centre de l'autisme communautaire
55, chemin Westmorland
Saint Jean (N.-B.) E2J 2E3

Responsable : Debbie MacDonald
Téléphone : (506) 642-1128
Courrier électronique : ldmcd@nb.sympatico.ca

ST. STEPHEN -

Responsable : Laura
Téléphone : (506) 466-5068

SUSSEX -

Responsable : Shirley
Téléphone : (506) 433-8049

SOCIÉTÉ DES JEUX OLYMPIQUES SPÉCIAUX DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.

Mark Clark, Directeur général
495, rue Prospect ouest
Fredericton (N.-B.) E3B 9M4

Téléphone : (506) 459-3999
Sans frais : (888) 362-5926
(seulement au N-B, en N-É et à l'I-P-É)
Télécopieur : (506) 451-1325
Courriel : markclark@nb.aibn.com

La Société des jeux olympiques spéciaux du Nouveau-Brunswick assure des programmes en matière de sports, de l'entraînement et des compétitions à des personnes qui ont des handicaps d'ordre mental. Ces programmes sont offert de façon continue dans diverses communauté de la province et sont regroupés en deux principales catégories : Les programmes des clubs athlétiques et les programmes en matière de sport.

Les participants acquièrent une variété d'habiletés motrices simples et d'habiletés motrices complexes grâce à un développement progressif d'habiletés et ont aussi la chance de compétitionner au niveau local, provincial, national et international.

La Société des jeux olympiques spéciaux du Nouveau-Brunswick offre des programmes dans 14 différents sports : du hockey de gymnase, des parties de quilles (5 & 10 quilles), de la natation, du ski (alpin ou de fond), du curling, du patinage (de vitesse ou artistique), des épreuves sur pistes et pelouse, de la gymnastique rythmique, de la raquette sur neige, soccer et le lever du poids lourd.

SOCIÉTÉ DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE LA SCLÉROSE LATÉRALE AMYOTROPHIQUE

Barbara Yorston, Secrétaire
C.P. 295
Moncton (N.-B.) E1C 8K9

Téléphone : (506) 855-1239
Télécopieur : (506) 388-1091
Courriel : ssmallwood@nb.aibn.com

Le chapitre du Nouveau-Brunswick de la SLA offre des services de soutien aux personnes qui ont la SLA et à leur famille. Il travaille à sensibiliser le public à cette condition et recueille des fonds pour financer la recherche en vue de découvrir la cause et le remède contre cette condition.

SOCIÉTÉ DU SYNDROME DE DOWN DU GRAND MONCTON INC.

Vicky O'Connor, Présidente
C.P. 29070
Moncton (N.-B.) E1G 4R3

Téléphone : (506) 387-8592
Télécopieur : (506) 387-8592
Courriel : grmctdss@hotmail.com
site Web : www.cdss.ca

La Société du syndrome de Down du Grand Moncton inc. est un groupe de soutien pour les parents d'enfants atteints du syndrome de Down ainsi que pour les familles dont un membre est atteint du syndrome. La Société a été créée en juin 2001 afin de desservir les familles de la région du Grand Moncton. On appuie les nouvelles familles lorsque les bébés naissent en leur donnant une trousse à l'hôpital et en les visitant. La Société sensibilise le public en distribuant de la documentation récente dans les hôpitaux, les bureaux de médecins, les écoles et aussi dans les bibliothèques publiques. Certains documents sont disponibles en français. Des réunions ont lieu trois ou quatre fois par an en plus d'assemblées publiques, de pique-niques familiaux et de conférences animées par des défenseurs des intérêts des personnes atteintes du syndrome de Down et de leur famille. La Semaine de sensibilisation au syndrome de Down a lieu chaque année au Canada du 1er au 7 novembre.

SOCIÉTÉ HUNTINGTON DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Bureau national :
151, rue Frederick, pièce 400
Kitchener (ON) N2H 2M2

Téléphone : (519) 749-7063
Sans frais : (800) 998-7398
Télécopieur : (519) 749-8965
Courriel : info@hsc-ca.org
site Web : www.hsc-ca.org

Cette association établit des programmes de soutien et des programmes éducatifs visant à aider les personnes qui ont la maladie de Huntington; à aider leur famille à comprendre cette condition et à y faire face; à fournir de l'information aux professionnels de la santé; à entreprendre la recherche permettant de dépister les premiers symptômes de la maladie, d'améliorer les techniques de traitement, et enfin de compte de trouver une guérison.

Les représentantes régionales de la Société Huntington sont les suivantes :

DALHOUSIE - Mme Nancie Quigley
29735, route 134
Dalhousie (N.-B.) E3N 5Z7
Téléphone : (506) 684-5721

SAINT JEAN - Holly McKenna
C.P. 4408
Rothesay (N.-B.) E2E 5X8
Téléphone : (506) 847-8738
(24 heures)

Mary MacLean
69, chemin Pettingill
Quispamsis (N.-B.) E2E 3R9
Téléphone : (506) 847-8440

SUSSEX - Mme Kathy Baskin
248, Plumweseep Crossroads
Plumweseep (N.-B.) E4G 1X3
Téléphone : (506) 433-2728

TRAVAILLEUSE SOCIALE - Marthé Gautreau
63, chemin Sheraton
Moncton (N.-B.) E1G 1S3
Téléphone : (506) 384-2345

SOCIÉTÉ PARKINSON CANADA

Bureau national :
4211, rue Yonge, pièce 316
Toronto (ON) M2P 2A9

Téléphone : (416) 277-9700
Sans frais : (800) 565-3000
Télécopieur : (416) 277-9600
Courriel : general.info@parkinson.ca
site Web : www.parkinson.ca

Bureau régional des maritimes :
Gail Gardiner, Directrice générale
5475, chemin Spring Garden, pièce 407
Édifice Cornwallis
Halifax (Nouvelle-Ecosse) B3J 3T2

Téléphone : (902) 422-3656
Sans frais : (800) 633-2468
Télécopieur : (902) 422-3797
Courriel :
pcs.maritime@ns.sympatico.ca

Il s'agit d'un organisme à but non-lucratif dévoué à supporter les recherches sur la cause et le traitement de la maladie de Parkinson. Il fournit de l'information aux patients et à leurs familles par l'entremise d'un magasine trimestriel (PARKINSON POST), des brochures, des conférences, des symposiums, bureau de conférenciers et offre de l'encouragement. Un but principal est d'augmenter la sensibilisation au public concernant la maladie et ce qu'on fait pour l'enrayer.

Il y a des chapitres régionaux à travers le pays qui ont pour but d'offrir des groupes de support au fournisseurs de soins, d'offrir des programmes d'exercices, de sensibiliser la communauté et, dans l'ensemble, de favoriser l'échange d'expériences personnelles et de trouver des moyens pour faire face à cette maladie. Le Groupe de soutien des personnes atteintes du parkinson - Chapitre

de Fredericton se réunit tous les deuxièmes mercredis du mois au Foyer de soins Pine Grove à 19h30. Il existe cinq chapitres de la Fondation Parkinson au Nouveau-Brunswick :

FREDERICTON - Ernie & Lille Smith
Groupe de soutien
du Parkinson de Fredericton
2219, route 102
Lincoln (N.-B.) E3B 8N9
Téléphone : (506) 458-9656

GRAND LAKE - Tom LeBlanc, Président
7, rue Spring
Minto (N.-B.) E4B 3B8
Responsable : Maxine Bell
Téléphone : (506) 385-2091
Courriel : sawalker@nbnet.nb.ca

SERVICE D'EXTENSION IOV - Sheree Trecartin, Infirmière
580, rue Main, Édifice B
Ste. 228
Saint Jean (N.-B.) E2K 1J5
Téléphone : (506) 635-1530
Télécopieur : (506) 652-6367

MONCTON - Annabel Lewis, Présidente
Groupe de soutien
du Parkinson de Moncton
C.P. 7309
Riverview (N.-B.) E1B 4T9
Téléphone : (506) 386-6076
Courriel : annielew4js@hotmail.com

SAINT JEAN - Sheree Trecartin, Présidente
80, rue Main, Édifice B
Ste. 228
Saint Jean (N.-B.) E2K 1J5
Téléphone : (506) 635-1530
Télécopieur : (506) 652-6367

ST. STEPHEN - Sandra Carson-Hanson
91, chemin Hall
Oak Ridge (N.-B.) E3L 5E2
Téléphone : (506) 466-5444

SOUTHAMPTON HOUSE INC.

Mary Ann Peters, Directrice générale
31, avenue Michael
Hanwell (N.-B.) E3C 2A5
Téléphone : (506) 451-9880
Télécopieur : (506) 458-9732
Courriel : southam@nbnet.nb.ca

Fourni une variété de services résidentiels, professionnels et récréatives sur une base individuelle aux personnes qui ont subi une blessure à la tête.

SPEAK EASY INC.

Mike Hughes, Directeur général
95, avenue Evergreen
Saint Jean (N.-B.) E2N 1H4

Téléphone : (506) 696-6799
Sans frais : (800) 345-9022
Télécopieur : (506) 696-6799
Courriel : info@speakeasycanada.com
Site Web : www.speakeasycanada.com

Speak Easy Inc. est l'organisme national canadien pour les bègues, les parents des enfants bègues, les professionnels qui travaillent dans ce domaine et le public en général. Nous fournissons de l'information et du soutien ainsi que des services d'orientation. Nous contribuons à la mise sur pied de groupes communautaires locaux. On peut obtenir de l'information sur demande.

STROKE CLUBS DE GENS AYANT SUBI UN ACCIDENT CÉRÉBRAL

Ces clubs sont composés de bénévoles ayant déjà subi une attaque d'apoplexie et qui désirent offrir de l'aide aux personnes ayant des besoins communs et une condition de vie semblable à la leur. Les personnes ayant subi une hémiplégie ou une blessure au cerveau à la suite d'une attaque peuvent, avec les membres de leur famille, bénéficier d'une communication avec des personnes rétablies et leur famille.

Ce club tient des réunions mensuelles où les membres sont encouragés et soutenus. Pendant ces rencontres sociales, les gens acquièrent de nouvelles habiletés qui leur permettent de mieux vivre en dépit de leur handicap.

SAINT JEAN - Saint Jean Stroke Club
a/s Evelyn Watters
301, avenue Manchester
Saint Jean (N.-B.) E2M 4H5

Téléphone : (506) 672-7308

TETRA SOCIETY OF NORTH AMERICA - FREDERICTON CHAPTER

Christine Plourde, P.Eng.
MGI Limited
466, chemin Hodgson
Fredericton (N.-B.) E3C 2G5

Téléphone : (506) 458-1248
ou (506) 462-7662
Télécopieur : (506) 462-7646
Courriel :
christine.plourde@mgi-limited.com
Site Web : www.reachdisability.org/tetra

Le but de Tetra est de recruter des ingénieurs, techniciens, commerçants et professionnels de santé qualifié et volontaire pour aider à créer des dispositifs auxiliaires pour des personnes handicapées. Les volontaires travaillent un à un avec l'individu pour faire des aides auxiliaires ou des modifications à leur environnement de sorte que la plus grande indépendance puisse être réalisée. Du matériel promotionnelle est disponible ainsi que des présentations, des ateliers ou des visites. Les services sont offert en français et en anglais. Pour les services en français, communiquez avec :

Jean-Frederic LaLonde, P.Eng.

Téléphone : (506) 455-3574 (d)
(506) 357-1211 (t)
Courriel : lalondeje@dcc-cdc.gc.ca

LES TIMBRES DE PÂQUES MARCHE DES DIX SOUS DU N.-B.

65, rue Brunswick
Fredericton (N.-B.) E3B 1G5

Téléphone : (506) 458-8739
(ATS/voix)
Télécopieur : (506) 457-2863
Courriel : esmodnb@nb.aibn.com
Site Web : www.nbeastersealmarchofdimes.ca

Il s'emploie à aider les enfants et les adultes ayant des handicaps physiques à réaliser un niveau de réadaptation maximal. Il atteint ces objectifs en assurant une orientation pour les services qui existent et en utilisant ses propres ressources pour fournier une aide qui serait autrement inaccessible. Les clients peuvent avoir accès à des prêts de matériel de réadaptation pour l'utilisation à long terme ou pour une évaluation.

Il a également un Service de prêt d'équipement d'évaluation qui prête de l'équipement pendant une période de trois semaines, pour fins d'évaluation seulement, aux personnes recommandées par un professionnel de la santé. Une fois l'évaluation terminée, on peut prendre des dispositions en vue d'un prêt à long terme par l'entremise d'un autre programme ou acheter de l'équipement auprès d'un fournisseur.

Camp Rotary comprend six sessions continues intégrées de la mi-juin à la fin août. Soixante-seize campeurs peuvent participer à chaque session. Sur le terrain du camp, on trouve une zone de natation sur le Grand Lac, un sentier dans la nature, une zone de loisirs asphaltée et une piscine chauffée. Le programme de thérapie par les loisirs du camp offre toute un gamme d'activités et le but du camp est de "mettre l'accent sur la capacité".

Il a un centre de documentation très impressionnant sur divers handicaps, équipement de réadaptation, services, etc. qui est ouvert au public de 8h00 - 17h00, lundi-vendredi. Des conférenciers et des films sont également disponibles sur demande.

Le programme de survivants de la polio offre de l'information à jour sur les derniers effets de la polio et tient un registre des survivants de la polio.

Le service de réparation effectue divers types de réparation d'équipement ou a accès à des spécialistes dans le domaine.

Les programmes d'aide technique et informatique offrent de l'information, des services et des conseils sur la technologie de réadaptation aux professionnels de la santé et aux personnes ayant des handicaps. Ils prêtent des aides électroniques spécialisées pour l'évaluation ou pour utilisation à long terme. «SlideTalk», un logiciel d'ordinateur, a été développer par cette agence pour permettre aux enfants avec un handicap sévère de communiquer. Aussi un CD-Rom de formation sur la sensibilisation des handicaps en français et en anglais a été conçu pour augmenter la sensibilisation des besoins des personnes handicapées.

Il fournit des prêt à court terme de jouets adapté pour enfants handicapés.

Ils sont un partenaire reconnue du Réseau de santé canadien, une ressource nationale basée par l'internet qui facilite l'accessibilité de l'information digne de confiance de santé. Elle aide la collection de ressources de Web spécifiquement pour des personnes avec des incapacités et avec le développement et le support d'un réseau des organismes qui travail dans ce domaine.

UNION DES AUTOCHTONES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Darrel Paul, Directeur
370, chemin Wilsey
Fredericton (N.-B.) E3B 6E9

Téléphone : (506) 458-9444
Télécopieur : (506) 458-2850
Courriel : lobby@unbi.org

Le défenseur des droits des personnes handicapées de l'Union des autochtones du Nouveau-Brunswick offre des services de représentation et autres pour les autochtones qui ont un handicap. Les services comprennent de l'information et une aide afin d'accéder aux services et programmes subventionnés par le gouvernement.

UP WITH DOWNS

506, chemin Rusagonis
Rusagonis (N.-B.) E3B 8Z2

Responsable : Marlene Munn
Téléphone : (506) 357-7655
Courriel : marlenm@nb.sympatico.ca

Up With Downs est un groupe de soutien destine aux parents des enfants atteints du syndrome de Down. Nous nous rencontrons tous les troisièmes jeudis du mois, à 19 h au bureau des services d'intervention précoce, 919, rue Prospect, à Fredericton. Nous avons aussi des volontaires disponible pour diriger des ateliers et faire des presentations.

VOLS D'ESPOIR

L'édifice Procter et Gamble
4711, rue Yonge
Toronto (ON) M2N 6K8

Sans frais : (877) 346-HOPE
Téléphone : (416) 222-6335
Télécopieur : (416) 222-6930
Courriel : mail@hopeair.org
site Web : www.hopeair.org

Vols d'espoir et un organisme national à but non lucratif qui offre un transport aérien gratuit aux canadiens qui ont besoin d'un traitement médical en dehors de leur communauté. Vols d'espoir utilise des places vides sur des avions de compagnies privées, de lignes commerciales et du gouvernement.

Pour plus d'information communiquer avec le réseau de Vols d'espoir, qui peut bénéficier de Vols d'espoir et comment faire une demande, ou pour faire un don de vos points de Canadien plus.

WOODSTOCK RECREATION COUNCIL FOR THE DISABLED

Joanne Kraftcheck, Présidente
138, rue Chapel
Woodstock (N.-B.) E7M 1H3

Téléphone : (506) 325-8806 (t)
(506) 379-6068 (d)
Télécopieur : (506) 325-8891

Ce conseil se penche sur toutes les facettes de la livraison des biens et des services en matière de loisirs aux personnes de la région de Woodstock qui ont des handicaps quelconques. Le conseil vise l'intégration des personnes ayant des handicaps aux activités récréatives de la communauté.

Par l'entremise du Département de loisirs de la ville de Woodstock, un projet pilote est présentement entrepris en vue d'identifier les besoins des personnes ayant des handicaps en matière de loisirs et de mettre sur pied les services dont ces personnes ont besoin.

WORKink - CENTRE VIRTUEL DE DOCUMENTATION SUR L'EMPLOI

Conseil Canadien de la Réadaptation et du Travail
300, avenue Université, Pièce 302
Toronto (ON) M5G 1W7

Sans Frais : (800) 668-0925
(poste 224)
Voix : (416) 260-3060
(poste 224)
ATS : (416) 260-9225
Télécopieur : (416) 260-3093
Courriel : nfarah@ccrw.org
site Web : www.workink.com

Responsable : Nayla Farah

Dirigé par le Conseil canadien sur la réadaptation et le travail et géré en collaboration avec les partenaires provinciaux, WORK*ink* fournit à ses visiteurs en ligne de l'information du marché du travail et des carrières, accès aux ressources nationales, provinciales et territoriales. WORK*ink* offre en ligne, en temps réel du counseling d'emploi et offre de l'avis sur l'adaptation du lieu de travail pour les chercheurs d'emploi handicapées et les employeurs.

YMCA-YWCA

Le YMCA-YWCA offre des programmes variantes. Pour plus d'information concernant les services offerts aux personnes handicapées, veuillez communiquer avec le groupe qui se trouve près de votre localité :

FREDERICTON – YMCA de Fredericton
28, rue Saunders
Fredericton (N.-B.) E3B 1N1
Téléphone : (506) 462-3000
Télécopieur : (506) 462-3007
site Web :
www.ymcafredericton.nb.ca

MONCTON – YMCA du Grand Moncton
68, rue Highfield
Moncton (N.-B.) E1C 5N3
Téléphone : (506) 857-0600
Télécopieur : (506) 859-0190
site Web :
www.monctonlife.com/ymca

– YWCA de Moncton
35, rue Highfield
Moncton (N.-B.) E1C 5N1
Téléphone : (506) 855-0360
Télécopieur : (506) 855-3520

SAINT JEAN – YMCA-YWCA de Saint Jean
10 - 29, avenue Hazen
Saint Jean (N.-B.) E2L 3G6
Téléphone : (506) 658-7720
Télécopieur : (506) 658-0785
Courriel :
admin@saintjohny.com
site Web : www.saintjohny.com

MEMBRES DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

(à compter le 10 janvier 2003)

		Bureau de circonscription
Albert	Wayne Steeves (PC) (506) 856-3006 (résid.) (506) 387-8331 (Téléc.) (506) 453-7498 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : wayne.steeves@gnb.ca	1029, route 114 Lower Coverdale (N.-B.) E1J 1A1
Baie-de-Miramichi	Réjean Savoie (PC) (506) 776-3860 (résid.) (506) 776-5782 (Téléc.) (506) 453-7498 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : rejean.savoie@gnb.ca	45, rue Ollie Négouac (N.-B.) E9G 1N9
Bathurst	Marcelle Mersereau (L) (506) 548-2322 (résid.) (506) 548-2261 (Téléc.) (506) 453-2548 (t) (506) 453-3956 (Téléc.) Courriel : marcelle.mersereau@gnb.ca	871, av. St. Peter Bathurst (N.-B.) E2A 2Z1
Campbellton	Jean Dubé (PC) (506) 789-2177 (résid.) (506) 789-2247 (Téléc.) (506) 453-7498 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : jean.dube@gnb.ca	308 - 115, rue Roseberry Campbellton (N.-B.) E3N 2G6
Caraquet	Gaston Moore (PC) (506) 726-2900 (résid.) (506) 726-2901 (Téléc.) (506) 453-7498 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : gaston.moore@gnb.ca	45, boul. Saint-Pierre ouest Caraquet (N.-B.) E1W 1B6
Carleton	L'hon. Dale Graham (PC) (506) 276-4016 (résid.) (506) 276-4020 (Téléc.) (506) 453-2001 (t) (506) 462-5049 (Téléc.)	767, rue Central Centreville (N.-B.) E7K 3E6

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

Edmundston		Madeleine Dubé (PC) (506) 735-2528 (MAL) (506) 735-2583 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : madeleine.dube@gnb.ca	59, rue de l'Église Edmundston (N.-B.) E3V 1J6
Fredericton-Fort Nashwaak		Eric MacKenzie (PC) (506) 457-4855 (MAL) (506) 457-4904 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : mlasflon@nbnet.nb.ca	83, rue Regent Fredericton (N.-B.) E3B 3W3
Fredericton-Nord		Peter Forbes (PC) (506) 444-4444 (MAL) (506) 453-6140 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : peter.forbes@gnb.ca	151, rue Main Fredericton (N.-B.) E3A 1C6
Fredericton-Sud	(L'hon.)	Brad Green, c.r. (PC) (506) 457-4851 (MAL) (506) 457-4904 (Téléc.) (506) 453-2583 (t) (506) 453-3651 (Téléc.) Courriel : marystap@nb.aibn.com	83, rue Regent Fredericton (N.-B.) E3B 3W3
Île-de-Grand		Eric Allaby (L) (506) 662-7101 (MAL) (506) 662-8840 (Téléc.) (506) 453-2548 (t) (506) 453-3956 (Téléc.) Courriel : eric.allaby@gnb.ca	1850, route 776 Grand Manan (N.-B.) E5G 3H2
Grand Bay-Westfield		Milton A. Sherwood (PC) (506) 738-1060 (MAL) (506) 738-3636 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-[illegible]461 (Téléc.) Courriel : milton.sherwood@gnb.ca	218-2, promenade River Valley Grand Bay-Westfield (N.-B.) E5K 1A4

Région de Grand-Sault		Jean-Guy Laforest (PC) (506) 475-4300 (MAL) (506) 475-4305 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.)	24, chemin Madawaska pièce 104 Grand-Sault (N.-B.) E3Y 1C6
		Courriel : jeanguy.laforest@gnb.ca Site Web : www.jeanguylaforest-mla.nb.ca	Adresse postale : 6, chemin Desjardins DSL de Saint-André (N.-B.) E3Y 3A2
Grand Lake		David Jordan (PC) (506) 327-7026 (MAL) (506) 327-7025 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : david.jordan@gnb.ca	420, promenade Pleasant Minto (N.-B.) E5B 2T3
Hampton-Belleisle	(L'hon.)	Bev Harrison (PC) (506) 832-6464 (MAL) (506) 832-6466 (Téléc.) (506) 453-2907 (t) (506) 453-7154 (Téléc.) Courriel : bev.harrison@gnb.ca	46, av. Kierstead unité 4 Hampton (N.-B.) E5N 5A4
Kennebecasis		Brenda Fowlie (PC) (506) 848-6644 (MAL) (506) 848-6645 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : Brenda.Fowlie@gnb.ca	350, chemin Hampton Quispamsis (N.-B.) E2E 4S9 Adresse postale : C.P. 21038 Quispamsis (N.-B.) E2E 4Z4
Kent		Shawn Graham (L) (506) 523-7980 (MAL) (506) 523-7982 (Téléc.) (506) 453-2548 (t) (506) 453-3956 (Téléc.)	79, rue Main Rexton (N.-B.) E4W 1Z9 Courriel : kentlib@nbnet.nb.ca

		Courriel : shawn.graham@gnb.ca	Adresse postale : 122, chemin Methodist Point Mundleville (N.-B.) E4W 2L5
Kent-Sud		Claude Williams (PC) (506) 525-4025 (MAL) (506) 525-4034 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : claudewilliams@gnb.ca	4578, rue Principale unité 1 St-Antoine (N.-B.) E4V 1R4
Kings-Est		Douglas Cosman (PC) (506) 432-4587 (MAL) (506) 432-4589 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : douglas.cosman@gnb.ca	25, rue Winter pièce 3 Sussex (N.-B.) E4E 2H9
Lamèque-Shippagan-Miscou	(L'hon.)	Paul Robichaud (PC) (506) 336-3388 (MAL) (506) 336-3387 (Téléc.) (506) 453-3009 (t) (506) 453-4984 (Téléc.) Courriel : paul.robichaud@gnb.ca	195C, boul. JD Gauthier Shippagan (N.-B.) E8S 1M9
Mactaquac		Kirk MacDonald (PC) (506) 363-4949 (MAL) (506) 363-4998 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : kirk.macdonald@gnb.ca	9, allée Yerxa, pièce 1 Keswick Landing Mall Mouth of Keswick (N.-B.) E6L 1N7
Madawaska-la-Vallée	(L'hon.)	Percy Mockler (PC) (506) 423-3130 (MAL) (506) 453-3133 (Téléc.) (506) 453-2559 (t) (506) 453-7987 (Téléc.) Courriel : percy.mockler@gnb.ca	747B, rue Principale St-Léonard (N.-B.) E7E 2J6 Adresse postale : 82, rue Ste-Marie St-Léonard (N.-B.) E7E 2A5

Madawaska-les-Lacs	(L'hon.)	Jeannot Volpé (PC) (506) 737-4420 (MAL) (506) 737-4436 (Téléc.) (506) 453-2510 (t) (506) 444-5839 (Téléc.) Courriel : jeannot.volpe@gnb.ca	314E, rue Principale Saint-Jacques (N.-B.) E7B 1X3
Miramichi-Baie-du-Vin		Michael Malley (PC) (506) 778-6662 (MAL) (506) 778-6664 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : michael.malley@gnb.ca	130, rue Duke Miramichi (N.-B.) E1N 1H5
Miramichi-Centre	(L'hon.)	Kim Jardine (PC) (506) 624-5443 (MAL) (506) 624-2146 (Téléc.) (506) 453-2558 (t) (506) 453-3377 (Téléc.) Courriel : kim.jardine@gnb.ca	3, rue Renaud, pièce 19B Douglas River Plaza Miramichi (N.-B.) E1V 6S6
Miramichi-Sud-Ouest	(L'hon.)	Norman Betts (PC) (506) 365-2035 (MAL) (506) 365-2036 (Téléc.) (506) 453-5898 (t) (506) 453-5893 (Téléc.) (877) 752-7700 (Sans frais) Courriel : norman.betts@gnb.ca	531, rue Main Doaktown (N.-B.) E9C 1W9
Moncton-Crescent		John Betts (PC) (506) 869-6360 (MAL) (506) 869-6572 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : Johnwillis.BETTS@gnb.ca	1077, boul. St-George pièce 380 Moncton (N.-B.) E1E 4C9
Moncton-Est	(L'hon.)	Bernard Lord (PC) (506) 869-6776 (MAL) (506) 869-6808 (Téléc.) (506) 453-2144 (t) (506) 453-7407 (Téléc.) Courriel : premier@gnb.ca	403, promenade Elmwood Moncton (N.-B.) E1A 4Y2

Moncton-Nord		René (Pepsi) Landry (PC) (506) 869-6360 (MAL) (506) 869-6572 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : rene.landry@gnb.ca	1077, boul. St-George pièce 380 Moncton (N.-B.) E1E 4C9
Moncton-Sud	(L'hon.)	Joan MacAlpine (PC) (506) 869-6360 (MAL) (506) 869-6572 (Téléc.) (506) 457-7866 (t) (506) 453-2164 (Téléc.) Courriel : joan.macalpine@gnb.ca	1077, boul. St-George pièce 380 Moncton (N.-B.) E1E 4C9 Courriel : lorraine.downing@nb.aibn.com
Nepisiguit		Joël Bernard (PC) (506) 549-5770 (MAL) (506) 546-8793 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : joel.bernard@gnb.ca	360, promenade Parkside pièce 102 Bathurst (N.-B.) E2A 1N4
New Maryland		Keith Ashfield (PC) (506) 368-2938 (MAL) (506) 368-2939 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : keith.ashfield@gnb.ca	189, promenade Sunbury unité 1 Fredericton Junction (N.-B.) E5L 1R5
Nigadoo-Chaleur		Roland Haché (L) (506) 542-2424 (MAL) (506) 542-2425 (Téléc.) (506) 453-2548 (t) (506) 453-3956 (Téléc.) Courriel : roland.hache@gnb.ca	709, rue de la Mer Petit-Rocher (N.-B.) E8J 1E4 Courriel : roland3s@hotmail.com
Oromocto-Gagetown		Jody Carr (PC) (506) 357-3407 (MAL) (506) 357-7101 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : jody.carr@gnb.ca	255, chemin Restigouche unité 5 C.P. 20022 Oromocto (N.-B.) E2V 2R6 site Web : www.jodycarr.com

Petitcodiac

Wally Stiles (PC)
(506) 756-3137 (MAL)
(506) 756-3138 (Téléc.)
(506) 453-7494 (t)
(506) 453-3461 (Téléc.)
Courriel : wally.stiles@gnb.ca

2, rue Kay
pièce 106
Petitcodiac (N.-B.)
E4Z 4K6

Restigouche-Ouest

Benoît Cyr (PC)
(506) 235-6079 (MAL)
(506) 235-6093 (Téléc.)
(506) 453-7494 (t)
(506) 453-3461 (Téléc.)
Courriel : Benoit.Cyr@gnb.ca

20, rue Évangeline
Saint-Quentin (N.-B.)
E8A 1M7

Riverview

Vacant

Rogersville-Kouchibouguac

Rose-May Poirier (PC)
(506) 876-3530 (MAL)
(506) 876-3549 (Téléc.)
(506) 453-7494 (t)
(506) 453-3461 (Téléc.)
Courriel : rosemay.poirier@gnb.ca

83-B, rue Beauséjour
St-Louis-de-Kent (N.-B.)
E4X 1A6

Saint John Champlain

Carole Keddy (PC)
(506) 652-6999 (MAL)
(506) 652-8245 (Téléc.)
(506) 453-7494 (t)
(506) 453-3461 (Téléc.)
Courriel : carole.keddy@gnb.ca

57, rue Regent
Saint Jean (N.-B.)
E2L 1G8

Saint John-Fundy

(L'hon.) Rodney Weston (PC)
(506) 643-2956 (MAL)
(506) 643-2957 (Téléc.)
(506) 453-2662 (t)
(506) 453-3402 (Téléc.)
Courriel : rodney.weston@gnb.ca

1675, rue Loch Lomond
Saint Jean (N.-B.)
E2J 2A2

Saint John Harbour

Elizabeth Weir (NPD)
(506) 643-7288 (MAL)
(506) 643-7454 (Téléc.)
(506) 453-3305 (t)
(506) 453-3688 (Téléc.)

39, King Sqaure Nord
Saint Jean (N.-B.)
E2L 1E6

		Courriel : harbourmla@nb.aibn.com	Adresse postale: Bureau de circonscription d'Elizabeth Weir C.P. 6721 Saint Jean (N.-B.) E2L 4S2
Saint John-Kings	(L'hon.)	Margaret-Ann Blaney (PC) (506) 848-6646 (MAL) (506) 848-6648 (Téléc.) (506) 453-7414 (t) (506) 453-3870 (Téléc.) Courriel : margaret-ann.blaney@gnb.ca	Centre Bill McGuire 95, chemin James Renforth Rothesay (N.-B.) E2H 1K7 Adresse postale : Saint John-Kings C.P. 4472 Rothesay (N.-B.) E2E 5X2
Saint John Lancaster	(L'hon.)	Norman McFarlane (PC) (506) 643-6284 (MAL) (506) 643-6285 (Téléc.) (506) 453-2342 (t) (506) 453-3038 (Téléc.) Courriel : norman.mcfarlane@gnb.ca	1214, boul. Fairville Saint Jean (N.-B.) E2M 5T7
Saint John Portland		Trevor Holder (PC) (506) 657-2335 (MAL) (506) 642-2558 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : trevor.holder@gnb.ca	229, boul. Churchill Saint Jean (N.-B.) E2K 3E2
Shédiac-Cap-Pelé		Bernard Richard (L) (506) 533-3636 (MAL) (506) 533-3638 (Téléc.) (506) 453-2548 (t) (506) 453-3956 (Téléc.) Courriel : bernard.richard@gnb.ca	351, rue Main unité 1 Shédiac (N.-B.) E4P 2B3

Tantramar	(L'hon.)	Peter Mesheau (PC) (506) 364-4774 (MAL) (506) 364-4775 (Téléc.) (506) 453-2451 (t) (506) 457-4989 (Téléc.) Courriel : peter.mesheau@gnb.ca	43, rue Main, pièce A C.P. 6059 Sackville (N.-B.) E4L 1G6
Tracadie-Sheila	(L'hon.)	Elvy Robichaud (PC) (506) 394-4433 (MAL) (506) 394-4432 (Téléc.) (506) 453-2581 (MAL) (506) 453-5243 (Téléc.) Courriel : elvy.robichaud@gnb.ca	422, rue Arseneau Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1B3 Adresse postale: C.P. 3642 Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1G5
Victoria-Tobique		D[r] Larry Kennedy (L) (506) 273-9522 (MAL) (506) 273-6331 (Téléc.) (506) 453-2548 (t) (506) 453-3956 (Téléc.) Courriel : opposition@gnb.ca	34, promenade Hillcrest Perth-Andover (N.-B.) E7H 2G7
Woodstock		David Alward (PC) (506) 325-4490 (MAL) (506) 325-4491 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : david.alward@gnb.ca	107, rue Connell Woodstock (N.-B.) E7M 1K7
York		Don Kinney (PC) (506) 453-5606 (MAL) (506) 453-5699 (Téléc.) (506) 453-7494 (t) (506) 453-3461 (Téléc.) Courriel : don.kinney@gnb.ca	1757, route 640 Chemin Hanwell pièce 5 Fredericton (N.-B.) E3C 2B9

BUREAUX DES PARTIS POLITIQUES PROVINCIAUX :

Libéraux : (506) 453-2548
(800) 561-4041
(506) 453-3956 (Télécopieur)

Progressiste-Conservateurs : (506) 453-7494
(506) 453-3461 (Télécopieur)
(877) 850-3300

Nouveau Parti Démocratique : (506) 453-3305
(506) 453-3688 (Télécopieur)
ndpnpd@nbnet.nb.ca

MEMBRES DU CABINET DU NOUVEAU-BRUNSWICK

(à compter le 6 novembre 2002)

Premier ministre **Président du Conseil exécutif** **Ministre responsable de la Société d'aménagement régional** **Ministre responsable d'e-NB**	L'hon. Bernard Lord	(506) 453-2144 Télécopieur : (506) 453-7407 Courriel : premier@gnb.ca
Vice-Premier ministre	L'hon. Dale Graham	(506) 453-2591 Télécopieur : (506) 462-5049 Courriel : dale.graham@gnb.ca
Procureur général **Ministre responsable des Affaires autochtones et du Secrétariat des affaires autochtones**	L'hon. Brad Green, c.r.	(506) 453-2583 Télécopieur : (506) 453-3651 Courriel : brad.green@gnb.ca
Ministre des Affaires intergouvernementales	L'hon. Bernard Lord	(506) 453-2144 Télécopieur : (506) 453-7407 Courriel : premier@gnb.ca
Ministre de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture **Ministre responsable du Bureau des ressources humaines**	L'hon. Rodney Weston	(506) 453-2662 Télécopieur : (506) 453-3402 Courriel : rodney.weston@gnb.ca
Ministre de l' Approvisionnement et des Services	L'hon. Dale Graham	(506) 453-2591 Télécopieur : (506) 462-5049 Courriel : dale.graham@gnb.ca
Ministre de l'Éducation **Ministre responsable du secrétariat à la Culture et au Sport**	L'hon. Dr Dennis Furlong	(506) 453-2523 Télécopieur : (506) 457-4960 Courriel : dennis.furlong@gnb.ca
Ministre de l' Environnement et des Gouvernements locaux	L'hon. Kim Jardine	(506) 453-2558 Télécopieur : (506) 453-3377 Courriel : kim.jardine@gnb.ca
Ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick **Ministre responsable de Services Nouveau-Brunswick**	L'hon. Norman Betts	(506) 453-3984 Télécopieur : (506) 453-5893 Courriel : norman.betts@gnb.ca

Ministre de la Formation et du Développement de l'emploi	L'hon. Norman McFarlane	(506) 453-2342 Télécopieur : (506) 453-3050 Courriel : norman.mcfarlane@gnb.ca
Ministre des Finances **Ministre responsable de la Société des alcools du Nouveau-Brunswick, de la Société de gestion des placements du Nouveau-Brunswick et de la Société des loteries de l'Atlantique**	L'hon. Peter Mesheau	(506) 453-2451 Télécopieur : (506) 457-4989 Courriel : peter.mesheau@gnb.ca
Ministre de la Justice	L'hon. Brad Green, c.r.	(506) 453-2503 Télécopieur : (506) 453-3651 Courriel : brad.green@gnb.ca
Ministre des Ressources naturelles et de l'Énergie **Ministre responsable du Secrétariat à l'énergie**	L'hon. Jeannot Volpé	(506) 453-2510 Télécopieur : (506) 444-5839 Courriel : jeannot.volpe@gnb.ca
Ministre de la Santé et du Mieux-être	L'hon. Elvy Robichaud	(506) 453-2501 Télécopieur : (506) 453-5243 Courriel : elvy.robichaud@gnb.ca
Ministre de la Sécurité publique **Ministre responsable du Conseil de la condition de la femme**	L'hon. Margaret-Ann Blaney	(506) 453-7414 Télécopieur : (506) 453-3870 Courriel : margaret-ann.blaney@gnb.ca
Ministre des Services familiaux et communautaires	L'hon. Joan MacAlpine	(506) 457-7866 Télécopieur : (506) 453-2164 Courriel : joan.macalpine@gnb.ca
Ministre des Transports **Ministre responsable de l'Entente cadre sur l'Union sociale**	L'hon. Percy Mockler	(506) 453-2559 Télécopieur : (506) 453-7987 Courriel : percy.mockler@gnb.ca
Ministre du Tourisme et des Parcs **Ministre responsable du conseil des pêches de la Péninsule** **Ministre responsable de la francophonie**	L'hon. Paul Robichaud	(506) 453-3089 Télécopieur : (506) 457-4986 Courriel : paul.robichaud@gnb.ca

REPRÉSENTANTS DU N-B AU PARLEMENT DU CANADA

(à compter le 6 novembre 2002)

Acadie-Bathurst

Yvon Godin, député
Bureau 264, Édifice Wellington
Chambre des communes
Ottawa (ON) K1A 0A6
(613) 992-2503
(613) 992-4558 (télec.)
Godin.Y@parl.gc.ca

216, rue Main, pièce 101
Bathurst (N.-B.)
E2A 1A9
(506) 548-7511
(506) 548-7819 (télec.)
(800) 992-5699
godiny2@parl.gc.ca

Beauséjour-Petitcodiac

Dominic LeBlanc, député
Bureau 318, Édifice Confédération
Chambre des communes
Ottawa (ON) K1A 0A6
(613) 992-1020
(613) 992-3005 (télec.)
LeBlanc.D@parl.gc.ca

320, rue Main, pièce 1
Shediac (N.-B.)
E4P 2E3
(506) 533-5700
(800) 452-6911
(506) 533-5888 (télec.)
(800) 452-9366 (télec.)

Fredericton-Grand Lake

Andy Scott, député
Bureau 155, Édifice Confédération
Chambre des communes
Ottawa (ON) K1A 0A6
(613) 992-1867
(613) 996-9937 (télec.)
Scott.A@parl.gc.ca

612, rue Queen, pièce 100
Fredericton (N.-B.)
E3B 1B6
(506) 452-6110
(506) 452-6076 (télec.)
scottal@parl.gc.ca

Fundy-Royal

John Herron, député
Bureau 870, Édifice Confédération
Chambre des communes
Ottawa (ON) K1A 0A6
(613) 996-2552
(613) 995-8286 (télec.)
herron@parl.gc.ca

670, chemin Main
C.P. 4758
Rothesay (N.-B.)
E2E 5X5
(506) 849-2717
(888) 702-8222
(506) 849-2710 (télec.)
herronmp@nbnet.nb.ca
www.johnherronmp.com

Madawaska–Restigouche	Jeannot Castonguay, député Bureau 505, Édifice Confédération Chambre des communes Ottawa (ON) K1A 0A6 (613) 995-0581 (613) 996-9736 (téléc.) Castonguay.J@parl.gc.ca	176, rue de l'Église Edmundston (N.-B.) E3V 1K3 (506) 739-8600 (506) 739-8607 (téléc.) 100, rue Water Campbellton (N.-B.) E3N 1B1 (506) 789-4500 (506) 789-4501 (téléc.)
Miramichi	Charles Hubbard, député Bureau 855, Édifice Confédération Chambre des communes Ottawa (ON) K1A 0A6 (613) 992-5335 (613) 996-8418 (téléc.) Hubbard.C@parl.gc.ca	1808, rue Water Miramichi (N.-B.) E1N 1B6 (506) 778-8448 (800) 567-5568 (506) 778-8150 (téléc.)
Moncton–Riverview–Dieppe	(Hon.) Claudette Bradshaw, députée Bureau 362, Édifice Confédération Chambre des communes Ottawa (ON) K1A 0A6 (613) 992-8072 (613) 992-8083 (téléc.) Bradshaw.C@parl.gc.ca	961, chemin Mountain Moncton (N.-B.) E1C 2S4 (506) 851-3310 (506) 851-3311 (téléc.)
Saint John	Elsie E. Wayne, MP 711, Édifice Justice Chambre des communes Ottawa (ON) K1A 0A6 (613) 947-4571 (613) 947-4574 (téléc.) waynee@parl.gc.ca	58, rue Charlotte Saint Jean (N.-B.) E2L 2H7 (506) 636-5177 (506) 636-5180 (téléc.) waynee1@parl.gc.ca
Tobique–Mactaquac	Andy Savoy, député Bureau 516, Édifice Confédération Chambre des communes Ottawa (ON) K1A 0A6 (613) 947-4431 (613) 947-4434 (téléc.) Savoy.A@parl.gc.ca	118, rue Queen pièce 102 Woodstock (N.-B.) E7M 2M9 (506) 325-2256 (506) 325-2796 (téléc.)

(NOTE : Envoyé par la poste gratuitement à l'adresse du Ottawa